

Macaafa Hisqi'el Raajichaa

Hisqi'el Mul'ata Arguu Isaa

¹ Waggaan soddommaatti, ji'a afuraffaatti, ji'icha keessaa guyyaa shanaffaatti, laga Kebaar bukkee warra booji'amman gidduu utuun jiruu, bantiin waqaqaa banamee, ani Hisqi'el mul'ata Waaqayyoo nan arge*. ² Ji'icha keessaa guyyaa shanaffaatti, kana jechuunis Yeboyaakiin mootichi erga booji'amee waggaan shanaffaa isattii*, ³ dubbiin Waaqayyoo laga Kebaar bukkeetti biyya Baabilonitti gara koo gara Hisqi'el lubichaa ilma Buzii in dhufe; acbittis harki Waaqayyoo ana irra ture.

*1 *Mul 19:11*

*2 *2Mot 24:10-16; 2Sen 36:9-10*

4 Kunoo, ani bubbee gara bitaatii dhufu, duurmessa ulfaataa, ibidda bo'b'a'u, ifa naannoo isaatti ifus nan arge; gidduu ibiddichaas akka sibiila boorrajji in calaqqisa ture; ⁵ ibiddicha gidduu wanta lubbuu qabu kan fakkaatu afurtu ture, bifni isaanii immoo bifa namaa in fakkaata*; ⁶ garuu tokkon tokkon isaanii fuula afuriif fi qoochoo afur qabu; ⁷ miilli isaanii qajeelaa dha, faanni miilla isaanii akka kottee jabbii ti, akka sibiila boorrajji isaa quilleeffamees in calaqqisa ture. ⁸ Qoochoowwan isaanii jalaa karaa afuriin harka harka namaa fakkaatu qabu turan; wanti lubbuu qabu kun arfanis fuula, qoochoos qabu; ⁹ qoochoowwan isaanii wal in qaqqabu turan; isaanis adduma addaan gara fuula duraatti qajeelanii adeeman malee, gar tokkotti iyyuu hin jal'anne.

*5 *Mul 4:6*

10 Fuulli isaanii akka kanatti fufec jiru fakkaata; fuula isaanii duraan hundumti isaanii fuula namaa fakkaatu; arfanuun isaanii gara mirgaa isaanii in fuula fuula leencaa fakkaatu qabu; arfanuun isaanii gara bitaatiin fuula fuula qotiyoo fakkaatu qabu; arfanuun isaanii gara dugda duubaatiin fuula fuula joobiraa fakkaatu qabu*. ¹¹ Fuulli isaanii akkana ture, qoochoowwan isaanii ol ka'anii jiru, tokkon tokkon isaanii qoochoo lama lama qabu; qoochoon isa tokko karaa lachuu qoochoo isaa kaanii in qaqqaba; qoochoon lama dhagna isaa golbooba ture*; ¹² isaanis

adduma addaan gara fuula duraatti qajeelanii adeeman; yommuu adeemaa-niit utuu bin garagalin garuma hafuurri itti adeemutti in adeemu turan; ¹³ fak-keenyi isaanii wanta lubbuu qaban in fakkaata, bifni isaanii akka barbadaa ibiddaa yookiis akka guca boba'u isaa siii fi achi sosochuu ture; ibiddi sunis ifaa dha, isaa keessas bakakkaan in ba'e*; ¹⁴ wanti lubbuu qaban sunis akka ifa bakakkaa asii fi achi in fiigan.

*10 *10:14; Mul 4:7*

*11 *Isa 6:2*

*13 *Mul 4:5*

15 Ani wanta lubbuu qaban sana yommuu ilaale, geengoo tokko lafatti wanta lubbuu qabaniit fi fuula afur qaban arfan sana bukkeetti nan arge; ¹⁶ bifni geengooowwan sanaa fi akki isaan itti hoijetaman akka kana in fakkaata; bifni isaanii akka dhagaa gati-jabeessa isa "Krisolixios" jedhamuu in calaqqisa ture; arfanuun isaanii wal fakkaatu turan, akka waan wal keessa lixanii jiraniit hoijetaman; ¹⁷ yommuu adeemanis gara wanti lubbuu qabu sun arfan itti garagalan hundumaatti adeemu malee, of irra gara hin galan turan; ¹⁸ baattuu geengooowwan sanaas ol jedhaa dhaa fi sodaachisaa dha, naanno baattuu sana arfanuus ija ofittii qabu*. ¹⁹ Yommuu wanti lubbuu qaban sun adeeman, geengooowwan sunis isaan bukkee in adeeman; yommuu wanti lubbuu qaban sun lafaa ka'an, geengooowwan sunis lafaa in ka'an. ²⁰ Isaanis garuma hafuurri itti adeemutti adeeman; hafuurri wanta lubbuu qaban sanaa geengooowwan sana keessa waan jiruuf, geengooowwan sun isaanuma diukkaa ka'anii adeeman; ²¹ hafuurri wanta lubbuu qaban sanaa geengooowwan sana keessa waan jiruuf, isaa sun yommuu adeeman, isaa kunis in adeemu; isaa sun yommuu lafaa ka'an, isaa kunis isaa-nii wajjin lafaa in ka'u*.

*18 *Mul 4:8*

*21 *10:9-13*

22 Mataa wanta lubbuu qabaniit sa-na gararraas bantiin akka waciitii bifni isaa cabbii nama sodaachisu fakkaatu rarra'ee jira*; ²³ qoochoowwan isaanii

bantii akka waciitii sana jalaan gara walii walii isaaniitii diriifamanii jiru; tokkon tokkon isaaniis qoocboo dhagna isaanii ittiin golboobbatan lama lama qabu; ²⁴ ani yommuu isaan adeeman, sagaleen qoochoowwan isaanii akka galaana huursuu, akka sagalee Waa-qayyo isaa bundumaa danda'u, akka sagalee adeemsa warra loltnus kan fakkaatu nan dhaga'e; yeroo cal jedhanii dhaabatani immoo qoochoowwan isaanii gad deebifatanii in dhaabatu*. ²⁵ Isaanis qoochoowwan isaanii akku-ma gad qabanii jiranitti bantii akka waciitii isa isaan gararraa jiru keessaa sagaleen tokko in dhufe.

*22 *Mul 4:6*

*24 *Mul 1:14-15; 19:6*

26 Bantii akka waciitii isa isaan gararraa jiru keessas wanti akka tees-so Safiiros irraa hoijetame fakkaatu tokko ture; wanta akka teessoo sana gararraadhaanis bifni bifa namaa fakkaatu tokko ture*; ²⁷ isa mudhii isaa fakkaatu sanaa jalqabee gara oliitti wanti akka sibiila boorrajji calaqqisu, bifni isaas bifa ibiddaa fakkaatu, isattii naanna'ee jira ture; isa mudhii isaa fakkaatu sanaa jalqabee gara gadiitti immoo ibidda kan fakkaatu fi ifni calaqqisaan isattii naanna'ee akka jiru nan arge*; ²⁸ inni naannoo isaatii calaqqisu akka sabbanni Waaqayyoo yeroo bokkaan roobu duumessa keessatti mul'atuutii in mul'ata ture.

Kun egaa mul'achuu fakkeenya ul-fina Waaqayyoo ti; yommuu kana arges adda kootiin nan gombifame, fuulaan lafatti nan kufe, sagalee isa dubbatius nan dhaga'e*.

*26 *Bau 24:10; Isa 6:1; His 10:1; Mul 4:2-3*

*27 *8:2*

*28 *Uma 9:12-16; His 3:23; Dan 8:17-18; HoE 9:4*

Hisqi'el Waamamuu Isaa

2 Inni yommus, "Yaa mucaa nama! Ati miilla keetiin dhaabadhu, ani sittan dubbadha" naan jedhe; ¹ yommuu inni anatti dubbates, hafuurri anatti galee miilla kootiin na dhaabachiisee, utuu anatti dubbatuu nan dhaga'e*. ² Inni, "Yaa mucaa nama! Ani gara Israa'eloota warra boqu-jabeeta ana irratti ka'anitti sin erga; abboonni isaa fi isaa hamma

har'aatti iyyuu ana irratti cubbuu hoj-jechaa jiru. ⁴ Sabni ani itti si ergu kun warra nyaara badanii fi warra mata-ja-beeyyii dha; ati immoo 'Waaqayyo gooftaanakkana jedha' jedhiin; ⁵ isaan yoo dhaga'an, yoo dhaga'u dhaabaa-tanis mana warra didanii ka'anii ti; raajjin isaan gidduu akka tures in beeku*. ⁶ Ati garuu yaa mucaa namaa! Wanti namatti hin tollee fi qoraattiin sitti naanna'anii jiru yoo ta'e illee, torbaanqabaa gidduu yoo jiraattees, isaan hin sodaatin, dubbii isaanis hin sodaatin! Isaanoo mana warra didanii ka'anii tii, dubbii isaanii, isaanis hin sodaatin!* ⁷ Isaan warra didanii ka'anii dha, yoo dhaga'an, yoo dhaga'u dhaabaa-tanis ati dubbii koo isaanitti dubba-dhu! ⁸ Ati garuu yaa mucaa namaa! Wanti ani sitti himu dhaga'i! Akka mana warra didanii ka'an sanaa hin didin! Afaan kee banii wanta ani siif kennu nyaadhu!" jedhe.

*2 *3:24*

*5 *2:7; 3:27; 33:33*

*6 *Er 1:8,17*

*7 *3:11,27*

9 Ani yommuu mil'adhe harki tokko utuu anatti hiixatuu nan arge; har-kicha keessas macaafni maramu tokko ture*; ¹⁰ inni macaaficha ana duratti in dirirse; isa irratti keessaa fi duubaan boo'ichi, gaddi, wawaannaanis caa-famanii jiru*.

*9 *8:3*

*10 *Mul 5:1; Zak 5:3*

Hisqi'el Saba Israa'elitti Ergamuu Isaa

3 ¹ Inni yommus, "Yaa mucaa nama! Ati wanti siif kennname nyaadhu! Macaafa maramu kana nyaadhuutii dhaqii namoota Israa'elitti dubbadhu" naan jedhe. ² Kanaaf ani afaan koo nan bane, inni immoo macaaficha maramu akkan nyaadhuuf anaaf kennee, ³ "Yaa mucaa nama! Ati macaaficha ani amma siif kenna kana nyaadhu garaa kee guittadhu!" naan jedhe; ani yommuu nyaadhes afaan kootti akka dammaa in miyaa'e*.

*1-3 *Far 119:103; Er 15:16; Mul 10:8-10*

4 Inni ammoo, "Yaa mucaa nama! Ati gara namoota Israa'el dhaqii dubbii koo isaanitti dubbadhu! ⁵ Ati gara namoota Israa'elitti ergamte malee, gara

saba afaan isaa hin hubannee fi haasaan isaa rakkisaatti hin ergamne; ⁶ ani gara saba warra afaan isaanii hin hnbatmnee fi haasaan isaanii rakkisaatti, gara warra ati dubbii isaanii hin hubanneettan si erga miti; utuu ani dhugumaan gara isaaniitti iyyuu si ergeera ta'ee, silaa isaan siif in dhaga'u turan. ⁷ Garuu namoonni Israa'el anaaf waan dhaga'uun hin jaallatinif, siifis dhaga'uun hin jaallatan, guutummaan mana Israa'el addaggee dha, boqu-jabeeyyi dha*; ⁸ kunoo, ani fuula isaanii durattti ija-jabeessaa fi mata-jabeessa sin godha*; ⁹ adda kees akka dhagaa almaazii issa dhagaa qara qabu caalaa jabaatuu nan jabeessa; isaanoo mana warra didanji ka'anii tii isaan hin sodaatin, hin na'inis!* naan jedhe.

*7 2:3-5; Yoh 15:20-23

*8 Isa 50:7; Er 1:18; 15:20

10 Ammas, "Yaa mucaa namaa! Ati dubbii ani sitti dubbadhu kana hundumaa gurra keetti dhaggeeffadhu, garaa keettis qabadhu! ¹¹ Ka'ii gara ijoolee saba kee warra booji'amani dhaqitii isaanitti dubbadhu! Yoo dhaga'anis yoo dhaga'uun dhaabaatanis 'Waaqayyo gooftaan akkana jedha' " jedhiin*! ¹² Hafuurris ol na fuudhe; anis sagaleen guddaan socho'u tokko ana boodeedhhaa, "Ulfinni Waaqayyo iddoou buufataa isaa jamaa ha a ta'u!" utuu jedhuun nan dhaga'e; ¹³ sagaleen kuniis issa wanti lubbuu qaban sun yommuu qoochoowwan isaanii walitti bu'an dhageessisanii fi issa geengooowwan isaanii warri issaan bukkee jiran didichanii dha. ¹⁴ Hafuurris ol kaasee na fuudhee adeeme; anis hafuurri koo akka aaree boba'etti achii nan adeeme; harki Waaqayyoo inni jabaanis ana irra ture. ¹⁵ Ani yommus gara warra booji'amani laga Kebaar bira Tel-Abiibii jiranii nan dhaqe; na'ee waanan godhu akkan wallaleetan achi iddoou isaan jiran sana guyyaa torba isaan gidduu taa'e.

*11 2:5,7; Isa 6:9

Waaqayyo Eegduu Akka Inni Ta'uuf Hisql'elin Fo'uun Isaa (His 33:1-9)

16 Guyyaa torba erga dhumeec boodee, dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufce, ¹⁷ "Yaa mucaa namaal! Ani

namoota Israa'eliif eegduu si godheera; ati dubbii afaan koottii dhaga'jitti ittiin of isaan eeggachiisi! ¹⁸ Yommuu ani nama jal'aadhaan, 'Ati dhugumaan in duuta' jedhuun, ati immoo yoo issa of eeggachiisu dhaabaatte, karaa isaa issa jal'aa irraas deebi'ee akka fayyuuf yoo itti himuu dhaabaatte, namni jal'aan sun yakka isaaatiin in du'a; ani immoo dhiiga isaa harka kee keessa nan barbaada*; ¹⁹ ati garuu nama jal'aa sana utuma of eeggachiiftuu, inni immoo jal'ina isaaatiin yookiis karaa isaa issa hamaa irraa hin deebi'u yoo ta'e, inni yakka isaaatiin in du'a; ati immoo lubbuu kee in oolfatta; ²⁰ namni qajeelaan tokkos qajeelummaa isaaatiin deebi'ee wanta jal'aa yoo hojjete, ani gafuu issa dura nan kaa'a, innis in du'a; ati issa waan of hin eeggachiisiniifis inni cubbuu isaaatiin in du'a; wanti qajeelaan inni kanaan dura hojjetes hin yaadatamuuf; ani garuu dhiiga isaa harka kee keessa nan barbaada*. ²¹ Ati garuu namni qajeelaan cubbuu akka bin hojjennetti yoo of eeggachiifte, innis dhaga'ee of eeggatee, cubbuu yoo hojjechuu dhaabaate, dhugumaan in jiraata, atis lubbuu kee in oolfatta" jedhe*.

*17 2Mot 9:17; His 33:7; Isa 52:8;

Ibr 13:17

*18 14:9-10

*20 18:24

*21 HoE 20:31

22 Achittis harki Waaqayyoo ana irra ture, innis, "Ka'ii gara lafa diriiraa dhaqi, anis achitti sittan dubbadha" naan jedhe*. ²³ Ani kana irrattan ka'ee gara lafa diriiraa sana dhaqe; kunoo, ulfinni Waaqayyoo inni akka issa ani laga Kebaar biratti argee sun achi dhaabatee nan arge; achumaanis ani fuula kootiin nan gombifame. ²⁴ Ergasii hafuurri anatti galee, miilla kootiin na dhaabachiiise, anatti dubbatee, "Mana keetti galii, balbala cufadhu"! ²⁵ Yaa mucaa namaa! Sin immoo isaan kunoo, gara sabaatti gad ba'uu akka ati hin dandeenyetti qabanii funyoodhaan si hidhu*; ²⁶ isaanoo mana warra didanji ka'anii ti; ani akka ati isaanitti dubbachuu, isaan ifachuu hin dandeenyetti, arraba kee laagaa keetti nan maxxansa*; ²⁷ garuu ani yeroon sitti dubbadhu afaan kee nan bana; isaan mana warra

didanii ka'apii waan ta'aniif, ati isaa-niin, "Waaqayyo gooftaan 'Dhaga'uun kan barbaadu haa dhaga'u, dhaga'uun kan hin barbaannes haa dhiisu!" jedba*!

*22 1:1-3; 3:14; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1

*24 2:2

*25 4:8

*26 2:3-5

*27 7:3-4

Akka Itti Yerusaalem Marfamte Milikkitaan Argilsuu Isaa

4 ¹ Yaa mucaa namaa! Ati amma xunphii tokko fuudhii of dura kaa'iiti, mandara Yerusaalem irratti kaasi! ² Marfamuu ishee argisiisi, wanta marsaadhaaf barbaachisu itti hojjedhu, koobiis itti tolchi, iddoou buufataa irratti kaasi, waan ittiin masaraa jigsanis itti naannessi! ³ Eelee sibilaa fuudhiiiti akka dallaa sibilaa tattii ofii kee fi mandarattii gidduu kaa'i, fuula kees acbi itti garagalchi! Egaa ati ishee in marsita, isheenis akkasitti marfamuu ishee ti; km immoo mana Israa'eliif milikkita in ta'a.

*2 17:17; 21:27

4 Egaa ati cinaacha kee issa bitaatiin ciisi! Yakka mana Israa'el of irra kaa'i! Guyyaa ati cinaacba keettiin ciifu kana hundumaa yakka isaanii in baatta. ⁵ Ani lakkobsa waggoota issaan itti yakkanii akka guyyootaatti lakkaa'ee siif nan kenna; akkasitti ati guyyaa dhibba sadii fi sagaltama yakka mana Israa'el in baatta. ⁶ Isa kana erga raawwattee ammas lammaffaa ciisi; miilana immoo cinaacha kee issa mirgaatin ciisiitii yakka mana Yihudaa baadhu! Anis wagga tokko akka guyyaa tokkotti lakkaa'ee, guyyaa afurta-ma siif kenneera. ⁷ Atis fiula kee gara marsaa Yerusaalemitti garagalchiitii harka kee irraas uffata ol dachaafadhu, raajii irratti dubbadhu! ⁸ Ati guyyaa itti marfamuu kee bamma raawwatutti, cinaacha gar tokkoo gara issa kaaniitti akka gara bin galletti, kunoo, ani funyoo sitti nan kaa'a*.

*8 3:25

9 Ati immoo qamadii, garbuu, baagelaa, misira, bisingaa fi homborii fuudbii godaa tokkotti naqii buddeena isaa tolfadhu; guyyaa dhibba sadii fi sagaltama cinaacba keettiin yommuu

ciiftu sana issa nyaadhu! ¹⁰ Mijjanni nyaata ati guyyaa guyyaatti nyaattuu, akka graamii dbibba lamaa fi soddomaa baa ta'u, issa irraas yeroo yerootti nyaadhu! ¹¹ Safarri bisbaan ati guyyaa guyyaatti dhugduu akka liitrii tokkoo baa ta'u! Issa irraas yeroo yerootti dhugi! ¹² Ati maxitoo garbuu ija namaa duratti dikee bobbaa namaa bobeessii ittiin tolfadbuutii nyaadhu! ¹³ Waqaayos, "Namoonni Israa'el saba lafa irraa keessatti iddoou ani isaan bittimsetti buddeena isaanii issa akka seera Mu-seetti hin qulla'a in akkuma kanatti in nyaatu" jedhe*.

*13 Hos 9:3-4

14 Ani kana irratti, "Yaa Waaqayyo gooftaa! Ani matumaa of xureessee hin beeku; ani mucummaa kootii jalqabee bamma ammaatti ofiin-du'ii yookiis wanta bineensi caakkaa qabee ajjeese matumaa nyaadhee hin beeku, foon ciigaasisaanis afaan koo lixee hin beeku" nan jedhe*. ¹⁵ Inni immoo anaan, "Ilaa qooda dikee bobbaa namaa, dikee saawaatiin maxinoo akka ati maxinattu nan godha" jedhe. ¹⁶ Inni immoo itti fufee, anaan, "Yaa mucaa namaa! Kunoo, ani Yerusaalem irraa midhaan nan kuta; isaanis nyaata safarame yaaddoodhaan in nyaatu; bishaan safarames naasuudhaan in dhugu". ¹⁷ Ani buddeena fi bishaan akka isaan dhaban, wal ilaalaniit akka isaan na'an, sababi yakka isaaniiifis akka isaan gad deebi'anii badan nan godha" jedhe.

*14 Bau 22:31; HoE 10:14

*16 5:16; 12:18-19; Lew 26:26

Akka Itti Yerusaalem Adabamte Argilsuu Isaa

5 ¹ Ammas Waaqayyo, "Yaa mucaa namaa! Ati billaa qara-qabeessa fudhadhuutii akka qarabaatti ittin matala kee fi areeda kee haaddadhu! Rifeensicha madaali fudhadhuutii safarrii gargar biri! ² Yommuu guyyaa marfamuu sun raawwatamu, rifeensicha harka sadii keessaa barka tokko mandarattii walakkaatti ibiddaan gubi, barka tokkos mandarattii naannessii billaadhaan rukuti, harka tokkos qilleensa keessa bittimsi! Anis issa duubaan billaa nan luqqifadha. ³ Rifeensicha irraas muraasa fuudhijtii fixee wayyaa keetti hidhi! ⁴ Ammas muraasa

fiudhiitii ibidda keessa buusii gubi! Isa keessaaas guutummaa mana Israa'elitti ibiddi in ka'a" jedbe.

5 Waaqayyo gooftaan, "Kun Yerusaalem ishee ani saba lafa irraa gidduu kaa'ee dha; biyyi isaaniis isheetti naanna'ee jira".⁶ Isheen wanta na duratti qajeelaa ta'e tuffathee, seerrata koo duukaas waan hin bu'inif, saba lafa irraa caalaatti wanta na duratti qajeelaa ta'e in xureessite; biyya garaa garaa naannoo ishee jiran caalaattis jal'inaan seerrata koo irrati in kaate" jedhe.⁷ Waaqayyo gooftaan, "Kanaafis isin saba lafa irraa warra naannoo keessan jiran hundumaa caalaatti diddanii in kaatan, isin seerrata koo duukaa hin buune, wanta ana duratti qajeelaa ta'es hin eegne; isin wanta saba lafa irraa warra naannoo keessan jiran duratti qajeelaa ta'e iyyuu hin goone" jedhe.⁸ Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani si irratti nan ka'a; utuma sabni lafa irraa ilaluu adaba si irratti nan raawwadha.⁹ Hojji kee isa ciiggaasisaadhaaf jedhee wanta ani kanaan dura hojjedhee hin beekne, si'achis deebi'ee hin hojjenne si irratti nan hojjedha".¹⁰ Kanaafis si keessatti abbooni ijoolliee isaanii, ijoolleenis abboota isaanii in nyaatu; ani firdii si irratti nan raawwadha; si keessaa warra hafan immoo guutummaatti golce qilleensa hundumaaatti nan bittimsa" jedhe".¹¹ Egaa Waaqayyo gooftaan "Ani jiraataa dha! Sababii ati waaqayyolii tolfaamoo keetijin, wanta ciiggaasisaa bojjechuu keetiniis mana qulqullummaa koo xureessiteef, ani faara koo si irraa nan deebisa, iji koos siif hin oo'u, si bin oolchus".¹² Namoota kee keessaa harki sadaffaan dha'ichaan in du'a, beelaanis in dhuma; harki sadaffaan dallaa kee duubatti billaadhaan in ajjeefama; harka sadaffaas golee qilleensa bundumaatti nan bittimsa; anis isaan duubaan billaa nan luqqifadha".¹³ Akkasitis dheekkamsi koo in raawwatama, anis aarii isaanitti ba'ee garaa nan ciibsdha; yommus aariin koo isaan irratti raawwatamus, ani Waaqayyo hinaaffaa kootiin akkan dubbadhe in beeku".¹⁴ Ati saba lafa irraa warra naannoo kee jiran giddutti, ija warra achiin darban hundumaa durattis akka diigamtu, muka ga'oos akka taatu nan godha" jedhe.

- *5 Far 48:2
- *9 7:20
- *10 Lew 26:29; Er 19:9; Kes 28:53-55;
- Faru 4:10
- *11 8:7-18; 7:4
- *12 5:2; Lew 26:33
- *13 6:10

15 Waaqayyo, "Yommuu ani dheekkamsaan, aariidhaan, ifata jabaa-dhaan firdii raawwadhu, ati saba lafa irraa warra naannoo kee jiran hundumaa duratti arrabsoodhaa fi muka ga'oo, wanta ilaalanii of eeggatan, wanta rifaciisus in taata".¹⁶ Yommuu ani isin balleessuudhaaf xiyya beelaa isa hamiaa isinitti gad dhiisu, beelas daddabalee isinitti fidu, midhaan isin irraa nan kuta".¹⁷ Ani beelaa fi bineensa hamaa isinitti nan erga, isaanis ijoolliee keessan isin harkaa in butatu; dha'ichi, dhiiga dhangalaasuunis isin gidduu in adeema; anis billaa isinitti fida, ani Waaqayyo kana dubba-dheera" jedhe".¹⁸

*14-15 22:3-5; Kes 28:37; Er 24:9

*16 Kes 32:23-24

*17 14:21; 6:11

Iddoon Sagadaa Waaqayyolil Tolfaamoo Akka Balleeffaman Dubhabuu Isaa

6¹ Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee,² "Yaa mucaa namaa! Ati fuula kee gara tulloota Israa'elitti garagalcibiitii isaan irratti raajii dubbadhu".³ Isaaniinis, 'isn yaa tulloota Israa'el, dubbi Waaqayyo gooftaa dhaga'aa!' Waaqayyo gooftaan tullundaan, gaaraan, dho'aadhaan, dachaadaan, 'Ani kunoo, billaa isinitti nan fida, iddoowwan sagadaa keessan warra ol ka'oos nan balleessa;⁴ iddoon aarsaa keessanii in diigama, iddoonixaanni irratti aarfamus in caccaba; warra qalamanis waaqayyolii tolfaamoo keessan duratti nan gata".⁵ Reeffa ijoolliee Israa'el waaqayyolii tolfaamoo isaanii dura nan ka'a; lafee isaanii naannoo iddoo aarsaa keessanii irratti nan facaasa".⁶ Iddoon aarsaa keessanii onee akka diigamtu, waaqayyolii tolfaamoo keessan caccabanii akka balleeffamanitti, iddoonixaanni irratti aarfamus akka muramutti, wanti isin hojjettan lafa irraa akka badutti, iddooisin jiraattan hundumaaatti mandarooni keessan in onu; iddoowwan sagadaa

keessan warri ol ka'oonis in onu. ⁷ Namoonni qalamanii isin gidduutti in kukkanfu', yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu".

*2 36:1-2; Mik 6:1

*4 Lew 26:30

*5 2Mot 23:14

*7 22:22; 33:29

8 "Haa ta'u iyyuu malee, billaa duraa ba'anii biyya keessatti saba lafa irraa gidduutti faffaca'anii akka oolaniif namoota muraasa isinif nan bambisa".⁹ Ani yaada isaanii isa ejjummaadhaan ana irraa garagale waanan cabseef, ija isaanii isa kajeellaa xuraa'adhaan gara waaqayyolii tolfaamoo isaanii ilaales waanan jaamseef, isin keessaa warri hafan iddo iti saba lafa irraa gidduutti booji'aman sanatti ana in yaadaru; isaan bojiji isaanii isa ciiggaasisaa hundumaan hamaa waan hojjetaniif of in jibbu".¹⁰ Ani wanta hamaa kana isaanitti fiduudhaaf dubbachuu koo akkasumaan hin turre; isaanis kanaan ani Waaqayyo akkan ta'e in beeku!" jedhe".

*8 Isa 6:13; 10:21-22

*9 20:42-44

*10 5:13; 17:21; 33:33

11 Waaqayyo gooftaan, "Harka kee walitti rurrukuti, miilla keetiinis lafa dhidiiti, sababii wanta ciiggaasisaa isa hamaa manni Israa'el bojjete hundumaaf isaan billaadhaan, beelaan, dha'ichaanis waan dhumanifi 'Wayyo!' jedhi iyyi".¹¹ Inni fagoo jiru dha'ichaan, inni dhi'oo jiru billaadhaan, inni kana jalaa ba'es beelaan in du'a; akkasitti dheekkamsa koo isaan irratti nan raawwadha".¹² Isaan keessaa warri qalamanis waaqayyolii tolfaamoo isaanii hundumaaf aarsaa dhi'eessan, gaara ol ka'a hundumaa irra, bantii tullootaa hundumaa irra, mukkeetii baala lalisa qaban hundumaa jala, qilxuu baala qabu hundumaa jala in ciciisu; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu".¹³ Ani harka koo isaan irratti ol nan fudhadha, biyyichas nan onsa; iddoo isaan jiraatan hundumaaas lafa duwwaa isa gara mirgaatii hamma mandara Diiblaatitti akka onu nan godha; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe.

*11-12 5:12,16-17; 7:15; 12:16; 14:21;

Er 14:12

*13 Hos 4:13; 1Mot 14:23

Badiisi Biyyichas Dbi'aachuu Isaa

7¹ Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaal Waaqayyo gooftaan, biyya Israa'eliin, 'Dhumni, dhumn golee biyyichaa arfanuu irratti dhufeera!³ Amma dhumn sitti dhufeera, ani dheekkamsa koo sitti gad nan erga, akka adeemsa keetti sitti nan farada, wanta ciiggaasisaa ati hojjette bundumaas si irra nan kaa'a.⁴ Wanti ciiggaasisaa ati bojjette sun si keessaamma jirutti, ani adeemsa keetifi abada si irra nan kaa'a malee, garaan koo siif hin oo'u, siif bin hilus', yommus ani Waaqayyo akkan ta'e ati in beekta" jedhe".

*4 5:11; 8:18; 9:10

5 Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, wanti hamaan, wanta hamaa takkaa dhaga'amme in beekne irratti dabalamee in dhufa. ⁶Dhumni dhufeera! Dhumn sun dhufeera! Inni sitti ka'eara, kunoo, inni dhufeera; ⁷fidiin isin irratti dhufeera, isin yaa warra biyyicha keessa jiraattanii! Yeriche ga'eera; guyyaa iti tulloota irraa sagalee gammachuu dhageessisan utuu bin ta'in, guyyaan wacaa dhi'aateera; ⁸ ammas ani dafee dheekkamsa koo si irratti nan dhangalaasa, aarii koos sitti nan ba'a, akka adeemsa keetiittis sitti nan farada; wanta ciiggaasisaa ati hojjette hundumaas si irra nan kaa'a.⁹ Garaan koo siif hin oo'u, siif bin bilus, wanti ciiggaasisaa ati bojjette sun si keessa hamma jirutti ani adeemsa keetifi abada si irra nan kaa'a; yommus ani Waaqayyo isa rukutu sana akkan ta'e ati in beekta.

10 "Guyyicbi kunoo ti, inni amma dhufeera! Fidiin ba'eera, of koorsuun hudheera, uleen firdii jal'isus daraareera. ¹¹ Humhaan nama irratti ka'uun guddatee nilee jal'inaa ta'e; isaan keessaa, ruuta isaanii keessaa, badhaadhummaa isaanii keessaa, waanuma gatii qabu keessas kan hafu tokko illee hin jiru";¹² yericbi dhufeera, guyyicbis amma ga'eera; dheekkamsi guutummaa tuuta sanaa irratti waan dhufuf, inni biru hin gammadin, inni gurgurus bin gaddin! ¹³Mul'anni

waa'ee guutummaa tuuta sanaa gara-galfamuu waan hin dandeenyeef, namni waa gurgure tokko, lachuun isaanii jiru yoo ta'e iyuu isa gurgure sana hin deebifatu; sababii yakka isaaniitiifisaan keessaa namni tokko illee jireenyaa isaa oofachuu hin danda'u*. ¹⁴Dheekkamsi koo guutummaa tuuta sanaa irra waan jiruuf, fiinoo afuufanji waan hundumaas yoo qopheessan iyuu namni lola dhaqu tokko ilce hin jiru.

*10-11 22:2-12

*12-13 Lew 27:24

15 "Ala billaatu jira, keessa immoo dha'icha fi beelatu jira; isa ala jiru billaan in ajeesa, isa mandara keessa jiru heellii fi dha'ichi in fixa*. ¹⁶Isaan keessaa warri oolanii jalaa baqatan hundinuu adduma addaan sababii yakka isatiif akka gugee dachaa keessatti aadaa tulluu irra in jiraatu; ¹⁷harki hundinuu dadhabaa in ta'a, jilbi hundinuu laafee bishaan in ta'a*, ¹⁸isaan uffata gaddaa in uffatu, pherpheramni guutummaatti isaan in raasa, fuula hundumaa irraa yeeloon in mul'ata, mataan isaantiis hundinuu in haadama*. ¹⁹Meetii isaanii karaa irratti in gatu; warqeem isaanii akka wanta xuraa'atti in ilaalamia; meetii isaanii fi warqeem isaanii guyyaa dheekkamsa Waaqayyoottiisaan oolchuu hin danda'an; sababii yakki isaanii gafuu isaanitti ta'eef, nyaatanii beela hin ba'an, garaa isaanii hin guuttatan*. ²⁰Isaan mi'a naqata isaanii isa miidhagaa ulfina waa'ec hin baafneef godhatanii, isa irraas fakkeenya wanta nama ciiggaasisuu fi waaqayyoliitolfamoo isaanii in hoijjetan; kanaafis ani kana wanta xuraa'atti duraa nan geddara*. ²¹Anis warri ormi akka isa qabatani fi jal'oonee lafa irra jiraatanis akka isa booji'aniif harka isaanii keessa nan buusa; isaanis isa in xureessu. ²²Ani fuula koo isaan irraa nan deebisa; isaanis iddo mi'a kootii in xureessu; warri saamtunis itti galanii isa in xureessu*.

*15 6:11-12

*17 Isa 13:7

*18 Isa 15:2-3; Er 48:37; Amo 8:10

*19 Fak 11:4; Sef 1:18

*20 16:17; 20:7-8; Isa 2:8; Er 8:19;

Hos 8:4

*22 2Mot 25:9,13-16

23 "Biyyichi gunaadhaan waan guuteef, mandarattiniis humnaan nama irratti ka'uudhaan waan guutteef, funcaan adabaa haa tolfaam! ²⁴Saba lafa irraa keessaa warri caalaa hammaatan manneetii isaanii akka qabataniif isaanitti nan fida; of gurguddisu warra humna-qabootaa irraa nan fixa; iddoowan qulqillaa'oon warri kan isaanii in xureeffamu*. ²⁵Muddamni yommuu dhufu isaan nagaan in barbaadu; garuu nagaan tokko illee hin jiru. ²⁶Yommuu badiisi hadiisa irratti dablamu, oduunis oduu duukaa bu'u, isaan raajii biraa mul'ata in barbaaddatu; garuu seerri luboota harkaa, gorsis jaarsolii barkaa in bada*. ²⁷Mootiin in gadda, guddaan biyyaas na'ee in hadooda, harki nameota biyyaas naasuuudhaan in rom'a; ani akka adeemsaa isaanitti isaanitti nan fida; firdii isaanittiin isaanitti nan farada; yommuus ani Waaqayyo akkan ta'c isaan in beeku" jedhe. ²⁴ Isa 2:11,17-18
*26 1Sam 28:6; Amo 8:11-12

Manni Qulqillummaa Waaqayyolii Tolfamoodhaan Xuraa'u Isaa

8 ¹Waggaa ja'affatti, waggicha keessaa ji'a ja'affatti, ji'icha keessaa immoo guyyaa shanaffatti, ani mana koo keessa taa'ee utuun jiruu jaarsoliin Yihudaas ana fuula dura taa'aa utuun jiranii, achitti harki Waaqayyo gooftaa ana irra kaa'ame*. ²Ani yommuus ilaalee ibidda bifaa namaa qabu tokko nan arge; isa mudhii isaa fakkaatu sanaa gaditti ibidda in fakkaata; isa mudhii isaa fakkaatu sanaa olitti immoo akka bifaa sibila calaqqisun ti*. ³Inni wanta harka fakkaatu tokko as baasee ittiin rifeensa mataa kootii qahe; hafururis waqaqa fi lafa gidduutti ol na fuudhee, mul'ata Waaqayyootiin gara Yerusaalemitti, gara karra isa gara bitaatti garagalee jiru isa ittiin oobdii isa gara keessatti ol lixanii fi iddo fakkeenyi inni hinaaffaa kaasu dhaabatutti na geesse*. ⁴Kunoo, akka isa anii lafa diriiraa keessatti mul'ataan argo sanaatti ulfinni Waaqayyoo isa kan Israa'el achi ture.

*1 14:1; 20:1; 3:22

*2 1:27

*3 3:12

5 Inni yommuus anaan, "Yaa mucaa namaa ati mee gara bitaatti ol ilaali!"

jedhe; ani kana irratti gara hitaatti ol ilaalee, balbala iddo aarsaa harka bitaatti fakkeenya isa binaaffaa Waaqayyoo kaasu sana nan arge. ⁶Ammas anaan, "Yaa mucaa namaa! Wanta isaan hojjechaa jiran argitaa? Mana qulqillummaa dura gardaafaa fi iddo aarsaa gidduu dhaabatani, gara mana qulqillummaatti dugda gatanii, gara ba'a-biiftuuti immoo garagalaniiduudhaaf in sagadu turan*.

*4 Dan 11:37

*16 Kes 4:19; 2Mot 23:5,11; Er 8:2

17 Yommus inni anaan, "Kana argiteetaa yaa mucaa namaa! Manni Yihudas asitti wanta ciiggaasisaa hojjechun isaa kun dubbi salphaa dhaa ree? Kunoo, biyyicha humnaan nama irratti ka'uudhaan guutanii, itti daddabalaniis ana aarsuun, damee mukaa sanas fuuyaani isaanitti qabachuu in ta'aa ree? ¹⁸Kanaafis ani dheekkamsaan isaan irratti nan hojjedha; garaan koo hin oo'u hin hilus; utuma isaan sagalee guddadhaan gara kootti iyyanii iyuu ani isaanitti hin dhaga'u" jedhe.

*17 7:20

Warri Waaqayyolii Tolfamoo Waaqessan Ajjeefamuu Isaanii

9 ¹Kana booddee inni sagalee guddaadhaan, "Warri mandarattii abadan hundinuu adduma addaan mi'a waraanaa harkatti qabatani as baa dhi'aatan!" jedhee waamuus isaa nan dhaga'e. ²Namooni ja'as kunoo, adduma addaan mi'a waraanaa isa ittiin halleessan harkatti qabatani, karaa balbala kellaat gara oliaa isaa gara harka bitaatti garagalee jiruu in dhuufan; namichi uffata quncee talhaa irraa hoijetame uffatee, qodaa qalamii ittiin caafanii mudhii isaaftii qabu tokkos isaan gidduu ture; isaanis ol lixanii iddo aarsaa isa sibila boorraxiirraa hoijetame bukkee in dhaabatan*.

*10 Rom 1:23

*11 Bau 24:1; Lak 11:16; Luq 10:1,17

*12 9:9

14.Kana booddees inni gara balbala karra mana Waaqayyoo isa gara bitaatti na geesse; anis duhartoota achi taa'anii Tamuz. Waaqayyo tolfamaa isaanifi boo'an nan arge*. ¹⁵Ammas anaan, "Ati kana argiteetaa? Yaa mucaa namaa! Ati si'achi iyuu wanta ciiggaasisaa kana irra caalu arguuf

3 Ulfinni Waaqayyoo isa kan Israa'elis Kiruuhel isa irra buufatee ture sana irraa ka'ee, gara buusaa balbala manichaah dhaqee, namicha uffata quncee talbaa irraa hoijetame uffatee, qodaa qalamii ittiin caafanii mudhii isaaftii qabu sana in waame*. ⁴Waaqayyo yommus namichaan, "Mandara Yerusaalem keessa adeemiitii adda namoota warra sababii wanti ciiggaasiisan as keessatti hoijetameef gaddanii

boo'anitti milikkita godhi!" jedhe*. Ammas utuman dhaga'uu warra kaanii immoo, "Isa booddeedhaan mandarattii keessa adeemaatii garaan keessan utuu isaaniif hin oo'in utuu hin hilintifis rukutaa! ⁶ Idtoo koo isa qulqulla'aati jalqabaatii, jaarsa, dubartii, dargaggecessa, durba, ijoolle xixinnoo, ajeesaat! Haa ta'u iyyuu malee, warra milikkita of irraa qaban keessaan nama tokkotti illee hin dhi'aatinaa!" jedhe; isaanis jaarsolii mana qulqullummaa dura turanitti in jalqaban. ⁷ Ammas isaaniin, "Manicba qulqullummaa xureessaa, reeffa warra ajeefamaniis oobdii keessa guutaatii achii adeemaat!" jedhe; isaanis ba'anii mandarattii keessa naanna'anii ajeesuu jalqaban. ⁸ Utuu isaan rukutaa jiranis ani kophaa kootti bafee, adda kootiin gad gombifamee, "Yaa Waaqayyo gooftaa! Dheekkamsa kee isa Yerusalem irratti dhangalaafteen Israa'el keessaan warra hafan hundumaa in balleessitaa ree?" jedhee nan iyye*.

*3 8:4

*4 Mul 7:2-3; 9:4; 14:1

*8 11:13

9 Inni garuu, "Yakki mana Israa'eeli fi mana Yibudaa sonaan guddaa dha; isaan 'Waaqayyo biyyicha dbiiseera, Waaqayyo bin argus' waan jedhaniif, biyyicha keessa dhiiga dhangalaasuun, mandarattii keessas jal'inni guuteera*. ¹⁰ Ani garuu akka hojiin isaaniittan mataa isaaniitti deebisa malee, garaan koo isaaniif hin oo'u bin hiluufis" jedhee anaaf deebise*. ¹¹ Kunno, namichi uffata quncee talbaa irraa hojjetame uffatee, qodaa qalamii ittiin caafanni mudhii isaattii qabu sun dhufee, "Ani akka ati ana abboomte godheera" jedhee, isatti dubbate.

*9 8:12; 24:6-7

*10 5:11; 7:3-4

Ulfinni Waaqayyo Mana Qulqullummaa Irraa Ka'u Isaa

10 ¹Kana booddees kunoo, bantii akka waciitti isa mataa Kiruubel gararraa jiru irratti fakkeenyaa teessoo dhagaa Safiilos irraa hojjetame tokko nan arge*; ² Waaqayyo yommus namicha isa uffata quncee talbaa irraa hojjetame uffatuun, "Geengooowwan Kiruubel jala jiran gidduudhaan lixi,

Kiruubel gidduudhaa barbadaa ibiddaa harka guuti barnmaariittii mandarattii irratti faceasi!" jedhe; inni immoo utuman ilaalu ol lixe*. ³ Yeroo namicchi ol lixes Kiruubel gara harka mirgaa mana qulqullummaa in dhaabatu turan; duumessis oobdii isa gara keessaan keessa in guute. ⁴ Ulfinni Waaqayyoos Kiruubel irraa ka'ee gara buusaa balbal manichaatti darbe; duumessis mana qulqullummaa in guute, oobdichis ifa ulfina Waaqayyootiin in guute*. ⁵ Akkuma Waaqayyo inni hundumaa danda'u yommuu dubbatu sagaleen qoochoowwan Kiruubelis hamma oobdii isa gara duubaatti in dhaga'ama ture*.

*1 1:22,26; 9:3

*2 9:2; Mul 8:5

*4 1:28; 1Mot 8:10-11; Bau 40:34; Isa 6:4

*5 Far 29:3-9

6 Yeroo Waaqayyo, "Geengoowanii fi Kiruubel gidduudhaa ibidda fuudhi!" jedhee, namicha isa uffata quncee talbaa irraa dha'ame uffatu sana ajaje, namichi ol lixes geengoo tokko bira in dhaabate. ⁷ Kiruubel keessaan inni tokko hiixatee ibidda isa isaan gidduu jiru irraa waa hammaaree harka namicha isa uffata quncee talbaa irraa dha'ame uffatu irra kaa'e; innis isa fudhatee gad in ba'e. ⁸ Qoochoowwan Kiruubel jalaanis wanti barka namaa fakkaatokko in mul'ate.

9 Anis kunoo, geengoo afur Kiruubel biratti nan arge; tokkon tokkon Kiruub bira geengoo tokko tokkotu jira ture; bifni geengoowan sanaas akka dhagaa Krisoliitos in calaqqisa ture. ¹⁰ Bifni arfanuu isaanis wal fakkaata ture; geengoon tokkos akka waan isa kaan keessa lixee in fakkaata ture. ¹¹ Isaan yommuu adeeman gara Kiruubel itti garagalani jiran arfanitti adeem mu malee, of irra garagalani bin adeeman turan; yommuu geengoon inni fuula duraas gara itti garagalee jirutti adeemu, warri kaanis utuu of irra gara hin galin gara inni adeemutti isa duukaa in adeemu turan. ¹² Guutummaan dhagna isaanii, dugdi isaanii, harki isaanii, qoochoowwan isaanti, akkasuma geengoowan arfan isaanii qabu illee guutummaatti ijuma duwwaa dha. ¹³ Geengooowan sunis "Bubbee" jedhamanii

11 ¹Hafuuri ol na fuudhee, gara karra mana Waaqayyoo isa gara ba'a-biiftuutti garagalee jirutti na geesse; balbal karichaa duras namoota digdamii shantu ture; ani namoota sana keessatti gurguddoota saba sanaa Yaa-zaaniyaas ilma Azurii fi Phelaatiyaas ilma Benaayaa nan arge*; ² Waaqayyo

waamamuu isaanii nan dhaga'e. ¹⁴ Tokkon tokkon isaanii fuula afur afur qabu; fuulli inni tokkoffaan fuula Kiruub, inni lammaffaan fuula namaa, inni sadaffaan fuula leencaa, inni afuraffaan fuula joobiraa ture*.

*4 1:10; Mul 4:7

15 Kana booddees Kiruubel ol ka'an; isaan wanta lubbuu qaban warra ani laga Kebaar biratti argee ture sanaa dha. ¹⁶ Yommuu Kiruubel adeemuudhaaf ka'an geengoowanis isaan bukkee in adeemu; yommuu Kiruubel lafaa ol ka'uudhaaf qoochoowwan isaanii diriirsan, geengoowanis isaan biraa bin hafne. ¹⁷ Hafuuri wanta lubbuu qaban sanaa isaan keessa waan jiruuf, yommuu isaan dhaabatan isaan kunis in dhaabatu, yommuu isaan ol ka'anis; isaan kunis isaanii wajjin ol in ka'u turan.

18 Kana booddees ulfinni Waaqayyo buusaa balbal manicha irraa ka'ee, Kiruubel irra in dhaabate. ¹⁹ Kiruubelis utuman isaan ilaalu qoochoowwan isaanii diriirsanii adeemuudhaaf yommuu ol ka'an, geengoowan isaanii isaan bukkee in adeemu turan; isaan baltala karra mana Waaqayyoo isa gara ba'a-biiftuutti ba'u bira in dhaabaten; ulfinni Waaqayyoo isa kan Israa'elis isaan gararraadhaan ture*.

*18-19 11:22-23; 43:1-7

20 Wanti lubbuu qaban warri ani laga Kebaaritti teessoo Waaqayyoo jallati arge, isaan kana turan; anis akka isaan Kiruubel ta'an nan bare. ²¹ Tokkon tokkon isaanii fuula afur afuri fi qoochoowwan afur afur qabu turan, qoochoowwan isaanii jalaanis wanti barka namaa fakkaatutu ture. ²² Fuulli isaanii fuula warra ani laga Kebaar biratti arge ture; tokkon tokkon isaanii qajeeleanii gara fuula duraatti in adeemu turan.

Firdij Geggeessitoota Israa'el Eeggatu

11 ¹Hafuuri ol na fuudhee, gara karra mana Waaqayyoo isa gara ba'a-biiftuutti garagalee jirutti na geesse; balbal karichaa duras namoota digdamii shantu ture; ani namoota sana keessatti gurguddoota saba sanaa Yaa-zaaniyaas ilma Azurii fi Phelaatiyaas ilma Benaayaa nan arge*; ² Waaqayyo

immoo anaan, "Yaa mucaa namaa! Namoonni warri akeeka jal'inaa baasan, warri mandarattii kana keessatti gorsa jal'aa nama gorsan isaan kana. ³ Isaan 'Manneetii ijaaruudhaaf yeroon dhi'oo dha mitii ree? Mandarattiiin huuroo dha nuyi immoo foon' in jedhu*. ⁴ Kanaafis isaan irratti raajii dubbadhu, yaa mucaa namaa! Raajii dubbadhu!" jedhe.

*1 3:12

*3 24:3-14

5 Hafuuri Waaqayyoo yommus ana irratti gad bu'ee, "Waaqayyos, 'Isin akkana jettu, yaa mana Israa'el' ani wanta isin yaadaa jirtan beeka. ⁶ Mandarattii kana keessatti namoota baay'ee ajeefstaniittu; reeffi warra ajeefamaniis karaa mandarattii irra guuteera" jedhe. ⁷ Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Warri isin ajeefstaniittu mandarattii keessa buutan foon, mandarattii kun immoo huuroo dha; ani garuu ishee keessaan ofee isin nan baasa. ⁸ Isin billaa sodaattaniittu; anis billaa isinittu nan fida" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera. ⁹ "Ani mandarattii keessaa isin nan baasa, harka warra ormaatti isin nan kenna, firdiis isin irratti nan raawwadha. ¹⁰ Billaan isin in kukuffisa, anis daarii Israa'el gubbaatti isinittu nan farada; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu*.

¹¹ Mandarattiiin huuroo isinif hin taatu, isin ishee keessatti foon bin taatan; ani daarii Israa'el gubbaatti isinittu nan farada; ¹² yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu; isin wanta saba naannoo keessan jiran duratti qajeeelaa ta'e gootan malee, akka seerrata kootti bin adeermne, wanta ana duratti qajeeelaa ta'es hin goone" jedhe*.

*10 2Mot 25:20-21

*12 5:7-8

13 Ani utuman raajii dubbachaa jiruu, Phelaatiyaan ilmi Benaayaa in du'e; anis adda kootiin gad gombifamec sagalee guddaadhaa, "Yaa Waaqayyo gooftaa, saba Israa'el keessa warra hafan raawwatee in balleessitaa ree?" jedhee nan iyye*.

*13 9:8

14 Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ¹⁵ "Yaa mucaa namaa! Warri Yerusalem jiran, obboloota kee, aantii k ee fi guutummaatti mana Israa'eliin, 'Isaan Waaqayyo irraa fagaatanitru,

biyyi kunis qabeenya keenya akka ta'uuf nuuf kennemeera' jedhaniiru" jedhe*.
*15 33:24

Blyyl Israa'el Akka Deebi'uuf Abdachilfamuu Isaa

16 Kanaafis ati, "Waaqayyo goofaan, 'Ani saba lafa irraa keessa biyya fagootti yoon isaan erge iyyuu, biyya garaa garaa keessa yoon isaan bittimse iyyuu, ani biyya isaan dhaqan hundumaa keessatti yeroo muraasaaf mana qulqullummaa isaanif ta'era' jedha" jedhii dubbadhu!* 17 Egaa ati, "Waaqayyo goofaan, 'Ani saba warra kaan keessaa walitti isin nan qaba; biyya isin itti bittimmoostanii jirtan keessas walitti isin nan sassaaba; biyya Israa'elis deebisee isiniif nan kenna**.

18 Egaa 'Isaan deebi'anii waaqayyolii tolfaamoo fi wanta ciiggaasisaahundumaa achi keessaa in baasu. 19 Ani garaa haaraa isaanif nan kenna; hafuurahaaraas isaan keessa nan kaa'a; garaa isa akka dhagaa isaan keessaa baasee garaa isa akka foonii isaanif nan kenna*. 20 Yommus isaan akka scerrata kootti in adeemu, wanta naduratti qajeelaa ta'es in eegu; isaan saba koo in ta'u, anis Waaqayyo isaanii nan ta'a*. 21 Warra garaan isaanii waaqayyolii tolfaamoo fi wanta ciiggaasisaahduukaa bu'e garuu, hojii isaanii mataa isaanitti nan deebisa' jedhee dubbateera Waaqayyo gooftaan" jedhi!

*16 6:8-10
*17 28:25; Er 24:5-6; 29:14
*19 36:26; Er 24:7
*20 14:11; Er 7:23

Ulfinni Waaqayyoo Yerusaalem Irraa Ka'uu Isaa

22 Yommus Kiruubel geengoowan isaan bukkee jiranii wajjin qoochoowwan isaanii ol fudhatan, ulfinni Waaqayyoo isa kan Israa'elis isaan gararraadhaan ture. 23 Ulfinni Waaqayyoos mandarattii keessaa ka'ee talluus isaan mandarattii irraa gara ba'a-biiftuutii jiru gubbaa in dhaabate*. 24 Hafuuriichi yommus ol na fuudhee mul'ata hafuura Waaqayyootin biyya Kaldoottaa iddo warri booji'aman jiranitti na geesse; ergasii mul'anni ani arge sun na biraa ba'ee sokke*. 25 Ani immoo

wanta Waaqayyo anatti argisiise bundumaa warra booji'amanitti nan hime.
*22-23 10:18-19; 43:1-7
*24 8:3

Waa'ee Boojl'amuu Fakkeenyaa Argisiisuu Isaa

12 ¹Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Ati warra didanii ka'an gidduu in jiraatta; isaan warra didanii ka'an waantaa'niif, ija ittiin argan utuma qabanii hin argan, gurra ittiin dhaga'an utuma qabanii bin dhaga'an*. ³Kanaafis yaa mucaa namaa! Mi'a fudhattee baattu qopheeffadhuitii, utuma isaan si ilaalanii guyyaadhaan akka nama booji'amee adeemuutti iddo keetii ka'iitii iddo kan biraa dhaqii! Tarii isaan warra didanii ka'an ta'uu isaanii kanaan in arguta'a. ⁴Utuma isaan si ilaalanii guyyaadhaan mi'a fudhattee baattu gad baasi, ofii keetis utuma isaan si ilaalanii akka nama booji'amee adeemuutti, galgalaa ba'ii adeemi! ⁵Utuma isaan ilaalanis keenyan kellichaa uritti, mi'a kee achiin gad baasi! ⁶Ani akka ati mana Israa'elis milikkita taatu godheera, mi'icha utuma isaan si ilaalanii gatiittii kee irratti baadhuutii, akka lafa hin arginetis hauguggadhuutii dimimmisa keessa adeemi!" jedhe*.

*2 2:3-4; Er 5:21; Isa 6:9-10
*6 24:24,27

7 Anis akkuman ajajame nan go-dhe; mi'a isan fudhadhee ba'u guyyaadhaan gad nan baase; galgala immoo utuma isaan ilaalanii harka kootiin keenyan kellichaa uree mi'a koos gatiittii koo irratti baadhee dimimmisa keessa ba'ee nan adeeme.

8 Ganamas dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ⁹"Yaa mucaa namaa! Manni Israa'el inui didee ka'e sun, 'Ati maal gochaa jirta?' jedhee si hin gaafannee ree?" naan jedhe. ¹⁰Ati isaaniiin, "Waaqayyo goofaan, 'Ba'aan kun guddaa biyyaa isa Yerusaalem keessa jiruu fi mana Israa'el warra achi keessa jiraatan hundumaa irra jira'. ¹¹Isaaniiin, 'Ani isiniif milikkita' jedhiin; wanti ani hojjedhe isaan irratti in bojjetama, isaan biyya keessaa baafamanii booji'amanii in adeemu. ¹²Guddaan biyyaa inni isaan keessa jiraatus mi'a isaa gatiittii isaa irratti

baatee dimimmisaan akka iji isaa lafa hin arginetis haguuggatee, akka inni keessa ba'uuf immoo keenyan kelli-chaa uraniifisa keessa ba'ee in adeema*. ¹³Anis kiyyoo koo isaa irratti nan diriirsa, futtaasaa kootiinis in qabama; ani Baabilon biyya warra Kaldootaatti isaan geessa; inni immoo utuma isaa hin argin achitti in du'a*. ¹⁴Warra jireenya isaa ceguudhaaf naannoo isaa jiranii fi loltu isaa hundumaa gara golee qilleensaa hundumaafti nan bittimsa; isaan duubaanis billaa nan luqqifadha. ¹⁵Yommuu ani saba lafa irraa gidduu isaan tarnsaa see, biyya garaa garaa keessas isaan bittimsu, ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku. ¹⁶Garuu lafa dhaqan sanatti. wanta ciiggaasisaa bojjetan hundumaa saba lafa irraa giddutti akka himanjis, isaan keessaa namoota muraasa billaa jalaa, beela jalaa, dha'icha jalaa nan baasa; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhi*!

*12 2Mot 25:4
*13 17:20; Er 39:7
*16 14:22-23

17 Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ¹⁸"Yaa mucaa namaa! Ati raafamaa buddeena kee nyaadhu! Hollachaa, yaadda'aas bishaan kee dhugi! ¹⁹Waa'ee warra biyyaa immoo, 'Waaqayyo goofaan, warri mandara Yerusaalem, amma iyyuu biyya Israa'el keessa kan jiraatan, humnaan wal irratti ka'uu warra achi keessa jiraatan hundumaa fi lafti isaanii wanti isaa irra jirus saamamee waan onuuf, isaan yaaddoodhaan buddeena isaanii in nyaatu, naasuudhaanis bishaan isaanii in dhugu*. ²⁰Mandaroonni namoonti keessa jiraatan in diigamu; biyyichis in ona; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e in beektu' jedhi!" jedhe.

*19 4:16; 7:10-11

21 Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²²"Yaa mucaa namaa! Fakkeenyi inni waa'ee biyya Israa'elis, 'Yeruu achi in dheerate, mul'anni tokko illee hin raawwatamu' jedhan kun maali?* ²³Egaa ati isaanii, 'Waaqayyo goofaan, ani mammaaksi kun akka hafu nan godha, Israa'el keessattis deebi'anii isa hin mammaakan! Yerichi, dubbiin mul'aticbaa hundinuu faawwatamuun dhi'aateera' jedhii

isaanitti himi! ²⁴Egaa si'achi mana Israa'el keessa mul'anni sobaa fi itti kuulanii hooda dubbachuu hin jiru*. ²⁵Ani Waaqayyo waanan ta'eef, nan dubbadha, wanti ani dubbadbus dafee in raawwatama; isin yaa mana warra didanii ka'anii! Ani bara keessan keessa nan dubbadha, innis in raawwatama jedhe; Waaqayyo goofaan kana dubbateera.

*22 2Phe 3:4; Anb 2:3
*24 13:1-16

26 Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²⁷"Yaa mucaa namaa! Kunoo, manni Israa'el 'Mul'anni inni argu kan yeroo dheeraa booddee ti, raajin inni dubbatuus kan bara fagoo ti' in jedhu. ²⁸Kanaafis akkuma Waaqayyo goofaan jedhe, ati isaanii, 'Wanti ani dubbadhu in raawwatama malee, si'achi lafa irra hin harkifamu' jedhee dubbateera Waaqayyo gooftaan" jedhi!

Raajota Sobduu Irratti Dubbachuu Isaa

13 ¹Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Rajota Israa'el warra amma raajii dubbachaa jiran irratti raajii dubbadhu! Warra yaaduma isaanii keessaa fuudhanii raajii dubbatanii, 'Dubbi Waaqayyoo dhaga'aa!' jedhi! ³Waaqayyo goofaan, 'Raajota gowwoota warra wanta tokko iyyuu utuu hin argin hafuuruma ofii isaanii duukaa bu'an kanaaf wayyoo!' jedhaan*. ⁴Yaa Israa'el! Raajonni kec akka waangota iddo onaa keessa jiraatanii in ta'an.

⁵Guyyaa Waaqayyooti lola irraa hafec dhaabachuu akka danda'utti isaan gara caccabaa kellichaatti ol hin baane, mana Israa'elitis naannessanii dallaa hin ijaarre*. ⁶Mul'anni isaan argan waa'ee hin baasu, boodni isaan dubbatanis soba; isaan, utuma ani Waaqayyo isaan hin ergin, 'Waaqayyo akkas jedhee dubbateera' jedhanii dubbi isaanii akkan fiixaan isaanif baasuuf ana in eeggatu*. ⁷Egaa isaan utuma ani bin dubbatin 'Waaqayyotu dubbate' yommuu jedhan, mul'ata waa'ee hin baafne arguu isaanii, hooda sobaas dubbachuu isaanii mitii ree?" jedhe.

*3 Er 14:14

*5 22:30

*6 22:28

8 Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Sababii isin wanta waa'ee bin baafne dubbattanii wanta sobaas argitaniif, ani isiniin nan morma" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera. 9 Raajota warra mul'ata waa'ee hin baafne argan irratti, warra hoo da sobaa dubbatan irratte harka koo ol nan fudhadha; walga'ti saba koo keessati hin argamin; caaffata manni Isra'a'el keessatti caafamettis hin caafamin; biyya Isra'a'elitis hin galin! Yommus ani Waaqayyo gooftaa akkan ta'e isin in beektu*. *9 14:9

10 Isaan utuma nagaan hin jiraatin "Nagaa dha" jedhanii saba koo wallaachisaniiru; yommuu sabni koo dalaal ijaare isaan immoo maraganiiru*, 11 kanaafis warra maragan sanaan, "Bokkaan yandoon in dhufa, anis cabbi ulfaataa gad itti nan buusa, qilleensi jabaan itti in qilleensa'a, inni isin maragdanis in jiga" jedhi! 12 Dallichi yommuu jigu immoo, "Dhoqqeem isin ittiin maragdan meerree?" jedhanii namoonni isin hin gaafatanii ree? 13 Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Ani aarii kootiin qilleensa jabaan gad itti nan dhiisa, dheekkamsa kootiinis cabbidhaa fi bokkaa ulfaataa isa balleessa irratte nan roobsa. 14 Dallicha isin maragdan sana diigee, hundee isaa bakkeetti baasee, lafatti nan dabala; yommuu inni jigos isin isa keessatti in dhumtu; egaanani Waaqayyo akkan ta'e in beektu. 15 Anis akkasitti dallicha fi warra isa maraganitti aarii koo nan ba'a; ani isiniin, "Egaanani achi dallichii fi warri dallicha maragan hin jiran; 16 raajonni Isra'a'el warri waa'ee Yerusaalemiif raajii dubbatanii, utuma nagaan hin jiraatin mul'ataan nagaa isheedhaaf arganis hin jiran'nan jedha; kana ana Waaqayyo gooftaatu dubbate. *10 Er 6:14; 8:11; 23:17

17 "Yaa mucaa namaa! Ati immoo gara intaloota saba kee warra yaada isaanii keessaa fuudhanii raajii dubbatanitti fuula kee deebisiitti, raajii isaan irratte dubbadhu; 18 isaaniniis, "Waaqayyo gooftaan isin warra lubbuu namaa ittiin adamsuudhaaf kudhaama many'ee hundumaatti hodhitaniif akka guddina mataa isaanitti mataa nama hundumaaf marata tolbitaniif

wayyo! Isin lubbuu keessan oolfattanii lubbuu saba koo adamsitu ree? 19 Isin garbuu kaballaa tokkoof fi budeena cabaa tokkoof jettanii saba koo warra soba isin dubbattan dhaggeeffatantti soba dubbachuudhaan, namoota du'uun irra hin turre ajjeeftanii, namoota jiraachuun irra hin jirre immoo jiraachiftanii, saba koo gidduutti ana xureessitanii jedhe" jedhi!

20 Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani kudhaama keessan isa isin akka kiyoyo ittiin simbira qabaniitti, ittiin lubbuu namootaa adamsitan irratte nan ka'a; irree keessanittis nan cira; lubbuu namoota isin akka simbiraatti qabattaniiis gad nan dhiisa; 21 marata keessanis irraa nan bappaqqa saba koos harka keessan keessaa nan baasa; isaanis si'achi qabamanii harka keessan jala hin galan; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu. 22 Ani garaa nama qajcelaa hin gaddisiifne; isin garuu garaa nama qajcelaa sobaan in gaddisiiftan, inni jal'aan jireenya isaa fayyifachuudhaaf karaa isaa isa jal'aa irraa akka hin deebineefis isa in toosiftan*; 23 kanaafis isin si'achi mul'ata waa'ee hin baafne hin argitan, hoodas hin dubbattan; ani harka keessan keessaa saba koo nan baasa; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu" jedhe.

*22 33:8; Er 23:14

Warra Waaqayyolii Tolfamoo Waaqeffatan Irratti Firdilin Akka Dhusu Hlmuu Isaa

14 1 Jaarsolii Isra'a'el keessaa jarri tokko na bira dhufanii fuula koo dura taa'an*. 2 Yommus dubbiin Waaqayyo gara koo dhufee, 3 "Yaa mucaa namaa! Jarri kun waaqayyolii tolfamoo isaanii garaa isaanii keessa kaa'ataniiru, yakka isaanii isa isaanitti gafuu ta'es of dura dhaabbataniru; egaa akka isaan ana waa gaafatan nan godhaa ree? 4 Kanaafis ati isaanitti dubbadhuu, 'Waaqayyo gooftaan, mana Isra'a'el keessaa namni tokko waaqayyolii tolfamoo garaa isaa keessa kaa'atee, yakka isaa isa gafuu isatti ta'es of dura dhaabbatee, waa gaafachuudhaaf gara raajii yoo dhufee, ani Waaqayyo ofii kootii akka baay'ina waaqayyolii isaaatti deebii nan kennaaf

5 isaan hundinuu waaqayyolii tolfamoo isaanii jedhanii ana dhiisaniiru, ani immoo garaa mana Isra'a'el deebisee nan qabadha" jedhe.

*1 8:1; 20:1

*3 7:20

6 Ammas mana Isra'a'eliin, "Waaqayyo gooftaan, 'Yaada garaa keessanii geddaradhaa! Waaqayyolii tolfamoo keessan irraa deebi'aa! Hojji keessan isa ciinggaasias hundumaa irraa fuula keessan deebisaa!

7 "Nama mana Isra'a'el keessaa yookiis galaa Isra'a'el giddu jiraatu keessaa waaqayyolii tolfamoo garaa isaa keessa kaa'achuudhaan, yakka isaa gafuu isatti ta'us of dura dbaabbachuudhaan anattii gargar of baasu hundumaa, waa'ee koo gaafachuudhaaf gara raajii yoo dhufee, ani Waaqayyo ofii kootii deebii nan kennaaf, 8 ani fuula koo nama sanattii nan deebifadha, nama mammaaksaa isa nan godha, saba koo gidduudhaas muree isa nan balleessa; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu.

9 "Raajichis gowwoomfamee raa-jii yoo dubbate, raajii sana ana Waaqayyotu gowwoomse; ani harka koo isaa irratte ol fudhadhee, saba koo Isra'a'el gidduudhaa isa nan balleessa*. 10 Raajichi, inni raajicha waa gaafatus wal qixxee waan yakkanif, isaan lachuu yakka isaanii in baatu; 11 egaa namoonni Isra'a'el si'achi ana irraa jal'atani, irra-daddarbaa isaanii hundumaaan of hin xureessan; isaan saba koo in ta'u, anis Waaqayyo isaanii nan ta'a' jedha" jedhi! Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*9 13:9

*11 11:20

Firdicha Jalaa Ba'uun Akka Hln Danda'amne Hlmuu Isaa

12 Dubbiin Waaqayyo gara koo dhufee, 13 "Yaa mucaa namaa! Biyyi amanamuu dhabee ana duratti yommuu cubbuu hojetu, ani immoo harka koo isaa irratte ol fudhadhee midhaan irraa kutec beela itti nan erga, nama isaa horii isaaas ciree nan balleessa; 14 "Nohii fi Daani'el, Iyoobis jarri kun ssadan biyyicha keessa utuu jiraatanii illee, isaan kun qajeelummaa isaanii-tiin ofiidhuma isaanii duwwaa oolfa-

chuu danda'uu turan' jedha Waaqayyo gooftaan*. *14 Uma 6:9; Iyo 1:1; Er 15:1

15 "Ani immoo, namni tokko illee sababii bineensotaatiif biyyicha keessa akka hin darbinetti bineensota hamoota yoon keessa gad dhiise, isaanis biyyicha ijoollee malee hambisanii yoo onsan, 16 ani jiraataa dha! Jarri kun sadan biyyicha keessa utuu jiraatanii iyuu, isaanuma duwwatu oola malee, ilmaan isaanii fi intaloota isaanii oolchu hin danda'an turan; biyyichis in ona" jedha Waaqayyo gooftaan. 17 "Ani biyya sanatti billaa fidee, 'Billichi biyya keessa haa adeemu!' yoon jedhe, ani billaa sanaan namaa fi horii isaa keessa ciree nan balleessa. 18 Ani jiraataa dha! Jarri kun sadan biyyicha keessa utuu jiraatanii iyuu, isaanuma duwwatu oola malee, ilmaan isaanii yookiis intaloota isaanii oolchuu hin danda'an turan" jedha Waaqayyo gooftaan.

19 "Ani biyya sanatti dha'icha yoon erge, dheekkamsa koos isaa irratte fidee dhiiga nama isaa fi horii isaa dhanga-laasee ciree yoon isaa balleesse, 20 ani jiraataa dha! Nohii fi Daani'el Iyoobis biyyicha keessa yoo jiraatan iyuu isaan qajeelummaa isaanii-tiin ofuma isaanii duwwaadhaa oolu malee, ilmaan isaanii yookiis intaloota isaanii oolchuu hin danda'an turan" jedha Waaqayyo gooftaan.

21 Waaqayyo gooftaan, "Namaa fi horii keessa ciree balleessuudhaaf fir-diin koo inni hamaan arfan, billaa fi beelli, bineensi hamaa fi dha'ichi, inni ani Yerusaalem irratte fidu immoo, hammam caalaa haa hammaatu ree? 22 Kanuma keessaa immoo kunoo, ilmaanii fi intalooni achi keessaa hoof-kalanii baafaman in argamu; isaan gara keessan dhufanii, isinis akka isaan itti jiraatanii hojin isaanii hamaa ta'u isaa yommuu argitan, wanta hamaa ani Yerusaalem irratte fide hundumaa irraa in jajjabaattu. 23 Akka isaan itti jiraatanii fi hojji isaanii yommuu argitan in jajjabaattu; isinis wanta ani achi keessatti hojjedhe hundumaa akkasumaan akka ani hin hojjetin in beektu" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*21 5:16-17; Lew 26:16-25; Er 15:3; Mul 6:8
*22-23 12:16

**Yerusaalem Muka Waynil Isa
Waa'ee Hin Baafnetti
Fakkeeffamuu Ishee.**

15 ¹Dubbiin Waaqayyoo ammas gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Mukti waynii muka kan hiraa irra, dameen isaas damee mukketii caakkaa keessa jiran irra attamitti caala?" ³Mukti wanta waa'ee baasu ittiin hoijctan isa irraa argamee beekkaa ree? Natni qodaa itti fannifachuudhaaf isa irraa hokkoo tolftatee beekkaa ree?" ⁴Inni kunoo, akka qoraaniitti ibiddatti in naqama; ibiddi fiixee issaa lamaan fixee gidduu isaa immoo erga laballabee, waanuma tokkoof iyyuu waa'ee in baasaa rec?" ⁵Kunoo, utuma fayaatti jiruu iyyuu homaafuu erga waa'ee hin baafnee, erga ibiddi gubee laballabee immoo wanti waa'ee baasu isa irraa hoijetamuu danda'a ree?" jedhe.

*² Er 2:21; His 17:5-10

*⁴ Yoh 15:6

6 Kanaafis Waaqayyo goftaan, "Akkuma ani muka waynii mukketii caakkaa keessa jiran gidduudhaa ihiddatti naqee guhe, warra Yerusaalem jiraatanis akkasuma nan godha; ⁷anis isaaniin mormuudhaaf fuula koo gara isaaniitti nan deebisa, ibidda jalaa yoo ba'anis ibiddumatu isaan fixe; yommuu ani isaaniin mormuudhaaf fuula koo gara isaaniitti deebisu, ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu". ⁸Sababii isaan anaaf amanamuu didaniif ani biyyicha nan onsa" jedhe; Waaqayyo goftaan kana dubbateera.

*⁷ Amo 4:11; His 6:7

**Yerusaalem Amanamummaa
Dhahuu Ishee**

16 ¹Ammas immoo dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Hojii ishee isa ciiggaasisaa Yerusaalemitti himi!" ³Waaqayyo goftaan, Yerusaalemiin, "Ati hundeedhaan, dhalootaanis kan Kana'aan, abbaan koo Amoro, haati kees durba warra Heet turte". ⁴Ati gaafa dhalatte hin handhuramne, akka qullooftuufis bishaanjin hin dhiqamne, soogiddaan hin sukkuumamne, wayyaanis sitti hin maramne; ⁵ati gaafa dhalatte sana ijaan ilaaluun waan nama jibbisiisuf bakkeetti gatamte malee, natni siif oo'uudhaaf wanta kana keessaaas tokko illee

siif gochuudhaaf garaa siif laafe hin turre.

*³ Iya 15:63; Abo 19:11-12; 2Sam 5:6-9

6 " 'Ani utuun darbuu ati dhiiga kee keessa ciiftee utuu dhdhiitattu sin arge; ati dhiiga kee keessa utuma ciiftus: Jiraadhu! siin nan jedhe; ⁷akka muka bakkee akka ati guddattu nan godhe; atis guddattee baay'ee in miidhagde, in guttutte, rifeensi kees in guddate; ati garuu qullaakka garaa haadha kee keessaa haatetti jirta.

8 " 'Ani ammas utuun darbuu si ilaalee, ati durha geessu jaallatantuutauu kee argeen, uffata koo sitti uffiseen, qullaan kee akka hin mul'anneef siif dhokse; si kaadhimadhee ati kan koo taatee sii wajjin kakuutti galeera' jedhe; Waaqayyo goftaan kana dubbateera".

*⁸ Bau 19:5

9 " 'Ani bisbaantiin si dhiqee, dhiiga si irraa qulleessee, dhadhaa ejersaa si dibe. ¹⁰Akkasuma immoo uffata kuulaan miidhagfame sitti nan uffise, kophee gogaa irraa hoijetames sin kaa'achiise, uffata quincee talbaa ba'eessaa fi haarrii irraa hoijetames sitti nan uffise. ¹¹Mi'a miidhagaa sitti naqee sin miidhagse; harka keetti bitawoo nan naqe, morma keettis dirata nan dire; ¹²funyaan keetii fi gurra keetti amartii nan kaa'e, gonfoo ba'eessas mataa kee irra siif nan kaa'e. ¹³Ati akkasitti warqeendhaa fi meetiidhaan in miidhagde, uffanni ati uffattu quincee talbaa isa ba'eessaa fi haarriidhaan hoijetamee kuulaan in miidhagfame; qamadii isa ba'eessa, damma, dhadhaa ejersaa in nyaatte; baay'ee miidhagduu taate, mootuu ta'uudhaafis in kaate; ¹⁴simboon ani siif kenne miidhagummaa kee guutuu waan godheef ati saba lafa irraa gidduutti waa'ee miidhagummaa keetif in beekamte" jedhe; Waaqayyo goftaan kana dubbateera.

15 " 'Ati garuu miidhagummaa kee amanattee, beekamuu kee irraa kan ka'es ejituu taate, namni karaa adeemu hundiuus sii wajjin akka ejjuuf of in kennite". ¹⁶Wayyaa kee keessaa muraasa fuutee galma itti waaqayyoliitolfamoo waaqessuudhaan ejitu galamii garaa garaatiin in miidhagfatte; wanti akkasi kun ta'uun irra hin turre; gara fuula duraattis ta'uun irra hin jiru.

¹⁷Akkasumas mi'a miidhagummaa isa warqee fi meetii koo irraa hoijetame isa ha'eessa ani siif kenne sana fuutee, bifaa fakkeenooya dhiirotaa tolfsattee, issaanii wajjin in ejjite*, ¹⁸uffata kee isa kuulaan miidhagfame fuutee isaanitti uffiftee, dhadhaa ejersaa koo fi ixaana koo isaan dura in keesse*. ¹⁹Iti dabaltees nyaata ani siif kenne, qamadii ba'eessa, dhadhaa ejersaa, damma isa ani akka ati nyaattuuf siif kenne, ati immoo kennaa fooliin issaa garaa nama ciibsu. gootee isaan dura in keesse; wanti akkasiitu ta'e' jedhe; Waaqayyo goftaan kana dubbateera.

*¹⁵ Er 2:20; Hos 4:12-14

*¹⁷ Hos 8:4

*¹⁸ Hos 2:10

20 " 'Ati ilmaan kee fi intaloota kee warra anaaf godhatte fuutee akka nyaattaati waaqayyolii tolfaamoodhaaf aarsaa dhi'eessite; ejjummaan kee sitti xinnaatee moo' ²¹Ati ijoollee koo qaltee waaqayyolii tolfaamoodhaaf aarsaa dhi'eessite. ²²Hojii kee isa ciiggaasisaa fi ejja kee kana hundumaa keessaa immoo isa bara mucummaa keetii qulla kee akka garaa haadha keetii keessaa haatetti dhiiga kee keessa ciiftee dhdhiitattu sana hin yaadamne' jedhe.

23 " 'Wayyoo! Wayyoo siif!' jedha Waaqayyo goftaan; jal'ina kee kana hundumaa irratti immoo dabaltee, ²⁴biyyoo tuultee ol kaafattee, walga'ii karaa hundumaa irrattis koobii qopheeffatte*, ²⁵golee karaa guddaa hundumaa irratti iddo ol ka'a ijaarrattee, miidhagummaa kee tuffachiipte, warra karaa darban hundumaafis of kennitee, ejjummaa kees in baay'ifte. ²⁶Kanuma irratti iyyuu gaalamootummaa baay'iftee, tuttuqxee ana aarsuudhaaf warra Gibxii olloota kee warra hawwa ejjaatiin gubatanii wajjin in ejjite. ²⁷Kunoo, ani harka koo si irratti ol nan fudhadha qooda kees nan hir'ise, fedha intaloota warra Filiisxiyaa warra si jibbanii hojii kee isa hamadaahaaf qaana'anittis sin kenne. ²⁸Ati waan hin quufneef warra Asorii wajjinis immoo in ejjite, garuu innis si hin quubsine*; ²⁹biyya Kaldoottaa biyya naggadorni keessa jiran keessatis ejja in baay'ifatte, ammas immoo hin quufne.

*²⁴ Er 11:13

*²⁸ 23:12

30 "Ati akka duhartii ejjituu ishee addaggee, kana hundumaa yommuu gooto yaadni kee attam dadhabaa dha! jedha Waaqayyo goftaan. ³¹Golee karaa guddaa hundumaa irratti biyyoo tuultee ol kaaftee, walga'ii karaa hundumaa irratti, koochii in ijaarrattee; kana keessaa immoo ati gatii isa kennamu sana waan tuffatteef akka ejjitoottaa iyyuu hin turre. ³²Ati haadha manaa ejjituu dha! Abbaa manaa kee caalaas orma in jaallatta; ³³namoonni ejjitoota hundumaaft gatii in haasu, ati garuu namoonni warri si jaallatan iddo hundumaafti gara kee dhufanii sii wajjin akka ejjanif gatidhaan isaan in gabbartha. ³⁴AKKI ati itti ejjituu dubartoota warra kaan irraa garaa gara; namni jaalala kee fi si duukaa fiigu tokko illee hin jiru; ati isa sii wajjin ejjuuf gatii kennita malee, gatii hin fudhattu; kanaaf ati dubartoota warra kaan irraa garaa gara" jedhe.

**Firdii Waaqayyoo Yerusaalem
Irratti Akka Dhufu Himuu Isaa**

35 Kanaafis ati ejjituu nana, duhhii Waaqayyoo dhaga'i! ³⁶Waaqayyo goftaan, "Sababii ati horii kee dhangalaafteef, warra si jaallatanii wajjin utuu ejjituus qullaan kee mul'ateef, sababii waaqayyolii tolfaamoo kee warra ciiggaasisaniif dhiiga ijoollee keetii kenniteef, ³⁷kanaaf ani kunoo, 'Warra si jaallatan, warra ati itti gammaddu, warra ati jaallattuu fi warra ati jihhitu hundumaa iddo hundumaafti si irratti walitti nan qaba, akka isaan qulla kee guutummaati arganifis uffata kee si irraa nan fuudha*'. ³⁸Ani firdii isa ittiin duhartoota ejjanii fi nama ajjeesanitti faradaniin sitti nan farada; dheekkamsa koo fi hinaaffaa kootiin dhiiga kee nan dhangalaasa*". ³⁹Ani harka warra si jaallatanii keessa sin buusa, issaanis koobii ati biyyoo tuultee ijaarrattee in diigu, iddoowwan sagadaa kee warra ol ka'o sanas in jijigsu, uffata kee si irraa fuudhanii mi'a miidhagummaa kees si irraa baasanii qulla akka gaafa dhalatteetti si dhiisu. ⁴⁰Namoota haay'ees sitti in dachaasu; issaanis dhangadaan si rukutu, billaa issaanitiiniis si kukkutu; ⁴¹manneetii kee in gubu, dubartoota baay'ee durattis firdii si

irratti in raawwatu; ani ejja kee akka ati dhiiftu nan godha, atis warra si jaallataniif deebitee gatii ejja bin kennim*. ⁴² Kana booddees dheekkamsa koo sitti nan qabbanessa, hinaaffaan koos si irraa in deebi'a; calluma nan jedha, si'achis hin dheekkamu.

43 Ati waan kana hundumaan na aarsite malee, isa bara mucummaa keetti hin yaaddanne; kanaafis kuuno an wanta ati goote kana hundumaan mataa keetti nan deebisa' jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera; bojii kee isa ciinggaasisaa irratti immoo dabaltee wanta hamaa hin hoijennee ree**?

*37 Er 13:22; Hos 2:12

*38 Lew 20:10; His 23:45

*41 2Mot 25:9

*43 7:3-4

44 "Kunoo, warri waa'ee keetiif mammaakan hundinuu, 'Intalli akkuma haadhaa ti' jedhanii in mammaaka. ⁴⁵ Ati intala haadha kee ishee abbaa manaa ishee fi ijoollee ishee tuffattee ti; ati obboleettii obbolcettota kee warra abbaa manaa isaanii fi ijoollee isaanii tuffatanii ti; haati keessan durba warra Heet turte, abbaan keessan immoo qomoo warra Amoorotaa keessaa ture*. ⁴⁶ Obboleettiin kee isheen angafni Samaariyaa ishee intaloota ishee wajjin gara harka kee bitaa jiraatmu dha; obboleettiin kee isheen quxisuun immoo Sodoom ishee intaloota ishee wajjin gara harka kee mirgaa jiraatmu dha. ⁴⁷ Ati karaa hundumaan isaan caalaa mancaate malee, karaa isaanii irra adeemtee bojii isaanii isa ciinggaasisaa sana hoijette duwwaa miti. ⁴⁸ Ani jiraataa dhal! Sodoom obboleettiin kee fi intalooni ishee, akka atii fi intalooni kee hoijetan hin hoijenne, jedha Waaqayyo gooftaan*. ⁴⁹ 16:3

*48 Mat 10:15

49 "Kunoo, yakki Sodoom obboleetti keetii, akka kanatti fufee jiru ture, isheenii fi intalooni ishee of koorsan, utuma nyaati isaan irraa bafuu, isaanit tolees gabitti utuma jiraatani, isaa rakkataadhaa fi deegaa hin gargaarre. ⁵⁰ Isaan of koorsan, fuula koo durattis wanta ciinggaasisaa in hoijetan; kanaaf ani immoo argee, achii

isaan nan balleesse*. ⁵¹ Samaariyaan walakkaa cubbuu ati hoijettee iyyuu hin hoijenne; ati obboleettota kee caalaa wanta ciinggaasisaa waan hoijetteef, wanta goote kana hundumaan, obboleetttonni kee kun akka qajeelotaatti akka ilaalamanaan in goote*. ⁵² Kanaafis ati isaan caalaa wanta ciinggaasisaa hoijettee, cubbuu keetii akka isaan akka qajeelotaatti ilaalamanaan wanta gooteef qaana'il Cubbuu ati hoijette baay'ee ciinggaasisaa waan ta'eef, isaan si caalaa akka qajeelotaatti ilaalamaniiru; obboleetttonni kee akka qajeelotaatti akka ilaalamanaan wanta gooteef qaana'i, yeelloo uffadhu!

*50 Uma 19:24-25

*51 Er 3:11

53 "Haa ta'u iyyuu malee, ani bojuu Sodoomii fi intaloota ishee, boojuu Samaariyaa fi intaloota ishees yommuu deebisu, kan kees immoo kan isaanii duukaa nan deebisa*; ⁵⁴ ati wanta goote kana hundumaan waan isaan jajjabeessiteef yeelloo kee in uffatta in qanoats*. ⁵⁵ obboleetttonni kee Sodoomii fi Samaariyaan intaloota isaanii wajjin akka durii isaanitti yommuu deebi'an, atis itnmoo intaloota kee wajjin akka durii keetti in deebita. ⁵⁶ Bara ati of koorsaa turte sanatti Sodoomin obboleetti kee maqaa iyyuu bin dhooftu turte; ⁵⁷ kuniis immoo utuu jal'inni kee hin mul'atin nre; bara kanatti immoo atis akkuma ishee in taata, intalooni Edoomi' fi olloouni ishee hundinuu sitti ga'isu, intalooni Filiixiyaa warri naannoo kee jiran hundinuu si tuffam. ⁵⁸ Ati gatii hammina kee fi hojii kee isa ciinggaasisaa argachuuq jirta" jedha Waaqayyo. ⁵⁹ Kes 30:3

*54 6:9; 16:61

59 Waaqayyo gooftaan, "Sababii ati kakicha cabsuudhaan isa ana abdachiifte tuffatteef, ani immoo akka hojii keetti gatii kee siif nan kenna; ⁶⁰ haa ta'u iyyuu malee, kakuu isa ani bara mucummaa keetti siif kakadhe nan yaadadh, kakuu barabaraas siif wajjin nan gala*. ⁶¹ Egaa ani kakuu eeguu keetiif utuu hin ta'in, obboleettota kee, ishee angafa, ishee quxisuus intaloota akka siif ta'aniif yommuu siif kennu

ati immoo karaa kee isa durii in yaadatta, waa'ee isaatiifis in yellaata*. ⁶² Ani kakuu sii wajjin nan gala; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e in beekta. ⁶³ Egaa waan ati hoijette sana hundumaa yommuu ani siif dhijsu, ati immoo isa yaadattee, isa hoijette sanatti waan qaanoftuuf, si'achi deebitee afaan hin saaqqatu" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*60 Lew 26:45; Hos 2:17; Er 31:33

*61 20:42-44

*63 36:31-32

Fakkeenyaa Jooblraa Fi Muka Waynii

17 ¹ Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Ati hibbo hibbifadhu, fakkeenyas mana Isra'a'elitti himi! ³ Isaaaniinis, Waaqayyo gooftaan, "Joobirri guddaan qoochoo guddadhaa fi baallee dheldheeraa bifa garaa garaa qabu tokko gara Liibaanon dhufee bantii muka gaattiraa fudhate; ⁴ innis fiixee mukichaah irraa cabsee, biyya naggaadotaatti geessee, mandara warra mi'a garaa garaa bitanii gurgurani keessa kaa'e*. ⁵ Kana booddees biyyicha keessaa sanyii fiuudhee, biyyoo cooma isaa keessa kaa'e, akka name qacama dhaabuunti qarqara bishaan guddaa dhaabe; ⁶ iunis guddatee dagaagce gara lafaatti gad yaa'ee, muka waynii asii fi achitti harka yaafatu in ta'e; dameen isaa gara isatti in deebi'e; hiddi isaa isuma jalatti hafe; inni muka waynii ta'ee, damee yaafatee baala in godhate*.

7 Kana booddees joobirri guddaan qoochoo guddaa fi baallee dheldheeraa qabu tokko in dhufe, kunoo, mukti waynichaas akka inni bishaan baay'ee isa obaasuuf iddo dhaabame sanaa hidda isaa gara isatti in diriirse; ⁸ mukti waynichaas damee fi ija godhatee, waynii ija ba'eessa godhatu akka ta'utti, bishaan guddaa bira lafa gaarii keessa in dhaabame" jedhi!

*4 16:29

*6 19:10

9 Ammas isaanijin, "Waaqayyo gooftaan, 'Amma kun in guddataafii ree? Hiddi isaa lafa keessaa buqqifamee, iji isaa irraa harcaafamee, dameen isaa hin gogfamuu ree? Dameen

isaa bundinuu in goga; hundee isaa lafa keessaa buqqisundhaaf irree jabaa yookiis nama baay'ee bin barbaachisu. ¹⁰ Kunoo, iddo tokko buqqifamee iddo kan bijaa yoo dhaabame iyyuu, in guddataa ree? Qilleensi gara ba'a-biifnu yommuu itti qilleensa'u raawwatee bin coolliguu ree? Iddoo itti guddatu sanatti hin coolliguu ree?" jedha" jedhi!

¹¹ Dubbiin Waaqayyoo ammas gara koo dhufee, ¹²"Mana warra didapii ka'anii sanaan, 'Hiikaan isaan kanaa maal akka ta'e, hin beektanii ree? Kunoo, mootiin Baabilon gara Yerusaalem dhufee mootii ishee fi gurgudoota ishee booji'ee fudhatee Baabilon in deebi'e*. ¹³ Akkasumas sanyii warra moototaa keessaa tokko fiuudhee, isaa wajjin kakuutti galee, isaa wajjinis walii galee jajjaboota biyyaa immoo fudhatee in adeeme*. ¹⁴ Kanas moatumichii akka gad deebi'uuf, deebi'es mataa isaa akka ol bin qabneef, kakuu sanas eegee akka dhaabanuf godhe. ¹⁵ Mootichi sun garuu mootii Baabilon irratti ka'ee, Gibxi fardeenii fi loltuu baay'ee akka isaaaf keunuuf ergamoota isaa itti in erge; egaa kun in ta'aafii ree? Naamni wanta akkasii godhe ooluu danda'aa ree? Kakuu sanas cabsee duraa ba'u danda'aa ree?" jedhi!" jedhe.

*12 2Mot 24:10,15-16

*13 2Sen 36:13

16 Ani jiraataa dha! "Mootiin Yihudaa kun biyya Baabilon biyya mooticha isa moosiseetti, isa kakuu isaa tuffatee, walii galtees cabse sanaatti in du'a. ¹⁷ Lubbuu namoota baay'ee balleessnudhaaf yommuu wanti marsaa-dhaaf barbaachisu koobiin itti bojjeta-mu, mootiin Gibxi loltuu isaa warra jajjaboodhaaf fi macca isaa sanaan guyyaa lolaa sanaatti isa gargaaruu hin danda'u*; ¹⁸ kakaa sana cabsuudhaan walii galtee sana in tuffate. Kunoo, harka wal rukutanii erga walii galanii, deebi'ee wanta kana hundumaa waan hoijetteef duraa bin ba'u!" jedhe Waaqayyo gooftaan.

*17 Er 37:3-8

19 Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Ani jiraataa dha! Walii galtee koo isa inni tuffatee fi kakuu koo isa inni cabse mataa isaa sanaatii nan deebisa. ²⁰ Ani kiyyo

koo isa irra nan diriirsa, futtaasaa kootiinis in qabama; sababii inni ana ganecf gara Baabilonitti isa nan geessa, achittis tsatti nan farada*. ²¹ Loltuun isaa warri baqachaa jiran billaadhaan in dhumu, isaan keessaa warri bafanis gara golee qilleensa hundumaatti in tamsa'u; yommus ani kana akkan dubbadhe in beektu" jedhe.

*20 12:13-14

22 Waaqayyo goofstaan, "Ani ofuma kootii bantii muka gaatiraa irraa fiixee isaa kutee nan dhaaba; damee isaa isa ol aanu irraas fiixee isaa isa xobbee nan cabsa, tulluu ol ka'aadhaa fi ol dhereea gubbaas nan dbaaba*; ²³ tulluu Israa'el isa keessaa ol ka'aa irra isa nan dhaaba; innis achitti damee baay'ee baasee ijas godhatee, muka gaattiraa isa guddaa in ta'a; allaattonnii fi simbirrooni haalleedhaan balali'an hundinuu isaa keessa in jiraatu, gaadisa damce isaa jalas in boqotu*. ²⁴ Yommus ani Waaqayyo muka isa dhereea akkan gabaahsu, isa gabaabaas akkan dheressu, isa lalisaa akkan gogsu, isa gogaas akkan lalisiisu mukeettiin caakkaa hundinuu in beeku; ani Waaqayyo kana dubbadheera nan godhas" jedhe*.

*22 Isa 11:1

*23 20:40

*24 1Sam 2:7-8

Namni Cubbuu Ofli Isaatil Hujjetee Akka Du'u Dubbachuu Isaa

18 ¹ Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufec, ²"Inni isin waa'ee biyya Israa'elii, 'Abboonni ija waynii isa dhangaggaa'aa nyaannaan ilkaan tjoollotaa hadoode jettanii mammaaktun kun maali?" jedhe*. ³ Waaqayyo goofstaan dubbatee, 'Ani jiraataa dha! Isin si'achi biyya Israa'el keessatti kana hin mammaaktan; ⁴ kunoo, lubbuun hundinuu kan koo ti, lubbuun abbaa akkuma kan koo ta'e, lubbuun ilmaas kan koo ti; lubbuun isa cubbuu hujjetuu haa du'u!" jedheera.

*2 Er 31:29-30; Kes 24:16

5 "Namni qajeelaan, wanta dhugaa fi wanta qajeelaan hujjetu garuu, ⁶ gara waaqayyoli tol famoo warra kan Israa'el hin ilaalu, tulluu irrattis qalma aarsaa hin nyaatu, baadha manaa na-

maa hin xureessu; dubartii garaa dhuk-kubbii qabdu biras hin ga'u*", ⁷ inni nama tokko hin cunqursu; wanta gatti-dhaaf jedhee qabsiisa fudhatu in galcha; nama heela'eef nyaata kennee, nama daare daara baasa malee, nama bin saamu*, ⁸ inni horii isaa hijiqi hin kennatu, gar-malees dhala hin fudhatu; harki isaa cubbuu akka hin hojenneef in eeggata; namaa fi nama gidduuttiis firdii dhugaa fi qajeela in kenna*. ⁹ Inni akka seerrata kootti in jiraata, wanta ana duratti qajeela ta'es amanummaadhaan in eega; inni nama qajeela waan ta'eef in jiraata" jedha Waaqayyo goofstaan*.

*6 Lew 18:19-20; His 22:9; Isa 57:7

*7 Bau 22:25-26; Kes 24:10-13; Isa 58:7

*8 Bau 23:6-8; Far 15:5

*9 Lew 18:5

10 Namichi sun garnu ilma humnaan nama irratti ka'ee dhiiga namaa dhangalaasu, balleessaa kana fakkatus obboleessa isaa irratti hujjetu in dhalcha ta'a; ¹¹ namichi kun kana keessaa tokko iyyuu hin goone, ilmi isaa garuu, tulloota irratti qalma aarsaa in nyaata, haadha manaa namaa in xureessa; ¹² isa deegaadhaa fi dhabaa in cunqursa, nama in saama, wanta gatiidhaaf jedhee qabsiisa fudhatu in galchu, gara waaqayyoli tol famoo in ilaala; wanta ciiggaasisaa in hujjete; ¹³ inni horii isaa hijiqi in kennatu, gar-malees dhala in fudhatu; egaa namni akkasii in jiraataa ree? Inni wanta ciiggaasisaa kana hundumaa waan hujjetec haa du'u malee hin jiraatin! Dhiigni isas mataadhuma isaa irraa baa barbaadamu! ¹⁴ Amma immoo namichi kun ilma in dhalcha, ilmi isas cubbuu abbaan isaa hujje-chuu in dhiisa ta'a; ¹⁵ inni tulluu irratti qalma aarsaa hin nyaatu, gara waaqayyoli tol famoo warra kan Israa'el hin ilaalu; baadha manaa namaa hin xureessu. ¹⁶ Inni nama tokko illee hin cunqrsu, horii liqeessuudhaaf qabsiisa hin gaafatu, nama heela'eef nyaata kennee, nama daare daara baasa malee, nama bin saamu; ¹⁷ inni harka isaa deegaa irraa in sassaabbata, hitqiidhaaf dhala gar-malees hin fudhatu; inni wanta ana duratti qajeela ta'e in eega, akka seerrata koottis in jiraata; namni akkasii kun in jiraata malee, sababii

yakka abbaa isaaatiif hin du'u*. ¹⁸ Abbaan isaa garuu sababii doorsisaan waa nama irraa fudhateef, obboleessa isaa waan saameef, saba isaa gidduntis wanta hamaa waan hujjetee, ilaa inni yakka isaaatiin haa du'u!

*17 Kes 24:16

19 Isin garuu "Ilmi maaliif yakka abbaa hin baatu?" jettanii in gaafattu; ilmi wanta dhugaa fi qajeela erga hujjetee seerrata koo hundumaas erga eegee, inni dhugumaan in jiraata. ²⁰ Lubhuun isa cubbuu hujjetu haa du'u! Ilmi yakka abbaa hin baatin! Abbaanis yakka ilmaa hin baatin! Qajeelinni nama qajeela isumaaf baa lakkaa'amu! Jal'inni nama jal'aas isuma irraa haa barbaadamu*!

*20 Kes 24:16; 2Mot 14:6

21 Garuu namni jal'aan cubbuu hujjetee hundumaa irraa deebi'ee seerrata koo hundumaa yoo eege, wanta dhugaa fi qajeela yoo hujjete, inni dhugumaan in jiraata malee, hin du'u. ²² Inni qajeelinna hujjete sanaan jiraata malee, irra-daddarbaa inni hujjete sana hundumaa keessaa tokko illee hin yaadatamu. ²³ Namni jal'aan karaa isaa irraa deebi'ee akka jiraatu malee, ani dhugumaan du'a isaaati nan gammadaa ree? jedha Waaqayyo goofstaan*.

*21-23 33:10-11; Isa 55:6-7; 1Xim 2:4

24 Namni qajeelaan immoo qajeelia na isaa irraa deebi'ee wanta qajeela hin ta'in yoo hujjete, wanta ciiggaasisaa isa namni jal'aan hujjete yoo godhe, in jiraataa ree? Inni amanummaa dhabee waan yakkeef, cubbuu hujjete sanaan du'a malee, qajeelinna inni hujjete sana keessaa tokko illee hin yaadatamu*.

*24 33:12; Er 18:7-10

25 Isin garuu, "Karaan Waaqayyoo qajeela miti" in jettu; dhaga'aan yaa mana Israa'el! Karaan koo qajeela mitii ree? Karaa isa kan keessaniitu jal'aa dha mitii ree? ²⁶ Namni qajeelaan qajeelummaa isaa irraa deebi'ee jal'ina yoo hujjete, isa hujjete sanaaf itni du'uun irra jira; jal'ina hujjete sanaaf in du'a. ²⁷ Namni jal'aan immoo jal'ina hujjete sana irraa deebi'ee, wanta dhugaa fi qajeela yoo hujjete, jireenya isaa in oolfata. ²⁸ Inni irra-daddarbaa isaa hundumaa hubatee waan irraa deebi'eef inni dhugumaan in jiraata

malee, hin du'u. ²⁹ Manni Israa'el garuu, "Karaan Waaqayyoo qajeela miti" jedhu. Yaa mana Israa'el! Karaan koo qajeela mitii ree? Karaa isa kan keessaniitu jal'aa dha mitii ree?

*25-29 33:13-16

30 Kanaafis, "Yaa mana Israa'el! Ani akka hujji keessaniitti tokkon tokkon keessanitti nan farada, yakki keessan akka isin hin knuffinetti yaada garaa keessanii geddaradhaa, irra-daddarbaa keessan hundumaa irraas deebi'aa!" jedha Waaqayyo goofstaan. ³¹ "Maaliif duutu yaa mana Israa'el! Irra-daddarbaa ittiin yakkitan hundumaa of irraa gataa, garaa haaraa fi hafuura haaraa godhadhaa! ³² Ani du'a namaatti hin gammadu, kanaaf yaada garaa keessanii geddaradhaati jiraadhaa!" jedha Waaqayyo goofstaan*. ³³ 32 33:17-20; 36:26

Gurguddoota Israa'elii Boo'uu Isaa

19 ¹ Amma ati gurguddoota Israa'elii wawwaadhu!

² "Haati kee leencota keessaa, leenca dhalaa attamii turte! Isheen leencota warra saafela gidduu ciiftee, ilmoolee ishee in guddifatti turte*;

³ isheen ilmoolee ishee keessaa isa tokko in guddifite, iantis leenca saafela ta'ee, adamsee qabachuu in bare, namas in nyaate;

⁴ sabni lafa irraa waa'ee isaa in dhaga'an; inni hoolla isaanii keessatti in qabame, isaanis hidhanii hiyya Gibxiitti isa geessan*.

*2 Uma 49:9

*4 2Mot 23:31-34; Er 22:11-22

⁵ "Isheen isegdee abdiit akka hin qabne yommuu argite, ilmoolee ishee keessaa tokko fuutee gniddifattee, leenca saafela isa goote;

⁶ iannis leencota wajjin asii fi achi in adeeme, leenca saafelas in ta'e; adamsee qabachuu in bare, namas in nyaate.

⁷ Inni manneetii mootummaas
isaanii² in caccabse;
mandaroota isaanii in onse;
biyyichii fi warri biyyicha keessa
jiran hundinuu;
sagalee aadnaa isaa dhaga'anii
in golgolaa'an.

⁸ Sabni lafa irraa karaa jiru
isa irratti in ka'an;
kiyyoo isaanii isaa duratti in
dirijsan,
innis boolla isaanii keessatti in
qabame;

⁹ isaanii isaa hidbanii godoo sibiilaa
keessa kaa'anii,
mootii Baabilonitti isaa geessan;
sagalee isaa tuloota Israa'e
irratti
deebi'ee akka bin
dhaga'amnettis,
iddoo inni itti hidhamee
eegamu keessa isaa buusan*. ⁹

*9 2Mot 24:8-15

¹⁰ "Haati kee akka muka waynii
isaa iddo dhaabaa keessaa,
akka isaa bishaan qarqara
dhaabatee,
bishaan baay'ee waan argatnuufis,
akka isaa damee baay'ee fi
ija baay'ee godhatu ture*;
¹¹ dameen ishee jabaatee,
ulee mootummaatiif in ta'e;
hojjaan ishee baala gobbuu
giddhuudhaan
ol dheeratee,
baay'inna damee ishee wajjin
fagootti mul'ate.

¹² Garuu isheen aariidhaan
buqqifamtee,
lafatti in darbatamte;
qilleensi ba'a-biiftuu inni gubaan
ija ishee in gogse,
dameen ishee warri jajjaboonoi
in collagan,
ibiddis isaa in fixe;

¹³ ammas isheen lafa onaa keessa,
lafa gogaa bishaan bin qabne
keessa in dhaabamti;
¹⁴ ibiddis damee ishee keessaa
ba'ee,
ija ishee in fixe;
dameen jabaan ulee mootummaa
ta'uus

ishee irratti bin bafne" jedhi!
Kun boo'icba, wawaannaas
in ta'e.
*10 17:6

Abboomamuu Dlduu Saba Israa'e'l

20 ¹ Kana booddees waggaas tor-
baffaatti, ji'a shanaffaatti, ji'i-
cha keessaa guyyaa kuruffaatti, jaar-
solii Israa'e'l keessaa jarri tokko Waa-
qayyoon gaafacbuudhaaf dhufanii
fuula koo dura taa'an*; ² yommus dub-
biin Waaqayyo gara koo dhufree,
³ "Yaa mucaa namaal! Wanta Waaqay-
yo gooftaan jedhu jaarsolii Israa'e'litti
dubbadhu! Isaaniinis, "Waaqayyo
gooftaan, isin waa na gaafachuudhaaf
dhusftanii ree? Ani jiraataa dha! Ani
akka isin waa na gaafattan bin godhu'
jedhe" jedhi! Waaqayyo gooftaan kana
dubbateera*. ⁴ "Yaa mucaa namaal! Ati
isaanittii in faradda mitii ree? Isaanittii
in faradda mitii ree? Wanta ciinggaasi-
saa abboonni isaanii bojjetan akka
isaan beekan godhi*! ⁵ Isaaniinis,
"Waaqayyo gooftaan:- Gaafan Israa'e-
lin fo'adhe barka koo ol fuudheen
mana sanyii Yaaqoobiif kakadhe; yom-
muun biyya Gibxiitti isaanittii mul'a-
dhe, harka koo ol fuudheen:- Ani
Waaqayyo gooftaan keessan jedhee,
isaanii kakadhe*; ⁶ anii gaafas biyya
Gibxiitti keessaa isaaan baasee, gara biyya
isa hundumaa caalaat miidhagoutti, isa
aannanii fi damma baasutti, isa anii
isaanii ilaaLEE qopheesetti isaan gal-
chuudhaaf harka koo ol fuudhee isaa-
niif nan kakadhe' jedhe*. ⁷ Ani isaa-
niin, "Tokkon tokkon keessan wanta
ciinggaasisaa issi jii keessan duukaa jiru
sana gataa! Ani Waaqayyo gooftaan
keessan waanan ta'eef, waaqayyolii
tolfamoo warra Gibxiinis of hin xu-
reessinaa!" nan jedhe*.

*1 8:1; 24:1

*3 14:3

*4 22:2; 23:36

*5 Bau 6:7-8

*6 Bau 3:8

*7 Iya 24:14,23

8 Isaan garuu ana irratti in ka'an,
anaaf dhaga'nus hin barbaanne; tokkon
tokkon isaanii wanta ciinggaasisaa issa
iji isaanii duukaa jiru sana hin ganne,

waaqayyolii tolfaamoo warra Gibxiis
bin dhifne; yommus ani biyya Gibxiit
keessatti aarii koo isaanittii ba'ndhaaf
dheekkamsa koo isaan irratti nan dhang-
alaasa jedheen ture*. ⁹ Garuu sabni
lafa irraa warri isaan gidduu isaanii
jiraachaa turan, utuma ilaalanii ani
ijoollee Israa'e'l biyya Gibxiit baashu-
dhaan itti beckameen ture; kanaaf ma-
qaan koo saba lafa irraa sana duratti
akka hin xuroofneef jedhee kana nan
godhe*. ¹⁰ Kanaafan biyya Gibxiit
keessaa isaaan baasee, lafa onaatti isaan
fide. ¹¹ Akka namni eegee ittiin jira-
tuuf ani seerrata koo fi wanta ana
duratti qajeelaa ta'e isaaniiif nan ken-
ne*. ¹² Akkasuma immoo ani Waaqay-
yo isaaan qulqulleessu akkan ta'e
akka beekanii, anaa fi isaaan gidduuntis
milikkita akka ta'uuf Sanbata koo isaa-
niif nan kenne*.

*8 23:2-4

*9 20:14,22; 36:20-23

*11 Lew 18:5; Luq 10:28; Rom 10:5

*12 Bau 20:8-11; 31:13-17; His 20:20

13 Haa ta'u iyyuu malee, manni
Israa'e'l immoo lafa onaa keessatti ana
didee in ka'e; isaan seerrata koo isaa
namni eegee ittiin jiraatu, duukaa hin
buune, wanta na duratti qajeelaa ta'es
in tuffatan; Sanbata koos baay'ee in
xureessan; yommus ani lafa onaa kees-
satti isaan balleessuudhaaf dheekkam-
sa koo isaan irratti nan dhangalaasa
jedheen ture*. ¹⁴ Garuu sabni lafa irraa
warri isaaan gidduu isaanii jiraachaa
turan utuma ilaalanii achii isaaan nan
baase; kanaafis maqaan koo saba lafa
irraa sana duratti akka hin xuroofneef
jedhee kana nan godhe*. ¹⁵ Akkasuma
immoo biyya isaaan hundumaa caalaat
miidhagu, isa aannanii fi dammi kees-
saa yaa'u isaa anii isaaniiif kenne sanatti
akkan isaan hin galchine lafa onaa
keessatti harka koo ol fuudhee nan
kakadhe*. ¹⁶ Kunis immoo sababii ga-
raan isaanii waaqayyolii tolfaamoo isaa-
niif duukaa bu'ee, wanta na duratti
qajeelaa ta'e tuffatanii, seerrata koo
duukaa bu'uu dhiisanii, Sanbata koos
xureessanif ta'e. ¹⁷ Haa ta'u iyyuu
malee, anii garaa isaaniiif laafeen isaaan
balleessu dhiise; lafa onaa keessattis
isaan hin fixne.

*13 Bau 16:26-29; His 22:8

*14 20:9; Lak 14:12-16

*15 Lak 14:30

18 Ani lafa onaa keessatti ijoollee
isaaniiitjin, "Seerrata abboota keessat-
ti duukaa hin bu'inaa, wanta isaan
duratti qajeelaa ta'es hin eeginaa, wa-
qayyolii tolfaamoo warra kan isaaniiitii-
nis of hin xureessinaa! ¹⁹ Ani Waaqay-
yo gooftaa keessan, seerrata koo duuk-
aa hin bu'aa, wanta na duratti qajeelaa
ta'es eegaa! ²⁰ Anaa fi isin gidduunti
milikkita akka ta'uuf, Sanbata koo
qulqulinatti eegaa! Isinis ani Waaqay-
yo gooftaa keessan akkan ta'e in
beektu" nan jedhe.

21 Isaan garuu ana didanii in ka'an;
isaan seerrata koo isaa namni eegee
ittiin jiraatu duukaa hin buune, wanta
na duratti qajeelaa ta'e hin eegne;
Sanbata koos in xureessan; yommus
ani lafa onaa keessatti aarii koo isaan-
niif ba'ndhaaf dheekkamsa koo isaan
irratti nan dhangalaasa jedheen ture.

²² Garuu saba lafa irraa warra ani
utuma isaan ilaalanii acpii isaaan baase
duratti maqaan koo akka hin xuroof-
neef jedhee harka koo nan deebifadhe.

²³ Ergasii immoo saba lafa irraa gidduu
akkan isaaan facaas, biyya adda addaa
keessas akkan isaaan tamsaasu, lafa
onaa keessatti harka koo ol fuudhee
nan kakadhe*; ²⁴ kunis immoo sababii
iji isaanii waaqayyolii tolfaamoo warra
kan abboota isaaanii duukaa ilaalee,
wanta ana duratti qajeelaa ta'e eegun
dhiise, seerrata koo tuffatee, Sanbata
koos xureesseef ta'e. ²⁵ Ani kana irrat-
tan seerrata gaarii bin ta'inii fi firdii
isaan ittiin jiraacbui bin dandeenyie
isaaniiif kenne; ²⁶ kennaa isaaanii isaa
angafa karra saaQU hundumaa
aarsaa dhi'eessaniin isaaan nan xurees-
se; naasuus isaaanittii nan fide; ani
Waaqayyo akkan ta'e isaaan akka bee-
kaniiif kana nan godhe*.

*23 Lew 26:33

*26 16:20-21

27 Kanaafis yaa mucaa namaal! Ma-
na Israa'e'litti dubbadhu! Isaaniinis,
"Waaqayyo gooftaan, 'Abboonni kees-
sant kanaan na gananii na salphisian;
²⁸ biyyan isaaaniiif kennuudhaaf harka
koo ol fuudhee kakadheti yommuun
isaan galche, isaaan immoo lafuma gaa-
ra ol ka'aa fi muka baala qabu argan-
nitti, achitti aarsaa isaaanii in dhi'eess-
an; achittis kennaa tuttuqeet na aarsu

² His 19:7 "Manneetii isaaanii warra jajjaboo in caccabsa" Ib "Haadhotii hiyyeessaa ishee in
beeka".

in kennan; akkasuma immoo ixaanaa fooliin isaa garaa nama ciibsu aarsanii, kennaa dhugaatiis in dhangalaasan' jedhe" jedhi! ²⁹Kanaa booddees ani isaanijin, "Inni isin gara 'Baamaa' dhaqxan kun maali?" nan jedhe; kanaaf hamma har'aatti maqaan isaa "Baamaa" jedhamee waanamee; ["Baamaa" jechuu "Iddoo ol ka'ah" jechuu dha].

30 Kanaaf mana Israa'elitti dubbadhu! "Waaqayyo gooftaan, 'Isinisakkuma abboota keessanii of xureessitun ree? Akkuma isaaniis wanta ciiggaasi-saa duukaa buutanii ejjitu ree?' ³¹Kennaa keessan yommuu dhi'eessitan, ilmaan keessanis qalma gubamunf yom-muu dhi'eessitan, amma iyuu isin waaqayyolii tolfaamoo keessan kana hundumaa of xureessaa jirtu; egaa akka isin waa na gaafattan nan godhaa ree, yaa mana Israa'el? Ani jiraataa dha! Ani akka isin waa na gaafattan hin godhu' jedhi! Waaqayyo gooftaan kanaa dubbateera. ³²Inni isin, "Kottaa akka saba lafa irraa, akka gosoota biyya sanaa mukaa fi dhagaatti in sagannaas" jettan, matumaa fiixaan hin ba'u*.

*32 1Sam 8:20; Er 2:27; Bau 23:24

33 Waaqayyo gooftaan dubbatee, "Ani jiraataa dha! Ani harka jaba-dhaan, irree ol fuudhamaaadhaan, dheekkamsa dhangalaasuudhaanis isin irratti nan mo'a*; ³⁴ani harka jaba-dhaan, irree ol fuudbamaadhaan, dheekkamsa dhangalaasuudhaan saba warra kaan gidduudhaa, biyya isin itti bittimfamtan keessaa walitti qabee isin nan fida; ³⁵ani lafa onaa isaa kan saba warra kaaniitti isin nan geessa, achittis fuula koo duratti isinitti nan farada*. ³⁶Akkuman lafa onaa isaa kan biyya Gibxii keessatti abboota keessanitti farade, akkasuma immoo isinitti nan farada" jedhe*. ³⁷Waaqayyo gooftaan dubbatee, "Ani ulee tikaa jala isin nan dabarsa, hidhaa kakuuttis isin nan galcha. ³⁸Warra ana didanii ka'an, warra irra daddarbanii anaan mormaniis isin gidduudhaa baasee isin nan qu-leessa; biyya isaan galaa ta'anii keessa jiraatan keessaa isaan nan baasa, garuu biyya Israa'elitti hin galan; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beek-tu" jedhe.

*33 Kes 4:34
*35 Hos 2:16
*36 Lak 14:22-23

39 Isin yaa mana Israa'el! "Waaqayyo gooftaan, 'Aanaaf yoo hin dha-geessan ta'e immoo, tokkon tokkon keessan dhaqaatii, waaqayyolii tolfa-moo keessanif hojjedhaha! Garuu si'a-chi kennaa keessanii fi waaqayyolii tolfaamoo keessanii maqaa koo isaa qulqullnu bin xureessinaal. ⁴⁰Guutum-maan mana Israa'el biyya sanatti tulluu koo isaa qulqulla'aa, tulluu Israa'el isaa ol, ka'aa irratti anaaf in hojjetu; anis achitti isaan nan simadha; achittis ani kennaa addaan kennitan, wanta jalqaba argattan, aarsaa keessan isaa qulqul-la'aas isin irraa nan barbaada' jedha" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*. ⁴¹"Saba warra kaan gidduudhaa yommuun isin fidu, biyya isin itti bittimfamtan keessaa yommuun walitti isin qabu, akka foolii garaa nama ciibsuutti isin nan simadha; saba lafa irraa durattis qulqullummaa koo isin gidduutti nan argisiisa*. ⁴²Yommuun biyya isaa ani abboota keessanif ken-nuudhaaf harka koo ol fuudhee kakadhee biyya Israa'elitti isin galchu, ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu. ⁴³Achittis akka itti jiraacbaa turtanii fi hojji keessan isaa ittiin of xureessitan hundumaa in yaadatu; wanta hamaa hojjetan hundumaaafis of in jibbitu*. ⁴⁴"Isin yaa mana Israa'el! 'Ani akka jireenya keessanii isaa hamaatti akka hojji keessan isaa manca'aattis utuu hin ta'in, maqaa kootilf jedhee kana yom-muu isiniif godbu, ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu' jedhe;" Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*. *40 17:23; Far 48:2; His 44:30
*41 28:25
*43 36:31-32
*44 36:20-23; 20:9,14,22

Biyya Gara Mirgaa Irratti Raajii Dubbachuu Isaa

45 Yommus dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ⁴⁶"Yaa mucaa namaa! Fuula kee gara mirgaatti deebisii-tii, biyya gara mirgaa irratti lallabi, caakkaa biyyichaa irrattis raajii dubba-dhu! ⁴⁷Caakkicha biyya gara mirgaatti-nis 'Dubbi Waaqayyoo dhaga'i!' jedhi!" jedhe; Waaqayyo gooftaan, "Kuno, ani ibidda sitti nan qabsiisa; iunis

muka jiidhaa fi muka gogaa hundumaa si keessaa gubee in fixa; arrabni ibid-dichaa inni boba'us hin dhaamu; funla hundumaa gara mirgaatti hamma gara bitaatti in guba. ⁴⁸Ani Waaqayyo kana akkan qabsiise foon kan uffate hundi-nuu in arga; innis hin dhaamu" jedhe. ⁴⁹Ani kana irrattan, "Maalo, yaa Waaqayyo gooftaa! Isaan, 'Iuni fak-keenyaa dubbata mitii ree?' naan jedhu" jedhe.

Billaan Waaqayyoo Akka Isaanitti Dhufu Duhbachuu Isaa

21 ¹Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Fuula kee gara Yerusaalemitti deebisii-tii iddo qulqulla'aa irratti lallahi! Biyya Israa'el irrattis raajii dubbadhu! ³Waaqayyo, biyya Israa'elii, 'Kuno, ani siin nan morma, billaa koos mann'ee isaa keessaa nan luqqifadha, isaa qajeelaa, isaa jal'aas si keessaa nan kuta; ⁴isaa qajeelaa, isaa jal'aas si keessaa waanan kutuuf, billaan koo gara mirgaatti hamma gara bitaatti foon kan uffate hundumaa irratti mann'ee isaa keessaa in luqqifama. ⁵Egaa foon kan uffate hundinuu, ani Waaqayyo billaa koo mann'ee isaa keessaa akkan luqqi-fadhe haa beekeu! Inni si'achi mann'ee isaaati hin deeby'u' jedhe.

⁶"Yaa mucaa namaa! Ati hamma mudhiin si citutti aadi! Isaan durattis gadda keessa ba'ee namatti hadhaa'uun aadi! ⁷Yommuun isaan 'Ati maaliif aad-da?' siin jedhan, ati immoo 'Oduu waanan dhaga'eefan aada, yommuun wanti kun dhufu, onneen hundinuu na'ee in baqa, harki hundinuu in bu-shaa'a, lubbuun hundinuu in gaggaba, jilbi hundinuu bishaan in ta'a. Kunoo, kun in dhufa, in raawwatamas' jedhiin" Waaqayyo gooftaan kana dubbateera.

8 Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ⁹"Yaa mucaa namaa! Ati raajii dubbadhu!" jedhe;

"Waaqayyo, 'Billaan! Billaan morodameera, qarameeras,

¹⁰inni akka qaluuf qarameera,
akka balaqqeessa'uufis

morodameera;
yookiis uleen mootummaa
inni kan ilma kootii,
ulee mootummaa warra kaan hundumaa

waan tuffateef in gammanna
ree*?

¹¹Billichis morodamundhaaf
kennamee,
qabannaatti akka tolufis
qopheeffameera,
inni morodamee qaramee,
harka isa ittiin ajjeesuntti
kennameera.

¹²Yaa mucaa namaa! Billaan kun
saba koo fi
gurgudoota Israa'el
hundumatti in dhufa;
gurguddoonaas saba koo wajjin
billaa dura in buufamu,
kanaafis mudhii kee rurrukutii,
iyiii wawaadhu*!

¹³'Qoramni dhuguma in dbufa; ati maa-liif ulicha tuffatte ree? Inni fiixaan hin
ba'u ree?' jedhe Waaqayyo gooftaan.
*8-10 21:14-16,19-21; 5:1-2
*12 Er 4:19

¹⁴"Yaa mucaa namaa! Raajii dubbadhu, harkas rukutadhu!

Billaan nama qalu inni
namoota haay'ee qalu
karaa hundumaaan
isaan marsee jira;
billiche si'a lama, si'a sadiis
isaan haa rukutu!

¹⁵Oneneen isaanii baqee, baay'een
isanan
karra isaanii hundumaa durattis
akka gufataniif,
ani billaa isaa nama qalu
isaan dura kaa'eera;
kuno kaa, billiche
akka balaqqeessa'uuf
morodameera,
ittiin qaluudhaafis luqqifameera.

¹⁶Yaa billaa nana! Gara mirgaatti,
gara bitaattis,
garuma qarri kee itti garagalee
jirutti muri!

¹⁷Anis immoo harka koo walitti
nan rukuta
aarii koos ana irraa in gala;
ani Waaqayyo kana
dubbadheera" jedhe.

**Billaan Mnotii Baabilon Akka
Dhufu Himuu Isaa**

¹⁸Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ¹⁹"Yaa mucaa namaa!
Billaan mnotii Baabilon akka irra dhufuuf ati karra lama argisiisi! Karaan

kun biyyuma tokko keessaa ka'untu irra jira; iddoor inni itti mandaricbatti jal'atu irras muka milikkita dhaabi! ²⁰ Karaa billaan Raabaa isa kan ijoollee Amoonotaatti dhufu tokko, karaa billaan biyya Yibudaa, mandara Yerusaalem ishee dallaa dhagaa qabdu irratti dhufus tokko argisiis! ²¹ Mootiin Baabilon hooda dubbacbuudhaaf maa walga'ii karaa irra in dhaabata, xiyyoolii gad in naqa, waaqayyolii tolfaamoo warra mana keessaa in gafata, tiruu borii qalamees in ilaala. ²² Wanti gara mirga isaa bu'u booda Yerusaalem irratti dubbatamuun dha; innis akka wanta ittiin masaraa jigsan dhaaban, qalundhaaf akka itti ajajan, iyya lolaas akka itti dhageessisan, akka itti wanta ittiin masaraa jigsan karra dura dhaaban, akka itti wanta marsaadhaaf barbaachisu itti hoijetanii koobii itti hoijetan in bima. ²³ Kunis warra isaa wajjin ka'uudhaan walii galan duratti booda sobaa in fakkaata; inni garuu yakka isaanii isaan yaadachiissee isaan in booji'aa?" jedhe*. ^{*23 Lew 26:33; 2Mot 25:1}

24 Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Sababii yakkii keessan akka yaadatamu gootaniif, irra-dadarbaan keessan mul'ateefis, wanta hoijettan hundumaaan cubbuun keessan in mul'ate; kana wanta gootaniif isaan isin in qabatu. ²⁵ Ati yaa guddaa Israa'el isaa xuraa'aa fi jal'aa nana! Yaa isaa guyyaan kee, guyyaan itti sitti faradamu ga'cc!" jedhe.

26 Waaqayyo gooftaan, "Marata of irraa baasi! Gonfoos of irraa fundhi! Wanti akka amma jiru kanatii hafu bin jiru; inni gad deebi'an ol in kaafama; inni ol ka'aan gad in deebifama. ²⁷ Badiisa! Badiisa! Badiisa nan fida; kunis hamma abbaan firdii sun dhufee, ani isatti kennutti bin ta'u" jedhe.

28 Yaa mucaa namaa!
Ati waa'ee warra Amoon,
waa'ee yeelloo isaanis raajii
dubbadhu! Waaqayyo
gooftaan,
"Billaan! Billaan
akka qaluuf luqqisameera,
akka fixuuf, akka bakakkaas
akka ibsuuf morodameera;
²⁹ utuma isaan mul'ata sobaa
siif arganii,

hooda sobaas siif himanii,
morma-reeffa warra jal'oottaa
warra guyyaan isaanii,
guyyaan itti isaanitti
faradamu ga'e irra,
billaan in kaa'ama.
³⁰ Ati billaa kee mann'ee isaaatti
deebisi!
Ani iddoor ati itti uumamtetti,
biyya hundee dhaloota keetii
keessatti
sittis nan farada;
³¹ ani aarii koo si irratti nan roobsa,
ibidda dheekkamsa koos sitti
nan bobeessa;
harka namoota warra akka
bineeensaa keessa,
warra nama balleessuutti
beekamanii
keessas sin buusa.
³² Ati irbaata ibiddaa in taata,
dhiigni kee biyyicha keessatti
in dhangala'a,
deebitees hin yaadatantu;
ani Waaqayyo kana
dubbadheera" jedhe.

Waa'ee Cubbuu Yerusaalem Dubbachuu Isaa

22 ¹ Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dbufee, ² "Yaa mucaa namaa! Ati isheetti in faraddaa ree? Mandarattii dhiiga dhangalaantu kannaati in faraddaa ree? Wanta ciiggaasisaa isheen hoijette bundumaa akka isheen beektu godhil!" jedhe*. ³ Isheettis dubbadhu, "Waaqayyo gooftaan 'Yaa mandara dhiigni akka ishee keessatti dhangala'u gootuu, akkasumaa waaqayyolii tolfaamoo dhaabbachiuudhaan of xureessifiu! Yeroon kee ga'eera. ⁴ Ati dhiiga dhangalaasuu keetii yakkiteetta, waaqayyolii tolfaamoo dhaabbachuu keetiinis xuroofteetta; guyyaan kee gabaabbateera, dhumni bara jirenya keetii ga'eera; kanaafan saba lafa irraa duratti ga'oodhaaf biyya hundumaattis tuffidhaaf akka taatu si godhe' jedha*, ⁵ warri sitti dhi'oo jiran, warri sitti fagoo jiranis 'Yaa mandara maqaan badee, waccis keessa guutee' jedhanii sitti in ga'isu.

^{*2 20:4; 24:6; 2Mot 21:16; Sef 3:1}
^{*4 5:15; 36:18; Bau 20:13}

6 "Kunoo, gurguddoorni Israa'el si keessatti bumna isaanitjin dhiiga

dhangalaasuudhaaf ka'aniiru. ⁷ Si keessatti abbaadhaa fi haadha tuffataniiru, nama galaa cunqursaniiru, haadha hiyyeesaa fi ijoollee abbaan irra hin jirre gad qabaniiru*. ⁸ Ati mi'a koo isaa qulqul'aa'aa in tuffatte, Sanbata koos in xureessite*. ⁹ Namoonni nama hamatanii dibiga dbangalaasan, warri tulhuu irratti qalma aarsaa nyaatan, warri hojii hamaa bojetanis si keessa jiru*. ¹⁰ Warri qullaabbaa isaanii mul'isan, warri dubartii garaa-dhukkubbiidbaan xuroofte yeellaasisanis si keessa jiru*. ¹¹ Inni tokko haadha manaa namaa wajjin wanta ciiggaasisaa in hoijeta, inni tokko haadha manaa ilma isaaatti ejjee ishee in xureessa, inni kaan inmoo si keessatti obboleectii isaa, intala abbaa isaaatti in yeellaasisa*. ¹² Si keessatti namoonni dhiiga dhangalaasuudhaaf gatii in fudhatu; ati hiiqiidhaa fi bu'aa gar-malee in fudhatta, doorsisaanis nama irraa bu'aa in argatta; anas irraanfatteetta" jedha Waaqayyo gooftaan*.

^{*7 Bau 20:12; 22:21-22}

^{*8 20:13; 22:26; 23:38-39; 44:24;}

Lew 19:30

^{*9 Lew 19:16; 6:13}

^{*10 Lew 18:8,19}

^{*11 Lew 18:11,15,20}

^{*12 Bau 23:7-8}

13 Kanaafis kunoo, "Ani bu'aa ati argattee fi dhiiga si keessatti dhangala'eef jedhee barka koo nan rukutadha. ¹⁴ Guyyaan si gaafadhatti lapbee in jabaattaa ree? Yookii humni kee jabaachuu in danda'aa ree? Ati Waaqayyo kana dubbadheera, nan godhas. ¹⁵ Ani saba lafa irraa keessa sin bittimsa; biyya baay'ee keessas sin facaasa; xuraa'ummaa kee hundumaas si keessaan nan balleessa. ¹⁶ Ati saba lafa irraa duratti yommuu of xureessitu, ani Waaqayyo akkan ta'e in beekta" jedhe.

17 Ergasiis dubbiin Waaqayyoo gara koo dbufec, ¹⁸ "Yaa mucaa namaa! Manni Israa'el udaan sibiila na duraa ta'eera; bundumti isaanii sibiila diimaa, qorqorroo, sibiila fi dilii iddoor ibiddaa isaa sibiila itti baqsan keessatti hafanii dha; isaan udaan meetii ti" jedhe*. ¹⁹ Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Sababii isin hundumti keessan udaan sibiila taataniif, kunoo, ani Yerusaalem keessatti walitti isin nan qaba. ²⁰ Akkuma namoonni meetii, si-

bila diimaa, sibiila, dilalii, qorqorroos baqsuudbaaf iddoor ibiddaa isaa itti sibiila baqsan keessatti walitti qabaniit, itti buufan, akkasuma anis aarii koo fi dheekkamsa kootiin achitti walitti qabee, isin nan baqsa. ²¹ Ani walitti isin qabee, ibidda dheekkamsa kooti isinnti nan buufa; isinis achi keessatti in baqxu. ²² Meetiin iddoor ibiddaa isaa itti sibiila baqsan keessatti akka baqfamu, akkasuma isinis ishee keessatti in baqfamu; yommus ani Waaqayyo dheekkamsa koo akkan isin irratti dhangalaase in beektu" jedhe.

^{*18 Isa 1:22; Er 6:29-30}

23 Dubbiin Waaqayyoo ammas gara koo dhufee, ²⁴ "Yaa mucaa namaa! Isheetti dubbadhu! Isheedhaanis, 'Ati biyya qulleeffamaa jirtu miti, guyyaan dheekkamsaattt bokkaan si irratti hin roobu*". ²⁵ Raajonni ishee akka leenca waa qabatee yommuu kukkutatu gururi'uut ti; isaan ishee keessatti namoota in fixan, qabeenyaa wanta gati-jabeesas in fudhatan; ishee keessatis baadha hiyyeesaa in baay'isan*. ²⁶ Luboorni ishee seera koo qabsanii, mi'a koo isaa qulqullaa'aa xureessaniiru; isaan wanta qullaabbaa ta'e fi wanta qullaabbaa hin ta'in gargar bin baasan; isaan wanta qullaabbaa ta'e fi wanta qullaabbaa bin ta'in giddiuu garaagarummaan akka jiru hin barsiifne; Sanbata koo eeguu dhii-sanii irraa garagalaniiru, kanaanis ani isaan gidduutti akkan tuffatamu godhanii*. ²⁷ Gurguddoorni ishee ishee keessatti akka yeeyyi waa qabatee kukkutatuutti ti; isaan bu'aa jal'inaa arachyudhaaf dhiiga in dhangalaasu names in ajjeesu. ²⁸ Raajonni ishee mul'ata sobaa isaanif arguudhaan hoodsobaas isaanif himuudhaan, bojii isaanii cululuqfachuudhaaf utuma Waaqayyo hin dubbatin, 'Waaqayyo gooftaan akkas jedheera' in jedhu*. ²⁹ Namoonni biyyicbaa nama doorsisanii in saamu, warra deegaa fi warra rakkatoo in cunqursa, nama galaa doorsisanii gad in qabu. ³⁰ Biyyicha akkan hin balleessineef, isaan keessaa nama dalaajaa ijaaree, qooda biyya sanaa ta'e ana dura dhaabatu barbaadeen ture, garuu nama tokko illee bin arganne*. ³¹ Ani kanaafan dheekkamsa koo isaan irratti dhangalaasee, ibidda dheekkamsa kootiin isaan fixe; bojii isaanis mataa

isaaniitti nan deebise" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.
 *24 Kes 11:16-17; Er 14:2-4
 *25 34:3,8
 *26 44:23-24; Lew 10:10
 *28 13:3,6,10
 *30 13:5; Far 106:23
 *31 7:3-4

**Fakkeenya Ohboleettota
Ejjan Lamaanii**

23 ¹ Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dtufee, ²"Yaa mucaa namaa! Dubartooni haadha tokko irraa dhalatan lama turan; ³isaan biyya Gibxiitti in ejjan; isaan ijoollummaa isaaniitti ejjuu jalqaban; achitti harmi isaanii in qaqqahame, mataan harma durbummaa isaaniis in sukkuumame*. ⁴Maqaan dubartoota kanaa kan ishee angafaa 'Aholaan', kan obboleettii ishee immoo 'Aholiibaa' ture; isaan kan kooturan, ilmaanii fi intaloota in godhatan; 'Aholaan' isheen jedhamtu Samaariyaa dha, 'Aholiibaa' isheen jedhamtu immoo Yerusaalem.

*3 20:8

5 "Aholaan utuma kan koo taatee jirtuu in ejjite; warra Asor warra lolthu ollaa ishee jiran baay'ce in hawwite; ⁶isaan warra uffata dhiilgee uffatan, warra biyya bulchanii fi warra ajajjuu waraanaa ti; hundumti isaanii dargaggoota bif-a-toleeyyi dha, fardeeniinis in adeemu turan. ⁷Isheen namoota Asor warra fo'amoo sanaa wajjin ejjuudhaaf of in kennite; waqaqayyolii tolfamoo warra hawwite sana hundumaanis of in xureessite. ⁸Ejjummaa ishee isa biyya Gibxiitti jalqabde hin dhiifne; namoonni yeroo ijoollummaa isheetti ishee wajjin ciisanii mataa harma durbummaa isheetti sukkuuman, hawwa ejjummaa isaanii ishee irra in dhangalaasan. ⁹Kanaafan harka michoota ishee warra Asor warra isheen hawwitu keessa ishee bunse. ¹⁰Isaan uffannaa ishee irraa fudhanii, qullaa ishee mul'isan; ilmaan ishee fi intaloota ishee jalaa fudhatanii, ishee immoo billaadhaan in ajeesans; isheen dubartoota keessa naama kolfaa in taate, firdjinis ishee irrati in raawwatame.

11 "Obboleettiin ishee Aholiibaanis kana argiteeti; garuu kanuma keessa immoo hawwa isheettiin obboleetti ishee caalaa mancaatee ture; ejjum-

maan ishees isa kan obboleettii ishee in caala ture*. ¹²Ishcenis immoo dargaggoota warra Asor bif-a-toleeyyi sana hundumaa, warra biyya bulchan, warra ajajjuu waraanaa, warra loltoota mi'a waraanaa guutummaatti hidhatanii fardeeniin adeeman, in bawwite. ¹³Egaa isheen akka of xureessite ani nan arge; lachuun isaaniis karaadhuma tokkicha irra in adeeman*. ¹⁴Isheen ejjummaa ishee ituma in dabalte; fakkeenya namoota warra akka bif-a Kaldoottaa atti keenyan irratti qalamii diimaadhaan tolfaman in argite; ¹⁵isaan sabbataan mudhii isaanii hidhatanii, mataa isaaniitti marata gad rarr'u in kaa'atu niran; hundumti isaanii ajajjuu warra Baabilon warra konkolaataadhaan duulan, warra biyya Kaldoottaa atti dhalatan in fakkaatu. ¹⁶Isheen akkuma isaan argiteen isaan hawwitee, biyya Kaldoottaa atti namoota isaanii in ergite. ¹⁷Dargaggooni warra Baabilonis dhufanii sree ishee irratti ishee bira ga'anii, ejja isaanii in ishee in xureessan; erga isaan ishee xureessanisaan jibbitee isaan irraa gara in galte. ¹⁸Yommuu isheen mul'inatti ejja ishee itti fuftec qullaa ishee mul'ite, anis akkuman obboleettii ishee jibbee irraa garagale, akkasuma ishees jibbee irraa gara nan gale*. ¹⁹Isheen garuu isa bara ijoollummaa isheetti biyya Gibxiitti ejja sana yaadattee, ejjummaa ishee ituma in baay'ite. ²⁰Isheen biyya sanatti michoota ishee warra dhagni isaanii dhagna harree fakkaatu, sanyin dhagna isaanii keessa ba'us sanyii isa kan fardaa fakkaatu in hawwite. ²¹Ati hammeenya yeroo ijoollummaa keetii isa warri Gibxii harma kee qaqqabani, mataa barma durbummaa keetii sukuurman in dharraate" jedhe*.
 *11 16:51-52
 *12-13 2Mot 16:7-18
 *16-18 2Mot 20:12-18
 *19-21 17:11-15

22 Kanaafis yaa Aholiibaa! Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani michoota kee warra ati jibbitee irraa garagalteetii sin kenna. ²³Isaan jibbaan si irratti ka'anii wanta ati itti dadhabde hundumaa si irraa in fudhatu, akka gaafaa dhalatteetis qullaatti si dhiisu; qullaan ejjummaa keetii fi hammeenya halalummaa keetii hakkeetti in ba'a. ²⁴Kunis sahabii ati saha lafa irraa wajjin ejjitee, waqaqayyolii tolfaamoo isaanii in of xureessite si irra in ga'e. ²⁵Ati karaa obboleettiin kee irra adeemte irra adeemteeta, kanaafis ani xoofoo abada isheetti harka kee keessa nan kaa'a" jedhe.

warra ajajjuu waraanaa, ajajjuu lolthu warra konkolaataadhaan adeemanii, gurguddoota biyyaa, warra fardeeniin adeeman hundumaas sitti nan fida. ²⁶Isaan mi'a waraanaa konkolaataa, konkolaataa mi'a fi namoota baay'ee wajjin sitti in dhufu; gaachana guddaa fi xinnaadhaan, gonfoo sibiilaatiinis karas hundumaa si marsu; ani firdii isaanittti nan kenna, isaanis akka seera isaaniitti sitti in feradu. ²⁷Isaan aariidhaan akka si adabaniif ani dheekkansa hinaaffaa kootiin sitti nan erga; isaan gurra kee fi funyaan kee si irraa in kutu; ilmaan kee fi intaloota kee si duraa in fudhatu; si keessatti warri hafan billaadhaan in ajjeefamu; kaan immoo ibiddaan in dhumu*. ²⁸Akkasmaa immoo isaan uffata kee si irraa in baafatu; mi'a miidhaginaa kces si irraa in fudhatu. ²⁹Ani hammeenya kee fi ejjummaa kee isa ati biyya Gibxiitti jalqabde sana nan hambisa; ati si'achi gara wanta akkasii hin ilaaltu, biyya Gibxiis deebitee hin yaadattu" jedhe.
 *25 2Mot 25:8-9

28 Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani harka warra ati jibbituuti harka warra ati jibbitee irraa garagalteetii sin kenna. ²⁹Isaan jibbaan si irratti ka'anii wanta ati itti dadhabde hundumaa si irraa in fudhatu, akka gaafaa dhalatteetis qullaatti si dhiisu; qullaan ejjummaa keetii fi hammeenya halalummaa keetii hakkeetti in ba'a. ³⁰Kunis sahabii ati saha lafa irraa wajjin ejjitee, waqaqayyolii tolfaamoo isaanii in of xureessite si irra in ga'e. ³¹Ati karaa obboleettiin kee irra adeemte irra adeemteeta, kanaafis ani xoofoo abada isheetti harka kee keessa nan kaa'a" jedhe.

32 Waaqayyo gooftaan,
 "Xoofoo ababaa isa
 kan obboleettii keetii,
 isa bal'aa fi isa gad fagoo,
 isa baay'ee baatu keessa in
 dhugda;
 nama kolfaa fi nama ga'oos in
 taata.

33 Xoofoon obboleettii kee
 Samaariyaa,
 xoofoo diigamuu fi xoofoo
 onnu ti;
 ati machiidhaan,
 gaddaanis in gnutamia*.

³⁴ Ani kana dubbadheera,
 ati isa keessaa in dhugda, in
 xuruurfattas;
 isa in caccabsita,
 harma kees of irraa in cirta"
 jedhe;
 Waaqayyo gooftaan kana
 dubbateera.

³⁵ Kanaafis Waaqayyo gooftaan,
 "Erga ana irraanfattee
 of duubaiti na gatte,
 wanta hammeenyi kee fi
 ejjummaan kee
 sitti fidu immoo in baatta"
 jedhe*.

*33 Er 25:15
 *35 7:3-4; Er 2:32

36 Ammas Waaqayyo anatti dubbattee, "Yaa mucaa namaa! Aholaa fi Aholiibaa firdiitti in dhi'eessitaa ree? Egaa hojji isaanii isa ciiggaasisaa isaanittti argisiil" ³⁷Isaan ejjaniiru, dhiignis barka isaanii keessa jira; waaqayyolii tolfaamoo isaanii waqessuu isaanii in ejjaniiru, ilmaan anaaf da'an iyuu akka isaan nyaataanif dabarsanii isaanif in kennan*. ³⁸Kanuma irratti iyuu dabalanii immoo gaafuma iddo qulqlalla'aa isa kan kootii xureessan Sanbata koos immoo in cabsan*. ³⁹Isaan gaafuma ijoollee isaanii waqayyolii tolfaamoo isaanii qalanii aarsaa dhi'eessan sana, iddo qulqulla'aa isa kan kootii xureessundhaaf ol liyan; kunoo, wanti isaan mana koo keessatti hoijjetan isa kana.

*37 16:16-21; Lew 18:21
 *38 22:8

40 "Kana malees, isaan biyya fagootti erganii namoota in waamsisan; yommuu jarri dhufan immoo kunoo, dubartooni sun isaanii jedhanii dhiqatanii, ija isaanii kuulii dibatani, mi'a miidhaginaas in kaa'atan. ⁴¹Isaan sree ulfina-qaheessa irra in taa'an; isa duras gabatee dhaahanii, ixaana koo fi dhadhaa ejersaa koo irra in kaa'an. ⁴²Sagaleen tuuta of irraa-bu'ee haasa'uu isaan biraa in dhaga'ama ture; namoonni garaa garaas warri lafa onaadhaa dhufan isaanii wajjin turan; jarri immoo harka dubartoota sanaatti bitwoo in naqan, mataa isaanii irras gonfoo miidbagaa in kaa'an. ⁴³Anis kana irrattan waa'ee ishee ejjaan duloomte sanaa, 'Amma isaan isheedhaa

wajjin in ejjuu ree? Isheenisaanii wajjin in ejjiti ree? jedhe. ⁴⁴ Isaan akka namni dubartii ejjituu bira dhaqu ishee bira dhaqan; isaan akkasitti Ahola fi Aholiibaa dubartoota hamoota sana bira dhaqan. ⁴⁵ Isaan ejjitootaa fi warra dhiigni barka isaanii keessa jiru waan ta'aniif, namoonni qajeelonni firdii isa ittiin dubartoota ejjitootaa fi warra dhiigni barka isaanii keessa jirutti faradaniin isaanitti in faradu" jedhe*. ^{*45 16:38,40; Lew 20:2,10}

⁴⁶ Waaqayyo gooftaan, "Yaa'ii saba isaanitti fid! Naasuu fi saamichatti isaan kennil! ⁴⁷ Yaa'iiin sabaas dhagaadhaan isaan in rukuta, billaa isaaniiinis isaan in kukkan; ilmaan isaanii fi intaloota isaanii in ajjeesa, manneetii isaaniiis ibidaan in guba. ⁴⁸ Ani akkasittan dubartoonni hundinuu hammee nya isin hojjettan dhiisanii akka of eeggatan gochuudhaan, biyyicha keessaa hammeenyi akka badu godha. ⁴⁹ Sababii hammeenyi keessaniiifis isin in adabu; cubbuu isa waaqayyolii tolfa-moo keessan duukaa bu'uudhaan ho-jettanis in baattu; yommus ani Waa-qayyo goofstaakkan ta'e isin in beek-tu" jedhe*. ^{*49 23:35}

Badiisi Yerusaaleem Fakkeenyaan Argisufamuu Isa

24 ¹ Wagga salgaffaatti, ji'a kurnaffaatti, ji'icha kecssa guyaa kurnaffaatti dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee*, ² "Yaa mucaa nama! Guyyaan kun guyyaa itti mootiin Baabilon Yerusaalemin qabate waan ta'ef, maqaan guyyaa bar'aa kana caaf-fadhu! ³ Namoota warra didanii ka'a-nitti fakkeenyaan dubbadhuu, Waaqayyo gooftaan.

"Xuwwee sibilaa ibidda irra kaa'i, irra kaa'ittii bishaan itti naqil!

⁴ Gumaa fooniis keessa buusi! Foon lukaa fi foon barkaa, isa babba'eessa hundumaa keessa, buusi!

Lafee babba'eessas itti guuti!

⁵ Foon bushayee keessa, isa ba'eessa isaa fudhadhu, xuwwicha keessa lafeewwan naqil!

Lafichis isa keessatti ba'eessa ta'ee affeelamee akka bilchaatu godhi!" jedhe*. <sup>*1 2Mot 25:1; His 8:1; 20:1
*3-5 11:3-11</sup>

⁶ Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Mandara dhiiga dhangalaftuuf, xuwwee sibilaa ligidaa'aa isa ligidaa'aa isaa ittiin hin baaneefis wayyoo! Foochis utuu hin fo'in gumaa gumaadhaan fuutee, xuwwicha keessaa hamma fixxutti guuri*!

⁷ Isheen lafa biyyoon itti deebi'uu danda'utti utuu hin ta'in, dhagaa kattaa bakkeetti mul'atu irratti dhiiga dhangalaafte; dhiigni isheen dhangalaafte amma iyyuu ishee keessa jira*. ⁸ Ani aaree ijaa baafachuudhaaf jedhee dhiigni isheen dhangalaafte akka hin dhokfamnetti dhagaa kattaa bakkeetti mul'atu irra nan kaa'e" jedhe*. <sup>*6 Naho 3:1; His 22:2-5; 36:18
*7 Lew 17:13; 1Sam 14:32-34
*8 Uma 4:10; Iyo 16:18</sup>

⁹ Waaqayyo gooftaan, "Mandara dhiiga dhangalaftuuf wayyoo! Ani qoraanicha baay'isee itti nan tuula;

¹⁰ qoraanicha itti tuuli, ibiddas itti qabsiisi, foonicha ba'eessa godhii affeeli, urgoftuu wajjinis wal fudhachiisi!

Lafeeuuis haa gubatu. ¹¹ Xuwwichi sibilaa akka ho'uuf sibiilli isaa inni boorrajjiin isho'ee akka finiinuuf, xuriin isaaq baqee akka irraa ba'utti ligidi isaaq akka irraa ba'ee dhumutti, duwwaa isaa ibidda giimji irraa kaa'i!

¹² Akkasumaan itti dadhaban; ligidi jabaan sun ibidda irratti iyyuu ittiin bin baane.

¹³ "Amma xuraa'ummaan kee hammeenya kee ti; ani si quilleessuu yaaleen ture, ati garuu xuraa'ummaa keetti hin quilloofne; dheekkamsi koo hamma qabbanaa'utti ati hin quillooftu*. ¹⁴ Ani Waaqayyo dubbadheera; innis in ta'a, ani kana nan godha; ani akkasitti hin dhiisu, ani hin hiluuf, garaas bin laafuu; akka adeemsa kee fi akka bojjii keetti sitti in faradama" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*. <sup>*13 5:13
*14 7:3-4; Er 13:14</sup>

Du'nu Haadha Manaa Hisql'el

¹⁵ Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ¹⁶ "Yaa mucaa nama! Kunoo, ani nama ati ilaalu jaallattu rukuttaa tokkoon si duraa nan fuudha; ati garuu hin boo'in, hin wawaatin, imimmaan kees hin buusin! ¹⁷ Sagalee gad qabahu guungumi; warra du'anif bin gad-din! Marata kee mataatti hidhadhu, kophee kees miilla keetti kaa'adhu, wayyaa afaanitti hin qabatin! Buddeena gaddaas hin nyaatin!" jedhe*. ¹⁸ Anis bullee namootatti nan dubbadhe, haati manaa koo immoo galgaluma gaafasii duute; borumtaas akkan aboomamee nan godhe. ^{*15-17 Er 16:1-4}

¹⁹ Namoonnis kana irratti, "Inni ati akkas gooto kun hiikaan isaa nuuf maal akka ta'e nutti hin himtuu?" jedhanii na gaafatan. ²⁰ Anis isaaniiif deebisee, "Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²¹ mana Israa'elitti dubbadhu!" naan jedhe; Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani mana qilqullummaa koo isa of jajuu humna keessanii ta'e, isa isin ilaalu jaallattu isla lubbuudhaan haw-witan nan xureessa; ilmaan keessanii fi intalooni keessan warri isin dhiiftanii adeemtan billaadhaan in dhumu" jedhe*. ²² Isinis akkuma ani godhe gootu malee, wayyaa afaanitti hin qabattan, buddeena gaddaas hin nyaattan; ²³ marranni mataa keessanitti, kopheenii miilla keessanitti haa taa'u! Isin yakka keessanii mudhuktanii walii wajjin guungumaa malee, hin boo'inaa bin wawaatinaas! ²⁴ Waaqayyo, "His-

qi'el milikkita ittiin of eeggattan isiniif haa ta'u; wanta hundumaa akkuma inni hojjetett hojjedhaa! Wanti kun yommuu dhufu immoo, ani Waaqayyo gooftaa akkan ta'e isin in beektu" jedhe*.

^{*20-21 Er 7:4}

^{*23 Lew 26:39-40}

^{*24 12:6}

²⁵ Yaa mucaa nama! "Atis guyyaa ani da'o isaanii, gammachuu isaanii, ulfinna isaanii, isa isaan ilaalu jaallat, isa isaan lubbuudhaaf hawan ilmaan isaanii fi intaloota isaanii isaan duraa fuudhu, ²⁶ gaafas namni jalaa baqatee dhufu oduu sana isinitti in hima. ²⁷ Guyyaa sana afaan kee in saaqama, namicha jalaa baqatee dhufu sanaa wajjin in haasofta, afaan kees deebi'ee hin bidhamu; atis namootaaf milikkita ittiin of eeggatan in taata; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaaan in beeku" jedhe*. ^{*25-27 33:21-22}

Biyya Amoon Irratti Raajii Dubbatamuu Isa

25 ¹ Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ² "Yaa mucaa nama! Funla kee gara warra Amoonitti gara-galchii raajii isaan irratti dubbadhu*!

³ Isaaniimis 'Dubbii Waaqayyo gooftaa dhaga'aa' jedhi! Waaqayyo gooftaan, isin yeroo iddoon koo inni qulqulla'aan, biyyi Israa'elis diigamee, manni Yihudaas yeroo booji'ane, "Baga!" waan jettaniif*, ⁴ ani immoo ku-noo, saba warra ba'a-biiftuutif dhaala godhee dabarsee isin nan kenna, isaanis buufata isaanii isin gidduu in godhatu, godoo isaanii isin gidduu in dhaabbatu, ija midhaan keessanii in nyaatu, aannan keessan in dhugu*. ⁵ Ani mandara Raabaa iddo gaalonni dheedan, biyya Amoonis iddo horiu qe'ee boqotan nan godha; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu" jedhe. ⁶ Waaqayyo gooftaan, "Sababii isin garaa keessan keessatti badiisa biyya Israa'elitti gammaddanii barka rurrukuttanii, miillaan lafa dhidhiitaniif, ⁷ ani immoo kunoo, harka koo isin irratti ol nan fudhadha, sabni lafa irraa akka isin saamuuf isatti dabarsee isin nan kenna; ani saba keessaa isin nan mura, biyya keessaa haxaa'ee isin nan

balleessa; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin ja beektu" jedhe*.
 *2 Er 49:1-6; Amo 1:13-15; Sef 2:8-11.
 *3 36:1-3; Faru 2:15-16.
 *4 Abo 6:3
 *7 26:5

Biyya Mo'aab Irratti Raajiln Dubbatamu Isaa

8 Waaqayyo gooftaan, "Mo'aabii fi Se'iir, 'Kunoo, manni Yihudaa akka saba warra kaanii hundumaa ti' jedha-njiru"; *9 kanaaf ani immoo kunoo, ga-tiittii Mo'aab mandaroota isaa warra gara daarii jiran, Bet-Yeshiimoot, Ba'al-Me'on, Kiriyat-Aayim warra ulfina biyya sanaa ta'anii jalqabee nan kuta. *10 Seenaan warra Amoon saba lafa irraa giddhurti akka hin yaadatam-netti ani warra Mo'aab warra Amoonii wajjin saba warra ba'a-biiftuutif dhaala godhee nan kenna; *11 ani warra Mo'aab irratti firdii nan raawwadha; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe*.

*8 25:3; 2Mot 18:35
 *11 Isa 15:1—16:14

Biyya Edoom Irratti Raajiln Dubbatamu Isaa

12 Waaqayyo gooftaan, "Edoom, mana Yihudaa irratti ijaan waan baafateef, kanaanis yakka waan hojjeteef, *13 ani Waaqayyo gooftaan immoo, 'Warra Edoom irratti harka koo ol nan fudhadha, namoota isaanii fi horii isaanii muree nan fixa; Temaanii hamma Dedaanitti isaan nan onsa, hillaadhaanis in dhumu. *14 Ani harka saba koo Israa'eliin Edoom irratti ijaan nan baafadha, Israa'elis hammuma ani isaanitti dheekkamee fi isaanitti aare isaan irratti in raawwata'; yommus isaan ijaan baafachuu koo in beeku" jedha; kana Waaqayyo gooftaatu dubbate*.

*12-14 Isa 34:5-17; Er 49:7-22;
 Amo 1:11-12; Far 137:7

Biyya Filiisxiyaa Irratti Raajiln Dubbatamu Isaa

15 Waaqayyo gooftaan, "Warri Fi-liisxiyaa hammeenya garaa isaanitti fi jibba duriitif jedhanii warra Yihudaa irratti ijaan baafatanii isaan balleessuu waan yaadaniif, *16 ani Waaqayyo gooftaan immoo 'Kunoo, harka koo warra

Filiisxiyaa irratti ol fudhadhee warra Qareexiisti fi warra daarii galaanaatti hafan nan balleessa. *17 Ani isaan irratti guddisee ijaan nan baafadha, aariidhaanis isaan nan abada'; yommuu ani ijaan isaan irratti ba'u, ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe*.
 *15-17 Isa 14:28-32; Er 47:1-7; Amo 1:6-8

Mandara Xiros Irratti Raajiln Dubbatamu Isaa

26 ¹ Wagga kudha tokkoffaatti ji'icha keessaa guyyaa tokkof-ffaatti dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ² "Yaa mucaa namaa! Xiros Yerusaalemiin 'Baga, karri sabaa cac-beera, banamees gara kootti garagaleera, isheen outee waan jirtuuk, ani nan guddadha!" waaa jetteef*, ³ Waaqayyo gooftaan immoo, yaa Xiros! 'Ani kunoo, akka galaana dha'aa isaa ol kaasutti saba bady'ee si irratti nan kaasa; ⁴ isaanis dallaa dhagaa isa kan Xiros in balleessu; mandara ishee isa riqa qabus in caccabsu, anis immoo biyyoo ishee irraa haree nan balleessa, akka dbagaa kattaa bakkeetti mul'atuus ishee nan godha. ⁵ Akka ishee galaana walakkaa keessatti id-doo itti kiyoo diriirsanii qorfsatan taatu, akka ishee salaifa irraatiif boojuu, taatus ani Waaqayyo dubbadheera; ⁶ intaloonni ishees biyya keessatti billaadhaan in dhumu', yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe.

*2 25:3

⁷ Ammas Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani gara bitaatii Nebukadne-zaar mootii Baabilon isa mootii mootaa sana, fardeenii fi konkolaataa wajjin, abboota fardeenii fi loltuu baay'ee wajjin Xiros irratti nan fida*; ⁸ innis intaloota kee biyya keessatti billaadhaan in fixa, inni dallaa ittiin si marsu in ijaarrata, koobii tuulee si irratti ol in kaafata, gaachana guddas si irratti ol in kaasa. ⁹ Innl sibiila ittiin dallaa dhagaa caccabsan gara dallaa keetti qajeelfatee ittiin in rukuta; mi'a isaaatiiniis riqa mandara kee in cac-cabsa; ¹⁰ baay'ina fardeen isaaatiirraa kan ka'e awwaarri sitti gara in gala; inni akka nama mandara tokko cabsee lixuutti karra kee cabsee yommuu lixu, sagaleen abboota fardeenii, kan

konkolaataa mi'aa isaanii fi konkolaataan isaanii dallaa dhagaa kee in sochoosu. ¹¹ Inni kottee fardeen isaa-tiin karaa kee hundumaa in dhidiita; saba kees billaadhaan in fixa; utu-boonni dhagaa kee warri jajjaboonnis in jijiguu. ¹² Isaan badhaadhummaa kee in booji'u, mi'a nagadaa kees in saamu; dallaa dhagaa kee in caccabsu; manneetii kee isa gaggaariis in diigu; dhagoota kee, mukkeetii kee, biyyoo kees galaana walakkaati gad in naqu. ¹³ Waca weedduu keetii nan balleessa, sagaleen kiraara kees deebi'ee hin dhaga'amu*. ¹⁴ Ani dhagaa kattaa bakkeetti mul'atu sin godha, iddo itti kiyoo diriirsanii itti qorfsatanis in taata; ati deebitee hin ijaaramtu; kana ani Waaqayyo dubbadheera!" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera.

*7 Er 27:3,6

*13 Amo 5:23

15 Waaqayyo gooftaan, Xirosiin, "Si keessatti wal fixuun yommuu ta'u, warri madaa'anis yommuu aadan, biyyi galaana qarqaraa sagalee kufaati k ee dhaga'ee hin raafamu ree? ¹⁶ Anga-foonni biyya galaana qarqaraa hundi-nu teessoo isaanii irraa gad in bu'u, uffata isaanii lafa in kaa'u, qolo isaanii isa midhagfamee hodhames of irraa in baasu, naasuu in uffatu, lafa in taa'u, yeroo hundumaa in rom'u, waa'een kees isaan in naasisa*. ¹⁷ Isaa-nis waa'ce keetiif hoo'anii,

'Ati yaa mandara bishaan biraa, yaa ishee jajamtuu, galaana irratti jabduu, atii fi warri si keessa jiraatan, warra achi keessa jiraatan sodaachiftan, ati attamitti diigamte!' in jedhu.

¹⁸ Guyyaa ati kuftuti biyyi galaana qarqaraa in raafama; biyyi hishaan gidduu yommuu ati baddu in rom'a" jedhe.

*16 28:19

19 Waaqayyo gooftaan, "Ani yom-muu akka mandara onaa isa namni keessa hin jirree si godhu, bishaan tuujubaa fi bishaan guddaa yommuu si irra garagalchu, ²⁰ warra boolla kees-sa bu'anii wajjin, saba durii wajjinis boolla keessa sin huusa; ani warra

boolla keessa bu'anii wajjin boolla onaa durii keessa garaa lafaa jala sin teessisa; ati achii deebitee biyya warra jiraatanii keessa taa'u hin dandeessu*. ²¹ Ani naasuudhaaf sin godha, deebitees hin argamtu, ati in barhaa-damta, garuu bara baaan hin argamtu" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubba-teera.

*20 32:18; Isa 14:9-11,15

Mandara Xllrosiif Boo'uu Isaa

27 ¹ Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ² "Yaa mucaa namaa! Ati waa'ee Xirosiif wawwa-dhu! ³ Isheedhaanis ati karaa karra galaanaa irra kan jiraattu, biyya daa-rii bishaanii jiran baay'ee isaanitiifis nagaadce kan taate, Waaqayyo gooftaan,

yaa Xiros ati, 'Ani baay'ee miidhagdiu dha' jetta*,

⁴ daarin kee garaa galaanaa keessa, warri si ijaaranis baay'ee si miidhagsan, ⁵ muka birbirsaa isa Siinaarii dbufuun

saanqaa siif hojjetaan, muka gaatiraa isa Liibaanonii dhufes

utubaa siif dhaaban*.

⁶ Muka qilxuu isa Baashaanii dbufu irraa

isa ittiin bishaan mooqan siif hojjetaan, saanqaa muka birbirsaa

isa Qophrosii dhufu siif afanii, ilka arbaa itti uffisan.

⁷ Wayyaan muka talbaa irraa biyya Gibxiitti miidhagfamee hojjetame, milikkita ati ittiin beekantu ture;

haarriin bifa waaqaa fakkaatuu fi buburreen, daarii biyya Eliishaahii dhufus uwvisa kee ture*;

⁸ warri markaba kee oofan Sidoonii fi Arwaadii dhufan, yaa Xiros!

Namoota hojji beekan qabda ture, isaan markaba kee oofaa turan.

⁹ Namoonni Gebaal warri hojji irra turan hundinuu, gara kee dhufanii mi'a sitti gurguraa,

si irraa bitaas turan*.

*3 28:17

*5 Kes 3:8-9

*7 Uma 10:4

*9 Iya 13:5

¹⁰ "Nameonni Faares, Lud, Fuxis
loltuu ta'anii

siif hojjechaa turan,
gaachana isaanii fi gonfoo
sibiliaa isaanii,
sitti fannisanii

ittiin si miidhagsanii turan;
¹¹ namoconni Arwaadii fi Helek

karaa hundumaa dallas dhagaa
keetti naanna'anii jiru;

namoconni Gamaadiis
mandara kee isa riqaq qabu
keessa turan,
isaanis gaachana isaanii
naannessanii

dallas dhagaa keetti in fannisu,
miidhagummaa kees fiixaan
baasanii turan.

¹² "Tarshiish sababii baay'ina qa
beenya kectiif sii wajjin nagadaa turte;
yommuu waa si irraa bitaa turtes,
meetii, sibila, qorqorroo, dilaliidhaa
nis mi'a kee bitaa turte.

¹³ Yaawaan, Tubaalii fi Meshek nag
gaadota kee turan; isaanis garbootaan,
mi'a sibila boorrajji irraa hojjetamee
nis mi'a kee si irraa bitaa turan*.

¹⁴ Warri Togaarmaas fardeen ittiin hojji
hojjetaniin, fardeen lolaaatiin, gaango
liidhaanis mi'a si irraa bitaa turan*.

¹⁵ Warri Dedaan naggaadota kee turan;
warri galaana qarqara jiranis si irraa in
bitu, sitti in gurgurus turan; isaan
immoo ilka arbaa fi muka harsanmees
saa siif kennaa turan.

¹⁶ Warri Sooriyya sababii baay'ina mi'a
ati qabduu sii wajjin nagadu; isaan
Kaarbunkilin, mi'a biliidiimadhaan, uff
ata miidhagfamee hodhameen, haarrii
gaariidhaan, elellaaniin, callee diima
dhaanis mi'a si irraa bitaa turan.

*¹³ Uma 10:2; Isa 66:19; His 27:19;

Yoe 3:3-6; Mul 18:13

*¹⁴ Uma 10:3; His 38:6

¹⁷ Warri Yihudaa fi warri Israa'el sii
wajjin nagadu turan; qamadii biyya
Miiniit, dhadhaa ejersaa, gagaa, dam
ma, dibataa fi urgooftuudbaan mi'a kee
si irraa bitaa turan*.

¹⁸ Damaaspoon sababii mi'a ati qabduu
fi badhaadhummaa kee isa guddaa
dhaaf jedhee, daadhii waynii isa Hel
boonii dhufuu fi rifeensa biddamaa isa
Zaahaarii dhufuun sii wajjin nagadaa
ture.

¹⁹ Warri Daanii fi warri Yaawaan sibii
la tumamee bojjetameen, qurunfullii
dhaan, muka urgooftuutiinis mi'a si
irraa bitaa turan.

²⁰ Warri Dedaan immoo baladii borii
yaabii sitti nagadachaa turan.

²¹ Warri Arabaa fi gurguddoonni warra
Qedaar hundinuu, xobaallaa, korbeey
yii hoolaa fi re'ootaa sitti gurgurachaa
turan*.

²² Naggaadonni warra Shabaa fi Ra'i
maam, urgooftuu hundumaa irra caa
luun, dhagaa gati-jabeessaa fi warqe
dhaan mi'a si irraa bitaa turan*.

²³ Warri Haraan, Kannee, Eden, nag
gaadonni biyya Shabaa Asorii fi Kij
maad sii wajjin nagadaa turan*.

²⁴ Isaan kun naggaadota kee turan, uff
ata miidhagaa, uffata bildiimaa, uffata
miidhagfamee hodhamee bifa garaa
garaa qabu, funyoo ba'eessa ta'ee mic
ciiramee dha'ames sitti nagadachaa
turan.

*¹⁷ IMot 5:24-25

*²¹ Uma 25:13

*²² Uma 10:7; Isa 60:6-7

*²³ Uma 11:31; 2Mot 19:12; Isa 37:12;
Uma 25:3

²⁵ "Markabooni biyya Tarshiish
mi'a kee siif in deddeebisu
turan,

garaa galaanaa keessattis
ati mi'a ulfaataadhaan
guutamtee ture*;

²⁶ warri akka markabaatti si oofan
gara galaanaa guutuutti si
geessan;

garuu qilleensi gara ba'a-biiftu
garaa galaanaa keessatti si
caccabse;

²⁷ guyyaa ati itti diigamtutti,
badhaadhummaan kcc, mi'i kce,
mi'i nagadaa kee,
hojjetoonni markabaa kee fi
warri markaba kee oofan,
naggaadonni kee, loltuun kee
hundinuu,
namoota si keessa jiran
hundumaa wajjin,

garaa galaanaa keessatti in
liqimfamu;

²⁸ yommuu namooni markaba kee
keessa iyyan,
warri biyya qarqara galaana
sanaa
keessa jiran in raafamu.

*²⁵ IMot 10:22

²⁹ "Warri markaba oofan
isa irraa gad in bu'u,
warri issaan gargaaranii fi
warri markabicba keessaa
hojjetan immoo
daarii galaanaa in dhaabatu;

³⁰ isaanis sagalee guddadhaan
iyyanii
siif in boo'u,
gadda irraa kan ka'es
awwaara mataa isaanii irra in
firfirsu,

daaraa keessas in gangalatu;

³¹ siifis mataa isaanii in haaddatu,
uffata gaddaas in uffatu;
yaada gaddatiin siif in boo'u,
gadda gaddaas siif in gaddu;

³² yommuu gaddanis siif boo'anii,
'Akka Xiros eenyutu galaana
keessatti
sagaleen isaa badee beeka?' in
jedhu;

³³ mi'i kee galaana irraa
yommuu siif dhufaa ture,
ati saba baay'ee
in quufsita ture,
badhaadhummaa kee isa
baay'eedhaa fi
mi'a nagadaa keetiin,
moontota lafa irraa
in socroonsita ture;

³⁴ amma garuu ati galaana keessatti,
bishaan gad fagoo keessattis in
caccabde,
mi'i nagadaa kee fi
hojjetoonni kee
sii wajjin in liqimfaman;

³⁵ warri biyya galaana qarqaraa
keessa jiraatan hundinuu,
waa'ee keetiif in na'an,
moontoni isaanis baay'ee in
sodaatan,

³⁶ fuulli isaaniis in geddarame;
naggaadonni saba gidduudhaa
sitti in ga'isu,
'Dhumni kee baay'ee nama
sodaachisa,

bara baraaniis deebitee bin
jiraattu' jedhu" jedhe*.

*³⁶ 28:19

Mootü Biyya Xiros Irratti Raajin
Dubbatamu Isa

²⁸ ¹ Ammas dubbiin Waaqayyoo
gara koo dhufee, ² "Yaa mucaa
namaa! Wanta Waaqayyo gooftaan jed
du gegeessituu Xirositti dubbadhu,
ati garaan kee waan kooreef 'Ani
Waaqayyoo dha, ani teessoo Waaqay
yoo irra garaa galaanaa keessas nan
taa'a' in jcitta; ati illee Waaqayyo isa
ogeessa of seeta, ati garuu namuma
malee, Waaqayyo miti*.

*² Isa 14:13-14; 31:3; Uma 3:5; HoE
12:21-23

³ "Ati dhuguma Daani'el
caalsa ogeessaa ree?
Wanti tokko iyyuu si duraa hin
dhokanee*?

⁴ Ogummaa kee fi hubachuu
keettiin,
badhaadhummaa argatteetta,
warqeethaa fi meetiis
lafa qabeenyi kee taa'u
keessatti walitti qabatteetta;
⁵ nagada waan baay'ee beektuuf
badhaadhummaa baay'isteetta;
badhaadhummaa kee irraa kan
ka'es
garaan kee kooreera" jedhe.

*³ 14:14; Dan 1:17

⁶ Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Ati
Waaqayyo isa ogeessa waan of seethuuf,
'ani immoo kunoo, orma, saba isa
baay'ee gara-jabeessa billaa isaa miid
hagummaa kee fi ogummaa kee irrat
luqqifatee, ulifina kee isa calaqqisa
xureessu si irratii nan fida*; ⁸ isaan
boola keessa si buusuu, ati garaa gala
anaa keessatti du'a gadhee in duuta*; ⁹ ati
warra si ajeesan kana duratti amma
iyyuu 'Ani Waaqayyoo dha' in jettaa
ree? Ati harka warra si ajeesanii kees
satti namuma malee, Waaqayyo miti.
¹⁰ Ati harka ormaa keessatti du'a nama
dhagna bin qabatinii in duuta" jedhe;
Waaqayyo gooftaan kana dubbateera.

*⁷ 30:11; 31:12; 32:12

*⁸ 26:20

¹¹ Ammas dubbiin Waaqayyoo ga
ra koo dhufee,
¹² "Yaa mucaa namaa!

Waa'ee mootii Xiroosiif
wawaadhu,
Waaqayyo gooftaan,
'Ati fakkenya guutummaa ti,
ogummaadhaa fi
miidhagummaadhaan
guutteetta*.

¹³ Ati iddoon dhaabaa Waaqayyo
isa Eden jiru keessa turte;
dhagoonni gati-jabeeyyiin
hundinuu,
Saardiyn, Tophaaziyon,
Yaaspis, Krisoliixos,
Sardonikis, Beerilos,
Safiros, Kaarbunkil,
Simaaragidosis si miidhagsu
turan;
wanti sitti naqamee fi sitti
maxxanfame
hundinuu warqee irraa hoijetame;
isaanis yommuu ati numamte
qopbeeffaman*.

¹⁴ Ani akka Kiruub eegduu
isa dibamaatti sin dbaabe,
ati tulluu koo isa qulqulla'a'
irra in teesse,
ati dhagaa ibiddaa giddus in
deddeebita turte*;

¹⁵ ati gaafa numaratee jalqabdee,
hamma jal'inni si irratti argamutti,
adeemsaa keetti
mudaa bin qabdu turte.

¹⁶ Garuu ati sababii nagadi khee
guddaa bal'ateef,
jal'inni si keessa guute,
cubbuius hoijette;
kanaaf ani tulluu Waaqayyo irraa
akka wanta xuraa'aatti
gad si darbadhee si balleesse.
Yaa isa akka Kiruub eegdichaal!
Dhagaa ibiddaa sana
gidduduudhaas sin baase.

¹⁷ Sababii miidhagummaa keetiif
garaan kee in koore,
sababii simboo keetiifis
ogummaa kee in balleessite;
kanaaf ani lafatti gad si darbadhee;
mootonni akka si ilaalan godhe;

¹⁸ ati yakka kee isa baay'eedhaan,
nagada kee isa jal'aadhaanis,
iddoo qulqulla'a'
isa kan keetii in xureessite;
kanaafan ibiddi si keessa ba'ee,
akka si fixu godhe,
warra si ilaalan durattis,

akka ati daaraa taatee lafatti
dabalantu nan godhe.
¹⁹ Warri si beekan hundinuu
waa'ee keef in gaddi,
ati dhuma nama sodaacbisu
bira geesseetta,
deebitees hamma bara baraatti
hin argamtu' jedha" jedhe*.

*12 27:2; 26:17
*13 31:8-9; Uma 2:8
*14 Isa 14:13
*19 27:35-36; 32:10

Biyya Sidoon Irratti Raajin Dubbatamuu Isaa

20 Ammas dubbiin Waaqayyo gara
koo dhufee, ²¹ "Yaa mucaa namaa!
Ati fuula kee gara Sidoonitti garagalchii
ishee irratti raajii dubbadhu!"

²² Waaqayyo gooftaan,
'Kunoo, ani si irratti ka'eera,
ani si keessatti ulfina nan
argadha yaa Sidoon!

Ani ishee irratti firdii
raawwadhee,
qulqulhu akkan ta'e
yommuu mul'isu,
ani Waaqayyo akkan ta'e
namooni ishee in beeku.

²³ Ani dha'icha ishee irratti nan
erga,
karaa ishee irrattis dhiigni
akka dhangala'u nan godha,
ishee keessatti billaa isa
karaa bundumaan
isheetti dhufuun
rukutamanii in kufu;
yommus ani Waaqayyo akkan
ta'e isaan in beeku*.

*20-23 Isa 23:2-4; Yoe 4:4-8; Mat 11:21-22

²⁴ "Si'achi olloouni warri mana
Israa'el jibbanii akka baalaanwaraante
waraanani dhukkubsanii fi akka
qoraattii qara qabuu isaan waraan
hin jiran"; yommus ani Waaqayyo
gooftaa akkan ta'e isaan in beeku"
jedhe.

25 Waaqayyo gooftaan, "Yommuu
ani mana Israa'el saba warra isaan
keessatti tamsa'anii turan hundumaa
keessaa walitti qabee saba lafa irraa
duratti akkan qulqulluu ta'e isaanitti
argisiisu, isaan immoo biyya isaanii isa
ani Yaaqoob garbicha koofkenne keessa
in jiraatu*; ²⁶ achi keessa nagaatti in
jiraatu, mana in ijaaru, wayniis in

dhaabbatu; yommuun olloota isaanii
warra isaan jibban hundumaa irratti
firdii raawwadhu, isaan immoo na-
gaatti in jiraatu; yommus ani Waaqayyo
gooftaa isaanii akkan ta'e isaan in
beeku" jedhe*.

*25 11:17; 20:34-35,41; 34:12-13; 36:24;
37:21; Isa 11:11-12; Er 23:3
*26 Isa 65:21-22

Biyya Gibxil Irratti Raajlin Dubbatamuu Isaa

29 ¹ Waggaan kurnaffaatti, ji'a kur-
naffaatti, ji'icha keessaas guy-
yaa kudha laminaffaatti dubbiin Waa-
qayyo gara koo dhufee, ² "Yaa mucaa
namaa! Ati fuula kee gara Fara'oон
mootii Gibxiitti garagalchiitii isa ir-
ratti, warra Gibxii hundumaa irrattis
raajii dubbadhu!"

³ Mootichaanis Waaqayyo
gooftaan, kunoo,
'Ani si irratti ka'eera yaa
Fara'oон mootii Gibxii,
ati naacha guddaa laga isaa
keessa ciisuu dha;
atis:- Lagni Abbayyaa
kan koo ti,
anatu ofii kootiif uummata, in
jetta*.

⁴ Ani garuu hokkoo sibiilaan
mangaaga kee keessa nan
kaa'a,
qurxummoota bishaan kee
keessaas
qola keetti nan maxxansa;
qurxummi bishaan kee keessaas
warra qola keetti maxxanax
hundumaa wajjinis
harkisee bisbaan kee keessaas
sin baasa;

⁵ anj si'in,
qurxummoota bishaan kee
keessaas
bundumaas lafa onaatti nan
gata;

ati lafa gogaa irratti in kufta,
achiis namni si kaasu hin jiru;
ani bineensota caakkatii fi
allaattii qilleensa keessa
balali'uuf

nyaata godhee sin kenna' jedha.

*3 32:2

⁶ "Yommus warri Gibxii hundinuu
ani Waaqayyo akkan ta'e in beeku; ati
mana Israa'eliif harcummee jajjabaa

taateetta*; ⁷ yommuu isaan harka isaa-
niitiin si qaban, ati immoo cabdee
gatiittii isaanii bundumaa urte; yom-
muu isaan sitti irkatan immoo cabdee
mudhiin isaanii akka rom'u in goote"
jedhe*.

*6 30:8; 2Mot 18:21; Isa 36:6

*7 Isa 30:1-7

8 Kanaaf Waaqayyo gooftaan "Ku-
noo, ani billaa sitti nan erga, namaa fi
horii si keessaas ciree nan balleessa;
⁹ sababii ati 'Lagni Abbayyaa kan koo
ti, anatu isa uume' jetteef biyyi Gibxii
onaadhaa fi duwwaa in ta'a; yommus
ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in
beeku. ¹⁰ Kanaaf kunoo, ani sii fi laga
kee irratti ka'eera, Miigdolii bamma
Aswaanitti, hamma daarii Kuusbitis
biyyi Gibxii raawwateec akka baduu fi
akka onu nan godha". ¹¹ Waggaan afur-
tama guutuu namni isa keessa hin
jiraatu; miilli namaa fi kotteen horii isa
keessa hin darbu; ¹² ani biyya Gibxii
biyyoota onan keessatti nan onsa, man-
daroonni ishees waggaan afurtama man-
daroota onan keessa onanii in taa'u; ani
warra Gibxii saba lafa irraa keessa nan
bittimsa, biyya keessas isaan nan fa-
caasa" jedhe.

*10 30:6

¹³ Waaqayyo gooftaan, "Waggaan
afurtamni erga dhumee garuu ani warra
Gibxii saba lafa irraa warra isaan keess-
sa faca'anii turan keessa walitti nan
qaba; ¹⁴ ani warra Gibxii lafa isaan itti
booji'amani deebisee biyya isaan dur
keessa turan biyya Faaxrositti nan gal-
cha; isaan achitti mootummaa xinnoo
ishee in dhaabban; ¹⁵ inni mootummaa
mootummoota irra xinnaatu in ta'a;
deebi'ees saba warra kaan irratti ol of
hin qabu; ani akka inni deebi'ee saba
warra kaan irratti hin moonetti isa nan
dadhabsiisa. ¹⁶ Manni Israa'el cubbuu
inni dur irratti bojjete yaadata malee,
deebi'ee warra Gibxii hin amanatu;
yommus ani Waaqayyo gooftaa akkan
ta'e isaan in beeku" jedhe*.

*13-16 Isa 19:19-25; Er 46:26

¹⁷ Waggaan digdamii torbaffaatti,
ji'a tokkoffaatti, ji'icha keessaa guy-
yaa tokkoffaatti, dubbiin Waaqayyo
gara koo dhufee, ¹⁸ "Yaa mucaa na-
maa! Nebukadnezaar mootiin Baabilon
loluu isaa Xiros irratti kaasee mataan
hundinuu hamma luqqa'utti, gatiittiin

hundinuuus hamma madaa'utti hojii ja-baa isaan hojjechiiseera; ha-a ta'u iyyuu malee mootichii fi loltuun isaaa hojii kanaaf Xiirosittii bu'aa tokko illee hin arganne*. ¹⁹ Kanaaf Waaqayyo goof-taan 'Kunoo, ani biyya Gibxii Nebukadnezaar mootii Baabilonitti naan ken-na, inni biyyicha in saama, in booji'as, badhaadhummamaa, ishees fudhatee in adeema; kan inni booji'u kunis loltuun isaatiif gatii in ta'a; ²⁰ ani hojii inni biyya Gibxii irratti anaaf hojjeteef gatii isaa biyyicha nan kennaaf" jedha" jeh-dhe; Waaqayyo gooftaan kana dubba-teera*. ²¹ "Guyyaa sanatti ani mana Israa'elif akka gaanfaatti bunnua nan kennaaf, ani isaan keessatti akka ati afaan kee saaqqtatu nan godha; yom-mus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe.

*18 26:7-14

*19-20 30:10,24

Biyya Gibxiif Boo'uun Isaa

30 ¹ Ammas dubbiin Waaqayyo gara koo dhufee, ² "Yaa mucaa namaa! Raajii dubbadhu! Waaqayyo gooftaan:- Boo'il Guyyaa sanaaf way-yoo jedhi!

³ Guyyaan sun dhi'aateera, guyyaan Waaqayyo dhi'aateera, guyyichi guyyaa duumessaa ti, yeroon sun yeroo saba lafa irraati faradamu in ta'a*;

⁴ biyya Gibxii irratti billaan in dhufa, biyya Kuush irras naasuun in bu'a; yommuu biyya Gibxiitti namoonni rukutamanii kufan,

badhaadhummamaan ishee yommuu jalaa fudhatamu, bundeen ishees yommuu jalaa jigu,

⁵ biyyi Kuush, biyyi Fux, biyyi Lud, tunti saba garaa garaas, biyyi Kubii fi ilmaan biyya sanaa warri ani dur isaanii wajjin kakutti gale biyya Gibxii wajjin billaadhaan in dhumu' jedhe.

* Waaqayyo gooftaan,

'Warri Gibxitti irkatan in kufu, Miigdolii hamma Aswaanitti ishee keessatti billaadhaan in kufu, humni isbee inni isheen ittiin koortus in kufa' jedhe" jedhe. Waaqayyo gooftaan kana dubba-teera.

*2-3 Yoe 4:14-16

⁷ Itti fufees Waaqayyo, "Isaan biyya one keessatti in dhumu; mandaroонни isaaniis mandaroota warra diigamanii wajjin in diigaman.

⁸ Yommuu ani biyya Gibxiitti ibidda naqu, warri ishee gargaaran hundinuuus yommuu caccaban, yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku*.

⁹ Yommus ani ergamaa markabaan nan erga, innis Kuushin dammaqsee in naasisa; guyyaa Gibxiitti faradamuuuf jiru sanatti naasuun isaan in qabata. Kunoo, guyyichi dhufaa jira!" jedhe*.

*8 30:25-26; 29:6,9,16; 25:14; Bau 14:4
*9 Isa 18:2; 20:3-4

¹⁰ Waaqayyo gooftaan, "Ani harka Nebukadnezaar mootii Baabilonin baay'ina warra Gibxii akka bin jirre nan godha*.

¹¹ Innii fi sabni isaa warri baay'ee gara-jabeeyyiin biyya sana balleessuudhaaf in dhufu, billaa isaanii warra Gibxii irratti in luqqifatu, biyyichis warra qalamaniin in guuta*.

¹² Ani bisshaanota laga sanaa nan gogsa, biyyichas namoota bamootatti nan gurgura; biyyichas fi waan isa keessa jiru hundumaa barka warra ormaatiin nan onsa;

ani Waaqayyo kana dubbadheera" jedhe*.

*10 29:19-20

*11 28:7

*12 Isa 19:5

¹³ Waaqayyo gooftaan, "Ani waaqayyoli tol famoo nan balleessa, bifaa fakkeenyas mandara Memfiis³ keessaa nan fixa; biyya Gibxii keessatti deebi'ee guddaan biyyaa bin argamu, ani biyya Gibxii keessa sodaa nan buusa.

¹⁴ Ani Faaxroosiin nan diiga, Zo'aanitti immoo ibidda nan naqa, No'ittis nai farada*.

¹⁵ Ani, 'Siiin' ishee da'oo warra Gibxii taate irratti dheekkamsa koo nan dhangalaasa, baay'ina warra No'iis muree nan balleessa.

¹⁶ Ani biyya Gibxiitti ibidda nan naqa, 'Siiin' baay'ee na'ee in hollata, No'i humnaan in fudhatama, Memfiis immoo guyyaa hundumaa in dhiphata.

¹⁷ Dargaggoonni mandara Aween keessa jiranii fi mandara Phii-Beset keessa jiran billaadhaan in kufu; warri mandaroota sana keessa jiraatanis booji'amani in adeemu.

¹⁸ Yommuu ani waanjoo warra Gibxii caccabsu, Taahafeneetti guyyaan in dukkanaa'a; yommus bumni isheen ittiin koortu in dhuma, duumessaanis in haguugamti, intaloonni ishees in booji'amu*.

¹⁹ Akkasitti ani biyya Gibxiitti nan farada; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe.

*14 Naho 3:8-10

*18 Er 43:7-11

20 Wagga kudha tokkoffaatti, ji'a tokkoffaatti, ji'icha keessaa torbaffaatti dubbiin Waaqayyo gara koo dhufee, ²¹ "Yaa mucaa namaa! Ani irree Fara'oonti mootii Gibxii cabseera; inni fayyee jabaatee billaa ittiin qabachuu akka danda'utti, namni sabbataan irree isaa walitti bidhee fayyise hin jiru" jedhe*. ²² Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani Fara'oonti mootii Gibxii irratti nan ka'a, irree isaa isabaaadbaa fi isaa fayyaa nan caccabsa, billaa isaa harkaa nan buusa; ²³ ani warra Gibxii saba lafa irraa gidduu nan tamasaasa, biyya keessas isaan nan facaasa. ²⁴ Ani irree mootii Baabilon nan jabeessa, billaa koos harka isaa keessa nan kaa'a, irree mootii Gibxii immoo nan cabsa, innis mootii Baabilon duratti akka nama madaa'ee du'uuf jedhuu in aada*. ²⁵ Ani irree mootii Baabilon nan jabeessa, garuu irreen mootii Gibxii lawwaasa'ee in kufa; yommuu ani billaa koo harka mootii Baabilon keessa kaa'ee, inni immoo warra Gibxiitti isa mirmirsu, yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe*.

*21 2Mot 24:7

*24 30:10; 29:19-20

*25-26 30:8

Waa'ee Fara'oonti Fakkeenyaaan Dubbachuu Isaa

31 ¹ Wagga kudha tokkoffaatti, ji'a sadaffaatti, ji'icha keessaa guyyaa tokkoffaatti dubbiin Waaqayyo gara koo dhufee,

² "Yaa mucaa namaa!

Fara'oonti mootii Gibxii fi namoota isaa hundumaatti dubbadhu!

'Guddinni kee maalitti fakkeeffama?

³ Kunoo, Asor dur akka gaattiraa Liibaanon ol dheeratee, fiixeen isaa mukkeetiif gararraa ta'ec ture, innis damee isaa isaa miidhagaadhaan

³ His 30:13,16 "Memfiis" lb "Nof".

daggalaa fi gaaddisa in ta'a ture;
⁴ bishaan isa in guddise, tuujuhni bishaaniis isa in dheeresse; burqaan isaa hundee isaatti naanna'ee in yaa'a ture, jal'issiisaas mukkeetii bakkee keessaa hundumaatti in erge.
⁵ Bishaan baay'ee wean argateef, mukkeetii bakkee hundumaa caalaa in dheerate, baalliisaas in baay'ate, dameeisaas in dheerate;
⁶ simbirroonni qilleensa keessa balali'an hundinuu baala isaa keessatti mann'ee ijaarratan, dameeisaas jalattis bineensi caakkaa hundinuu in horan; sabni gurguddootni hundinuu gaaddisa isaa jala in taa'an.
⁷ Hundeen isaa bishaan baay'ee bira waan ga'eef, guddinni isaa dameeisaas dheeraa wajjin miidhagaa ture;
⁸ Gaattiraan iddo dhaabaa Waaqayyo keessa jiru iyyuu isatti hin akekamu, mukkeetiin baalliisaanii yeroo hundaa lalisus hamma dameeisaatii hin ga'an; madaalleenis dameeisaatiin hin qixxaatu; mukkeetii iddo dhaabaa Waaqayyo keessa jiran keessa tokko illee miidhagummaatti kan ittiin qixxaatu hin jiru*.
⁹ Ani damce isaa isa baay'eedhaan isa miidhagseera; mukkeetiin Eden iddo dhaabaa Waaqayyo keessa hundinuu isatti in hineafu' jedhi* jedhe.
^{*8} Uma 2:8-9

10 Kanaafis Waaqayyo gooftaan, "Waan inni ol dheeratee, fiixeeisaas mataa mukkeetii gararraa qabatee, dheerinaisaatiinis of jajuuf*", ¹¹ ani

immoo, isa nan gata, harka isa saha baay'ee mo'uutti dabarsee isa nan ken-na; innis akka hammeenya isaatti isa irratti in hojcta; ¹² sabni ormii fi baay'ee gara-jaheessi muree isa in gata, dameenisaas tulloota irratti dachaahundumaa keessattis in kufa; baalliisaas laga biyya sanaa hundumaa keessatti in caccaba, sabni lafa irra jiran hundinuu isa dhiisanii gaaddisa isaa jalaa in yaa'u*. ¹³ Muka isa jige sana irra simbirroonni qilleensa keessa balali'an hundinuu in qubatan, bineensoni caakkaa hundinuu dameeisaas gidduutti in galan; ¹⁴ warri akkasii du'aaf kennamanii, boolla iddo lafa jalaa warra du'an giddiuwaan dhaqaniif, mukkeetiin bishaan biraa ol hin dheeratin! Fiixeeisaanii mataa mukkeetii gararraa hin aansin! Mukti bishaan ba'essa godhee argatu tokko illee akkas hin dheeratin!" jedhe!
^{*10} 28:2-7; 29:3; Er 48:26-27; Isa 2:11-12; Dan 5:20
^{*12} 28:7

15 Ammas Waaqayyo gooftaan, "Yommuu inni iddo lafa jalaatti gad bu'u, ani immoo bishaanisa gad fagoo duucheeisa irra nan garagalcha, burqaaisaasnan cufa, bishaanisaan inni baay'eenis in ittfama; kanaafis Liibaanonisaaf akka gadditu nan godha, mukkeetiin caakkaa hundinuu in cool-lagu. ¹⁶ Yommuu ani warra hoolla keessa buufamanii wajjin gara iddo lafa jalaatti gadisa darbadhe, sabni lafa irraa sagalee kufaatiiisaatii dha-ga'anji in hollatan; yommus mukkeetiin Eden, mukkeetiin Liibaanon warri fo'amoon hundumaa caalan, warri bishaanargatan sun, iddo lafa jalaatti in gammadan; ¹⁷ isaan warri gaaddisa isaa jala jiraachaa turan, warri saba keessatti garee isaa turan, isaa wajjin gara iddo lafa jalaatti gad bu'anii, warra billaadhaan dhuman bira in dhaqan. ¹⁸ Mukkeetiin Eden keessaa ulfinaa fi guddinaanisa kamitti fakkeefamta? Haa ta'u iyyuu malee, atis mukkctii Edenji wajjin gara iddo lafa jalaatti gad in buuta; ati warra billaadhaan dhumanji wajjin warra dhagna hin qabatin gidduu in ciifta; kun Fara'onii fi macca isaa hundumaa ti" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*. ^{*15-18} 32:17-32; Isa 14:9-11

Fara'oonilf Boo'uu Isaa

32 ¹ Wagga kudha lammaffaatti, ji'a kudha lammaffaatti, ji'icha keessaa guyyaa duraatti dubbiin Waqqayyo gara koo dhufee, ² "Yaa mucaa namaa! Fara'oontiibyya Gibxiif boo'it!

'Ati saba keessatti akka leenca saafelaa turte, amma garuu akka naacha bishaan keessaa ti, ati laga kee in rukutte, bishaanis miilla keettiin in raafte, laga isaaas in booresite' jedhi!" naan jedhe*.
^{*2} 29:2-3

³ Waaqayyo gooftaan, "Ani walga'i'i saba baay'eetiin, kiyyoo koo si irratti nan darbadha, isaanis gara kiyyoo kootti ol si harkisu*;

⁴ ani lafatti sin darbadha, biyyoo irras sin buusa, allaattiin qilleensa keessa balali'u hundinuu si irra akka taa'an nan godha, bineensoni lafa irraa hundinuu si nyaantain in quifu*.

⁵ Ani foon kee tulloota irra nan afa, dachaas reeffa keettiin nan guuta;

⁶ ani dhiiga kee isa lola'u lafa nan oobaasa, hamma tullootaatti iyyuu isan oobaasa, lagoonnis reeffa keettiin in guuta.

⁷ Ani yommuu haxaa'ee si belleessu, bantii waqaanana baguuga; urjoota isaa nan dukkaneessa, aduuttis duumessa nan uffisa, ji'is ifa ishee hin kennitu.

⁸ Ani ifa hantii waqaanaka keessaa ifu hundumaa, si irratti nan dukkaneessa, dukkanas biyya kee irratti nan fida

ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadheera*.

⁹ Yommuu ani saba keessatti, biyya ati hin beeknettis

badiisa sitti fidu, yommus garaa saba baay'ee nan raasa.

¹⁰ Ani sabni baay'een waa'ec keetiif akka na'an, moontoni isaanii akka sodaatan nan godha; gaafa ati kuftu sanas, yommuu hillaa koo isaan duratti mirmirsu, adduma addaan in hollatu, battala tokkottis waa'ee lubbuu isaanii in sodaatu" jedhe*.

^{*3} 12:13

^{*4} 29:5

^{*7-8} Isa 13:10; Mat 24:29; Mul 6:12-13; 8:12

^{*10} 28:19

¹¹ Waaqayyo gooftaan, "Billaan mootii Baabilon si irratti in dhufa*;

¹² ani macca kee billaa warra jajjabootaa, saba warra baay'ee gara-jabecyyiitiin nan kuffisa; isaan of jajuu Gibxii in balleessu, namoontoni ishee hundinuu in badu*.

¹³ Ani horii qe'ee ishee hundumaa bishaan baay'ee biraa nan balleessa; miilli namaa si'achi isaan hin raasu, kotteen horii isaan hin booresu;

¹⁴ yommus ani bishaan isaanii akka qulla'u, bishaan laga isaanii akka dhadhaa ejersaa akka yaa'u nan godha; ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadheera.

¹⁵ Yommuu ani biyya Gibxii onsee, wanta ishee keessa guutes balleessee, warra keessa jiraatanis rukutu, yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku*.

¹⁶ Isa kana boo'ichi isheedhaaf boo'amu; intaloonni saba lafa irraa isheedhaaf in boo'u; biyya Gibxii fi namoonta isheef in boo'u;

ani Waaqayyo gooftaan
kana dubbadheera" jedha.
*11 29:19-20
*12 28:7
*15 30:8

17 Wagga kudha lammaffaatti, ji'icha sana keessaas guyyaa kudha shanaffaatti dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ¹⁸"Yaa mucaa nama! Namoota Gibxiif boo'i! Isaanii fi intaloota saba warra ultina-qabeeyyii sanaa iddo lafa jalaaati gara warra boolla keessa buufamanii ergi!* ¹⁹Isaaniinis, 'Isin warra kaan caalaa jaallatamoo dhaa ree? Gad bu'as warra dhagna bin qabatin gidduu ciisaa' jedhi!* ²⁰Isaan warra billaadhaan dhuman gidduutti in kufu; isheen billaadhaaf taateetti, isheen namoota ishee hundumaa wajjin achitti in barkifamti; ²¹yommus loltooni jajjaboonti, warri iddo lafa jalaa jiran, waa'ee isheetti fi waa'ee warra garee ishee turanii, 'Isaan asitti gad bu'anii, warra dhagna bin qabatin, warra billaadhaan dhuman wajjin as in taa'u' in jedhu.

*18 31:16
*19 Isa 14:11-15; His 31:18; Far 88:5

22 "Asoris loltuu ishee hundumaa wajjin achi jirti; awwaalli namoota ishee warra billaadhaan dhumanii isheetti naanna'ee jira; ²³awwaalli isaanii boolla gad fagoo keessa jira, loltooni ishees naannoo awwaala isheetti ciisu; warri biyya warra jiraataatti nama naasisan bundinu billaadhaan rukutamanii in dhuman*. ²²⁻²³Isa 10:5-19

24 "Elaam achi jirti, namoonni ishee hundinuus naannoo awwaala ishee jiru; hundumti isaanii billaadhaan rukutamanii dhuman; warri biyya warra jiraataatti nama naasisaa turan hundinu utuu dhagna bin qabatin gara iddo lafa jalaa dhaqan; warra boolla keessa buufamanii wajjin iselloo isaanii in baatu*; ²⁵warra ajjeefaman gidduu siree isheedhaaf dhaaban; namoonni ishee hundinuus naannoo awwaala ishee jiru; hundumti isaanii warra dhagna bin qabatin, warra billaadhaan dhuman turan; sababii biyya warra jiraataatti nama naasisaa turanii warra boolla keessa buufamanii wajjin iselloo isaanii in baatu; warra ajjeefaman gidduu in ciisu.

*24 Er 49:34-37

26 "Meshekii fi Tubaal achi jiru, namoonni isaanii hundinuus naannoo awwaala isaanii jiru; hundumti isaanii warra dhagna bin qabatin, warra biyya warra jiraataatti nama naasisan waan turanii, billaadhaan in dhuman*. ²⁷Nama naasisuun loltoota sanaa biyya warra jiraataa waan jiruuf, warra utuu dhagna bin qabatin dhuman, warra mi'a waraanaa isaanii wajjin gara iddo lafa jalaaati gad buufaman, warra billaa isaanii boraafatanii ciisan, warra yakki isaanii lafee isaanii irra kaa'amme wajjin achi bin ciisanii ree? ²⁸Atis yaa mootii Gibxii, caccabdee, warra dhagna bin qabatin, warra billaadhaan dhuman gidduu in ciifta.

*26 27:13; 38:2; Uma 10:2

29 "Edoom, mootonni ishee, guruddoonti ishees hundinuu, achi jiru; utuma warra aangoo qabu ta'anii jiranii iyyuu, warra billaadhaan dhuman gidduu, warra dhagna bin qabatin, warra boolla keessa buufamanii wajjin is in ciisu*.

*29 25:12-14; Isa 34:5-15

30 "Gurguddoonti biyya gara bitaa hundinuu, warri Sidoon hundinuus achi jiru; isaan warra ajjeefamanii wajjin yeelloodhaan gad in buufaman; humni isaanii kan nama naasisu ta'ee utuma jiruu iyyuu, warra dhumanii fi warra yeelloo isaanii baatanii wajjin utuu dhagna bin qabatin boolla keessa in buufaman*, ³¹Mootiin Gibxii fi loltuun isaa achitti isaan in argu; mootiin Gibxii waa'ee namoota isaa warra billaadhaan dhuman hundumaa sanaaf jajjabina in argata" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbadteera.

*30 28:21-23; Isa 23:1,16

32 "Ani biyya warra jiraataatti akka inni nama naasisu yoon godhe illee, mootiin Gibxii fi namoonni isaa hundinu warra billaadhaan dhumanii wajjin warra dhagna bin qabatin gidduu in ciisu" jedha Waaqayyo gooftaan.

Hisqi'el Eegduu Ta'uu Isaa

33 ¹Dubbiin Waaqayyoo ammas gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa nama! Ijoollee saba keetiitti dubbadhuu, 'Yommuu ani billaa biyya tokko irratti fidu, sabni biyyichaas of gidduuhaa eegduu in kaafata; ³eegduun sun

billaan biyya sana irratti dhufuu isaa argee fiinoo afuufee biyya of eggachisa; ⁴namni tokko sagalee fiinoo sanaa dhaga'ee of eeggachuu yoo dhii-se, billaanis dhufee yoo isa kute, dhiigni isaa mataadhumaa isaa irraa in barbaadama. ⁵Inti sagalee fiinoo sanaa dhaga'ee of eeggachuu waan dhiiseef dhiigni isaa mataadhumaa isaa irra in taa'a; garuu utuu of eeggateera ta'ee, silaa of in oolcha ture; ⁶eegduun sun immoo billaan akka dhufaa jiru argee, fiinoo afuufee saba yoo of eeggachii-suu dhaabaate, billaanis dhufee isaan keessaa nama tokko yoo ajeese, namichi yakka isaatii in du'a, ani garuu dhiiga isaa harka eegduu sanaa keessaa nan barbaada' isaanii jedhi!" jedhe.

7 Yaa mucaa nama! Ani mana Israa'elifi eegduu si godheera, ati immoo dubbii koo dhaga'ii of isaan eeggachiisi!* ⁸Ani nama jal'aadbaan, "Yaa nama jal'a! Ati dhugumaan in duuta" yommuu jedhu, ati immoo irai jal'aan sun karaa isaa irraa akka deebei'uuf of hin eeggachiiftu yoo ta'e, inti jal'aan sun yakka isaatii in du'a; ani immoo dhiiga isaa harka kee keessaa nan barbaada; ⁹ati garuu isa jal'a sana karaa isaa irraa akka deebei'uuf utuma of eeggachiiftu, inti isa irraa deebei'uuf yoo dhiise, inti yakka isaatii in du'a; ati garuu of in oolchita.

*7 Ibr 13:17

10 Yaa mucaa nama! Mana Israa'elitti dubbadhuu, "Isin, 'Irra-dadarbaan keenyaa fi cubbuun keenya gad nu qabu isaan keessattis in tortorra, attamittis jiraanna ree?' jettan" jedhi!* ¹¹Ati isaanitti dubbadhuu, "Ani jiraataa dha! 'Namni jal'aan karaa isaatii akka deebei'uuf fi akka jiraatu malee, ani du'a nama jal'aatti hin gammadu. Deebei'a! Isin yaa mana Israa'el maaliif duutu? Karaa keessan isa bamaattii deebei'a!' jedha Waaqayyo gooftaan" jedhi*!

*10 37:11

*11 Isa 55:7; Yoe 2:12-13

12 Kanaaf yaa mucaa nama! Ati ijoollee saba keetiitti dubbadhuu, "Namni qajeelaan deebei'e waan jal'a yoo hojjete, qajeelummaan isaa durii isaa hin oolchu; namni jal'aanis deebei'e waan gaarii yoo hojjete, jal'inni isaa isatti hin lakkaa'amu; inni qajee-

laan deebi'ee yoo cubbuu hojjete, qajeelummaa isaa isa duriitiin jiraachuu hin danda'u*. ¹³Yommuu ani nama qajeelaadhaan, 'Ati dhugumaan in jiraatta' ittiin jedhu, inni immoo qajeelummaa isaa amanatee yoo yakke, inni yakka isaatii du'a malee, qajeelummaan isaa inni durii hin yaadatamuuf. ¹⁴Yommuu ani nama jal'aadhaan, 'Ati dhugumaan in duuta' ittiin jedhu, iuni immoo yakka isaatii deebei'ee wanta qajeelaas fi gaarii yoo hojjete, ¹⁵wanta qabsisaaf fudhate yoo galche, wanta bates yoo deebise, seerrata nama jiraachisu duukaas yoo bu'e, yoo yakkuu dhaabaates, inni dhugumaan in jiraata malee, bin du'u*; ¹⁶cubbuun inni hojjete hundinuus itti hin lakkaa'amu, inni wanta qajeelaadhaa fi gaarii waan godeef, dhugumaan in jiraata.

*12 3:20

*15 Kes 24:10-13; 18:7; Luq 19:8

17 "Ijoolleen saba keetii amma iyuu, 'Karaan Waaqayyoo qajeelaas miti' in jedhu, garuu karaa isa kan isaanitu qajeelaas miti. ¹⁸Namni qajeelaan qajeelummaa isaatii deebei'ee yoo yakke, inni yakka isaatii in du'a; ¹⁹namni jal'aan immoo jal'ina isaatii deebei'ee wanta qajeelaadhaa fi gaarii yoo godhe, inni kana gochuu isaatii in jiraata. ²⁰Isin yaa mana Israa'el! 'Karaan Waaqayyoo qajeelaas miti' in jettu; ani garuu akka karaa keessanitti tokkon tokkon keessanitti nan farada" jedhi!

Qabamuun Yerusaalem Himamuu Isaa

21 Booji'amuun keenya booddee wagga kudha lammaffaatti, ji'a kur-naffaatti, ji'icha keessaas guyyaa shanaffaatti namni Yerusaalemii baqatee dhufe tokko gara koo dhufee, "Mandarattiin qabamteetti" naan jedhe*. ²²Namichi baqatee dhufe sun utuu as hin ga'in, galgalaa isaa barki Waaqayyoo ana irra ture; hamma namichi ganama na bira dhufutti inni afaan koo in bane; afaan koo in baname, anis ergasiididaa hin taane*.

*21 24:26; 2Mot 25:2-4

*22 3:22

23 Ergasiis dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²⁴"Yaa mucaa nama! Warri biyya Israa'el isa diigamaa keessa

jiraatan, 'Abrahaam nama tokko duw-waa ture, garuu biyyicha in fudhate; nuyi garuu baay'ee dha, biyyichis akka qabannuuf nuuf kennameera' in jedhu*. ²⁵Kanaaf ati isaanii, 'Erga isin foon diigaa wajjin nyaattanii, gara waqaay-yoli keessanii ilaaltanii dhiigas dhanga-laftanii, biyyicha in fudhantu ree?' jedha Waaqayyo gooftaan*. ²⁶Isin billaa keessan amanattanii wanta ciiggaasiisaa in hoijettu; isin adduma addaan niitii namaa in xureessitu, egaa biyyicha in fudhantu ree? ²⁷Kana isaanitti dubbadhu! Waaqayyo gooftaan, 'Ani jiraataa dha! Warra ona keessatti hafan billaan akka ajjeesu, warra biyya keessa jiran immoo bineensonni akka nyaatan nan godha; warri masaraa keessaa fi holqa keessa jiran immoo dha'ichaan in dhu-mu; ²⁸ani biyyicha onaadhaa fi duwwaa nan godha, humni iuni ittiin of jajus in dhuma; tulloouni Israa'el duwwaa in ta'u, namni tokko illees isaan keessa bin darbu; ²⁹ani biyyicha sababii hojii isaanii isaa-nii isaa ciiggaasisaadhaaf jedhee onaa-dbaa fi duwwaa nan godha, yomnus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku' jedhe*.

*24.11:15; Isa 51:2

*25 Lew 17:10-14; 1Sam 14:32-34

*26 Jl:21

*29 6:7

30 "Yaa mucaa namaa! Ijooleen saba kee kella biyyichaa fi balbala manaa duratti waa'ee kee yommuu dubbatan, 'Kottuu ergaa isa Waaqayyo biraan dhufe dhaga'i!' waliin in jedhu; ³¹isaanis dhufanii akkuma saba kootti dubbii kee dhaga'uudhaaf si dura in taa'u; garuu isa dhaga'an kana bojii irra hin oolchan; isaan afaan isaanijiin waa'ee jaalalaa baay'ee in dubbatu, garaan isaanii garuu bu'aa jal'inaa duukaa in bu'a. ³²Ati kunoo, isaan biratti akka nama sagalee mijdhagaadhaan weedduu jaalalan weedisuu fi akka, nama mi'a faarfannaatiin ba'eesa-sa godhee sagalee dhageessisu ti; isaan dubbii kee in dhaga'u, garuu isa hojii irra hin oolchan. ³³Yommuu inni dubbatamee raawwatamuuf jiru kun dhufu garuu, kunoo, raajiin isaan gi-duu akka ture in beeku" jedhe*.

*33 2:5; 6:10

Tiksoota Saba Israa'el

34 ¹ Ammas dubbiin Waaqayyo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Tiksoota Israa'el irratti raajii dubbadhu! Raajii dubbadhu wanta Waaqayyo gooftaan jedhu isaanitti bli-mi! ³Tiksoota Israa'el warra ofuma isaanii duwwaa sooraniif wayyoo! Tik-soonni hoolota eeguun irra hin turree ree?" ⁴Isin cooma in nyaattu, uffata rifeensa irraa bojjetames in uffattu; warra cootmanis in qalattu; garuu hoolota immoo hin soortan; ⁵is in warra dadhaboota hin jabeessine, warra dhukkubsataniis hin fayyifne; warra caban hin wal'aanne; warra karaa irraa ce'anii badanis barbaaddanii hin deebifne; isin bumnaan gara-jabinaanis isaan irratti in moontan*. ⁶Isaanis sababii tiksee dhabaniif tamsta'anii, bineensa daggalaan bundumaaf nyaata ta'an*; ⁷hoolonni koo tulloota hundumaa irra, gaara ol jedhaa hundumaa irra in tamsta'an; irra lafaa hundumaa irras in faca'an; namni tokko illee isaan hin ilaaile, isaanis hin barbaanne' jedha" jedhi!

*2 Er 23:1-4

*4 Zak 11:15-16; Yoh 10:11

*5 Mat 9:36; 1Moi 22:17

7 Kanaaf isin tiksoota nana dubbii Waaqayyo dhaga'aa! ⁸Ani jiraataa dha! jedha Waaqayyo gooftaan, hooloni koo tiksee waan bin qabneef, tiksoonnis waan isaan hin eegmiif, hooloni koo saamamanii bineensota caakkaa hundumaaf nyaata ta'an; tiksoonnis ofii isaanii sooran malee, hoolota koo hin soorre; ⁹kanaaf isin tiksoota nana, dubbii Waaqayyo dhaga'aa! ¹⁰Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani tiksoota irratti nan ka'a, hoolota koos harka isaanii keessaan barbaada; si'achis hoolotaa fi tiksoota akka isaan hin taane nan godha; tiksoonni sun si'achi ofii isaanii akka hin soorre nan godha; ani hoolota koo afaan isaanii keessaan baasa, si'achis nyaata isaanii hin ta'an!" jedha*.

*10 Er 23:2

11 Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani ofii kootii hoolota koo nan barbaada, isaanis nan eega; ¹²akkuma tikseen yommuu bira jiru hoolota isaa warra tamsta'an eegu, akkasuma ani boolota koo nan eega; guyyaa duumessaa fi

guyyaa dukkanaatti iddoa isaan itti tamsta'anit turan hundumaatii baasee isaan nan fida; ¹³ani saba keessaa isaan nan fida, biyya keessaa isaan walitti nan qaba; ani biyya isaanijiit isaan nan galcha, tulloota Israa'el irrattis isaan nan bobbaasa; laga keessatti, biyya namni keessa jiraatu hundumaa keessattis isaan nan soora. ¹⁴Marga gaarii keessas isaan nan tiksa, tulloomi Israa'elis iddoa dbeedumsa isaanii in ta'u; acbitti isaan marga gaarii keessa in ciciisu, tulloota Israa'el hundumaa gubbaadhaa marga coomsu in argatu. ¹⁵Ani hoolota koo nan tiksa, ani isaan nan boqochiisa; ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadheera. ¹⁶Ani isa bade nan barbaada, isa karaa irraa ce'es deebisee nan fida, isa cabe nan wal'aana, isa dadhabaa nan jabeessa, isa coomaa fi isa jabaa immoo nan balleessa; firdii qajeelaadhaanis isaan nan tiksa" jedhe*.

*11-16 Isa 40:11; Er 31:8-10; Far 23; Yoh 10:11-16

17 Waaqayyo gooftaan, "Kunoo, ani isin hoolota koo gidduutti, kor-beeyyi hoolaa fi korbeeyyi reetti gidduuttis nan farada*; ¹⁸is in marga isaa gaarii dheedun isiniti xinnaan-naan isaa hafe immoo miillaan lafatti dhidhiittu? Bisbaan qulqullius dhu-guu isininiti xinnaannaan isaa hafe immoo miillaan keessa ejettanii boorcs-situu ree? ¹⁹Hoolonni koo immoo isaa isin miilla keessaniin lafatti dhidhiit-tan in dheedu, isaa isin miilla keessa-nee ejettanii booreessitanis in dhugu" jedha.

*17 Mat 25:32; His 7:10-11

20 Kanaaf Waaqayyo gooftaan isaanii, "Kunoo, ani ofii kootii hoolota warra coccoomoo fi warra huqqatoo gidduutti nan farada; ²¹sababii isin cinaachaa fi gatiittiidaan isaan dar-battanii, warra dadhaboota bundumaaas gaanfa keessaniin jifatianii ala isaan baafataniif, ²²ani immoo hoolota koo nan oolcha, deebi'aniis hin qabaman; ani hoolotaa fi hoolota gidduutti nan farada; ²³ani tiksee bira tokko isaaniiif nan kaasa; garbichi koo Daawit tiksee isaanif in ta'a, isaan in sooras*. ²⁴Ani Waaqayyo gooftaa isaanif nan ta'a; garbichi koo Daawit immoo dura-buu-

tuu isaanifi in ta'a; ani Waaqayyo kana dubbadheera.

*23 37:22,24; Er 23:5; 30:9; Hos 2:2; Mul 7:17

25 "Ani isaanifi kakuu nagaa nan gala, bineensota caakkaas biyyicha keessaa nan baasa; isaan lafa onaa keessa sodaa malee in jiraatu, bir'aa malees caakkaas keessa in rafu*. ²⁶Ani yommus isaan nan eebbisa, iddoa naannoo gaara koo jiru sanas nan eebbisa; ani yeroo isaaatti tiifuu nan roobsa, innis tiifuu cebbaa in ta'a. ²⁷Mukkeetiin maasii keessaa ija in godhatu, laftis midhaan in baasa; sab-nis biyyicha keessa bir'aa malee in taa'; ani lolosoo waanjoo isaanii caccabsee warra garba isaan godhate harkaa yommuun isaan baasu, ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku*;

²⁸sabni lafa irraa si'achi isaan hin qabatu, bineenonni caakkaas keessaa si'achi isaan hin nyaatan; bir'aa malee in jiraatu, wanti tokko illee isaan hin naasisu. ²⁹Isaan biyyicha keessatti bee-laan dhumanii sabni lafa irraa akka isaanitti hin ga'ifnetti, ani iddoa dhaabaa isa midhaan baasutti beekamu isaanifi nan kenna*; ³⁰yommus ani Waaqayyo gooftaan isaanii isaanii waj-jin akkan jiru, manni Israa'elis ofii isaa-ti saba koo akka ta'e isaan in beeku; ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadheera*. ³¹Isin hoolota koo ti, hoolota koo warra ani tiksuu dha; isin namoota koo ti, ani immoo Waaqayyo keessan; ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadheera" jedhe*.

*25 37:26; Lew 26:6; Isa 54:10; Er 23:6; Hos 2:20

*27 Er 30:8

*29 36:30

*30 28:24; 37:13-14

*31 Far 100:3

Waaqayyo Edoomin Akka Adabu Dubbachuu Isaa

35 ¹ Ammas dubbiin Waaqayyo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Gara tulluu Se'iiritti garagaliij raajii irratti dubbadhu! ³Waaqayyo gooftaan, 'Kunoo, ani si irratti ka'eera yaa tulluu Se'iir, ani harka koo si irratti ol nan fudhadha, sin onsa, sin ballees-sas; ⁴mandaroota kees nan jigsaa, in ontas, ergasii ani Waaqayyo akkan ta'e ati in beekta' siin jedha.

5 "Bara dheeraadhaaf diina namoo-ta Israa'el waan turtreef, yeroo rakkina isaanii fi yeroo adabni isaanii inni dhumaan irra ga'etti billaatti dabarsitee isaan kennite. 6 Ani jiraataa dha! jedha Waaqayyo gooftaan, kanaaf ani dhangala'u dhiigaatiif sin godha, dhiiguis si ari'a; ati fira dhiigaa kee waan jibbiiteef, dhiiga kee kan dhangalaasu si ari'a; 7 ani tulluo Se'iir onaadhaa fi duwwaa nan godha; warra isa irra darbanii adeemanii fi, darbanii galan irraa nan kuta; 8 ani tulloota isaa warra ajjeefamaniin nan guuta; warri billaan isaan rukute gaarota isaa irratti, dachaa isaa keessatti, laga isaa hundumaa keessattis in kufu. 9 Ani bara barea sin onsa, mandaroota kee keessas namni hin jiraatu; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e ati in beekia.

*5-6 Oba 10-14; His 25.12; Far 137:7

10 "Ati utuma ani Waaqayyo achi jiruu, 'Sabni kun lamaanii fi biyyi kun lamaan kan koo ta'u, nuyi isaan in fudhanna' waan jetteef, 11 ani jiraataa dha! Kanaaf akkuma ati isaan jibbiti isaanittid heekkamtee, isaanitti hinaafees, anis immoo akkasuma sin godha; ani yommunni sitti faradu isaan giddutti beekamaa nan ta'a; ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadeera. 12 Isa ati tulloota Israa'el irratti ga'ifti hundumaa, isa ati, 'Isaan onaniiru akka isaan nyaannuufiis niuf kennamaniiru' jette sanas, ani Waaqayyo akkan dha-ga'e in beekta*; 13 ati ana irratti afaan keetin akka of gurguddift, ana irrattis dubbii akka baay'ife, ani dhaa'eera; 14 guutummaan biyya lafaa akka gammaduuf ani Waaqayyo gooftaan sin onsa. 15 Akkuma yeroo dhaalli mana Israa'el one ati gammadde, anis akkasuma sin godha yaa tulluo Se'iir! Sii fi guutummaa Edoom nan onsa; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedhe.

*12 25:3

Tulloota Israa'elitti Raajilin Dubbatamu Isaa

36 1 Yaa mucaa namaa! Aii tulloota Israa'elitti raajii dubbadehuu, "Yaa tulloota Israa'el dubbii Waaqayyo dhaga'a!"¹ 2 Waaqayyo gooftaan, dinonni waa'ee keef "Baga iddoon ol ka'aan inni durii sun kan keenya ta'e!"

jedhu*. 3 Kanaaf raajii dubbadehuu, "Waaqayyo gooftaan, 'Isin waan onta-niif karaa hundumaniaa waan caccab-daniif saba warra kaaniifis qabeenya waan taataniif, namoonni waa'ee kees-san odeessanii isin in hamatu'* 4 Kanaafis yaa tulloota Israa'el dubbii ana Waaqayyo gooftaan dhaga'a! Ani Waaqayyo gooftaan, 'Tulloota fi gaarot-tatti, lagootaa fi dachootatti, manda-roota jiganii onanitti, warra saamama-nitti, warra sabni naannoo isaanii jiran itti ga'isanitis nan dubbadeha'; 5 ani Waaqayyo gooftaan, 'Hinaaffaa koo isaa gubaadhaan saba warra kaan irratti, Edoom irratriis nan dubbadeha; isaan garaa isaanii keessatti gammaduuhaa, ceephodhaanis biyya koo saa-manii fudhatanii, lafa booriin dheedus kan isaanii in godhatan' nan jedha" jedhi*! 6 Kanaaf ati waa'ee biyya Israa'el, tulloota ishee fi gaarota isheetti, lagoota isbee fi dachoota isheetti raajii dubbadebu! 7 Waaqayyo gooftaan, 'Ku-noo, ati yeelloo saba warra kaanii waan baatiteef ani aaree hinaafeera' jedha" jedhi! 7 Waaqayyo gooftaan, "Sabni naannoo kee jiranis akka yeella'an ani harka koo ol fuudhee kakadheera.

*1 6:2

*2 25:3

*3 35:10-13

*5 35:15

8 "Yaa tulloota Israa'el! 'Isin garuu damee in baafin, saba koo saba Israa'e-liifis ija in godhattu, isaanis dafanii in dhufu. 9 Kunoo, ani fuula gara keessan-nitti deebifadhee faara isinittitoleeta, isin in qotamtu sanyiinis isin irra in facaafama; 10 ani namoota guutummaa mana Israa'el isin irratti nan baay'isa, mandaroota keessas namni in jiraata, warri diigamanis deebi'anii in ijaraamu; 11 ani namoonni fi horiin isin irratti akka baay'atan nan godha; isaanis wal horanii in baay'atu; akkuma dur namoonni isin irra turan, akkasuma ammas namoota isin irra nan teessisa, isaa durii caalaas waan gaarii isiniif nan godha'; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu*. 12 Namoonni Israa'el warri saba koo ta'an isin irra akka adeeman nan godha; isaan isin in qabatu, isinis dhaala isaanii in taatu; si'achi ijoolleen isaanii duruaa fudhata-muun itti hin baay'atu" jedha.

*11 Lew 26:9-10

13 Waaqayyo gooftaan, "Namoonni isinii, 'Isin nama in nyaatru saba keessanis ijoolleet malee in hambiftu' waan jedhaniif*, 14 isin si'achi nama hin nyaattan, saba keessanis ijoolleet malee hin hambiftan; ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadeera. 15 Ani si'achi ga'oo saba warra kaanii isin hin dhageessisu, isin si'achi deebitanii ceephoo namootaa hin baattan; sabni keessanis akka kufu bin gootan" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera.

*13 Lak 13:32

16 Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, 17 "Yaa mucaa namaa! Namoonni Israa'el biyya isaanii keessa yommuu turan karaa-isaa-nittii fi gocha isaanittii isaa xureessanii; karaan isaanii ana duratti akkuma xurii dubar-tii; garaa dhukkubbii qabdun ure*; 18 isaan biyya sana keessatti dhiiga waan dhangalaasiif, waaqayyoli tol-famoo isaanittiiis waan isaa xureessan-nittif, ani dbeekkamsa koo isaan irratti nan dhangalaase*; 19 ani saba warra kaan gidduu isaan nan tamasaase, isaanis biyya keessa in faca'an; ani akka karaa isaanii fi akka gocha isaa-nittii isaanitti nan farad; 20 biyya saba warra kaanii yommuu dhaqan namoonni, 'Isaan kun namoota Waaqayyoo, warra biyya isaa keessaa ba'anii dha' waan isaanii jedhaniif, iddoodehuma dhaqan-nitti maqaa koo isaa qulqulluu in xureessan*". 21 Ani garuu isaa namoonni Israa'el saba warra kaan gidduu yommuu dhaqan maqaa koo isaa qulqulluu xureessan sanaaf nan gadda" jedhe.

*17 Lew 18:24-25; 15:19

*18 22:2-5

*20 Isa 52:5

22 Kanaaf ati mana Israa'eliin, "Waaqayyo gooftaan, 'Ani wantan go-chuuf jiru kana maqaa koo isaa qulqulluu, isaa ati saba warra kaan gidduutti xureessiireef jedhee malee, siif jedheen godha miti, yaa mana Israa'el*! 23 Ani maqaa koo isaa guddaa isaa saba warra kaan gidduutti xuraa'e, isaa isin isaan gidduutti xureessitan sana nan qulqulleessa; ani qulqulluu ta'uu koo karaa keessan yommuun isaanitti argisiisu, sabni warri kaan ani Waaqayyo akkan ta'e in beeku" jedhe, ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadeera*.

*22 Isa 48:11; Er 14:21; Far 115:1-2

*23 38:23; 37:28

24 "Ani saba warra kaan gidduut-dhaa isin nan fuudha; biyya hundumaa keessas-walitti isin nan qaba, biyya keessanitidis isin nan galcha*; 25 ani bisbaan taliila isinittii nan facaa-sa, isinis in qulloofu; ani xuraa'ummaa keessanii fi waaqayyoli tolfa-moo keessan hundumaa-tii isin nan quilleessa*; 26 ani garaa haaraas isin keessa nan kaa'a; ani garaa isaa akka dhagaa sana isin keessaa nan baasa, garaa isaa akka fooniis isiniif nan kenna*; 27 ani hafuura koo isin keessa nan kaa'a, isin akka seerrata koottti akka adeemtaniif, wanta qajeclaa-ta'es gaarii gootanii akka eegdar isin nan godha*. 28 Biyya isaa ani abboota keessanif kenne keessas in jiraattu; isin saba koo in taatu, ani immoo Waaqayyo keessan nan ta'a*; 29 ani xuraa'ummaa keessan hundumaa keessaa isin nan baasa; ani midhaan nan waama, akka inni baay'atus nan godha; beelas isinittii hin fidu; 30 isin si'achi sababii beelaatiif saba warra kaan gidduutti akka hin yeellaanetti, ani ija mukkeetii fi midhaan maasii keessaa nan baay'isa*; 31 yommus isin karaa keessan isaa bamaadhaa fi hojii keessan isaa jal'aa in yaadatu, yakka keessanii fi hojii keessan isaa ciigga'amaa yommuu argitan isin of in jibbitu*. 32 Ani kana isiniif jedhee akkan hin goone beekaa, yaa namoota Israa'el! Karaa keessanif qaana'a, yeella'aas!" jedhi! Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*24 28:25

*25 Zak 13:1; Ibr 10:22

*26 11:19; 18:31

*27 39:29; Yoe 3:1

*28 11:20

*30 34:29; Yoe 2:19

*31 20:42-44

*32 36:20-23

33 Waaqayyo gooftaan, "Gaafa ani yakka keessan hundumaa-tii isin qu-lleessa, mandaroota keessan keessa namni akka jiraatu nan godha, inni diigames deebi'ee in ijarama; 34 lafti inni onaan deebi'ee in qotama, warri karaa darba-nis si'achi onaa ta'ee hin argan; 35 isaanis, 'Lafti inni onaa ture kun iddo dhaabaa Eden in fakkaata; mandaroonni

diigamanii, onanii balleeffamaniis turan; amma kunoo, dalaan itti jjaaramerra, namnis isaan keessa in jiraata! in jedhu. ³⁶ Yommus sabni warri naannoo keessanitti hafan sun ani Waaqayyo isa diigame akkan ijaare, isa onee tures akkan deebisee dhaabe in beeku; ani Waaqayyo kana dubbadheera, nan godhas immoo" jedha*. ^{*36 37:28; 17:24}

37 Waaqayyo gooftaan, "Ani ammas wanta namoonni Israa'el na kahdhan tokko nan godhaaf; ani namoota isaanii akka karra hoolotaa nan baay'i-saaf*, ³⁸ akkuma yeroo ayyaana beeka-maatti karri busbaayee aarsaadhaaf qophaa'an Yerusaalemin guntan akkasuma namoonni baay'een mandaroota warra diigamanii turan keessa in guufu; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedha.

^{*37 Isa 60:22; Mik 2:12}

Dacbaa Lafaa Gogaan Keessa Guute Arguu Isaa

37¹ Harki Waaqayyoo ana irra tu-re, innis hafuura Waaqayyoo-tiin na fuudbee dachaa lafeen keessa guute tokko keessa na dhaabe*. ² Kunoo, dachicha keessa lafee baay'ee danuutu ture, isaanis baay'ee goganiit turan; inni isaan gidduu asii fi achi na adeemsisec. ³"Yaa mucaa namaa! Lafeen kun jirenya qabaachuu in danda'aa ree?" naan jedhe; ani immoo, "Yaa Waaqayyo gooftaa kana si duwwatu beeka" nan jedbe. ⁴ Ammas, "Lafee kanatti raajii dubbadhuu, 'Yaa lafee gogaa nana dubbi Waaqayyo dbaga'i!" jedhi" naan jedhe. ⁵ Waaqayyo gooftaan, "Lafee kanaan, 'Kunoo, ani hafuura sittan galcha atis in jiraatta; ⁶ ani ribuu si keessa nan kaa'a, foon sittan godha, gogaa sittan uffisa, bafuuras si keessa nan kaa'a, atis in jiraatta; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e ati in beekta' jedhi!" jedhe.

^{*1 1:3; 3:22}

7 Ani akkuma inni na abboome raajii nan dubbadhe; utuma ani raajii dubbachaa jiruu sagalcen in dhaga'a-me. Kunoo, wanti tokko in sossokoke, lafeen sunis walitti bijqee, lafeen lafee ofii isaatiitti in dhi'aate; ⁸ yommuu ani isaan ilaale, kunoo, ribuu

isaan keessa kaa'amee, foon isaanitti godhamee, gogaanis isaanitti nffifameera, garuu hafuurri isaan keessa hin turre; ⁹ ammas anatti dubbatee, "Yaa mucaa namaa! Hafuuratti raajii dubbadhu! Waaqayyo gooftaan, 'Yaa hafuuraa, golee arfanuu keessaa kottuu akka jiraataniiif warra dbuman kanatti qilleensa'i!' jedha" jedhi*! ¹⁰ Anis akkuma inni na abboome raajii nan dubbadhe; hafuurris isaanitti in gale, isaanis jiraatoo ta'anii miilla isaaniiitiin in dhaabatan; isaan maceea baay'ee guddaa turan*.

^{*9-10 Uma 2:7; Far 104:29-30; Isa 26:19}

11 Ergasiis anatti dubbatee, "Yaa mucaa namaa! Lafeen kun guutum-maa mana Israa'el. Kunoo, isaan, 'Lafeen keenya gogeera, abdiin keenya citeera, nuyis raawwannee bad-neerra' in jedhu*; ¹² kanaaf ati isaanitti raajii dubbadbu, Waaqayyo gooftaan, 'Yaa saba koo! Kunoo, ani awwaala keessan nan bana, isa keessaas isin nan baasa; biyya Israa'elittis deebissee isin nan galcha*; ¹³ Isin yaa saba koo! Ani awwaala keessan banee isa keessaa yommuu isin baasu, ani Waaqayyo akkan ta'e isin in beektu; ¹⁴ ani hafuura koo isin keessa nan kaa'a, isinis in jiraattu; biyya keessanittis isin nan galcha' yommus ani Waaqayyo kana akkan dubbadhe, akkan godhes isin in beektu" jedbe; kana Waaqayyotu dubbate.

^{*11 33:10}

^{*12 28:25}

Yibudaa Fi Israa'el Mootummaa Tokko Jala Jlraacbuu Isaanii

15 Ammas dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufec, ¹⁶"Yaa mucaa namaa! Ulee tokko fuudhii isa irratti 'Yihudaadbaa fi ijoollees Israa'el warra isaa wajjin walii galan' jedhi caafi! Ammas ulee biraa tokko fuudhii 'Ulee Efreem isa kan Yoseefii fi kan ijoollees Israa'el warra isaa wajjin walii galan hundumaa' jedhi caafi*! ¹⁷ Ulee kanas walitti qabsiisii harka kee keessatti tokko akka ta'an godhi! ¹⁸ Namoonni biyya keetii, 'Kun maal jecbuu kee akka ta'e nutti hin himtuu ree?' yommuu siin jedban, ¹⁹ ati immoo isaanii, 'Waaqayyo gooftaan, kunoo, ani ulee Yoseef isa harka

Efreem keessa jiru, kan gosa Israa'el warra isaa wajjin walii galan sanaas nan fudhadha, ulee Yihudaa wajjinis walitti nan qabsiisa; isaanis harka koo keessatti tokko akka ta'anitti, ulee tokkos isaa nan godha' jedha, in jetta. ²⁰ Ulee isa irratti caafte, isa harka kee keessa jiru sana isaa dura qabi! ²¹ Isaaniin, 'Waaqayyo goof-taan, kunoo, ani ijoollees Israa'el id-doo isaaan dhaqanii, saba warra kaan keessaa fuudhee, id-doo hundumaaatii walitti isaaan nan qaba, biyya isaa-niitiis isaaan nau galcha*; ²² biyyicha keessatti tulloota Israa'el irratti saba tokko isaaan nan godha; mootiin tokkos hunduma isaaanii irratti in mo'a; isaaan deebi'anii saba lama ta'anii gargar hin hiraman, deebi'anis gar-gar hiramanii mootummoota lama hin ta'an*; ²³ isaaan si'achi waaqayyolii tolafamoo isaaaniiitiin, wanta ciiggaasi-saadaan yakka isaaaniiitiis of hin xureessan; ani cubbuu isa isaa ana dhiisanii booddeetti deebi'uudhaan hoijjetan hundumaattii isaaan nan fay-yisa, isaaan nan qulleessas; isaaan saba koo in ta'u, ani immoo Waaqayyo isaaanii nau ta'aaf*.

^{*16 Uma 49:8,22; IMot 12:19-20}

^{*21 28:25; Isa 11:11-12}

^{*22 34:23-24; Er 3:18; Hos 2:2}

^{*23 36:25; 11:20}

24² "Garbichi koo Daawit isaa irratti mootii in ta'a; hundumti isaa-niis tiksee tokko in qabaatu; isaaan wanta qajeelaa ta'e isa ani kennef duukaa in bu'u; seerrata koos eegga-tanii jiruu irra in oolchu*; ²⁵ isaaan biyya isa ani garbicha koo Yaqqobiif kenne isa abboonni keessan keessa jiraachaa turan keessa in jiraatu; isaaan ijoolleen isaaanii, ijoolleen ijoolle isaaaniiis barabara achi keessa in jiraatu, garbichi koo Daawit bara baraangafa isaaaniiif in ta'a*. ²⁶ Ani kakuu nagaa isaaaniiif nan gala, innis kakuu barabara isaaaniiif in ta'a; ani isaaan nan dhaaba nan baay'isas, iddoon qulqulla'aa isa kan kootiis bara ba-raan isaaan gidduu nan dhaaba*; ²⁷ go-doon koos isaaan bira in ta'a, ani Waaqayyo isaaanii nau ta'aaf, isaaanis saba koo in ta'u*; ²⁸ iddoon qulqul-la'aan inni kan kootii barabaraan Israa'el gidduu yommuu jiraatu, sabni

warri kaan ani Waaqayyo Israa'elin akkan qulqulleessu in beeku' jedhe" jedhi*!

^{*24 34:23; 36:27; Er 23:5; Far 78:70-72;}

^{Rom 1:3}

^{*25 Uma 35:12}

^{*26 34:25; 36:37-38; Isa 54:10}

^{*27 Lew 26:11-12; His 43:6-7; 11:20;}

^{Mul 21:3}

^{*28 36:36; 39:7}

Goog Irratti Raajii Dubbatumuu Isaa

38¹ Dubbiin Waaqayyoo gara koo dhufee, ²"Yaa mucaa namaa! Fuula kee gara Goog isa biyya Maagoog jirutti, isa [Rosh] Meshekii fi Tubaal irratti angafa ta'etti garagalchii raajii irratti dubbadhu*! ³ Waaqayyo gooftaan, 'Yaa Goog angafa Rosh, angafa Meshek, angafa Tubaalis! Kunoo, ani si irratti ka'eera! ⁴ Ani gara sin galcha, bokkoos mangaagaa kee keessa nan kaa'a, sii fi loltoota kee hundumaa, fardeen kee, abboota fardeenii warra mi'a waraanaa guutummaatti hidhatan, warra gaachana guddaa fi gaachana xinnaa qaban, warra billaa qabatan hundumaaas gad nan baasa*. ⁵ Warri Faares, warri Kuush, warri Fuxis isaa-niis wajjin jiru; hundumti isaaanii gaachanaa fi maddaa sibiilaan qabu; ⁶ Go-merili fi loltuun isaa hundinuu, Bet-To-garmaan gara bitaa isa fagoodhaa, loltuun isaa wajjin, sabni baay'eenis sii wajjin jiru*.

^{*2 32:26-27; 39:6; 27:13; Mul 20:8}

^{*4 29:4; 39:1-3}

^{*6 27:14}

7⁷ "Ati ofii keetii qophaa'i! Warri si biratti walitti qabaman hundumaa wajjinis qophaa'aa; ati immoo eegduu isaaanii ta'il* ⁸ Ati bara baay'ee bood-dee lolaaf in waamamta; waggaa baay'ee booddees biyya isa dhi'oo loli irraa cite, isa sabni isaa saba baay'ee keessaa tulloota Israa'el irratti walitti qabame, isa diigamee ture, isa isaa hundumti isaaanii armma nagaadhaan keessa jiraatan sana irratti in kaata; ⁹ ati, loltuun kee hundinuu, sabni baay'een warri sii wajjin jiran akka bubbee isaaanitti in dhuftu, akka duumessa lafa uffisuus in taatu' jedhi!

10 Waaqayyo gooftaan, "Bara sa-natti garaa kee keessatti in yaadda,

akeeka hamaas in qopheeffatta; ¹¹ ati 'Biyya isa gandeen isaa dallaa bin qabnetti nan duula; ani gara saba warra of irraa bu'anii bir'aa malee jiraataniitti nan darba; isaan hundumti isaanii dallaa, karra, danqaraas hin qaban*; ¹² ani biyya isa diigamee ijaarame sana irratti harka koo ol fudhadhee, isaan warra saba warra kaan keessaa walitti qabaman, warra horii baay'ee fi mi'a qaban, warra handhuura lafaa irra jiraatanis nan booji'a nan saamas' in jetta*. ¹³ Sheebaa fi Dedaan, naggadonni biyya Tarshiishii fi ilmooleen leencaa ishee hundinuu, 'Ati saamuhdaaf dhufte moo? Ati warqeedhaa fi meetii fudhachuudhaaf, horii fi mi'a baay'ee saamuudhaaf loltuu kee walitti qabattee dhufte moo?' siin in jedhu' jedha.

*11 34:28; Zak 2:8

*12 Abo 9:37

14 Kanaaf Waaqayyo gooftaan, "Yaa mucaa nama! Ati Goog irratti raajii dubbadeh! 'Bara sabni koo Israa'el nagaatti jiraatu sana ati in beekta mitii ree?" ¹⁵ Ati iddo kee biyya gara bitaa isa fagoodhaa in dhufa, sabni baay'eenis sii wajjin achii ba'anii in dhufu; hundumti isaanii farda in yaabatu; isaan saba baay'ee dha, loltuu jajjaboo dhas*. ¹⁶ Yaa Goog! Ati akkuma duumessi gad bu'ee lafa uffisu, saba koo Israa'el irratti gad in buuta; sabni warri kaan yommuu ani isaan duratti karaa kee qulqullummaa koo mul'isu akka na beekaniif, ani guyyaa booddeetti biyya koo irratti sin kaasa' jedha" jedhiin*.

*14-15 Er 1:14

*16 Bau 14:4; His 38:23; Sef 3:8

17 Ammas Waaqayyo gooftaan, "Ati isa ani dur karaa garboota koo rajaota Israa'el waa'ee isaa dubbachaa ture sana mitii? Bara sana akkan isaan irratti si fidu isaan raajii dubbataaniiru*; ¹⁸ bара sana Goog biyya Israa'el yommuu lolu, aariin koo inni boba'aan in ka'a" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera. ¹⁹ "Ani hinaaffaa koo fi aarii koo isa akka ibiddaa boba'uun bara sanatti socho'i lafaa guddaa biyya Israa'el keessatti akka ta'u nan dubbadeh. ²⁰ Qurxummiin galaana keessaa, simbirrooni fi allaattenni qilleensa keessa balali'an, bineensonnii

caakkaa keessa jiraatan, uumamni warri lafa irra munyuuqan bundinuu, namoonni lafa irra jiran hundinuu fuula koo duratti in hollatu; tullooni gad in darbatamu, bowwaanis in jiga, keenyan hundinuu in kufa; ²¹ ani lulluu koo hundumaa irraa Goog irratti billaa nan waama; namni hundinuu billaa isaa obboleessa isaa irratti ol in fudhata" jedha Waaqayyo gooftaan*. ²² "Ani dha'ichaa fi dhiiga dhangalaasuudhaan isatti nan farada; ani bokkaa yandoo, cabbii, ibiddaa fi dhagaa boba'us isaa irratti, loltuu isaa irratti, saba baay'ee warra isaa wajjin jiran irrattis nan roobsa; ²³ ani guddaadhaa fi qulqulluu ta'u koo nan argisiisa; saba baay'ee durattis nan beekama; yommus ani Waaqayyo akkan ta'e isaan in beeku" jedha*.

*17 Er 1:14; His 39:2; Sef 3:8

*21 Abo 7:22

*23 35:14-15; 36:23

Goog Mo'amuu Isaa

39 ¹ Waaqayyo gooftaan, "Yaa mucaa nama! Ati Goog irratti raajii dubbadeh! 'Yaa Goog angafa Rosh, angafa Meshek, angafa Tubaalis! Kunoo, ani si irratti ka'eera*; ² ani gara si galchee si fuudhee nan adeema, gara bitaa isa fagoodhaas si fidee tulloota Israa'el irratti sin kaasa; ³ ergaasiin ani iddaa kee harka kee bitaa keessaa, xiyya kees harka kee mirgaa keessaa rukutee nan buusa; ⁴ ati, loltuu kee hundinuu, namoonni sii wajjin jiranis tulloota Israa'el irratti in kukkuftu; ani allattii raqa hundumaa bineensota caakkaa hundumaa fis nyaata godhee isin nan kenna. ⁵ Akkuman kanaan dura dubbadeh, ati bakkee adii keessatti in kufta, ani Waaqayyo gooftaan kana dubbadehera" jedha; ⁶ ani, Maagoogii fi warra qarqara galaanaa bir'aa malee jiraatan irratti ibidda nan erga, isaanis ani Waaqayyo akkan ta'e in beeku.

*1 38:2

⁷ "Ani maqaan koo inni qulquluun saba koo Israa'el gidduutti akka beekamu nan godha; maqaan koo inni qulquluun deebi'ee akka xuraa'u hin godhu; kana irraa kan ka'es sabni warri kaan ani Waaqayyo qulqulluu isaa kan Israa'el akkan ta'e in beeku*. ⁸ Kunoo,

guyyaan ani 'In dbufa' jedhee dubbadhe sun dhufuutti jira, inni dhuguma in dbufa" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*7 36:23; 37:28

*8 38:17

⁹ "Yommus warri mandaroota Israa'el keessa jiraatan achi keessaa gad yaa'anii mi'a waraanaa akka qoraaniitti ibiddatti naqanii in bobeesu; gaachana xixinnaa, gaachana gurgudaa, iddaadhaa fi xiyya, ulee qabanna fi eeboo in gubu; wagga torbas akka qoraaniitti in bobeesu*; ¹⁰ yeroo sanatti mi'a waraanaa sana waan bo-beeffataniif qoraan bakkeedhaa hin funaan, mukas' caakkaa keessaa bin muran; isaan warra isaan booji'an in booji'u; warra isaan saamanis in saamu" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*9 Isa 9:4; Far 46:9

*10 Er 30:16

¹¹ Waaqayyo, "Bara sana biyya Israa'el keessa Googiif iddo awwaala dachaa warra kara-adeemtuu isaa galaana irraa gara ba'a-biiftuttiin jiru sana nan kennaf; Googii fi loltuu isaa hundinuu achitti waan awwaala maniif waara kara-adeemtuu karaan in cufama; maqaan iddo sanaas 'Dacha Hamoon-Goog' in jedhama. ¹² Namoonni Israa'el biyya sana qulleessuu-dhaaf jedhanii ji'a torba guutuu isaan in awwaalu; ¹³ sabni biyya sanaa hundinuu isaan in awwaalu, guyyaan ani itti ulfina argadhu sun guyyaa yaadatamu isaanii in ta'a" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera. ¹⁴ Namoonni yeroo hundumaa biyya keessa naan-na'anii diina warra reefi isaanii bakkeetti hafe awwaalanii fi warri biyya qulleessan itti in qacaramu; dhuma ji'a torbaatti biyya keessa adeemanii isaa hafe barbaaduu in jalqabu; ¹⁵ isaan yommuu biyya keessa adeeman lafee namaa yoo lafatti argan, hamma warri awwaalan dhufanii "Dacha Hamoon-Goog" keessatti awwaalanitti iddo sanatti milikkita haa godhan! ¹⁶ Isaanis akkasitti biyyicha in qulleessu; maqaan mandara iddo sana jirtuu "Hamoonaa" jedhama*.

*11-16 Lak 19:11-16

¹⁷ Ati immooyaa mucaa nama! Allaattota qilleensa keessa batali'anii

fi bineensota caakkaa hundumaatti dubbadhuu, "Waaqayyo gooftaan, 'Id-doo hundumaatti walitti qabamaati kottaa, foonaarsaa isa guddaa ani tulloota Israa'el irratti isiniif qopheesse nyaadhaa, dhiiga isaaas dhugaa!" ¹⁸ Isin foonaarsaa jajjabootaa nyaadhaa, dhiiga gurguddoota warra biyya lafaas akka nama dhiiga korbeeyyi fi dhiiga xobbaalla, dhiiga re'ootta fi dhiiga sangoota warra Baashaanitti coomanii dhuguutti dhugaa! ¹⁹ Coorna aarsaa isa ani isiniif qopheessu kana barmaa quuftanitti nyaadhaa! Dhiiga isaaas hamma machooftanitti dhugaa! ²⁰ Isin maaddii koo irratti fardeenii fi abboota fardeenii, loltotta jajjaboota hundumaas nyattanii in quuftu" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*17-20 Mul 19:17-18; Isa 34:6

²¹ "Ani ulfina koo saba warra kaan gidduutti nan argisiisa, sabni hunduu firdii koo isa ani isaan irratti raawwadhe, harka koo isa ani isaan irratti ol fudhadhes in argu*; ²² akkasitti manni Israa'el gaafasii jalqabee gara fuula duraatti ani Waaqayyo gooftaa isaa akkan ta'e in beeka*. ²³ Sabni warri kaanis manni Israa'el sababii yakka isaatifi akka booji'ame in beeku; isaan ana hin amananne, kanaafan fuula koo isaan dhoksee harka diinota isaaniiit dibarsee isaan kenne; hundumti isaanis billaadhaan in dhuman*; ²⁴ ani akka xuraa'ummaa isaaniiit fi akka irra daddarbaa isaaniiitt isaaniiif godhe; fuula koos isaan duraa nan dhokse" jedhe.

*21 38:16

*22 39:28

*23 Isa 54:8

²⁵ Amma garuu Waaqayyo gooftaan, "Ani amma sanyii Yaqaob boojuhdaa nan deebisa, mana Israa'el hundumaa fis nan oo'a, maqaan koo isaa qulquluudhaafis nan hinaafa*; ²⁶ isaan biyya isaanii keessa namni tokko illee utuu isaan hin naasisin bir'aa malee yommuu jiraatan, yeeloo isaanii fi isa ana ganan hundumaa in irraanfatu. ²⁷ Yommuu ani saba warra kaan keessaas deebisee isaan fidu, biyya diinota isaanii keessaas walitti isaan qabu, ani qulqulluu ta'u koo karaa isaanii fuula saba baay'ee duratti nan argisiisa.

²⁸ Yommus ani Waaqayyo gooftaan

isaanii saba warra kaan gidduntti akka booji'aman ergan godhee booddee, biyya isaaniitti immoo deebisee akkan walitti isaan qabe, nama tokko illees achitti akkan hin bambifne isaan in beeku*. ¹⁹ Ani hafuura koo mana Israa'el irratti waanan dhangalaaseef, si'acbi fuula koo isaan duraa hin dhoksu" jedha; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*25 16:53-63; 36:20-23

*28 34:30

*29 36:27

**Iddoon Manni Qulqullummaa
Ittl Ijaaramuuuf Jedhu Isatti
Mul'acbuu Isaa
(Mot 6:1-38)**

40 ¹ Nuyi booji'amnee waggaa digdamii shanaffaatti, jalqaba waggichaatti, ji'icba keessaa guyyaa kurnaffaatti, mandarichi erga rukutamee waggaa kudha afuraffaatti, guyyadhumma sana harki Waaqayyoo ana irra ture*. ² Inni mul'ata Waaqayyootiin gara biyya Israa'elitti na geessce, tulluu baay'ee dheeraa gara harka mirgaatiin wanta akka ijaarsa mandaraa irra ture tokko irra na dhaabachii*. ³ Yeroo inni achitti na geesses, ani namicha bifni isaa sibiila boorrajji fakkaatu tokko nan arge; namichis fo'aa quncee talbaa fi ulee safaraa harkatti baatee, karra dura in dhaabata ture*. ⁴ Namichi anatti dubbatee, "Yaa mucaa namaa! Ati as fidamuun kee, akka ani sitti argisiisuf waan ta'eef, ija kcetiin ilaali, gurra keetiin dhaga'i, yaada kecs wanta ani si argisiisu kana irra kaa'adhu! Waan argitu hundumaas mana Israa'elitti himi!" jedhe.

*1 1:3; 3:22

*2 Zak 14:10; His 8:3

*3 Zak 2:5; His 47:3; Mul 21:15

**Karra Isa Karaa
Ba'a-Biiftuutiin Jiru**

⁵ Kunoo, guutummaa naannoo lafa manichaa dallaatu ture; dheerinni ulee safaraa harka namichaa keessa tures dhundhuma dhedheeraatti ja'a ture, dhundhumni dheeraan sun tokko immoo dbundhuma tokko fi hamma bal'ina harkaa ture; namichis yabbina kecnyan dallaan sanaa ulee sana tokko, dheerina isaaS ulee sana tokko in safare. ⁶ Ergasiis gara karra isa gara

ba'a-biiftuutti garagalu in dhufe; buusaa isaa irras ol yaabbatee, buusaa balbalaa safaree, asii gadiin isaa ulee safaraa sana tokko ta'e; buusaan balbalaa sanaa ulee tokko bal'ata; ⁷ kutaan manicha keessaa immoo tokkon tokkon isaa dheerinni isaa ulee tokko tokko, bal'inni isaaS ulee tokko tokko turc; giddiun tokkon tokkon keenyan kutaa sanaa dhundhuma shan sban yabbata, buusaan balbalichaa karaa balbalaa gardaafuu sanaa inni gara keessaa ulec tokko ture. ⁸ Akkasumas gardaafuu karaa karra sanaa manicha irraa kaasee ulee tokko safare; ⁹ kana booddee immoo gardaafuu karra sanaa dhundhuma saddeet, tuggeewwan isaa niis dhundhuma lama in safare; gardaafoon karra sanaas gara keessa manichaatiin ture.

¹⁰ Kutaan manicha keessaa karaa balbalaa gara ba'a-biiftuu kunis sadii garanaan, sadii garasiin turan; sadan isaanii fi safarri tuggeewwan isaanii warra garasii fi garanaa tokko ture.

¹¹ Ergasiis inni bal'ina karra isa banamu sanaa dhundhuma kudhan, dheerina karra sanaa immoo dhundhuma kudha sadii in safare; ¹² karaa fuula duraa bal'inni keenyan kutaa manicha keessaa sun garasii fi garanaan dhundhuma tokko ture, kutaan manaa sunis adda addaan, gar tokko dhundhuma ja'a, gar kaanis dhundhuma ja'a ture; ¹³ karra sanas bantii kutaa manaa isa gar tokkootii hamma bantii kutaa manaa isa gara kaaniitti safaree, bal'inni isaa balbalaa hamma balbalatti dhundhuma digdamii shan ta'e. ¹⁴ Gardaafuu sanas yommuu safare, inni dhundhuma digdama, ta'e; naannoon karra gardaafuu sanaa immoo oobdii wajjin walitti jira ture; ¹⁵ ittiin lixa karra sanaa fiula duraa jalqabee hamma dhuma gardaafuu karra isa keessaatti dhundhuma shantama ture. ¹⁶ Kutaawwan manaa sunii fi keenyan sun karaa ittiin ol lixan qaawwa garasii fi garanaan dhiphachaa adeemu qabu; gardaafoon sunis akkasuma naanna'ee gara keessaatiin qaawwa qaba; tuggeewwan sun immoo muka meexxiitiin miidhagfamanii jiru.

**Oobdii Naannoo
Manicha Arguu Isaa**

¹⁷ Kana booddees gara oobdii naannoo manichaatti na geesse; anis kutaawwan manaa fi bunsaa dhagaa naannoo oobdil sanaatti hojjetamee nan arge; buusaa dhagaa sana irra immoo kutaawwan soddomatu ture. ¹⁸ Buusaan dhagaa cinaacha karrawwan sanaas dheerina karrawwan sanaa wajjin wal qixxee dha; inni kun buusaa dhagaa isa gad aanuu dha. ¹⁹ Ammas inni karra isa gad aanu gara keessaati kaasee hamma dhuma oobdii isa gara keessaati wal irraa fageenya isaa in safare, innis karraa gara ba'a-biiftuu akkasumas karaa gara bitaa dhundhuma dhibba ta'e.

Karra Isa Gara Bitaa

²⁰ Ergasiis immoo inni dheerinaa fi bal'ina kairra isa gara bitaatti gara galu isaa gara oobdii isa duubaatti geessu in safare; ²¹ kutaan manaa sunis garanaan sadii, garasiinis sadii ture; guddinni tuggeewwan isaatii fi gardaafuu isaatii immoo akkuma kan karra isa duraa sanaa ti; hojjaan isaa dhundhuma shantama, bal'inni isaa dhundhuma digdamii shan ta'e. ²² Guddinni qaawwa isaatii fi gardaafuu isaatii, kan muka meexxiis isa irratti miidhagfamees isa kan karra gara ba'a-biiftuu garagalu sanaa wajjin wal qixxee dha; buusaan torba gara isaatii ol in baasa; gardaafoon isaa immoo gara keessaatiin jiru. ²³ Akkuma karra isa gara ba'a-biiftuu sanas karri gara oobdii isa gara keessaatti baasu tokko fiullee karra isa gara bitaa sana ture; yeroo inni karra isa tokkoo hamma karra isa kaaniitti safares dhundhuma dhibba tokko ta'e.

Karra Isa Gara Mirgaa

²⁴ Kana booddees gara mirgaatti na geesse, anis karra gara mirgaatti garagalu tokko nan arge; inni immoo tuggeewwan isaa fi gardaafuu isaa in safare; isaan kunis guddinni isaanii hammuma kan warrakaanii ture. ²⁵ Akkuma qaawwa warra kaanis, naannoo isaa gardaafuu isaatii qaawwan jiru turan; karrichi hojjaan isaa dhundhuma shantama bal'inni isaa dhundhuma digdamii sban ture. ²⁶ Buusaan torba gara isaatii ol in baasa; gardaafoon isaa gara keessaatti garagalee jira;

cinaacha tuggeewwan isaa lamaanuu irratti mukti meexxi gar lachanuu miidhagfamee jira. ²⁷ Oobdiin inni gara keessaas karra gara mirgaatti garagalu tokko qaba; namichi karra sanaa jalqabee bamma karra alaa isa gara mirgaatti in safare, inni immoo dhundhuma dhibba tokko ta'e.

Karra Oobdii Isa Keessaatti Geessu

²⁸ Ergasiis immoo inni karaa karra isaa gara mirga sana gara oobdii isa gara keessaan sanatti na geesse, karra gara mirga sana yommuu safare, guddinni isaa warra kaanii wajjin tokkicha ture. ²⁹ Guddinni kutaawwan manaa bukkee garasii fi garanaa, kan tuggeewwan isaa fi kan gardaafuu isaa kan warra kaanii wajjin tokkicha ture; naannoo karrichaa fi gardaafuu isaatii qaawwan jiru turan; innis hojjaan isaa dhundhuma shantama, bal'inni isaa dhundhuma digdamii shan ta'e. ³⁰ Gardaafoon naanna'anii jiran dhundhuma digdamii shan in dhereratu, dhundhuma shanis in bal'atu. ³¹ Gardaafoon isaa gara oobdii isa alaatti garagalee jira; mukkeetiin meexxiis tuggeewwan isaa irratti miidhagfamanii jiru; karaan ittiin ol yaaban immoo buusaa saddeet qaba.

³² Kana booddees inni karaa cinaacha gara lixa-biiftuu gara oobdii isaa gara keessaatti na geesse, karra sana in safare; guddinni isaa kan warra kaanii wajjin tokkicha ture. ³³ Akkasumas guddinni kutaawwan manaa bukkee garasii fi garanaa, kan tuggeewwan isaatii fi kan gardaafota isaatii kan warra kaanii wajjin wal qixxee ture; naannoo karrichaa fi gardaafuu isaatii qaawwan jiru turan; hojjaan isaa dhundhuma sbantama, bal'inni isaa dhundhuma digdamii shan ta'e. ³⁴ Gardaafoon isaa gara oobdii isaa alaatti garagalee jira; cinaacha tuggeewwan isaa lamaanuu irratti mukti meexxi gar lachanuu miidhagfamee jira; karaan ittiin ol yaaban immoo buusaa saddeet qaba.

³⁵ Ergasiis immoo inni gara karra isaa gara bitaatti na geesse, karra sana in safare; guddinni isaa kan warra kaanii wajjin wal qixxee ture. ³⁶ Guddinni kutaawwan manaa, kan tuggeewwan isaa fi kan gardaafuu isaa kan warra kaanii wajjin wal qixxee ture;

naannoo karrichaa fi gardaafuu isaa tti qaaawan jiru turan; hojjaan isaa dhundhuma shantama, bal'inni isaa dhundhuma digdami shan ta'e.³⁷ Gardaafuu isaa gara oobdiitisa alaati garagalee jira; cinaacha tuggeewwan isaa lamaanuu irratti mukti meexxi gar lachanuu miidhagfamee jira; karaan ittiin ol yaaban immoo buusaa sadheet qaba.

Iddoo Aarsaa Itti Qopheessan

38 Kutaan manaa halballi isaa gara gardaafuu karra sanaatti ba'u tokkos jira ture; inni lafa aarsaan gubamu itti dhiqamuu dha.³⁹ Gardaafuu karra sanaa keessas garasii fi garanaan, gabatoonni lama lama warri qalmi gubamu, aarsaan sababii cubbuutif dhi'aatu, aarsaan sababii yakkatiif dhi'aatus irratti qalaman jiru.⁴⁰ Karraa bukke gara dugda duubaatin gara balbala karra isa gara bitaatti yeroo ol ba'an immoo gabatoota lamatu jira; akkasumas fuullee karaa gara gardaafuu sanaatti ol ba'antiin gabatoota lamatu jira.⁴¹ Gabatoonni isaan qalma isaanii irratti qalan bukkee karra sanaa garanaan afur, garasiinis afur, walumatti gabatoota saddeetitu achi jira.⁴² Gabatoonni afur immoo qalmi guhamu akka irratti dhi'aatuuf dhagaas soofamaa irraa hoijetaman; dheerinni isaanii dhundhuma tokkoo fi walakkaa, bal'inni isaanii dhundhuma tokkoo fi walakkaa, hojjaan isaanii dhundhuma tokko ture; akkasumas mi'a ittiin qalma gubamu fi qalma aarfamu, warra kaanis itti qalan achuma irra in kaa'u turan.⁴³ Hokkoowwan mataa lama lamaa hojjaan isaanii hamma bal'ina harkaa kan ta'u manicha keessaan naanna'anti itti fayyifamanii jiru; gabatoota sana irra immoo foon aarsatu kaa'ama ture.

44 Karra isa gara keessaa duubaan, oobdiitisa keessaa sana keessa immoo, warra faarfattootaa kutaawwan manaa lama turan; inni tokko karra isa gara bitaa bukkeedhaan gara mirgaatti garagalee, inni kaanis karra isa gara mirgaatti garagalee, inni kaanis karra isaa sana yommuu safare dhundhuma digdama ta'e.⁴⁵ Namichi, "Kutaan manaa inni gara mirgaatti garagalee jiru kun kan luboota warra eegumi manaa qulqullummaa itti kennamee ti;⁴⁶ kutaan manaa inni gara bitaa garagalee jiru immoo kan luhoon-

ta warra eegumi iddo aarsaa itti kennamee ti; isaan kun ilmaan Zaadoq, warra ilmaan Lewwii keessaa Waqayyoof hojjebuudhaaf gara isaa tti dhi'aatani dha" naan jedhe*.⁴⁷ Kana booddee immoo oobdiitisa in safare; dheerinni oobdichaa dhundhuma dhibba, bal'inni isaa dhundhuma dhibba, cinaachi isaa arfanuu wal qixxee ture; iddoon aarsaa manicha qulqullummaa sana dura ture*.⁴⁸
*46 43:19; 44:15-16; 48:10-12; IMot 1:39; Abo 5:30-34
*47 43:13-17

48 Namichi ammoo gara gardaafuu manaa qulqullummaatti na geessee, utuba garaa gardaafuu sanaa adduma addaan yommuu safare, cinaacha gara lacbuutiin dhundhuma sban shan ta'e; bal'inni karaa sanaas garanaan dhundhuma sadii, garasiinis dhundhuma sadii ture.⁴⁹ Dheerinni gardaafuu sanaa dhundhuma digdama, bal'inni isaa buusaa isuma ittiin ol yaabbatani wajjin dhundhuma kudha tokko ture; tuggeewwan sana bukkeedhaan immoo utubaan tokko garanaan, tokkos garasiin ture*.⁵⁰
*49 IMot 7:20

Manaa Qulqullummaa Argisiusu Isaa

41 1 Kana booddees namichi gara keessa manaa qulqullummaatti ol na galchee, iddo qulqulla'aa sana yommuu safare, bal'inni isaa garanaan dhundhuma ja'a, garasiinis dhundhuma ja'a ture; inni bal'ina godichaa ture.⁵¹ Balballi isaa dhundhuma kudhan in hal'ata ture; bukkeen balbalichaas garanaan dhundhuma shan, garasiinis dhundhuma shan in bal'ata ture; iddo isaa qulqulla'aa sanas yommuu safare, dheerinni isaa dhundhuma afurtama, bal'inni isaa dhundhuma digdama ta'e.⁵² Ergasii immoo gara kutaa isaa keessaa ti ol galee, tuggeewwan balbalicha yommuu safare dhundhuma lama ta'e; bal'inni balbalicha dhundhuma ja'a, bal'inni bukke gara balbalicha immoo dhundhuma torba ta'e.⁵³ Dheerina kutaa isaa keessaa sana yommuu safare dhundhuma digdama ta'e; bal'inni isaa gara iddo isaa qulqulla'aa sanaan yommuu safare dhundhuma digdama ta'e; ergasii, "Inni kun iddo isaa hundumaa caalaa qulqulluu dha" naan jedhe*.⁵⁴
*4 IMot 6:19-20

5 Kana booddee namichi keenyan mana qulqullummaa sana yommuu safare, furdinni isaa dhundhuma ja'a, kutaawwan bukke garasii fi garanaan iddo qulqulla'aa sanatti naanna'anti jiraniis bal'inni isaanii dhundhuma afur afur ta'e.⁵⁵ Kutaawwan manaa garasii fi garanaa kunis seqqoo sadiit wal irratti ijaarame, seqqoon tokkoon isaa kutaa soddoma qaba; irkoon kutaawwan manaa bukke garasii fi garanaa sun keenyan mana qulqullummaa sana keessatti akka hin suuqamneef, wanti akka gardaafuu keenyan mana qulqullummaa sanatti naanna'ee as ba'ee taa'u, kutaawwan manaa sanaaf irkoo ta'e jira.⁵⁶ Kutaawwan manaa bukke garasii fi garanaa sun akuma bal'ina wanta akka gardaafuu mana qulqullummaa sanatti naanna'ee jiruutti seqqoo isaa jalaatii gara seqqoo isaa irraati yommuu ol adeemu kutaan isaa bal'achaa in adeema; cinaacba mana qulqullummaa sanatti immoo karaan buusaa ittiin ol yaaban qabu tokko jira; namni akkasitti seqqoo isaa gad aanuu ka'ee, seqqoo isaa gidduu keessa ba'ee gara seqqoo isaa ol aanutti in ba'a ture*.⁵⁷
*7 IMot 6:5-6

8 Manni qulqullummaa sun naanna'ee hundce ol ka'aa akka qabus nan argc; hundce kutaawwan manaa bukke garasii fi garanaa sun ulee safaraa isaa dhundhuma dheeraa ja'a sana tokko in ta'a.⁵⁸ Keenyan kutaawwan manaa garasii fi garanaa inni gara alaa jiru dbundhuma shan in yabbata; iddo duwaaan inni kutaawwan manaa warra mana qulqullummaa garasii fi garanaa fi,⁵⁹ kutaawwan warra bukke gara oobdiitisa gidduu jiru immoo gara hundumaa dhundhuma digdamaan mana qulqullummaa sanatti in naanna'a*.⁶⁰ Balballi kutaa isaa cinaacha tokko isaa gara iddo duwaaan sanaa, balballi tokko gara bitaatti, balballi inni kaanis gara mirgaatti in ba'a; bal'inni iddo duwaaan sanaa naanna'ee dhundhuma shan ture.⁶¹
*9-10 42:1-3

12 Ijaarsi gara lixa-hiftuu inni oobdiitisa manaa qulqullummaatti garagalu, dhundhuma torbaatama in bal'ata; keenyan ijaarsichaa naanna'ee dhundhuma

shan in yabbata, dheerinni isaa immoo dhundhuma sagaltama.

13 Kana booddees namichi mana qulqullummaa sana in safare; innis dheerinni isaa dhundhuma dhibba, oobdiin sunii fi ijaarsichi keenyan isaatii wajjin dhundhuma dhibba ta'e.⁶² Akkasumas bal'inni oobdiitisa manaa qulqullummaa gara ba'a-biiftuutiin iddo isaa mana qulqullummaa fuula dura jiru wajjin walumatti dhundhuma dhibba ta'e.⁶³ Ergasii immoo namichi dheerinni ijaarsichaa isaa gara oobdiitisa garagalu keenyan isaa karaa lamaanuu wajjin mana qulqullummaa sana duubaan yommuu safare dhundhuma dhibba ta'e; manni qulqullummaa karaa duubaan, kutaan isaa inni gara keessaa, gardaafoon isaa inni gara oobdiitisa garagalu, ⁶⁴ buusaawwan, qaawwan dhidhiphoo, keenyan xixinnoo seqqoo sadannutti naanna'anji jiranitti, wanta fuullee buusaa sanaa jiru fi wanta naannoo isaa jiru bundumaattis mukti uffifamee ture; lafa isaatti, keenyan isaa hamma gubbaa qaawwan sanaatti, qaawwanittis mukti uffifamee ture.⁶⁵

17 Iddoo isaa balbala karaa alaa jiru gararraatii jalqabee mana qulqullummaa isaa keessaa fi isaa duubaatti, guutummaa keenyan isaa tti naanna'ee darbee darbee,⁶⁶ fakkeenyi Kiruubeli fi, mukkeetii meexxiit irratti miidhagfamee ture; Kiruub isaa tokkoo fi isaa kaan gidduu muka meexxiit ture; Kiruub adduma addaa fuula lama lama qaba ture.⁶⁷ Inni fuula namaa fakkaatu tokko gara muka meexxiit isaa gar tokkoottti, fuulli leenca saafelaa immoo gara muka meexxiit isaa gara kaaniitti in garagala ture; isaanis naannoo guutummaa mana qulqullummaa sana irratti qirixamanii turan;⁶⁸ keenyan mana qulqullummaa isaa duubaatti lafaa ka'ee hamma balbalicha gararraatti Kiruubeliit mukkeetii meexxiit irratti qirixamee ture*.⁶⁹

*18-20 IMot 6:18-29

21 Michichilli balbala mana qulqullummaa dheerinni isaa fi bal'inni isaa wal qixxee dha; inni kan isaa hundumaa caalaa qulqulluu fuula duraas isuma in fakkaata ture.⁷⁰ Iddoon aarsaa muka irraa hoijetame irraanoleen isaa dbundhuma sadii, dheerinni isaa dhundhuma lama, bal'inni isaa dhundhuma

lama ture; qaalaan isaa, miillan isaa, cinaachi isas, muka irraa hoijjetaman; namichis, "Kun gabatee isa fuula Waagayyoo dura jiruu dha" naan jedhe*. ²³ Iddoo inni qulqullaa'anii fi iddoon inni hundumaa caalaa qulqulluu adduma addaan balbala lama lama qabu. ²⁴ Balballi lamaan immoo adduma addaan saanqaar gar lamatti banamu lama lama qabu turan; saanqaan naanana'an lama kan balbala isa tokkoo ti, lama immoo kan balbala isa kaanii ti. ²⁵ Kiriubelii fi mukkeetin meexxii warri akka isa keenyan irratti qirixamaniis balbaloota mana qulqullummaa isa duubaa sana irratti qirixamani turan; fuula gardaafaa Isa alaa irratti gaaddiseen mukkaa hoijjetamee ture*. ²⁶ Keenyan gardaafaa kanaa garasii fi garanaan qaaawan dhidhiphoo mukkeetiin meexxii bukkeee garasii fi garanaan irratti qirixamantu turan; kutaawwan manaa warra mana qulqullummaa garasii fi garanaan jiranis gaaddisee muaka sana qabu turan.

*21-22 1Mot 6:20

*25 1Mot 6:31-35

Kutaawwan Lubootaaf Kennaman Arguu Isaa

42 ¹ Kana booddee namichi gara bitaatti gad na baasee oobdii isa gara duubaatti na fidee, kutaa manaa Isa fuullee oobdii mana qulqullummaa fi fuullee ijaarsa isa gara bitaa sanaatti na geesse. ² Dheerinni ijaarsa sanaa karaa fтуl duraa dhundhuma dhibba tokko, bal'inni isaa karaa balbala gara bitaatiin dhundhuma shantama ture. ³ Isa dhundhuma digdamaa gamaan gara oobdii isa keessaatti, fuullee buusaa dhagaa gara oobdii isa duubaatti seqqoo sadanuutti gofee xixinnoon walitti garagagalani jiru*. ⁴ Fuula kutaawwan manaa dura karaan gara keessaatti dabarsu, dhundhuma kudhan bal'atee dhundhuma dhibba tokko dheeratu tokko ture; balbaloonni kutaawwan mana sanaa gara bitaatti in ba'u turan. ⁵ Ijaarsa sana keessaatti golee xixinnoon, kutaawwan manaa warra gara gadii fi warra gidduu caalaa warra gara olii irraa iddo waan kukkanaiif, kutaawwan manaa warri gara olii jiran dhidhiphoo ta'an. ⁶ Kutaawwan ma-

naa warri seqqoo sadaffaa irraa akka oobdii isa gara duubaa utuboota hin qaban; kanaaf keessi kutaawwan sanaa kan warra gara gadii fi kan warra gidduu caalaa in xixinnaatu. ⁷ Keenyan tokko immoo karaa bakkee kutaawwan manaa fi oobdii gara duubaa sana maddidhaan ture; innis kutaawwan manaa sana fuula duraan dhundhuma shantama in dheerata. ⁸ Dheerinni kutaawwan manaa warri oobdii isa gara duubaatti aanan, bukkeee sanaan dhundhuma shantama yommuu ta'u, dheerinni kan warra bukkeee gara mana qulqullummaatti dhi'aatanii immoo dhundhuma dhibba tokko ta'a. ⁹ Karaa namani oobdii isa gara duubaattiin ol lixuu, kutaawwan manaa warri gad aanan gara lixa-biiftuutiin balbala tokko qabu.

*1-3 40:17; 41:9-10,13

10 Karaa gara ba'a-biiftuu dheerina keenyan oobdii isa gara duubaa oobdii mana qulqullummaatti aananii, fuullee keenyan isa duubaa sanaan kutaawwan manaa turan. ¹¹ Fuula isaanii dura karaan keessa darban jira; kutaawwan manaa kunakkuma kutaawwan manaa warra gara bitaa jiranii ti; dheerinni isaanii, bal'inni isaanii, karaan gad ba'an, akki isaan itti ijaaraman, balbaloonni isaanii waluma fakaatu. ¹² Balbaloonni kutaawwan manaa warra gara mirgaa immoo, jalqaba karaa keessa darban isa keenyan sana dura qajeelee gara ba'a-biiftuutiin geessu gam-tokkoon karra kutaa manaa sanatti nama galchu tokko qabu.

13 Namichi anatti dubbatee, "Kutaawwan manaa warri gara bitaa fi warri gara mirgaa warri fuullee oobdii jiran sun kutaawwan manaa qulqullaa'oo dha; luboonti warri gara Waagayyootti dhi'aatan kennaa wanta hundumaa irra qulqullaa'aa ta'e achiittu in nyaatu; iddoon sun qulqullaa'aa waanta eefis, kennaa wanta hundumaa irra qulqullaa'aa ta'e, kennaa midhaanii, aarsaa sababii cribbuutii dhi'aatu, aarsaa sababii yakkaatiif dhi'aatus achi in kaa'u*. ¹⁴ Luboonti iddo qulqullaa'aa yommuu liyan uffanni isaan itti achi keessatti hoijjetan qulqullaa'aa waanta eef, uffaticha of irraa baasanii utuu hin kaa'in, achi keessaa gara oobdii isa laatti gad hin ba'in; isaan gara iddo

namoota warra kaaniitti utuu gad hin ba'in, uffata kan biraan uffachuu isaan irra jira" jedhe*.

*13 Lew 6:17-23; Lak 18:8-10

*14 44:19

15 Namichi manicha qulqullummaa karaa keessaa safaree erga fixee, karaa karra Isa gara ba'a-biiftuuti garagaluu gad na haasee, naannoo sanas in safare. ¹⁶ Inni cinaacha isaa gara ba'a-biiftuutiin ulee safaraa sana dhibba shan in safare. ¹⁷ Akkasumas garagalee gara bitaatiin ulee safaraa sana dhibba shan in safare. ¹⁸ Kana booddee garagalee gara mirgaatiin dhundhuma dhibba shan ulee safaraatiin in safare. ¹⁹ Booddee immoo gara gara lixa-biiftuutiin garagalee ulee safaraa sana dhibba shan in safare. ²⁰ Akkasitti naannoo sana gara arfanuutiin in safare; iddoon sun Isa qulqullaa'aa Isa hin qulqullaa'inniti; gargar baasirudhaaf naanana'ee dallaa dheerinni isaa dhundhuma dhibba shanii, bal'inni isaa dhundhuma dhibba shanii qaba ture.

Ulfinni Waaqayyoo Gara Mana Qulqullummaa Sanatti Deehi'uu Isaa

43 ¹ Ergasii namichi gara karra Isa gara ba'a-biiftuuti garagalutti na geesse. ² Kunoo, ulfinni Waaqayyoo Isa kan Israa'el karaa ba'a-biiftuu in dhufe; sagaleen isaan akka sagalee huursaa bishaan baay'e ture; ulfina isaa irraa kan ka'es lafti in ifte. ³ Mul'atichi ani arge akka Isa ani yeroo inni mandarattii balleessuuuf dhufe arge, akkasumas sanyii mul'ata Isa ani laga Kebaar bukkeetti arge sanaa ture; yommus ani adda kootiin lafatti nan gombisame. ⁴ Ulfinni Waaqayyoo karaa karra Isa gara ba'a-biiftuuti garagaluu mana qulqullummaatti ol gale*. ⁵ Yommus hafurri ol na fundhee gara oobdii Isa gara keessaatti na geesse. Kunoo, ulfinni Waaqayyoo mana qulqullummaa sana guutee ture*.

*2-4 8:1-4; 10:18-19; 11:22-23

*5 Bau 40:34; 1Mot 8:10-11

6 Namichi utuu ana bukkeee dhabachaa jiruu, inni tokko mana qulqullummaa sana keessaatii utuu anatti dubbatuu nan dhaga'e. ⁷ Iuni anatti dubbatuu immoo, "Yaa mucaa nama! Kun iddo teessoo kootii fi iddo faana

miilla kootii ti; kun iddo anii namoota Israa'el gidduu bara baaan jiraadhuu dha; manni Israa'el ofii isaanii, mootonni isaanii ejja isaanii, waqayyolii tol famoo mootota isaanii warra lubbala kootii bukkeee, michichila balbala isaanii michichila balbala kootii bukkeee dhaabuu isaanii, anaa fi isaan gidduuttiis keenyan tokkitti qabaachuudhaan, isaan wanta ciiggaasi-saa hoijjetaniin maqaa koo Isa qulqulluu xureessaniiru; kana irrattan dheek-kamsa kootiin isaan fixe*. ⁹ Ammas isaan ejjummaa isaanii, waqayyolii tol famoo mootota isaanii warra lubbuu hin qabnes ana irraa haa fagees-san, ani immoo hara baaan isaan gidduu nan jiraadha" jedhe.

*7 37:26-28

*8 8:7-18

10 Ammas, "Yaa mucaa nama! Isaan yakka isaanii akka yeella'an-nitti, waa'ee mana qulqullummaa sanaa mana Israa'elitti mul'isi! Isaanis akeeka guddina isaatii haa safaran*!

¹¹ Isaan wanta hoijjetan hundumaaatti yoo yeella'an immoo, ati bifaa ijaarsa mana qulqullummaa sanaa, akka inni itti dhaabatu, karaa ittiin gad ba'an, karaa ittiin ol galanis akka isaan beekan godhi; akkasumas guutummaa akeeka isaatii, seerrata isaa fi seera isaa hundumaa akka beekan godhi! Isaan kana eeganiit seera isaa fi ajaja isaa hundumaa akka raawwatanitis kana isaan duratti caafi! ¹² Seerrti mana qulqullummaa sanaas, kanatti fufee jira; iddoon naannoo isaatii inni gubbec tulluu sanaa irra jiru guutummaatti Isa hundumaa caalaa qulqullaa'ee haa ta'u! Kunoo, seerrti mana qulqullummaa sanaa Isa kana" jedhe.

*10 20:42-44; 36:32

Iddoo Aarsaa

13 Safari iddo aarsaa sanaa akka safara dhundhuma Isa dhundhuma tokko fi taakkuu baasutti, akka kanatti aanuu dha; jalli isaa dhundhuma tokko ol in ka'a, dhundhuma tokko immoo in bal'ata; hidhiin itti naanna'ee jiru immoo-taakkuu tokko in ta'a; ol ka'inni

iddoo aarsaa sanaa immoo, ¹⁴ hundee isaa isa lafa jiru irraa ka'ee hamma qarqara buusaa isa gad aauutti, dhundhumaa lama bal'inni isaa immoo dhundhumaa tokko, dhagaa tolfamaa isa xinnaadhaa ka'ee hamma dhagaa tolfamaa isa guddaatti irraan-oleen isaa dhundhuma afur, bal'inni isaa immoo dhundhuma tokko; ¹⁵ ol ka'inni lafa ibiddaa iddo aarsaa dbundhuma afur, lafa ibiddaa iddo aarsaa sanattiis gaanfonni afur ol ba'anii jiru. ¹⁶ Lafti ibiddaa iddo aarsaa sun karaa arfanuu wal qixxee dha, dheerinni isaa dhundhuma kudha lama, bal'inni isaa dhundhuma kudha lama; ¹⁷ dhagaa tolfamaan sunis, karaa arfanuu wal qixxee dha, dheerinni isaa dhundhuma kudha afur, hidhiin itti naanna'ee jiru immoo walakkaa dhundhumaa in bal'ata; jalli isaa naanna'ee dhundhuma tokko; buusaan itti iddo aarsichaatti ol ba'an gara ba'a-biiftuuti garagalee jira*. *13-17 40:47; Bau 27:1-8; 2Sen 4:1

18 Kana booddec namichi, "Yaa mucaa nama! Waaqayyo gooftaan, 'Iddoon aarsaa kun qalma gubamu irratti dhi'eessuudhaaf, dhiigas irratti facaasuuudhaaf gaafa ijaaramu, seerranni isaa akka kanatti fufee jiru in ta'a; ¹⁹ tuntunoo tokko aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatuuf, Lewwoota warra luboota sanyii Zaadoq warra anaaf hojjechuudhaaf gara kootti dhi'aataniit kenni!" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubhateera. ²⁰ Atis dhiiga isaa irraa fuudhii gaanfota iddo aarsaa sana arfanitti, golee dhagaa tolfamaa isa gara olii arfanitti guutummaa naanno hidhii isaattis dibi! Akkasitti iddo aarsaa sana qulleessi, isaaafis araara buusi! ²¹ Tuntunoo aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatu sana fuudhii, isas iddo mana qulqullummaa keessaai isaaaf kaa'ame isa qulqulla'e sana duubatti ibiddaan gubi*! *21 Lew 16:27

22 "Guyyaa lammaffaatti immoo korbeessa reettii mudaa hin qabne aarsaa sababii cubbuutif dhi'eessi! Iddoon aarsaa sun tuntunoo sanaan akkuma qulleeffame, kanaanis akkasuma baa qulleeffam! ²³ Isa qulleessuu erga raawwattee, saawwa keessaai tuntunoo mudaa hin qabne tokkoo fi bushaayee keessaai korbeessa hoolaa mudaa hin qabne tokko haa qopheessan! ²⁴ Lew 2:13

25 "Guyyaa torbaaf guyyuma guyyaatti korbeessa reettii tokko aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatuuf qopheessi! Akkasumas saawwa keessaai tuntunoo mudaa hin qabne tokkoo fi bushaayee keessaai korbeessa hoolaa mudaa hin qabne tokko haa qopheessan! ²⁶ Isaaan iddo aarsaa sanaaf guyyaa torba araara haa buusan, isa haa qulleessan! Akkasitti isa in eebbisu*. ²⁷ Guyyonni kun erga raawwatamanii booddee, guyyaa saddeetaffaadhaa jal-qabee gara fuula duraatti luboonti qalma keessaai gubamu, qalma araa-raa keessaan iddo aarsaa sana irratti in dhi'eessu, akkasitti ani isin nan simadha" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera. *26 Bau 29:35-37

Ahhoommii Lubootaaf Kenname

44 ¹ Kana booddee namichi deebisee gara karra iddo qulqulla'aa isa gara duuhaa isa gara ha'abiiftutti garagalutti na geesse, karribis cufamaa ture. ² Waaqayyo anaan, "Karri kun cufamee haa taa'u malee, hin banamin! Waaqayyo gooftaan Israa'el achiin waan ol galeef, namni tokko illee achiin ol hin galin! Kanaaf inni cufamee haa taa'u*! ³ Guddaan biyyaa garuu ofii isaaatii kophaa isaa Waaqayyo duratti buddeena nyaachuu-dhaaf karra sana keessaan taa'u in danda'a; inni karaa gardaafuu karra sanaa ol lixee achuma irra immoo gad in ba'a" jcdhe*.

*1-2 43:4; Far 24:7-10

*3 46:2

⁴ Ergasii namichi karaa karra isa gara bitaa, gara fuula dura mana qulqullummaati na geesse. Kunoo, anis ulfinni Waaqayyo mana qulqullummaa Waaqayyo akka guute nan arge, adda kootiinis lafatti nan gombifame*. ⁵ Waaqayyo immoo anaan, "Yaa mucaa nama! Yaada kee irra kaa'iiti iija keetiin ilaali, waa'ee seerrata mana Waaqayyo hundumaa, waa'ee seera isaa hundumaafis wanta ani siin jedhu hundumaa gurra keetiin dhaga'i! Ati

warra manicha lixiun ta'uuf, warra iddo qulqulla'aa lixiun dhowwamanis yaadaan qabi*! ⁶ Wanta ani Waaqayyo gooftaan jedbu mana Israa'el warra didanii ka'anitti dubbadhu! 'Waaqayyo gooftaan:- Yaa mana Israa'el, wanti ciinggaasisaan ati hoijettu hundinuu haa ga'u*! ⁷ Wanta ciinggaasisaa hoijettan kana hundumaa irratti iyuu orma warra yaadni garaa isaanii fi foon isaanii dhagna hin qabamin iddo koo isa qulqulla'aa keessa taa'anii akka xureessanii yommuu ol galchitan, yeroo nyaata coomaa fi dhiiga anaaf dhi'eessitanis mana qulqullummaa koo in xureessitan, kakuu koos in cabsitan*. ⁸ Isaaan mi'a koo isa qulqulla'aa akka eeganiif achi keessaan malee, isin ofii keessaanii mi'a koo isa qulqulla'aa isinitti kennname sana hin eegne' jedhe. ⁹ Waaqayyo gooftaan ammas, "Ormi warri yaadni garaa isaanii fi foon isaanii dhagna hin qabamin tokko illee, orma warra nameota Israa'el gidduu jiran hundumaa keessaai iyuu yoo ta'e iddo koo isa qulqulla'attii hin galin!" jedhe.

*4 43:5

*5 Far 15:1-5; 24:3-6

*6 2:3-5

*7 Er 4:4; 9:25; Isa 52:1

¹⁰ "Yeroo namoonni Israa'el kaa irraa jal'atanii ana irraa goran sanan, Lewwooni warri ana irraa fagaatanii waaqayyoliis tolfamoo duukaa bu'an, yakka isaanii haa baadhatan! ¹¹ Isaaan iddo koo isa qulqulla'aa keessaai in hoijetu, karra mana qulqullummaa sana irra adeemanii in ilaalu, manicha keessaas in hoijetu, sabaafis qalma gubamu fi aarsaa isa kaau in qaluuuf, ergamuuvis isaan dura in dhaabatu. ¹² Sababii isaan fuula waaqayyoliis tolfamoo isaanii duratti saba koof hoijetanii, mauni Israa'el akka yakkufuuf gufuu itti ta'anii, isaan yakka isaanii akka baadhatanii, ami harka koo ol fuudhee kakahdeera, kana ana Waaqayyo gooftaatu dubbate*. ¹³ Isaaan luba ta'anii anaaf hojje-chuudhaaf gara kootti hin dhi'aatan! Mi'a koo isa qulqulla'attii, wanta waan hundumaa caalaa qulqulla'aa ta'ettis bin dhi'aatan! Garuu wanta ciinggaasisaa hoijetan sanaaf yeelloo isaanii in baadhatu*. ¹⁴ Haa ta'u iyuu

malee, hojii mana qulqullummaa hundumaa fi wanta achi keessatti hojjeta-mu hundumaatti akka isaan gaafata-man nan godha.

*12 7:20

*13 1Sen 23:13

¹⁵ "Lewwooni warri luboonti sa-ni Zaadoq, warri yeroo ijooleen Israa'el ana irraa jal'atan, iddo koo isa qulqulla'attii gaafatamuu isaanii eegan garuu anaaf hojjechuudhaaf gara kootti in dhi'aatu, coomaa fi dhiiga sana anaaf dhi'eessundhaafis fuula koo dura in dhaabatu, kana ana Waaqayyo gooftaatu duhbhat*. ¹⁶ Warri iddo koo isa qulqulla'attii liyan isaan, warri anaaf hojjechuudhaaf gara maaddii kootti dhi'aatanis isaan, wanta ani isaan abboomes kan eegan isaan.

*15 40:46

¹⁷ "Isaaan karra oobdii isa gara keessaai yommuu liyan uffata quincee talbaa irraa hoijetame haa uffatan! Karra oobdii isa gara keessaai sana keessaai yookiis mana qulqullummaa keessaai yommuu hoijetan garuu wanta rifeensa irraa hoijetame tokko illee hin uffatin! ¹⁸ Marata mataa isa quincee talbaa irraa hoijetame mataa isaanittii haa maratan, fiddoo dhagnatti aanus mudhiit isaanittii haa hidhatan; wanta isaan dafqisiisunis hin hidhatin*! ¹⁹ Isaaan oobdii isa gara duubaatti gara sabaatti yeroo gad ba'an immoo, uffata isaa ittiin hojjechaa turan ofittii baasanii kutaawwan manaa warra qulqulla'eo keessaai haa kaa'an! Isaaan uffata isaanii sanaan qulqullummaa sabatti akka hin dabarsinetti, uffata kan hiraa baa uffatan*!

*17-18 Lew 16:4; Bau 28:39-40

*19 42:14; Lew 16:23; Bau 28:37

²⁰ "Isaaan rifeensa mataa isaanii murmuratanii wal haa qixxeffatan malee, mataa isaanii hin haaddatin yookiis rifeensa mataa isaanii hin dhee-dheereffatin*! ²¹ Lubni tokko illee oobdii isa gara keessaatti yeroo ol lixi daadhi waynii hin dhugir!* ²² Isaaan durba sanyii Israa'elootaa kecessaa yookiis dubartii lubni tokko irraa du'e malee, dubartii abbaan manaa irraa du'e yookiis gad dhiise hin fundbjn*! ²³ Isaaan garaagarummaa isa qulqulluu fi isa qulqulluu hin ta'in gidduu jiru akkasumas akka itti isa xuraa'aa fi isa

qulla'a'aa gargar baasan saba koo haa barsiisan!*²⁴ Yommuu wal loluun ka'u isaan abboota firdii ta'anii akka firdii kootti murtoo haa kennan! Guyyoota ayyaanaa ani dhaabe hundumaa keessatti seera koo fi seerrata koo haa eegan, guyyoota Sanbataa koos qulqullattaa haa eegan!*²⁵ Lubni tokko nama du'etti dhi'aachuudhaan of hin xureessin! Haa ta'u iyyuu malee, abbaadhaa fi haadhaaf, ilmaa fi intalaaf, obboleessa fi obboleettii hin heeruminiif inni of xureessuu in danda'a*.²⁶ Erga qul-la'ee booddee guyyaa torba immoo haa turu!²⁷ Gaafa iddo qulqullaa'aa sana keessatti hojjechuudhaaf, oobdii Isa gara keessaa Isa kan iddo qulqulla'aa sanatti lixu immoo sababii cubbuu isatiif aarsaa haa dhi'eessu! Kana ana Waaqayyo gooftaatu dubbate.

*20 Lew 21:5; 19:27

*21 Lew 10:9

*22 Lew 21:13-14

*23 22:26; Lew 10:10

*24 Kes 17:8-9; His 45:18-25; 22:8

*25 Lew 21:1-4; Lak 19:11

28 "Anj lubootaaaf dhaala isaanii waanan ta'eef, isaan dhaala tokko illee hin qabaatin! Ani qabeenya isaanii waanan ta'eef, ati Israa'el keessatti qabeenya tokko illee isaanii hin kennis!*²⁹ Isaan kennaa midhaanii, aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatu, aarsaa sababii yakkaaf dhi'aatus haa nyataan! Akkasumas wanti Israa'el keessatti Waaqayyoof addaan ba'e hundinuu kan isaanii haa ta'u*!³⁰ Angafa waan hundumaa keessaa inni caalu, kennaa addaan dhi'aatu hundinuu lubootaaaf haa ta'u! Eehbi mana keessan irra akka buufatuttis daakuu keessan irraa isaa caalu lubootaaaf kennaa*!³¹ Luboonui foonaallaattii, foona simbirroo yookiis horii ofin du'e akkasumas foona wanta bineensi qabee tokko illee hin nyatain!" jedhe*.

*28 Lak 18:20

*29 Lak 18:14

*30 Lak 15:20

*31 Lew 22:8

Akki Itti Lafti Hiramu Himamuu Isaa

45 ¹Isin laficha muka buustani dhaalaaf yeroo hirtan, Isa irraa kutaa tokko qooda qulqullaa'aa Waaqayyoof addaan baasaatii kennaa! Innis

dbeerinni isaa dhundhuma kuma digdamaa shan, bal'inni isaa dhundhuma kuma digdama haa ta'u! Karaa hundumaas naanna'ee qulqullaa'aa haa ta'u*!² Kana keessaa immo iddoon hoijaan isaa fi garaan isaa dhundhuma dhibba shan shan ta'e karaa arfanuu wal qixxeen iddo qulqullaa'adhaaf haa ta'u! Naannoisaatti immo iddo duwwaan bal'inni isaa dhundhuma shantama ta'u haa hafu!³ Kutaa qulqullaa'aa sana irraa lafa dbeerinni isaa dhundhuma kuma digdamii shanii, bal'inni isaa dhundhuma kuma kudhanii safari! Kunis iddo qulqullaa'aa fi iddo hundumaa irraa caalaa qulqullaa'adhaaf haa ta'u!⁴ Inni biyyicha keessaa kutaa Isa qulqullaa'aa haa ta'u! Inni luboota warra iddo qulqullaa'aa keessaa hoijetaniif, warra Waaqayyoof hojjechuudhaaf isatti dhi'aatanii, akkasumas manneetii isaa-niitiif iddo Isa qulqullaa'adhaafis in ta'a.⁵ Inni hafe immoo dheerinni isaa dhundhuma kuma digdamii shan, bal'inni isaa dhundhuma kuma kudhan; inni immoo Lewwoota warra mana qulqullummaa keessaa hoijetaniif araddaa isaan mandaroota keessatti ijarrataniif kcessa taa'an in ta'a*.

*1 Iya 14:2

*5 44:10-14

6 Qooda qulqullaa'aa Isa kennaa addaan dhi'eessitan sana bukkeetti immoo iddo bal'inni isaa dhundhuma kuma shan, dheerinni isaa dhundhuma kuma digdamii shan ta'u qabeenya mandara sanaa godhaa kennaa; inni immoo kan guutummaa namoota Israa'el haa ta'u*!⁷ Qooda qulqullaa'aa Isa kennaa addaan dhi'eessitan sanaaf qabeenya mandarattii garasii fi garanaan immoo, inni gara lixa-biiftuu karuma lixa-biiftuutii, inni gara ba'a-biiftuu immoo karuma ba'a-biiftuutii guddaa biyyatiif haa ta'u! Dheerinni isaaas daarii Isa gara lixa-biiftuutii kaasee hamma daarii Isa gara ba'a-biiftuutii hirmaata gosa tokko duukaa safarama*!⁸ Inni kun Israa'el keessatti qabeenya guddaa biyyaa sanaa haa ta'u! Gurguddooni warri kan kootii si'achi saba koo hin cunqursin! Isaan namoota Israa'eliif akka gosa gosa isaanitti laficha haa hiran*!

*6 48:15-20

*7 48:21-22

*8 46:18

9 Egaa Waaqayyo gooftaan, "Yaa gurguddoona Israa'el, humaaan nama irratti ka'u fi cunqursaa Isa baay'ate sana dhiisaal Firdii qajeelaa fi qajeelummaa godhaa! Qabeenya saba kootii irraa fudhachuu dhiisaal! Kana ana Waaqayyo gooftaatu dubbate*.¹⁰ Isin madaalii qajeelaa, eefaa akkasumas baatihi qajeelaa qabaadhaa*!¹¹ Eefaan sunii fi baatihi sun safarri Isaani tokko haa ta'u! Safarri baatihi sanaa omer harka kurnaffaa keessaa tokko akkasumas safarri eefaa sanaa omer harka kurnaffaa keessaa tokko haa ta'u!¹² Isin hiratti sheeqeliin tokko 'Geraa' digdama, sheeqeliin digdamui, sheeqeliin digdamii shanii sheeqeliin kudha shan walumatti 'Miinaa' tokko haa ta'u!" jcdha.

*9 Er 21:11-12; 22:3-4, 13-17; Mik 3:1-3

*10 Lew 19:36; Kes 25:15

Waa'ee Aarsaa Fl Waa'ee Guyyoota Ayyaanaa

13 Itti fufees, "Kennaan isin addaan kennitan akka kanatti aanee jirutti haa ta'u! Qamadii omerii tokko keessaa eefaa harka ja'affaa akkasumas garbuu omerii tokko keessaa eefaa harka ja'affaa,¹⁴ dhadhaan ejersaa immoo 'Kori' Isa akkuma omerii tokko baatihi kudhan baasu keessaa baatihi harka kurnaffaa haa ta'u!¹⁵ Karra biyya Israa'el iddo bishaan ba'eessa qabu keessaa immoo bushaayeen dhibbi lama keessatti kan argaman keessaa hoolaa tokko haa ta'u! Isaan kun namootaaf kennaa midhaanii, qalma gubamu, qalma araaraas haa ta'an! Kana ana Waaqayyo gooftaatu dubbate.¹⁶ Sabni biyya sanaa hundinuu kennaa addaa guddaa biyyaa Isa Israa'el keessaaaf haa kennan!¹⁷ Guyyoota ayyaanaa, mana Israa'elitti ayyaaneffaman hundumaatti, qalmi gubamu, kennaa midhaanii, kennaa dhugaatti guyyaa ayyaanaatti, guyyaa baati ji'aatti, guyyaa Sanbataatti akka argaman gochuun guddaa biyyaa irra jira; mana Israa'eliif araarsuudhaaf ionii aarsaan sababii cubbuutif dhi'aatu, kennaa midhaanii, qalmi gubamu, qalmi araaraas akka qophaa'u haa godhu!" jedhe*.

*17 2Sam 6:17-18

Guyyoota Ayyaaneffaman
(Bau 12:1-26; Lew 23:33-45)

18 Waaqayyo gooftaan, "Ji'a Isa duraatti, ji'ichattiis guyyaa Isa duraatti saawwa keessaa tuntuno mudaa hin qabne tokko fuuhitii aarsaa dhi'eessii, iddo Isa qulqullaa'aa sana ittiin qulleessi!¹⁹ Lubichis dhiiga aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatu sana irraa fuudhee michichila halbala mana qulqullummaatti, golee dhagaa tolfamaa iddo aarsaa arfanuutti, michichila karra oobdii Isa gara keessaattis haa dibul!²⁰ Ji'ichattiis gaafa guyyaa torbafaa nama karaa irraa kaachuudhaan yookiis wallaalammaadhaan cubbuu hoijetuuf akkas godhaa! Manicha qulqullummaafis aaraarsaa*!

*18-20 Lew 16:29-34; 23:27-28

21 "Ji'a Isa duraattiis guyyaan ku-dha afuraffaan ayyaana Faasiikaa Isa guyyaa torba ayyaaneffatan isiniif haa ta'u! Yeroo sanatti maxinoottu nyaatama.²² Gaafas guddaan hiyyaa sun aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatu ofit Isaatiif, namoota biyya sanaa hundumaaafis tuntuno tokko haa qopheessu!²³ Inni guyyoota ayyaanaa torban sanatti immoo, tuntunoottaa fi korbeeyyi hoolaa mudaa hin qabne torba torba guyyuma guyyaan qalma gubamuuf aua Waaqayyoof haa qopheessu! Akkasumas aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatuuf guyyaa guyyaatti korbeessa reettii tokko haa qopheessu!²⁴ Kennaan midhaanii immoo tuntuno tokko tokko wajjin daakuu eefaa tokko, korbeessa hoolaa tokko tokko wajjinis daakuu eefaa tokko sanaaf immoo dhadhaa ejersaa hin tokko tokko haa qopheessu*!

*21-24 Lew 23:5-8; Lak 28:16-25

25 "Ayyaana Isa ji'a torbaffaatti, ji'ichattiis guyyaa kudha shanaffaatti guyyaa torba ayyaaneffamu irratti, aarsaa sababii cubbuutif dhi'aatuuf, qalma gubamuuf, kennaa midhaaniiif dhadhaa ejersaa akkasumas wanta barbaachisu haa qopheessu!" jedhe*.

*25 Lew 23:34-36; Lak 29:12-38

Akka Itti Ayyaanaa Garaa Garaa Ayyaananess

46 ¹Waaqayyo gooftaan, "Karri oobdii Isa gara keessaa intii

gara ba'a-biiftuutti garagalu, guyyoota hojii ja'anuu cufamee haa taa'u! Gaafa Sanbataa fi guyyaa baatiin baatutti garuu haa banamu! ² Guddaan biyyaa yeroo alaa dhufu karaa gardaafuu karra sanaa ol haa galu, michichila karra sanaa bukkees haa dhaabatu! Luboonni qalma isaa isa gubamuu fi, qalma isaa isa araaraa haa dhi'eessan! Inni immoo buusaa karra sanaa irratti haa sagadu! Kana booddee inni gad haa ba'u, karri sun garuu hamma galgalaahti hin cufamin!* ³ Guyyaa Sanbataa fi gaafa baatiin baatu sabni biyya sanaa balbala karra kanaatti Waqaayyo duratti haa sagadan! ⁴ Qalmi gubamuu inni guddaan biyyaa gaafa Sanbataa Waqaayyoof dhi'eessu, xobbaallaa mудaa hin qabne ja'aa fi korbeessa hoolaa mудaa hin qabne tokkoo dha*. ⁵ Kennaan midbaanii inni korbeessichaa wajjin dhi'aatu daakuu eefaa tokko haa ta'u! Kennaan midbaanii inni xobbaallaa wajjinii garuu hamma inni kennuu danda'u haa ta'u! Eefaa tokko tokkoo wajjin immoo dhadhaan ejersaa hiin tokko haa dhi'aatu!* ⁶ Gaafa baatiin baatu immoo, inni saawwa keessaa tuntunoo mудaa hin qabne tokko, xobbaallaa ja'aa fi korbeessa hoolaa tokko baa dhi'eessu! Isaan kunis mудaa kan bin qabne haa ta'an! ⁷ Kennaan midhaaniif immoo tuntunoo tokkoo wajjin daakuu eefaa tokko, korbeessa hoolaa sanaa wajjinis eefaa tokko, xobbaallota sanaa wajjin immoo hamma harki isaa biixa-chuu danda'u, daakuu eefaa tokko tokkoofis dhadhaan ejersaa biin tokko tokko haa qopbecssu!* ⁸ Guddaan biyyaa sun yeroo ol lixu, karaa gardaafuu karra sanaa ol baa galu, kartuma sanas gad haa ba'u!

*2 44:3

*4 *Lak* 28:9-10

*5 45:24

*6-7 Lak 28:11-13

9 "Sabni biyy

yaanaa warra beekamanitti fuula Waa-qayyoo dura yommuu dhufan, namni sagaduudhaaf karaa karra isa gara bitaa ol lixu, karaa karra isa gara mirgaa haa ba'u! Namni karaa karra isa gara mirgaa ol lixu immoo karaa karra isa gara bitaa haa ba'u! Namni addumaan gara karra isa fuulce isaa jiruutti adcemee gad haa ba'u malee, eenyu

illee karaa karra isa ittiin ol lixee hin
deebi'in!* 10 Yeroo isaan ol lixan, gud-
daan biyyaas isaanji wajjin ol haa lixu!
Yeroo isaan gad ba'an immoo gad haa
ba'u!

*9 Bau 23:17

11 "Yeroo cidhaa fi guyyoota ay-yaana beekamaniitti kennaan midhaanii inni tuntunoo tokkoo wajjin dhi'aatu daakuu eefaa tokko, inni korbeeessa boolaa wajjiniis eefaa tokko baa ta'u! Xobbaallotaa wajjin garuu hamma inni kennuu danda'u, daakuu eefaa tokkoo wajjin immoo dhadaan ejersaa hiin tokko haa dhi'aatu! 12 Yeroo guddaan biyyaa sun aarsaa jaalala isaatiin dhi'eessu qopheesee qalma gubamu yookiis qalma araaraa Waaqayyoof dbi'eessuudhaaf dhufutti, namni tokko karra sana isi gara ba'a-biiftuutti garagalu sana baa banuuf! Inni akkuma guyyaa Sanbataatti qalma gubamuu fi qalma araaraa sana baa dhi'eessu! Kana booddeec s gad haa ba'u, erga inni ba'ee immoo karri sun baa cufamu!

13 "Ati guyyuma guyyaatti qalma
ana Waaqayyoof gubamuuf ilmo hoo-
laa korbeessa wagaa tokkoo kan mu-
daa hin qabne tokko tokko qopheessi!
Isas ganama ganama in qopheessita.
14 Isaa wajjinis kennaan midhaanii gana-
ma ganamaatiif daakuu harka ja'afaa
eefaa tokko, dbadhaa ejersaa barka
sadaffaa biin tokko, isa ittiin daakuu
ba'eessa sana waliin makanit wajjin
ana Waaqayyoof kennaan midhaanii
gootee in qopheessita! Seerranni ken-
naa midhaanii kun yeroo hundumaaf
kan ta'u dha. 15 Akkasiti qalma guba-
mu isa yeroo hundumaa itti fufu sanaaf
ganama ganama xobbaallaan, kennaan
midhaanii, dbadhaan ejersaas haa qo-
pheefffamu!" jedha*.

*13-15 *Bau* 29:38-42; *Lak* 28:3-8

16 Itti fufees Waaqayyo gooftaan,
"Guddaan biyyaa dhaala isaa irraa
ilmaan isaa keessaa tokkoof yoo kenne,
kennaan sun darbees sanyii isaatifi haa
ta'u! Inni qabeenya dhaalaa isaaniif in
ta'a. 17 Haa ta'u iyyuu malee, inni
dhaala isaa irraa hojjetoota isaa kees-
saa tokkoof yoo kenne, kennaan sun
hamma bara luba baasiitti kan isaa haa
ta'u! Kana booddee garuu guddaa biy-
yaa sanaaf haa deebi'u! Dhaalli isaa
kan ijoollee isaatii ti, isaaniifis in

ta'a*. ¹⁸ Guddaan biyyaa namoota cum
qursee qabeenya isaanii irraa kaase
dhaala isaanii irraa hin fudhatin! Sab
koo keessaa tokko illee qabeenyi isa
akka irraa hin fudhatamnetti, inni qa
beenya ofii isaatti keessaa ilmaan isa
tiif dhaala haa kennu!" jedhe*.

*17 Lew 25:8-13; Ex 34:8

*18 45:8-9

19 Kana booddee namichi kara
balbala isa karra sana bukkee, gan
kutaawan iddo qulqulla'a'oo warri
kan lubootaa toora gara bitaa irri
jiraniitti na geesse; kunoo, dhuma toor
kanaa isa gara lixa-biiftuu immoo id
doo tokkotu ture*. ²⁰ Namichi, "Kun
iddoo luboonni kennaa sababii yakkaa
tiif dhi'aatu, kennaa sababii cubbuutii
dhi'aatus itti affeelanii dha; akkasuma
isaan kennaa midhaanii gara oobdi is
gara duubaatti baasanii sabatti qulqul
lummaa akka hin dabarsinetti, laf
isaan itti aarsaa midhaanii tolchani
dha" naan jedhe*.

*1942:1-9

*20:42:13; 44:19

21 Ergasii namichi gara oobdii is
gara dunbaatti na baasee, golee oobdi
cbaar arfanuu irras akkan darbuuf na
geesse; kunoos goleen oobdichaa addu
ma addaan oobdii xinnaa tokko qab
ture. 22 Golee oobdichaa arfanuu irra
oobdii xinnaa tokko tokotu itti
naanneffamee jira; oobdichi adduma
addaan dheerinni isaa dhundhuma afur
tama, bal'inni isaaas dhundhuma soddo
ma, arfanuu immoo safarri isaanii tok
kicha ture. 23 Gara keessaatiin dhagaan
tolfamaan naannoo arfanuu isaaniitt
adda addaan irra dabarfamee toor
galee jira, iddoon ibiddaa immoo naan
na'ee toora dhagaa tolfamaa sana ja
latti hoijetame. 24 Yommus namichi
anaan, "Kun iddoon ibiddaa lafa warr
mana qulqullummaa sanaaf hoijetan
qalma sabni dhi'eessu itti affeelan
dha" jedhe.

**Bishaan Mana Qulqullumma
Keessaa Burqu Arguu Isaa**

47 Kana booddee namichi gara
balbala mana qulqullummaatt
deebisee na fide; maanti qulqullummaatt
gara ba'a-biiftuutti garagalee waan ji-
ruuf, buusaa balbala mana qulqullum-
maa sana jalaa bishaan burqee gara

ba'a-bijiftuutti utuu yaa'uu nan arge; bishaanichis iddoa aarsaa irraa harka mirgaa, cinaacha mana qulqullummaa isa gara mirgaa jalaa in yaa'a ture*.
^ Ergasii immoo karaa karra gara bitaa gad ua baasee, dugda duubaan gara karra isa duubaa isa gara ba'a-bijiftuutti

garagalutti na geesse; bishaanichis karaa gara mirgaa irra alatti in yaa'a ture.
*I Yoe 4:18; Zak 14:8; Mul 22:1-2;
Yoh 7:38

2 November 1997

3 Namichi ulee safaraa isaa of har-katti qabatee yeroo gara ba'a-biiftuutti ba'e, dhundhuma kuma tokko in safare; ana immoo bishaanicha isa gulubii ga'u sana keessa na adeemsise*.
4 Dhundhuma kuma tokko immoo safaree, bishaanicha keessa na adeemsise; bishaanichis jilba in ga'a ture; ammas dhundhuma kuma tokko safaree bishaanicha keessa na adeemsise; bishaanichis mudhii in ga'a ture. Itti dabalees dhundhuma kuma tokko in safare; bishaanichis ol ka'ee, kan namni daakaadaan malee ce'uu hin dandeenyee waan ta'eef, anis keessa adeemeec ce'uu hin dandeenyee. *Namichi immoo, "Yaa mucaa namaa! Ati kana argiteettaa?" naan jedhe.

*3 40:3

Kana booddee qarqara bishaanichaas irra deebisee na geesse.⁷ Utuun deebi'aa jiruu qarqara bishaanichaas gara-naa fi garasiin mukkeetii sonaan baay'ee nan arge.⁸ Ergasii namichi, "Bishaan kun gara kutaa biyya gara ba'a-biiftuutti yaa'ee, gara Arabaayitti gad jal-atee galaanhatti in gala; yeroo imni galaanichatti nam'us bishaan galaanicbaa in haara'a.⁹ Lafa bishaanichi ga'e hundumaaas yumatmin lubbuu qabaate totocho'u hundinuu in jiraata; bishaan kun, bishaanota galaanichaatti galee waan haareessuuf achitti qurxum-miin sonaan baay'een in argamu; kanaaf lafuma bishaanichi ga'u wanti hundinuu in jiraata.¹⁰ Warri qurxum-mii qaban qarqara isaa irra in ijajju; En-Geddiidhaa hamma En-Eglaayimitti iddo itti kiyyoo diriirsanii qoorfatan in ta'a; qurxummiin isaa immoo akka qurxummiin galaana guddichaa gosi isaa sonaan baay'ee dha.¹¹ Dhaqdhaqin isaa fi kuufamni isaa garuu soogidda ta'u malee, hin haareffaman!¹² Qarqara lagichaa garasii fi garanaan mukti iji

isaa nyaatamu akaakuun garaa garaa jira; bishaan lagichaa iddo qulqulaa'aa keessaa waan ba'uuf mukkeetiin sun baalli isaanii hin harca'u, ji'a jaaniis ija in godhatu malee hin dhaban; iji isaanii nyaataaf baalli isaanii immoo qorichaaf in ta'a" naan jedhe*. *12 Mul 22:2

Daariin Biyyichaa Himamuu Isaa

13 Waaqayyo gooftaan, "Daariin isin biyyicha akka gosa Israa'el kudha lamaaniitti dhaala gootanii ittiin hirmaattan akka kanatti fusfee jiru in ta'a; Yoseef qooda lama haa qabaatu! 14 Biyya kana abboota keessaniif kennuudhaaf harka koo ol fuudhee waanan kakadheef, biyyi kun dhaala keessan ta'ee isiniif haa hiram; isinis isa tokkoof akkuma isa kaaniitti wal qixxeetti hiraaf*!

*13-14 45:1; Uma 17:17

15 "Egaa daariin biyyichaa akka kanatti aanu haa ta'u! Karaa gara bitaa, galaana guddicha irraa ka'ee karaa Hetloon hamma karra Haamaatitti, darbees hamma Zedaaditti,

16 Berootaa, Siibraayim isa daarii Damaasqoo fi daarii Haamaat gidduu, Haazer-Hatiikon isa karraa daarii Hawuraan;

17 akkasitti daariin isaa galaanicha irraa hamma Hazar-Enon isa daarii Damaasqoo gara bitaa akkasumas gara bitaatiin hamma daarii Haamaatitti in ta'a; kun daarii biyyichaa isa gara bitaa ti.

18 "Karaa gara ba'a-biiftuu immoo daariin isaa Hawuraanii fi Damaasqoo gidduu ba'ee, Yordaanosin dha'atee Giil'aadii fi biyya Israa'el giddudhaan, hamma galaana ba'a-biiftuu fi hamma Taamaaritti in adeemaa; daariin isaa karraa gara ba'a-biiftuu isa kana.

19 "Karaa gara mirgaa Taamaarii ka'ee, hamma bishaan Mariibaa-Qaadeshitti, darbees karraa laga Gibxii hamma galaana guddichaatti in adeemaa; daariin isaa karraa gara mirgaa isa kana.

20 "Gara lixa-biiftutiin immoo hamma fuullee karra Haamaat sannaatti galaanni guddichi daarii isaa in ta'a; daariin isaa karraa gara lixa-biiftuu isa kana*.

*15-20 Lak 34:1-12

21 "Isin gosooni Israa'el akkasitti biyya kana hirmaadhaa! 22 Isin ofii keessaniif, warra orna biyya keessanitt galanii isin gidduutti ijoollee godhataniifis, dhaala godhaati buufata mukaatiin hiraal! Isaan akkuma ijoollee Israa'el warra dhaloota biyyaa haa ta'an, gosa Israa'el gidduudhaas buufata mukaatiin dhaala haa hirmaatan! 23 Namni galaan sun gosa kam keessa iyyuu yoo jiraate, isin dhaala isaa achumaa kennaafii!" jedhe; Waaqayyo gooftaan kana dubbateera*.

*22-23 Lew 19:32-33; Kes 23:7-8;
Isa 14:1; 56:3,6

Biyyichi Gosootaaaf Hiramuu Isaa

48 ¹ Maqaan gosoota sanaas kanatti aanee jira; "Gosi Daan ga'aa tokko argata; daariin isaa gara bitaa galaana irraa ka'ee harka karra gara Hetloon dhaqu irra hamma karra Haamaatitti, darhees hamma Hazar-Enonitti; karraa daarii Damaasqoo immoo Haamaatiin gara bitaatti hambisee, gara ba'a-biiftuutii ka'ee hamma lixa-biiftuutii*.

2 "Daarii Daanitti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Ashcer ga'aa tokko argata.

3 "Daarii Asheeritti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Niftaalem ga'aa tokko argata.

4 "Daarii Niftaalemitti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii jalqabee hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Minaasee ga'aa tokko argata.

5 "Daarii Minaaseetti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii jalqabee hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Efreem ga'aa tokko argata.

6 "Daarii Efrcemitti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii jalqabee hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Ruuben ga'aa tokko argata.

7 "Daarii Ruubenitti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii jalqabee hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Yihudaa ga'aa tokko argata.

*1 47:15-17

8 "Daarii Yihudaatti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii jalqabee hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii kan

jiru immoo, qooda isa ati kennaad addaa gootee dhi'eessitu haa ta'u! Inni bal'inni isaa dhundhuma kuma digdamii shan, hoijaan isaa immoo gara ba'a-biiftuutii jalqabee hamma gara lixa-biiftuutii ga'aa gosa tokko sanaa wajjin wal haa qixxaatu; iddoon qulqulla'anis walakkaa isaaati haa ta'u!* 9 Qoodni isin kennaad addaa gootanii Waqaayyoof dhi'eessitan dheerin ni isaa dhundhuma kuma digdamii shan, bal'inni isaa dhundhuma kuma kudhan haa ta'u! 10 Kennaan addaan baafamu inni qulqulla'an kun lubootaaf haa ta'u! Innis karra gara bitaa dhundhuma kuma digdamii shan, bal'inni isaa karra gara lixa-biiftuutii dhundhuma kuma kudhan, dheerin ni isaa karra gara mirgaa dhundhuma kuma digdamii shan haa ta'u! Iddoon qulqulla'an inni kan Waqaayyoos walakkaa isaaati haa argamu! 11 Kun immoo luboota warra ilmaan Zaadoq keessaa qulqulla'anii yeroo namoonni Israa'el karraa irraa jal'atan Lewwoota warra kaanii wajjin utuu karraa irraa hin jal'atin wanta ani isaan abboome eeganiif haa ta'u! 12 Kun qooda kennaad qulqulla'anisa kan biyyichaa, isa iddo hundumaa caalaa qulqulla'an ta'e daarii warra Lewwootaa, isa jiru keessaa kennaad addaa isaaifi haa ta'u!*

*8 45:1-8

*10-12 40:46; 44:15-16

13 "Karaa daarii warra lubootaa, warri Lewwootaas hirmaata dheeriuni isaa dhundhuma kuma digdamii shanii, bal'inni isaa dhundhuma kuma kudhanii haa qabaatan! Guutummaatti dheeriuni isaa dhundhuma kuma digdamii shan, bal'inni isaa kuma kudhan in ta'a. 14 Isaan immoo gar tokko isaa illee hin gurgurin, hin geddarinis! Qoodni biyyicha keessaa fo'ame kun Waqaayyoof qulqulla'an waan ta'eef, darbee harka nama biraatti hin kennaam!

15 "Lafti inni irraa hafe, inni bal'inni isaa dhundhuma kuma shanii fi dheeriuni isaa dhundhuma kuma digdamii shanii immoo wanta walii wajjin itti hoijetaniif, mandaraaf, iddoataa'umsaaf, lafa tikaafis haa ta'u! Mandarattiinius walakkaa isaaati haa

ijaaramtu! 16 Safari ishees, karaa gara bitaa dhundhuma kuma afurii fi dhibba shan, karra gara mirgaa dhundhuma kuma afurii fi dhibba shan, karra gara lixa-biiftuus dhundhuma kuma afurii fi dhibba shan, karra gara bitaa dhundhuma dhibba lamaa fi shantama, karra gara mirgaa dhundhuma dhibba lamaa fi shantama, karra gara ba'a-biiftuu dhundhuma dhibba lamaa fi shantama haa ta'u! 17 Lafti tikaan inni kan mandarattiis, karra gara bitaa dhundhuma dhibba lamaa fi shantama, karra gara mirgaa dhundhuma dhibba lamaa fi shantama haa ta'u! 18 Iddoo sana irraa hafee, duukaa hojjaa isa qooda qulqulla'an sana keessaa kennaad addaa ta'ee inni kaa'ame immoo, gara ba'a-biiftuutii dhundhuma kuma kudhan, gara lixa-biiftuutis dhundhuma kuma kudhan haa ta'u! Kunis duukaa qooda isa qulqulla'an sanaa ta'uutu irra jira; wanti isa irraa galu immoo hojjetoota mandarattiis naaf nyaata haa ta'u! 19 Warri mandarattiidhaaf hoijetan laficha haa qotan! Isaanis gosa Israa'el hundumaa keessaa haa ta'an! 20 Guutummaan qooda isin kennaad addaa gootanii keessanis cinaachi isaa adduma addaan dhundhuma kuma digdamii shan ta'e, cinaachi arfanuu wal haa qixxaatu! Kanas qooda isa qulqulla'an fi isa mandarattiidhaaf qabeenya ta'e sanaa wajjin in kennitu.

*16 Mul 21:16

21 "Karaa gara lamaanuu qooda qulqulla'an irraa akkasumas qabeenya mandarattiis irraa kan hafu, fuulce kennaad addaa inni dhundhuma kuma digdamii shanii sun ga'ee dhaabatuu hamma daarii isa karraa ba'a-biiftuutii, gara lixa-biiftuutis fuulce inni dhundhuma kuma digdamii shanii sun ga'ee dhaabatuu hamma daarii isa karraa lixa-biiftuutii inni hirmaata gosaa duukaa jiru kan guddaa biyyaa haa ta'u! Innis kennaad addaa isa qulqulla'anisa iddoon qulqulla'an manicha qulqlumma walakkaa isaaati argamu haa ta'u! 22 Qabeenya warra Lewwootaa fi kan warra mandarattiis qabeenya isa kan guddaa biyyaa sana gidduutti argama; ga'an guddaa biyyaa daarii Yihudaa fi daarii Beniyaamin gidduutti argama*.

*21-22 45:7

23 "Gosi warti hafan immoo, gosi Beniyaamin cinaacba gara ba'a-biiftuutii hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii ga'aa tokko argata.

24 "Daarii Beniyaaminitti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Shim'i'oon ga'aa tokko argata.

25 "Daarii Shim'i'oonitti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Yisaakor ga'aa tokko argata.

26 "Daarii Yisaakoritti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Zebuloon ga'aa tokko argata.

27 "Daarii Zebuloonitti aanee cinaacha gara ba'a-biiftuutii hamma cinaacha gara lixa-biiftuutii, gosi Gaadi ga'aa tokko argata.

28 "Daarii Gaaditti aanee gara harka mirgaatiin, daariin isaa Taamaarii ka'ee gara mirgaatti hamma bisbaan Mariibaa-Qaadeshitti in adeema; achii immoo karaa laga Gibxii ba'ee hamma galaana isa guddaatti in adeemaa*.

29 "Lafti isin dhaala gootanii buufata mukeatiin gosa Israa'eliif hirtan isa kana; ga'aan isaaniis isaan kana" jedbe; kana Waaqayyo gooftaatu dubbate.

*28 47:19

Karrawwan Mandarattii

**Maqa Gosa israa'elitti
Moggaafamuu Isaanii**

30 Karrawwan mandarattii keessaa ittiin ba'an warra kanatti aananii jiranii dha; "Cinaachi gara bitaa safarii isaa dhundhuma kuma afurii fi dhibba sban; ³¹ karri mandarattii maqa gosa Israa'eliin in waamaman; karri sadan karaa gara bitaa jiran, 'Karra Ruuben, karra Yihudaa, karra Lewwii' jedbamuu.

32 "Karaa cinaacha gara ba'a-biiftuu mandarattii isa safarii isaa dhundhuma kuma afurii fi dhibba sbanii, karra sadiit jira; isaanis, 'Karra Yoseef, karra Beniyaamin, karra Daan' jedhamu.

33 "Karaa cinaacha gara mirgaa mandarattii isa safarii isaa dhundhuma kuma afurii fi dhibba sbanii, karra sadiit jira; isaanis, 'Karra Shimi'oon, karra Yisaakor, karra Zebuloon' jedhamu.

34 "Karaa cinaacha gara lixa-biiftuu mandarattii isa safarii isaa dhundhuma kuma afurii fi dhibba sbanii, karra sadiit jira; isaanis, 'Karra Gaadi, karra Asheer, karra Niftaalem' jedhamu. ³⁵ Guutummaan naanhoo mandarattii dhundhuma kuma kudha saddeet; guyyaa sanaa jalqabee maqaan mandarattii 'Waaqayyo achi jira' in jedhamaa" jedhe*.

*30-35 Mul 21:12-13,16; Isa 60:14

Macaafa Daani'el Raajichaa

**Daani'el Fi Hiriyoonni Isaa
Boojl'amani Mana Mootil
Baabilonitti Geeffamuu Isaanil**

1 ¹ Yehoyaaqiim mootiin biyya Yihudaa mo'e wagga sadaffaatti, Nebukadnezaar mootiin biyya Baabilon dhufee mandara Yerusaalem in marse. ² Waaqayyo gooftaan yommus Yehoyaaqiim mootiin biyya Yihudaa, qodaan mana qulqullummaa keessaas gar tokko harka mootii Baabilonitti akka kennamu in godhe; mootiin Baabilonis warra booji'e biyya isaa isa "Shiinaar" jedhamee beekarmetti geessee, mana waaqayyolii isaatti isaan galche; qodaa sanas lafa qabeenyi waaqayyolii isaatii taa'u in kaa'e*.

*1-2 2Mot 24:1-2,10-16; 2Sen 36:5-7

3 Mootichi yommus dargaggoota Israa'eli booji'aman warra sanyii moototaa fi gurguddootaa ta'an keessaakka dhi'eessuuf, Ashfenaaz angafa hojjetoota isaa warra xu'aashii abboome*; ⁴ dargaggooni dhi'eeffaman kun warra mudaa hin qabne, ija nammaatti miidbagan, ogummaa hundumaa qalbifatan, beekumsa qaban, barumsaa fi mataa qaban, mana mootii keessa hojjechuuf warra malan ta'un isaan irra jira; isaan caaffataa fi afaan warra Kaldoottaa barsiifamuu turan. ⁵ Mootichi nyaata ofii nyaatu irraa, daadhii waynii ofii dhugu irraa wanta isaan guyyaa guyyatti argatan in mureef; isaan kun wagga sadiif barsiisa kanaan erga guddifaman booddee, fuula mooticbaa durattii dhi'aatani hoiijirraa dhaabamuuf turan.

*3 2Mot 20:18

6 Isaan gidduutti warra Yihudaa keessaakkan argaman Daani'el, Hanaaniyyaa, Miishaa'eli fi Azaariyaa turan. ⁷ Angafni hojjetoota warra xu'aashii sumis maqa isaanii geddaree, Daani'eliin "Belxishhaarzaar", Hanaaniyyaadhaan "Shaadraak", Miishaa'eliin "Meshaak", Azaariyaa-dhaan "Abed-Neegoo" jedhe.

8 Daani'el garuu nyaata mootichi nyaatuu fi dhugaatiin inni dhugu soora-chuudhaan akka of hin xureessineef garaa murate; kanaaf of xureessuu kana keessa ooludhaaf angaficha warra hojjetoota sana in kadhat*. ⁹ Waa-

qayyo immoo Daani'el faara tolaadhaa fi gara-laafina angaficha irraa akka argatu godhe*. ¹⁰ Namichi Daani'eliin, "Ani mooticha gooftaa koo isa waan isin nyaattanii fi waan isin dhugdan isiniif mure nan sodaadha; sababiin isaa mootichi bifni keessa hiriyoota keessanii gad ta'ee daalachaa'uu in arga; kanaanis isin mooticha biraa dubbii sodaacbiseaa mataa koo irratti in fichtisiiftu" jedhe.

*8 Lew 11:1-47; 17:10-12

*9 Uma 39:21

11 Daani'el amma immoo namicha isa angafichi warra bojjetootaa, eegduu Daani'el, Hanaaniyyaa, Miishaa'eli fi Azaariyaa godhe sanaan,

¹² "Mee wanta nyaunu biqiltuu garaa garaa, wanta dhugnus bishaan nuuf haan kennan; atis guyyaa kudhanif nuyi garboota kee irratti ilaali! ¹³ Bifni keenya bifaa dargaggoota warra nyaataa mootii nyaatanii wajjin si durattii haa ilaalamu; erga kana argitee booddee nun garboota kee akkuma sitti mul'ate godhil!" jedhe. ¹⁴ Kanaaf inni wanta isaan dubbatan kana dhaga'effii, guyyaa kudhanif isaan irratti in ilaale.

¹⁵ Guyyaa kudhan booddee bifni isaanii, gabbinne isaanis kan dargaggoota warra nyaataa mootii nyaatanii caalee argame. ¹⁶ Kanaaif inni wanta isaan dubbatan kana dhaga'effii, guyyaa kudhanif isaan irratti in ilaale.

¹⁷ Waaqayyo yommus dargaggoota arfan kanaaf beekumsa caaffatootaa fi ogummaa hundumaa fi hubannaa isaanii kenne; Daani'el immo mul'ataa fi abjuu hiikuuf kennaa in argate*. ¹⁸ Barri isaan itti haa dhi'aataniif mootichi mureef geenyaan, angafni hojjetoota warra xu'aashii Nebukadnezaaritti isaan dhi'eesse. ¹⁹ Yommus mootichi isaanii wajjin dudubatee hunduma isaanii keessaas kan akka Daani'el, Hanaaniyyaa, Miishaa'eli fi Azaariyaa bin argamne; akkasitti isaan mooticha durattii hojjidhaaf in fudhataman. ²⁰ Dubbii ogummaa fi hubannaa waan ilaalu hundumaatti mootichi yeroo yaada isaanii gaafatetti, guutummaa biyya mootummaa isaa keessa warra ayyaana hedan,

bcekaa warra jedhamanis hundumaa irra barka kudhan caalanii argate.
²¹ Qiroos mo'ee hamma waggaatokkoottii Daani'el hojii kana irra ture*.
^{*17 His 28:3}
^{*21 6:28; z 1:1}

Abjuu Nebukadnezaar

2 ¹Bara mootummaa Nebukadnezaar waggaat lamnaffaatti, mootichi ofii isaatii abjuu abju'ate; kana irratti yaadni isaa baay'ee waan raafameef, hirribni isaa irraa in bade. ²Mootichi kana booddee warri ayyaana hedan, beekaa warri jedhaman, warri qoricha namatti godhan akkasumas Kaldoota keessaa warri dubbii dhokataa hiikuutti beekamanis kan gaafate hin turre. ¹¹Dubbii mootichi gaafate rakkisa dha, waqaqayyili warra iddoon jirenya isaanii warra foon uffate keessa hin ta'in malee, namni tokko illee kana mootichatti beeksisuun hin danda'u jedhan.

¹² Kana irratti mootichi baay'ee aaree boba'ee, beektonni biyya Baabilon hundinuu akka balleeffaman ajaje. ¹³Yommus warri beektonni akka aijeefamaniif abboommiin baanaan, Daani'elii fi hiriyoota isas aijeesuudhaaf in barbaadan.

Waaqayyo Hilkaa Abjichaa Daani'elitti Mul'isuu Isaa

¹⁴ Yeroo Ariiyok angafni eegdota mooticha, beektota biyya Baabilon aijeesuuf ba'etti, Daani'el dubbii isaa akeekkatee gargar baasuudhaan itti dhi'aatee, ¹⁵Ariiyok ajajaa isaa kan mootichaatiin, "Abboommiin mooticha maaliif akkas jabaate?" jedhe; yommus Ariiyok dubbibcha Daani'elitti beeksise. ¹⁶Kana irratti Daani'el gara mootichaatti ol galee, deebi'ee hiikaa abjuu isaa mootichatti akka himuuuf yeroo akka inni isaa kenuuuf in kahdhe.

¹⁷ Kana booddee Daani'el mana isattii galee dubbibcha hiriyoota isaa Hanaanityaa, Miishaa'elii fi Azaariyaatti beeksise. ¹⁸Yommus inni waa'ee dhoksaa dubbii kanaaf, Daani'elii fi hiriyooni isaa beektota Baabilon warra kaanii wajjin akka hin balleeffannetti araara Waaqayyo isaa waqaq irraa akka kadhataniif itti hime. ¹⁹Ergasii dubbiin dhokataan sun mul'ata halkaniitti Daani'elitti in mul'ifame; yommus Daani'el maqaan Waaqayyo isaa waqaq irraa in eebbise; ²⁰Daani'el, "Ogummaanii fi aangoon kan isaa

tu; kanaaf biikaa isaa anatti beeksisuun danda'u keessan akkan barutti, amma abjicha anatti himaa!" jedhe. ²⁰Yommus Kaldoota keessaa warri dubbii dhokataa hiikuutti beekamanis mootichaaf deebisanii, "Biiya lafaa kana keessaa namni wanta mootichi barbaade beeksisuun danda'u tokko illee hin jiru; kanaan duras mootin guddaan, namni biyya seerrates dubbii akkasii warra ayyaana hedan, beekaa warra dubbii dhokataa hiikuutti beekamanis kan gaafate hin turre. ¹¹Dubbii mootichi gaafate rakkisa dha, waqaqayyili warra iddoon jirenya isaanii warra foon uffate keessa hin ta'in malee, namni tokko illee kana mootichatti beeksisuun hin danda'u jedhan.

*1-3 Umu 41:8; Isa 47:12-13

⁵ Mootichi immoo deebisee warra dubbii dhokataa hiikuutti beekaman kanaan, "Ana biraa dubbiin isaa citeera, isim abjichaa fi hiikaa isaa yoo anatti beeksisuun dbaabaaattan, barki keessanji fi miilli keessan akka isin irraa ciramu, manni keessan immoo dtigamee tuullaa kosii ta'ee akka hafu nan godha. ⁶Abjichaa fi hiikaa isaa yoo anatti beeksiftan garuu, kennaa, gonfaa, ulfinas na biraa in argattu; kanaaf abjicbaa fi hiikaa isaa anatti beeksisaal!" jedhe. ⁷Isaan immoo lamnaffaa deebisanii, "Mootichi abjuu isaa garboota isattii haa bimu, nuyi immoo hiikaa isaa isatti in beeksifnaa!" jedban. ⁸Mootichi deebisee, "Dubbichi ana biraa akka cite argitanii, yeroo argacbundhaaf akka isin yaaltan ani hubadbee bira ga'eera. ⁹Isin abjicha yoo anatti beeksisuun dhaabaaattan, firdii tokkicha duwwaatu isin eeggata; isin hamma yeroon gedaramutti dubbii sobaa fi manca'aa anatti dubbachuudhaaf walii galtaniit-

waan ta'eeef,
maqaan Waaqayyoo
baraah hamma bara baraatti
eebbifamaa haa ta'u!

21 Inni yeroo, kutaa baraas in geddaa,

mootota mootummaa irraa in buusa,
isaan in moosisas;
warra ogeessotaaf iyuu
ogummaa,
warra beektotaafis hubatanii
beekuu isatu kenne*.

22 Dubbii gad fagoodhaa fi
dhokataa in mul'isa,
wanta dukkana keessa jiru in
beeka,
ifnis isa bira in jiraata.

23 Yaa Waaqayyo isaa kan abboota
kootii,
ogummaa fi jabina
waan anaaf latteef,
wanta nuyi si kadbanne
waan nutti beeksifteef,
ati waan mootichi beekuuif rakkate
anatti waan beeksifteef,
ani sin galateeffadha, sin
jajadhas!" jedhe.

*21 4:17,25,32; 1Sam 2:7; Iyo 12:13-21;
Fak 2:6

Daani'el Abjicha Mootlitti Himee Hiikuu Isaa

24 Ergasii Daani'el Ariiyok isaa mootichi beektota Baabilon akka balleessuuf ajaje biratti ol galee, itti dhi'aatees, "Beektota Baabilon bin balleessin, gara mootichaatti ol na galchi, ani immoo hiikaa abjuu isaa mootichatti nan hima!" jedheen.

25 Yommus Ariiyok dafee Daani'elin mooticba biratti ol galchee, "Ani warra biyya Yihudaati booji'amankessaa, nama mootichatti hiikaa abjuu isaa beeksisu tokko argadheera" jedheen. ²⁶Kana irratti mootichi, Daani'el isaa maqaan isaa "Belxishaazaar" ta'e sanaan, "Ati abjuu ani arge hiikaa isaaa anatti beeksisuun in dandeessaa?" jedhe. ²⁷Daani'el immoo deebisee, "Dboksaa mootichi gaafate kana, ogeessonni, beekaa warri jedhaman, warri ayyaana hedan, warri urjii ilaalanii namaaf himanis danda'anii mootijitti hin beeksisan; ²⁸garuu inni wanta dhokatanii jiran mul'isu tokko bantii

waaqaa keessa jira, inni immoo Waqaqayyoo dha; inni wanta bara booddeetti ta'uuf jiru Nebukadnezaar mootichatti beeksiseera; abjuun kee, mul'anni ati siree kee irra ciiftee mataa kee keessa naanna'aa tures isaan kam akka ta'an sitti nan hima*.

*28 Umu 41:16

29 "Yaa mootii, ati siree kee irra utuu ciiftuu waa'ee wanta kana boodee ta'uuf jiru yaadni sitti in dhufe, ati immoo itti in yaadde; inni wanta dholakanii jiran mul'isus, wanta ta'uuf jiru sitti in beeksise. ³⁰Anatti immoo sababii ani nama jiru hundumaa caalaatti ogummaa qabaadheef miti, garuu hikaan abjichaa si mootichatti akka beekstifamouf, yaada isaa ati garaa keetti itti rakkatte sana akka hubattuuf dhoksaan kun anatti mul'ifame*.

*30 Umu 41:39

31 "Yaa mootii, ati abjuundhaan fakkeenyaa bifaa nama guddaa tokkoo argite; fakkeenyi bifichaa ol dheeraa, baay'ee calaqqisaa, ilaaluun isaa sodaachisaa ture; ³²mataan fakkeenyi-chaa warqee ba'eessa isaa irraa, qomni isaa fi harki isaa lamaan meetii irraa, garaan isaa fi mudhiin isaa sibiila diimaa irraa, ³³gudeedi isaa sibiila irraa, jilbii isaatii gad gar tokko sibiila irraa gar kaan immoo suphee irraa kan hoijetame ture. ³⁴Utuma ati ilaaltuu, dhagaan utuu harki names itti bin bu'in fotoqce dbufee, jilba fakkeenyi-chaa gad isaa sibiilaa fi suphee sana rukute caccabse. ³⁵Achumaan sibiili-chi, suphichi, sibiilichi diimtichi, meetichi, warqichis caccabec hurraa'ce, akka habaqii bonaa isaa lafa oobdii midhaanii ta'e; hurraan isaa tokko illee akka hin hafnettis qilleensi isaa fudhatee sokke; dhagichi inni fakkeenyi-chaa rukute garuu tulluu guudeeta'e biyya lafaa guute.

36 "Egaa abjichi isaa kana ture, amma immoo hiikaa isaa mootiitti in himaa; ³⁷yaa mootii, ati mootota warra kaan irratti mootii dha, Waaqayyo inni waqaq irraa mootummaa, humna, jabiina, ulfinas siif in kenne*; ³⁸inni ilmaan namootaa, horii qe'ee, bineensota caakkaa, simbirroota qilleensa keessa balali'anis lafuma jiranitti barka kee keessa galchee, ati hunduma isaanii

akka seerrattu godheera; egaa mataan fakkeenyicbaa inni warqeen sun si*. *37 His 26:7
*38 Er 27:6; 28:14

39 "Si booddeedhaan mootummaan kan keetii gadii in ka'a, sadaffaan inni sibiila diimaatti fakkeeffame tokkos lafa hundumaa in seerrata. *40 Mootummaan afuraffaan tokkos inni akka sibiilla jaabatu as in ba'a; akkuma sibiilli waan hundumaa caccabsee burreessu, egaa akkuma sibiilli waan halle hunkuteessu, iunis isaan kana hundumaa caccabsee in hunkuteessa.

41 "Akkuma abjuu keetiin jilba fakkeenyicbaa gadii fi qubbeetii miilla isaa gar tokko sibiila, gar-tokko immoo dhoqqee suphee argites, mootummichii gargar hiramaa in ta'a; haa ta'u iyyuu malee, sibiilli suphee wajjin walitti makamuu isaa akkuma argite, jabeenyi sibiila muraasi keessa jira. *42 Akkuma qubbeetiin miillan isaa gar tokko sibiila, gar tokko immoo suphee ta'e, mootummichis gar tokkoon isaa jabaa, gar tokkoon isas suphaa in ta'a. *43 Sibiila dhoqqee supbeetiin makame akkuma argites, akkasuma isaanis fuudhaa fi heerumaan walitti in makamu; garuu akkuma sibiilli suphee wajjin walitti makame wal hin fudhanne, isaanis walii wajjin hin bafan*.

*41-43 11:5-6,17

44 "Bara mootota sanaatti Waqaayyo inni waqa irraa mooturmmaa deebi'ee matuman hin badne, isa mo'ichi isas saba biraatti bin darbine dhaabuuf jira; inni mootummoota sana hundumaa caccabsee in hurreessa, badduus isaan in baasa; ofii isaatii immoo bara baaan jabaatee in dhaabata*. *45 Kun akkuma isa ati dhagaan utuu harki nammaa itti hin bu'in tulluu irraa fottoqee dhufe, sibilicha, sibilicha diimaa, suphee, meetii, warqichas caccabsee hurreessuu isaa abjuudhaan argitee ti; Waqaayyo inni guddaan waan kana booddee ta'uuf jiru si mootichatti beeksiseera; abjicbi dhugaa dha, hii-kaan isas amanamaa dha" jedhe.

*44 7:14,27; Luq 1:33; IQor 15:24-28;

Mul 11:15

Mootichi Waaqayyo Gooftaa Beekuu Isaa Daani'elinis Gonfuu Isaa

46 Yommus Nebukadnezaar mootichi adda isatiin gad gombifamee Daani'eliif sagade; ka'ees aarsanii fiixaanni akka isaaaf dhi'effamuuf in abboome*; *47 mootichis Daani'elin, "Erga ati dhoksaa kana mul'isuu daneesse, 'Waaqayyo keessan dhuguma waaqayyoli irratti Waaqayyoo dha, mootota irratti gooftaa dha, wanta dhokataa hundumaa isaa mul'isuu dha'" jedhe*. *48 Kana booddee mootichi Daani'elin nama guddaa godhee, kennaa gurguddaa baay'ees in kenneef; kutaa biyyaa isaa Baabilon jedhamuu irratti bulchaa biyyaa isaa godhe, beektota Baabilon bundumaa garraas isaa in kaa'e*. *49 Daani'el immoo mooticha gaafatee, Shaadraak, Meshaaikii fi Abed-Neegoo hojji kutaa biyyaa isaa Baabilon sana geggeessuu, irra isaan dhaabachiise; ofii isaatii garuu hojji biyya bulchuu adeemsisuudhaaf mana mootichaa keessatti hafe*.

*46 HoE 14:13,18

*47 Dan 3:29; Iya 2:11; Kes 10:17; Far 86:8; Isa 42:8.

*48 5:29

*49 3:12

Mootichi Bifa Fakkeenyaa Dhaabee Akka Itti Sagadanilf Abboomuu Isaa

3 *1 Nebukadnezaar mootichi bifaa fakkeenyaa hojjaa isaa dhundhuma jaatamaan, bal'ina isaa immoo dhundhuma ja'aan warqee irraa hojje-chiise, Baabilon kutaa biyyaa keessaa bakkee isaa asaan isaaaniitti "Duraa" jedhamu keessa dhaabe. *2 Nebukadnezaar mootichi nama ergee warra kutaa biyyaa bulchan, warra mataa kutaa hojji irra jiran, abboota biyyaa, warra gorsituu, warra horii baatan, abboota firdii, warra seera eegsisan, warra kutaa biyyaa keessatti aboo qaban hundumaa walitti waamsise; waamamuun isaaaniis eeba bifaa fakkeenyaa Nebukadnezaar mootichi dhaabe irratti akka argamanij ture. *3 Kana irratti warri kutaa biyyaa bulchan, warri mataa kutaa hojji irra jiran, abboonni biyyaa, warri gorsituun, warri horii baatan, abboonni firdii, warri seera eegsisan,

*10 6:12-13

*12 2:49

13 Nebukadnezaaris kana irratti aaree dheekkamee, Shaadraakin, Meshaaikii, Abed-Neegoos gara isaa akka fidan in abboome; isaanis jara kana mooticha duratti dhi'eessan. *14 Nebukadnezaaris, "Yaa Shaadraak, Meshaaikii fi Abed-Neegoo! Isin dhuguma waaqayyoli koo bin waaqessitanii? Bifa fakkeenyaa warqee irraa hojjetamee ani dhaabefis hin sagaddanii? *15 Egaa amma sagalee fiinoo, faaggaa, kiraaraa, maseenqoo, mi'a ribuu qabu kan bira, ululle, sagalee mi'a garaa garaas yeroo dhageessan bifaa fakkeenyaa warqee irraa hojjetamee Nebukadnezaar mootichi dhaabeef gombifamaati sagadaa! *16 Namni gombifamee bin saganne si'uma sana iddo ibiddi itti bobba'u keessatti in darbatama" jedhe*. *7 Kana irratti jarri hundinuu sagalee fiinoo, faaggaa, kiraaraa, maseenqoo, mi'a ribuu qabu kau bira, sagalee mi'a garaa garaas akkuma dhaga'aniin, namoonni saba garaa garaa fi gosa garaa garaa keessaa dhufanii, afaan garaa garaa dubbatan, bifaa fakkeenyaa warqee irraa hojjetamee Nebukadnezaar mootichi dhaabeef gombifamanii sagadan.

*6 Mul 13:15

Namoonni Sadil Hammeefamanli Mooticha Duratti Dbi'aachuu Isaanii

8 Yeroodhuma sana warri Kaldoottaa tokko mootichatti dhi'aatanii Yihudoota tokko hamatan. *9 Nebukadnezaariinis, "Yaa mootii, bara baaan jiraadhu! *10 Yaa mootiil Ati 'Namni hundinuu sagalee fiinoo, faaggaa, kiraaraa, maseenqoo, mi'a ribuu qabu kan bira, sagalee mi'a garaa garaas yommuu dhaga'u bifaa fakkeenyaa warqee irraa hojjetameef gombifamee haa sagadu*! *11 Namni gombifamee bin saganne immoo iddo ibiddi itti bobba'u keessatti in darbatama' jettee abboommii baafsteetta. *12 Yibudoonni warri ati hojji kutaa biyya Baabilon sana geggeessuu irra isaan dhaabde tokko jiru; maqaan isaaaniis Shaadraak, Meshaaik, Abed-Neegoo dha; namoonni kun abboommii kee hin ulfeessan, yaa mootii! Isaan waaqayyoli kee bin waaqessan, bifaa fakkeenyaa warqee irraa hojjetamee ati dhaabde sanaafis hin sagadan" jedhan*.

*17 Kes 4:20; Isa 43:2; Far 66:12

*18 Bau 20:3-5

Namoonni Sadan Ibidda Boba'uutti Darbatamuu Isaanii

19 Yommus Nebukadnezaar garnalee dheekkamee, fuulli isas Shaadraak, Meshaaikii fi Abed-Neegoottti in geddaram; humna ibiddi-chaa isaa dur gubu caalaa dachaa torba akka gubsiisan in abboome; *20 loltuu isaa keessaa warri humna caalan immoo Shaadraak, Meshaaikii fi Abed-Neegoo hidhanii iddo ibiddi itti bobba'u keessatti akka darbatan inni in ajaje. *21 Achumaanis namoonni sadan akkuma uffatanii jiranitti wayyaa isaanii, fiddoo isaanii, marata isaanii wajjin bidhamanii iddo ibiddi itti

boba'u keessatti in darbataman.²² Abboommii mootichaa jabaan waan tu-reef, ibiddichis gar-malee waan gu-beef, arrabni ibiddichaa warra Shaad-raak, Meshakii fi Abed-Neegoo geessanii itti darbatan gubee in ajjee-se.²³ Shaadraak, Meshakii fi Abed-Neegoon sadanuu isaanii akkuma hi-dhamanii jiranitti ibidda boba'u sana keessatti in kufan.

24 Ergasii Nebukadnezaar mootichi na'ee waan dinqifateef, sardamaa lafaa ka'ee, "Namoonni sadii bidhamanii ibidda keessatti akka darbataman goo-ne mitii ree?" jedhee gurguddoota mana mootummaa isaa in gaafate; isaan immoo deebisanii mootichaan, "Kana dhuguma gooneerra, yaa mootii!" jedhanin.²⁵ Innis itti dabalee, "Ani garuu kunoo, namoonni afur hikamani, mijidhamni tokko utuu isaan irra hin ga'in ibidda keessa asii fi achi aadeemuu isaanii nan arga; bifni isaa afuraffaa immoo bifa ilma waaqayyolii in fakkaata" jedhe*.

*25 Isa 43:2

Nameota Sadan Ibidda Keessaa Waaqayyo Akka Oolche Arguu Isaa

26 Nebukadnezaar gara balbala id-doo ibiddi keessaa boba'uutti dhi'aatee, "Shaadraak! Meshak! Abed-Neego! Hojjetoota Waaqayyo isaa hundumaa gararraa jiruu, kottaa as ba'aa!" jedhe; yommus Shaadraak, Meshakii fi Abed-Neegoon ibiddicha keessaa gad in ba'an.²⁷ Warri kutaa biyyaa bulchan, warri mataa kutaa hojji irra jiran, abbuunni biyyaa, gurguddoonti mana mootummaa isaa, walitti da-chaa'anii, ibiddichi dhagna namoota kanaa irratti humna akka bin godhatin in argan; rifeensi mataa isaanii iyyuu bin ciincofue, uffanni isaanis bifa hin geddaranne, foolii ibiddaas isaan irra hin turre*.²⁸ Kana irratti Nebukadnezaar, "Waaqayyo inni kan Shaadraak, kan Meshak, kan Abed-Neegoo ulfinaan haa jajamu! Inn ergamaa isaa ergee hojjetoota isaa kana oolcheera; hojjetoonti isaa kun isaa waan amanatanii abboommii mootichaa homaatti hin lakkooft; Waaqayyo isaanii malee waaqayyolii kan biras akka bin waa-qessine, isaanii akka bin saganneefis dhagna isaanii gubamuutti dabarsanii

kennan.²⁹ Ammas akka kanatti oolchuu kan danda'u Waaqayyo kan biraa waan hin jirreef, saba, gosa, afaan dubbatu-mu keessaa namni dubbii hin taane Waaqayyo isaa kan Shaadraak, Meshakii fi Abed-Neegoo irratti dubbatu, harki isaa fi miilli isaa irraa ciramee, manni isaa diigamee tuullaa kosii ta'ee akka bafuu, kunoo, ani abboommii baaseera!" jedhe*.³⁰ Mootichi kana booddee Shaadraak, Meshak, Abed-Neegoodhaaf kutaa biyya Baabilonitti hojiin isaanii akka wal qixxaaruuf in godhe.

*27 6:23; Ibr 11:33-34

*29 2:47; 6:27

Nebukadnezaar Latmaffaa Abjuu Abju'atee Isa Abju'ate Hlruu Isaa

4 ¹ Nebukadnezaar mooticha bira, ha ga'u gara warra guutummaa lafaa irra jiratan, warra saba garaa garaa, wara gosa garaa garaa, wara afaan garaa garaa dubbatan hundumaa! Nagaan isiniif haa baay'atu!² Milikkitoota fi dinqiiwan Waaqayyo inni hundumaa gararraa jiru anaaf raawwate mul'isuun wanta ba'eessa anatti fakkaate;

³ milikkitooni isaa attam gurguddaa dha, dinqiiwan isaa maal maal aango-qabeeyyi dha!

Mootummaan isaa mootummaa bara baraa ti, inni dhalootaa hamma - dhalootaatti darbec in mo'a*!

*3 2:44; 4:31; 6:27; Far 145:13

4 Ani Nebukadnezaar mans koo keessa of irraa bu'ee, mana mootummaa koo keessas waan hundumaa guuttadhee nan jiraadhan ture.⁵ Ani abjuu na sodaachise tokko nan arge; siree irra ciisee utuu jiruu wanti yaada kootti fakkaate, mul'anni mataa koo keessa tures na wareerse.⁶ Kanaaf beektonni Baabilon hundimu gara kootti ol galanii hikkaa abjichaa akka anatti beeksianiif abboommii nan baase*,⁷ Yommus warri ayyaana hedan, beekaa warri jedhaman, Kaldoota keessaa warri dubbii dhokataa hii-kuutti beekaman, warri urjii ilaalanii namaaf himanis gara kootti ol galan; ani abjuu koo isaanitti nan hime, isaan

garuu hiikaa isaa anatti beeksisuun hin dandeeny*.⁸ Isaan booddeedhaan Daani'el inni waaqayyolii koo keessaa akka isaa tokkootti "Belxishaazaar" jedhamee moggaafame ol galee na dura dhaabate; isaa keessa immo hafuurwa waqaayyolii qulqullootaatu jira; kanaaf ani abjuu koo isatti nan hime,⁹ "Yaa Belxishaazaar isaa warra ayya-na hedan gararraa jiruu, bafuurri waqaayyolii qulqulloota si keessa akka jiru, dhoksaan tokko illees kan si rakkisu akka hin jirre waanan beekuu, amma wanta ani abjuu kootti mul'ataan arge dhaga'i, ati hiikaa isaa anatti bimi!

*4-6 2:1-3

*7 5:11-12

10 "Utuun siree koo irra ciisee jiruu mul'anni mataa koo keessa in dhufe; ilaaees muka guddaa dheeraa tokko walakkaa lafaatti nan arge;¹¹ Mukichi immoo tiixeen isaa bantii waqaqa bira hamma ga'utti in guddate, in jabaate, andaara lafaa hundumaattis in mul'ate.¹² Baalli isaa nama in marara, iji isaaas in baay'ata, hundumaaf soora kan ta'us isatti jira; bineensonni bakkee, isaa jalatti gaaddisa in argatu; simbirroonni qilleensa keessa balali'anis damoota isaa irra in buufatu, foon kan uffate hundinuu isaa irraa in soorama*.

*11-12 His 31:3-14

13 "Utuun siree koo irra ciisee jiruu, mul'ata mataa koo keessa dhufe keessatti kunoo, ergamaan qulqullaan dammaqee eegu tokko bantii waqaqa keessa gad utuu bu'uu nan arge;¹⁴ innis sagalee guddaadaan iy-tee, 'Mukicha muraa, damoota isaaas irraa kukkutaa, baala isaa irraa duguggaa, ija isaaas bittimsaa! Bineensonni isaa jalaa, simbirroonni damoota isaa irraas haa baqatan!¹⁵ Gufuu bidda isaa garuu, hidhaa sibilaa fi sibilaa diimaatiin marga bakkee warra lallaafaa keessatti hidhaatii lafa keessatti hambisa! Fixeensa waqaq irraatii haa tortoru, ga'an isaaas marga lafaa keessatti bineensotaa wajjin haa ta'u!¹⁶ Sammuun isaa sammuun namaas irraa haa geddaramu; sammuun bineensaas isaaaf haa kennamu; barri torbas isaa irratti haa darbu; ¹⁷ dubbii cite kana cegdota warra ergamantu abboome,

murtoo kanas warra qulqulloota sana-tu dubbate; kanaan inni hundumaa gararraa jiru mootummaa namootaa irratti akka mo'u, abbaa ofii isaatii jaallateefis akka isa kenu, namoota hundumaa keessaa isa gad deebi'aas isaa irra akka inni kaa'u, warri jiraatan bundinuu haa beekan!" jedhee anatti dubbate*.

*7 2:21

18 "Abjuu kana ana Nebukadnezaar mooticha arge; beektonni mootummaa koo keessa jiran hundinuu hiikaa isaa anatti beeksisuun hin dandeeny; ati garuu yaa Belxishaazaar, bafuurri waqaayyolii qulqulloota si keessa waan jiruuf, in dandeessa; ammas ati hiikaa isaa anatti bimi!" naan jedhe.

Daan'l el Abjicha Hlkuu Isaa

19 Yommus Daani'el inni maqaan isaa Belxishaazaar jedhame, na'ee afaan qabatee takka taa'ee, yaadni isaaas in raafame; mootichi garuu, "Yaa Belxishaazaar, abjichi hiikan isaa si bin raasin!" jedheen; Belxishaazaar deebisee, "Yaa gooftaa ko, abjichi warra si jibbanifi, hiikan isaaas diinota keef haa ta'u!²⁰ Mukichi ati argite, hamma fiixeen isaa bantji waqaqa bira ga'utti guddatee, jabaatees guutummaa biyya lafaatti in mul'ate,²¹ baalli isaa nama in marara, iji isaa baay'ee ture, hundumaaf soora kan ta'us isatti ture, bineensonni bakkee isaa jala taa'an, simbirroonni qilleensa keessa balali'anis damoota isaa irraa buufatan;²² inni guddatee jabaas ta'e kun si, yaa mootii! Guiddinni kee itti caalee, bantii waqaqa bira ga'eera, hamma andaara lafaattis mooteetta.

23 "Akkasumas ati mootiin, ergamaa qulqulla'aa dammaqee eegu tokko bantii waqaqa keessaa uruu gad bu'uu argiteetta; inni immo, 'Mukicha muraa balleessaas!' Gufuu hidda isaa garuu hidhaa sibilaa fi sibilaa diimaatiin marga bakkee warra lallaafaa keessatti hidhaatii lafa keessatti hambisa! Fixeensa waqaq irraatii haa tortoru, barri torba isaa irratti hamma darbutis ga'an isaa bineensota bakkee wajjin haa ta'u!" jedheera;²⁴ yaa mootii, kun abboommii isaa hundumaa gararraa jiru biraa si gooftaa koo mooticha irratti darbee dha; hiikan isaaas,²⁵ ati namoota

giddudhaa in baafamta, iddoon jireenyaa kees bineensota bakkee wajjin in ta'a, akka saugaas marga in nyaatta, fiveensa waqaq irraatiin in tortorfamta; inni hundumaa gararraa jiru sun mootummaa namootaa irratti akka mo'u, abbaa ofii isaati jaallateef akka isa kennis hamma beekutti, barri torba si irratti in darba.

26 "Akkuuna gufunn hidda minkicha lafa keessatti akka hafu abbooma me immoo, inni bantii waqaqaa keessa jiraatu si irratti akka mo'u yetoo bartuu jalqabee mootummaan kee siif deebi'ee akka dhaabatu hubatamaa dha. 27 Kanaaf yaa mootii, gorsi koo si hiratti fudhatamaa haa ta'u! Wanta qajeelaa hojjechudhaan cubbuu kee, warra gad qabamanitti oo a argisiisun-dhaanis yakka kee of irraa cabsil! Tarii gabiihti jiraachuun kee siif in dheerata ta'a!" jedhe*.

*27 Fak 19:17; Mat 5:7

Abjichi Raawwatamuu Isaa

28 Wanti kun hundinuu Nebukadnezaar mooticha irratti in raawwatame. 29 Ji'a kudha lama booddee gaaf tokko mootichi bantii mana mootummaa isaa isaa Baahilon irra asii fi achi deddeebi'aa utuu jirnu, 30 "Kun Baahilon guditii, ishee ani iddoor taa'umsa mootummaa kootiif, ulfina surraa kootiif, jabina aangoo kootiin ijaare mitii ree?" jedhe. 31 Utuma dubbiicbi afaan mooticha keessaa hin dhumin, sagaleen tokko karaa waqaq keessaa gad itti dhufee, "Dubbiin kun sitti in dubbata-ma, yaa Nebukadnezaar mootii, amma mootummaat si harkaa fudhatamcer"; 32 ati namoota giddudhaa in baafamta, iddoon jireenyaa kees bineensota bakkee wajjin in ta'a, akka sangaas marga in nyaatta, inni hundumaa gararraa jiru sun mootummaa namootaa irratti akka mo'u, abbaa ofii isaati jaallateef akka isa kennis hamma beekutti, barri torba si irratti in darba!" jedhe.

*30-31 Fak 16:18; His 31:10-11

33 Yommusuma dubbichi Nebukadnezaar irratti in raawwatame; inni namoota giddudhaa in baafame, akka sangaas marga in nyaate, hamma rifeensi isaa akka baallee joobiraa dheeratutti, qeensi isaa akka qeensa

allaattii hamma ta'utti, dhagni isaa fiveensa waqaq irraatiin tortoree ture.

Nehukadnezaar Waaqayyoon Jajuu Isaa

34 "Barri sun yommuu raawwata-me immoo, ani Nebukadnezaar ol gara waqaqan nan ilaale; qalbiin koo anaaf deebi'ees maqaa isaa hundumaa gararraa jiru sanaa nan cebbisc; inni mo'ee barabaraan waan mo'unf, mootummaan isasas dhaloottaa gara dhaloottaati darbee waan turuuf, aui isaa barabaraan jiraatu nan jajadhe, ulfinas nan kenneef*.

35 Warri lafa irra jiraatan bundinuu waan tokkotti hin lakkaa'aman; inni maccea bantii waqaqaa keessatti, warra lafa irra jiraatan gidduuttis akkuma jaalala isattiu hoijeta; harka isaa hojjechuu irraa kan itisu, waan inni hojjetu kan gaafatus tokko illee hin jiru*.

*34 4:3

*35 Isa 40:17; Iyo 9:12

36 "Yeroo sanatti qalbiin koo anaaf deebi'ee, ulfina mootummaa kootiif surraan koo fi simboon koo anaaf in deebi'e; warri ana mariisianii fi gurguddoonti koo dhimmaaf na barbaadan; ani deebi'ee mootummaa koo irraan dhaabadhe, guddinni isa durii caaluu anaaf in dabalam. 37 Ammas hojiin isaa hundinuu dhugaadhaan, karaan isasas qajeelaa waan ta'eef, warra adeemii isaanitii in gurguddisan immoo gad deebisuu waan danda'uuf, ani Nebukadnezaar mootii isaa waqaq irraa nan jajadha, ulfinaa fi guddinas nan kennaf!" jedhe*.

*37 Luq 1:51; 18:14

Belsaazaar Nyaachisa Irra Utuu Jiruu Caaffata Keenyan Irratti Arguu Isaa

5 ! Belsaazaar mootichi gurgud-doota biyyaa kuma tokkoof nyaachisa guddaa godhe; inni warra kuma sanaa dura taa'ee daadhii waynii in

dhuga ture. 2 Belshaazaar daadhicha waynii dhungee erga itti ho'ee, qodaa wargee fi meetii isaa abbaan isaa Nebukadnezaar mana qulqullummaa Yerusaalem keessaa baasee ture akka fidaniif in abboome; kunnis mootichi ofii isaa, gurguddoonti isaa, dubartoonti isaa, saajjatoonti isasas qodaa sanatti akka dhuganiif ture*. 3 Yommus warri abboomaman qodaa wargee fi meetii warra Yerusalem mana qulqullummaa isaa kan Waaqayyoo keessaa baafaman sana in fidan; mootichi, gurguddoonti isaa, dubartoonti isaa, saajjatoonti isasas itti in dhugan. 4 Isaan daadhii waynii in dhugu, waqaqayyolii warra warqee irraa, meetii irraa, sibiila diimaan irraa, sibiila irraa, muka irraa, dhagaa irraas tolfsaman in jajatu turan*. *2 1:2; 2Sen 36:10; Iz 1:7-11 *4 Isa 44:9-20; Mul 9:20

5 Si'uma sana qubni harka namaas as ba'ee, fuullee baattuu ibsaatiin keenyan mana mootii isaa mucuceeffamee addeeffamee sana irratti wanta tokko caafe; yommus mootichi dugda harka caafe sanaa in arge. 6 Mootichis bifni isaa geddaramee, yaadoi isasas in raafamic; harki isaa fi miilli isaa in bushaa'e, jilbi isasas wal rukute. 7 Kana irratti mootichi "Beekaa" warra jedhaman, Kaldoota keessaa warra dubbii dhokataa hiikuuti beekamaap, warra utjii ilaalanii namaaf himanis akka ol gal-chaniif humnaan iyye; beektota Baabiloniis, "Nama caaffata kana dubbissee hiikaa isaa anatti himutti uffanni bildiimaan itti in uffifama; diraan warqeess morma isattii in kaa'ama; mootummaa koo keessattis iddoor isaa sadaffaa qabattee in mo'a" jedhe. 8 Yommus beektonni mooticha hundinuu ol lixan; garuu caaffaticha dubbisuu, hiikaa isasas mootichatti beeksisuu hin dandeenyee*. 9 Belshaazaar mootichis guddisee nagaan dhabee, bifni isaa geddaramee, gurguddoonti isasas waan jedhan in wallaalan.

*7-8 2:1-3; Uma 41:8

10 Haati mooticha sagalee mooticha fi sagalee gurguddoota isaa dhaageesse; iddoor jarri taa'anii dhuganitti ol lixxee, isheen, "Bara baraan jiraadhu, yaa mootii! Yaadni kee hin raafamin, bifni kees hin geddaramin! 11 Namni hafurri waqaqayyolii qulqul-

lootaa keessa jiru tokko mootummaa kee keessa jira; bara abbaa kee keessa wanti isatti ibsu, hubannaan, ogummaan inni akka ogummaa waqaqayyolii isaa kecessa ture; abbaan kcc Nebukadnezaar mootichis warra ayyaana hedan, beekaa warra jedhaman, Kaldoota keessaa warra dubbii dhokataa hii-kuuti beekaman, warra urjii ilaalanii namaaf himan gararraa isaa kaac;c; kanas kan godhe abbaadhuma kee ti, yaa mootii!* 12 Maqaan namicha kanaa Daani'el ture, mootichi garuu 'Belxi-shaazaar' jedhamee akka waamamu godhe; namichi abjuu hiikuuf, dubbii isaa dhokataa mul'isuuf, wanta nama rakisis hiikuudhaaf hafuura isaa hundumaa irra caalu, beekumsa, hubannaas qaba; Daani'el kun kana dubbissee hiikaa isaa himuu waan danda'uuf, inni haa waamamu!" jette*.

*11 4:8

*12 2:48; 1:7

Daanl'el Hiikaa Caaffaticha Himuu Isaa

13 Kana irratti Daani'elin mooticha duratti in dhi'eessan; mootichi immoo Daani'eliin, "Yaa Daani'el, ati edaa warra Yihudaa warra abbaan koo mootichi biyya Yihudaatii booji'ee as fide keessaa tokko! 14 Hafurri waqaqayyolii qulqullootaa si keessa akka jiru, wanta sitti ibsu, hubantaan, ogummaa isaa hundumaa irra caalus akka ati qabdu dhaga'era. 15 Ammas beektonni, beekaa warri jedhamavis caaffata kana dubbisaniif hiikaa isaa akka anatti beeksisanii fula koo duratti ol gal-famanii turan; garnu hiikaa dubbichaa anatti himuu hin dandeenyee. 16 Ati garuu hiikaa kennuu, wanta nama rakisis hiikuuf akka dandeessu ani dhaga'era; amma caaffaticha dubbisuu hiikaa isasas anatti beeksisuu yoo dandecsesse, uffanoi bildiimaan sitti in uffifama, diranni warqeess morma kcetti in kaa'ama, mootummaa koo keessatti immoo iddoor isaa sadaffaa qabattee in moota" jedhe.

17 Yommus Daani'el deebissee mootichuma duratti, "Kennaan kee siif haa hafu, gonfaa kees kan biraatiif kenni! Caaffaticha garuu si mootichaaf nan dubbisa, hiikaa isasas sitti nan beeksisa. 18 Waqaayyo joni hundumaa gararraa

jiru abbaa kee Nebukadnezaariif mootummaa, ulfina, guddina, surraas kenne ture, yaa mootii! ¹⁹ Guddina Waqqayyo isaaaf kenne irraa kan ka'es, sabni, gosi, warri afaan garaa garaa dubhatan hundinuuus isa in sodaatu, fuula isaa durattis in rom'u turan; inni akkuma jaallatetti nama in ajjeesa, akkuma jaallatetti nama in baaara, akkuma jaallatetti nama ol in kaasa, akkuma jaallatetti gad isa in deebisatue. ²⁰ Yommuu inni garaa isaaatti ol of qabee, yaada isaaatti waan guddaa of se'ee, lafa jiru wallalettis, teessoo mootummaa isaa irraa buufamee ulfinni isaaas irraa fuudhame; ²¹ inni namoota giddudhaa in baafame, sammuun isaa akka sammuu bineensa in ta'e, iddoon jirenya isaaas harroota diidaa wajjin in ta'e, akkuma sangaa marga in nyaate, dhagni isaa fixeensa waqaq irraatiin in tortore; Waqqayyo inni hundumaa garraa jiru mootummaa namootaa irratti akka mo'u, abbaa ofii isaaatti jaallateef akka isa kerius hamma inni beekutti wanti kun isa irra ture*. ^{*18 2:37}
*20-21 4:28-33

22 "Atis Belshaazaar ilmi isaa kana hundumaa utuma beektuu, garaa keetti gad of hin deebifne; ²³ ati gooftaa bantii waaqaa irratti kaatee ol of qahdee, qodaa mana Waqqayyo keessaas baafaman siif in dhi'eessan; ati qodaa sanatti in dhugde, gurguddooni khee, dubartooni khee, saajjatooni kees akka itti dhugan goote; ati waqqayyolii meetii irraa, warqee irraa, sibiila diimaa irraa, sibila irraa, muka irraa, dhaga irraas tolfaman, warra arguu, dhaga'uu, beekuus hin dandeeny jaatte malee, Waqqayyo isa lubbuun khee, adeemsi khee hundinuuus harka galuuf ulfina hin keunine. ²⁴ Kanaaf harkichi isa biraa ergamee, caaffanni kunis caafame.

²⁵ Caaffanni caafames, 'Mene, mene, teqel, u-faarsiin' kan jedhu ture.

²⁶ Hiikaan dubbii kanaas, 'Mene, mene', jechuun 'Lakka'e, lakka'e' jechuun dha; kanaaf Waqqayyo bara mootummaa keetii lakka'e, mootummaan khee akka dhumu godheera.

²⁷ 'Teqel' jechuun 'Mijane' jechuun dha; kanaaf mijana irra kaa'amtee, hir'uutaa argamte.

²⁸ 'Feres' jechuun 'Gargar cabe' jechuun dha; kanaaf mootummaan khee gargar cabe, warra Medoonii fi Faaresiif kennname" jedhe.

29 Yommus Belshaazaar uffata bildiimaa Daani'elitti akka uffisan, dirata warqeess morma isaaatti akka kaa'an ahboome; mootummicha keessatti iddo isaa sadaffaa qabatee mo'u isaa akka labsan in godhe*. ³⁰ Belshaazaar mootiin warra Kaldootaa garuu halkanuma sana in ajjeefame. ³¹ Daariyos namni biyya Medoon immoo mootummicha fudhate; inuis nama wagga jaatarni lamaa ture*. ^{*29 2:48; Ura 41:42-43}

^{*31 9:1; Isa 13:17}

Hlnaaffaa Daani'el Irratti Ka'e

6 ¹Daariyos mootichi kutaa mootummaa isaa hundumaa akka bulchanuuf, namoota dhibbaa fi digdama bojii mootummaa irra dhaabuu in jaallate*; ² isaaan irratti immoo namoota sadii mataa godhee irra kaa'e; warra sadanii keessaas tokko Daani'el ture; warri kutaa mootummaa isaa bulchan immoo hojiin mootichaa akka hin hir'aoneef wanta itti gaafatamanuuf, warra sadan kanaaf deebii in keruu. ³ Daani'el kun hafuura hundumaa irra caalu waan qabuuf, addumaan ba'ee warra mataa ta'an, warra kutaa mootummaa bulchan hundumaa caalee argame; kanaafis mootichi guutummaa mootummaa isaa irra isa dhaabuu yaade*. ⁴ Yommus warri mataa ta'an sunii fi warri kutaa mootummaa bulchan, dubbii mootummicha ilaalu keessatti karaa ittiin Daani'el irratti ka'an barbaaddatan; garuu inni amanamaa waan tureef, wanti inni irraa kaate yookiis balleesse tokko illee irratti hin argamne; kanaaf jarri balleessa ittiin isaa irratti ka'an, kataas hin arganne. ⁵ Kana irratti jarri kun, "Karaa wanta seera Waqqayyo isaa ilaalu yoo barbaanne malee, nuyi karaa ittiin Daani'el kana irratti kaanu hin argannu!" waliiin jedhan.

^{*1 As 1:1}

^{*3 5:12}

6 Egaa warri mataa ta'anii fi warri kutaa mootummaa bulchan kun wal

ga'anii gara mootichaa dhaqanii, "Yaa Daariyos mooti, bara baaan jiraadhu! ⁷ Ati mootichi, namni hamma guyyaa soddomaatti gara kee duwwaatti malee, gara Waqqayyo tokkootti yookiis gara namaatti kadhata tokko illee dhi'eesse, boolla leencotaa keessa akka buufamuuf aboommii dhaabataa baastee isa ittifaame kanas cimsitee bojii irra akka oolchituuf, warri mata-dureen mootummicha, warri mataa kutaa bojii irra jiran, warri kutaa biyyaa bulchan, gurguddooni mana mootichaa, aboonni biyyaas hundiuu walif galauiru. ⁸ Ammas yaa mootii, ittisa kana cimsi, akka seera Medoonii fi Faaresisa, ittisi yookiis aboommii dhaabataan mootichi baasu tokko geddaramuu akka hin dandeenyee heeki, yaa mootii!" jedhan*. ^{*15 6:8}

Daanl'el Itti Fufee Waqqayyoon Kadhabuu Isaa

10 Yommus Daani'el caaffati-chatti milikkinni akka godhame beekee, gara mana isaaatti, mana isaa keessaas gara kutaa isa mana irraatti, isa qaawwi isaa gara Yerusaalemitti garagalee banamee jirutti ol ba'e; akkuma dur guyyaa si'a sadii gochaa tures Waqqayyo isaa dura jil-beenfateen in kadhate, galatas isaaaf in galche*. ¹¹ Yeroo sanaatti namoonni sun wal ga'anii dhufanii, Daani'el utuu kadhatuu Waqqayyo isaa biraa araara utuu gaafatuu argatan. ¹² Achumaanis mooticha duratti dhi'aatani waa'ee ittisa isa biraa ba'e sanaaf, "Yaa mootii, namni guyyaa soddoma kana keessatti gara kee duwwaatti malee, gara Waqqayyo tokkootti yookiis gara namaatti kadhata tokko illee dhi'eesse, boolla leencotaa keessa akka buufamuuf ittisa ba'etti milikkita gooteetta mitii?" jedhan; mootichi immoor deebisee, "Dubbichi akkuma seera Medoonii fi Faares isa hin kaafamne sanaa, jabaatee in dhaabata" jedhe. ¹³ Yommus isaan mootichaau, "Daani'el inni warra biyya Yihudaatii hooji'aman keessaa sun, aboommii khee, ittisa ati milikkita itti gootes hin ulfeessu, yaa mootii! Ka-

dhata isaaas guyyaatti si'a sadii in dhi'eeffata" jedhan*.

^{*10 IMot 8:48-49}

^{*12-13 3:10-12}

14 Mootichi kana yommuu dhaage'a baay'ee in jibbe; yaada isaa Daani'elin oolchuu irra kaa'atee, hamma biiftuu lixxuttis karaa ittiin isaa baasuu barbaadunti in dhama'e. ¹⁵ Kana irratti namoonni sun wal ga'anii gara mootichaa dhufanii mootichaan, "Akka seera Medoonii fi Faaresiit, ittisi yookiis aboommii dhaabataan mootichi baasu tokko geddaramuu akka hin dandeenyee heeki, yaa mootii!" jedhan*.

^{*15 6:8}

Daani'el Boolla Leencotaa Keessa Buufamuu Isaa

16 Kana irratti mootichi abboom-naan Daani'elin fidanii boolla leencotaa keessa in huusan; mootichis Daani'elin, "Waqqayyo kee inni ati ituma fuftee waqqessitu si haa oolchu!" jedhe*. ¹⁷ Dhagaan tokkos fidamee afaan boolliecha irra kaa'amee, waa'ee Daani'eliif wanti tokko illee akka hin geddarammettis, mootichi mallattoo ofii isaaatiin mallattoo gurguddoota isaaatiinis dhagicha irratti in mallateese. ¹⁸ Kana booddee mootichi gara mana mootummaa isaaatti in deebi'e, halkan sanas nyaanoi, wanti biraan kan isa dagachius itti hin dhi'aanne, hirribnis ija isaa irraa in baqate.

^{*16 3:15}

19 Ganama akkuma lafti bari'een mootichi ka'ee ariitiidhaan gara boolla leencotaa dhaqe; ²⁰ gara boolliecha isaa Daani'el keessa turetti yommuu dhi'aate immoor, sagalee yaaddootiin, "Yaa Daani'el, hojjetaa Waqqayyo jiraataa, Waqqayyo kee inni ati ituma fuftee waqqessitu, afaan leencotaa keessa si oolchuu danda'eeraa?" jedhee guddisee gaafate*. ²¹ Daani'el immoor deebisee mootichaan, "Yaa mootii, bara baaan jiraadhu! ²² Waqqayyo koo ergamaa isaa erggee afaan leencotaa cufsiise, kanaaf isaan ana hin miine; anoo isaa duratti mudaa malee nan argame, si durattis yaa mootii, dhaabaa hin hoijenne" jedhe*. ²³ Ooluus isaaatiif mootichi baay'ee gammadee, Daani'el boolliecha keessa akka ol baafamu

abboome; kana irratti Daani'el boollicha keessaa ol baafame; Waaqayyo isaa amanatee waan tureefis, miidhamni tokko illee isa irratti hin argamne*. 24 Mootichi abboommaan warra Daani'elin hamatan sana fidanii, dubartoo-ta isaanii fi ijoolee isaanii wajjin boolla leencotaa keessa bubbuousan; garuu utuma isaan boollicha keessaa lafaa hin ga'in leenconni qolatanii lafee isaanii caccabsan.

*20 3:17

*22 3:28; Far 22:21; Ibr 11:33

*23 3:27

25 Kana booddee Daariyos mootichi warra guutummaa lafaa irra jiraatan, warra saba garaa garaa, warra gosa garaa garaa, warra afaan garaa garaa dubbatan hundumaaaf caafee,

"Nagaan isiniif haa baay'atu!"

26 Kunoo, ani abboommii baaseera, namni guutummaa mootummaa koo keessa jiru Waaqayyo isaa kan Daani'el haa sodaatu;

isa durattis baa hollatu!

Inni Waaqayyo jiraataa dha, bara baraan dhaabataa dha;

mootummaan isaa matumaa hin balleeffamu,

barri mo'icha isasas dbuma hin qabu*.

27 Inni in oolcha, in hoofkalchas; inni bantii waqqaa keessatti, lafaa irrattis,

milikkitoota in argisiisa, dinqiiwwan in hojjeta;

Daani'elin harka leencotaa keessaa

inni oolche isaa!" jedhe.

28 Bara Daariyos mooticha fi bara Qiiros mooticha Faares keessa Daani'el kanaaf jireenyi wal in qixxaateef*.

*25 4:1

*26 4:3

*28 1:21

Daani'el Bineensa Afor Mul'ata Keessatti Arguu Isaa

7 1 Bara Belshaazaar mootii Baabilon wagga duraa keessa, Daani'el sireec isaa irra ciisee utuu jiruu abjuu arge; mul'anis mataa isaa keessa in dhufe; kana booddee abjuu sana caafee mataa mataa isaa himuutti ka'e.

² Daani'el itti fufee, "Kunoo, qilleensooni bantii waqqaa jalaal golee arfanii qilleensa'anni galaana isa guddaa raa-suu isaanii halkan mul'ataan nan arge*. 3 Bineesonni gurguddaan sanyii garaa garaa afur galaana keessaa ba'an. 4 Bineensi inni duraa leenca in fakkaata; akka joobiraas qoochoo qaba; utuu ani ilaaluus qoochoowwan isaa irraa buqqifamat; bineensichiis lafaa ol kaa-famee akka namaatti miilla lamaan in dhaabachiifame, qalbiu namaas in kennameef.

*1-2 5:1; Isa 17:12

5 "Kunoo, bineensi inni lammafaan immoo amaaketa in fakkaata; inni immoo gara fuula isaa duraan ol ka'ee, lafee cinaachaa sadii ilkaaniin qabee afaan isatti in baata ture; 'Ka'ii, foona baay'ee nyaadhu!' ittiin jedhame. 6 Kana booddees kunoo, bineensa biraa kan qeerransa fakkatu nan arge; bineensi-chi dugda isaa irraa qoochoo isa akka kan allaattii afur, mataa afuris qaba ture; mootummaanis in kennameef. 7 Kana booddees kunoo, bineensa afuraffaa halkan mul'ataan nan arge; inni bineensa sodaachisaa, naasisaa, garnalees jabaa ture; ilkaan sibiilaa gurguddaas qaba; bineensichi in nyaate, in caccabse, isa hafe immoo miilla isatiin irra ejjete; inni bineensota isa dura turan irraa kan gargar ta'ee dha, gaanfa kudhanis qaba ture*. 8 Utuu ani gaanfota kana ilaalee yaaduu, kunoo gaanfi xinnaan kan biraa tokko isaan gidduudhaan quuqee ol ba'e; gaanfota warra duraa keessaa warri fuula isa xinnaa kanaa dura jiran sadan in buqqifamat; kunoo, iji akka ija namaa gaanfa xinnaa kanatti ture; afaan dubbii gurgudisee dubbatuus isatti ture" jedhe*.

*7 Mul 13:5-6

*8 11:36; Mul 13:5-6

Ilma Namaa Kan Fakkaatu Tokko Mu'lataatti Arguu Isaa

9 Itti fufees, "Mul'ata ani arge keessatti teessonni kaa'amani, inni bara baay'ee dheeraa jiraate tokko teessoo irra taa'e; uffanni isaa adii calaqqisaa dha, rifeensi mataa isaa akka jirbii hiddamaa in addataa;

teessoon isaa akka arraba ibiddaa ti, miilli teessoo isaa inni geengoon akka ibidda boba'u ti*; 10 yaa'aan ibiddaa isaa duraa ba'ee in yaa'a; warri kuma kumaatamatti lakkaa'aman isaaaf in hoijetu, warri miliyooni baay'eetti lakkaa'amanis isaa dura in dhaabatu; abboonni firdii in taa'an, caaffatooni duraan caafamanii jiranis in banaman*.

*9 His 1:26; Far 90:2

*10 12:1; Mil 3:16; Mul 5:11; 20:12; Far 69:28

11 "Utuu ani ilaalu sababii dubbii gurguddatee afaan gaanfichatti jiruu irraa dhaga'amu sanaaf, bineensichi in ajjeefame; dhagni isaa baballeeffamee gubamuuf ibiddatti in kaa'ame. 12 Bi-neensonni warri hafan immoo mootummaan isaanii isaan irraa in fudhatame, ofii isaanitii garuu yeroodaaf, kutaa baraaafis jiraachuun isaanii in kennameef.

*12 2:21

13 "Kunoo, ilma namaa kan fakkaatu duumessoota waqaatiin dhufuu isaa halkan mul'ataan nan arge; yom-mus inni gara isa bara baay'ee dheeraa jiraate sanaa dhaqee isa duratti in dhi'eoffame*. 14 Warri saba garaa garaa, warri gosa garaa garaa, warri afaan garaa garaa dubbatu hundinuu akka isaa waqqessaniif, goostummaan, ulfinni, mootummaan isaaaf in kenname; goostummaan isaa kan hin darbinee dha, inni goostummaan bara baraa ti; mootummaan isas isaa balleeffamu miti" jedhe*.

*13 Mat 24:30; 26:64; Mul 1:13; 14:14

*14 2:44; Mul 11:15

Daani'el Hlikaa Mul'atichaa Argachuu Isaa

15 Isan arge kana irratti ani Daani'el nan raafame, hafuurri koo ana keessatti in rakkate; mul'anni mataa koo keessa tures na wareerse. 16 Yom-mus ani warra achi dhaabatan keessaa isaa tokkotti dhi'aadhee, waa'ee wanta kana hundumaa dhugaa isaa akka

anatti himuuf isa nan kadhadhe; inni immoo hiikaa wanta kanaa anatti beeksise; dubbii isaa keessatti, ¹⁷ "Bineensi gurguddaan arfan kun, mootota arfan ka'anni lafa kana irratti mo'anii dha. 18 Warri isaa hundumaa gararria jiruu fi qulqullaa'an garuu mootum-micha in fudhatu; mootummicha yeroo hundumaaaf bara baraan in qabaa-tu" jedhe*.

*18 Mul 20:4; 22:5

19 Ergasiis bineensi inni afuraffaan kun maalitti akka hiikaru dhugaa isaa baruu nau barbaade; bineensi kun warra kaan hundumaa irraa kan gargar ta'ee dha, guddaa sodaachisaa dha, ilkaan isaa sibiila, qeensi isaa sibiila diimaa dha; inni in nyaata, in caccabsa, isaa hafes miilla isatiin irra in ejjeta ture. 20 Akkasuma immoo waa'ee gaanfota kurnan mataa isaa irra jiranii, waa'ee isa booddeedhaan quuqee ba'ee, sadii of duraa kuffissee, dhugaa isaa baruu nau barbaade; gaanfi inni tokkichi sun ija, afaan dubbii gurgudisee dubbatuus qaba ture, bifni isasas bifa gaanfota warra kaanii irra in caala ture. 21 Utuu ani ilaalu gaanfi kun warra Waaqayyoof qulqullaa'anitti lola kaasee, humnas isaan irratti godhate*.

22 Inni bara baay'ee dheeraa jiraate sun yeroo dhufetti, warra isaa hundumaa gararria jiruu qulqullaa'anif firdiin in kenname; yeroon warri Waaqayyoof qulqullaa'an itti mootummicha qabaa-tan in ga'e.

*21 Mul 13:7

23 Egaa inni anatti himu sun, "Bi-neensi inni afuraffaan immoo, mootummaa isaa afuraffaa ta'ee biyya lafaa irratti argamuuf jiruu dha; inni mootummotha hundumaa irraa kan gargar ta'ee dha, guutummaa lafaa in liqimsa, gad in dhidiita in caccabsas. 24 Gaanfonni kurnan mootota kudhan warra mootummaa kana keessaa ka'uuf jiranii dha; mootota kana booddee isaan irraa garaa gara kan ta'e mootiin biraa tokko in ka'a, mootota sadii gad in deebisa*. 25 Isaa hundumaa gararria jiruu irratti in dubbata, ayyaana beekamaa, seera Waaqayyoos geddaruu in yaada; warra isaa hundumaa garartaa jiruu qulqullaa'an in dadhabsiisa; isaanis bara tokkoof, bara lamaaf, bara walakaadhaafis barka isatiin in kennamu*.

*24 Mul 17:12

*25 Mul 13:5-6; Dan 11:31-35; 12:7,11

26 "Haa ta'u iyyuu malee, abbooni firdii in taa'u, moonummaa isaa irraa in fudhatu; innis balleeffamee badduu in ba'a*. 27 Mootummaan, mo'un, guddinni mootummoota guutummaa bantii waaqaa jala jiranii, saba warra isa hundumaa gararrraa jiruu qulqullaa'anii in kennama; mootummaanisa hundumaa gararrraa jiruu, moonummaa bara baraa ti; warri mo'an hundinuus isa in waagessu, isafis in abboomamu" jedhe*. 28 Dubbiin kun kana irratti in dhume; yaadni koo ana Daani'elin baay'ee na raase, bifni koos in geddaram; dubbicha garuu yaadattan qabadhe*.

*26 11:45

*27 7:18; 2:44

*28 8:27; 10:8,16-17

Korbeessa Hoolaa Fl Korbeessa Reetii Mul'ata Keessatti Arguu Isaa

8 1 Belshaazaar mootummaa fudhatee waggaa sadaffaatti, ani Daani'el mul'ataan arge, kunis isa si'a duraa anatti mul'ate sana booddee dha*. 2 Mul'aticha keessatti ani mandara Su-saa, ishee kutaa biyya Elaam keessaa, dallas dhagaatiin marfamte keessa akkan ture nan arge; mul'aticha sana keessatti laga Ulaayi bukkee dhaabadee akkan nire nan arge*. 3 Yommus ani ol jedhee ilaalee, kunoo, korbeessa hoolaa bishaanicha qarqara dhaabatu nan arge; hoolichi gaanfa lama qaba, gaanfi isaa dhadheeraa dha, inni tokko garuu isaa kaan caalaa in dheerata; haa ta'u iyyuu malee, inni caalaa dheeratu isaa booddee biqilee dha. 4 Anis korbeessichi gara lixa-biiftuutti, gara bitaatti, gara mirgaattis utuu ha'uun arge; horii tokko illeesa dura dhaabachuu hin dandeenye, humnaa isaa jalaa baasuu kan danda'us hin jiru; inni akka isatti tole in hojjete; ofii isaa baay'ee of guddise*.

*1 7:1-2

*2 As 1:2

*4 8:20

5 Utuun isaa kanatti yaadaa jiruu, korbeessi reetii tokko gara lixa-biiftuutti irra lafaa kutee dhufe, miilli isaa garuu lafa hin ga'u ture; reetichi gaanfa tokkicha bakkeetti mul'atu ija isaa la-

maan gidduudhaa qabs*. 6 Inni gara korbeessa hoolaa isa ani qarqara lagichaati dhaabate arge, isa gaanfa lama qabu sanaa dhaqee, aaree humnaan gara isatti in fijige. 7 Gara korbeessa hoolichaatti dhi'aachuu isaa nan arge; isatti aaree boba'ee, rukutes gaanfa isaa lamaanuu in cabse, korbeessi hoolichaa garuu isaa dura dhaabatee ittiin qabuudhaaf humna dhabee; korbeessi reetii sun korbeessa hoolichaa durbatee lafaan dha'ee, asii gad in dhidihiite, tokko illees hoolicha humna isaa jalaa baasuu hin dandeenye.

*5 8:21

8 Yommus korbeessichi reetii sun hammana kan hin jedhamne of guddise; yeroo ituni baay'ee jabaatetti garuu gaanfi isaa inni guddicbi in cabe; qooda isaa gaanfonni bakkeetti mul'atan afur gara golee waqaqa arfaniiiti in ba'an*. 9 Warra arfan kana keessaa isaa tokko irratti immoos gaanfi xinnaan tokko biqilee, dameen isaa gara mirgaatti, gara ba'a-biiftuutti, gara biyya isaa Waaqayyo ulfinaan guuteettis hammana kan hin jedhamne in guddate*. 10 Hamma macca waqaqatti iyyuu baay'ee in guddate; macca urjootaa keessaa kaan gad durbatee lafatti isaan dhidihiite*. 11 Inni hamma isaa macca waqaq irra abboomiitti iyyuu of guddiseera; aarsaan walitti fufee isaa abboomu sanaaf dhi'eefdamus duraa in fudhatame; lafti iddoor qulqullaa'aa isaa in garagalfame*. 12 Yommus macci sun itti in kennama, inni immoos irra daddarbuudhaan aarsaa walitti fufee aarfamu irratti dalga hojjete, dhugaas lafatti gad in durbate; wanti inni hojjete immoos wal in qixxateef.

*8 11:4

*9 7:8

*10 Mul 12:4

*11 9:27; 11:31

13 Yommus inni qulqulluun tokko utuu dubbatuu nan dhaga'e; qulqulluun 'kan biraa tokkos isaa dubbatu sanaan, "Barri mul'ata kanaa, waa'een dhaabachuu aarsaa walitti fufee aarfamu, waa'een irra-daddarbaa isaa ciiggaasisaa, waa'een iddoon qulqullaa'anii macci sun dhidihiitamuutti kennamu, humna yoomiitti tura?" jedhe. 14 Inni duraa deebisee isaa gaaffii gaafate sanaan, "Hamma

ganamaa fi galgala kuma lamaa fi dhibba sadii in tura; kana booddee iddoon qulqullaa'an sun qajeeltootti in deebifama" jedbe*.

*14 7:25; 12:7,11

Gabri'el Ergamaan Mul'aticba Hiikuu Isaa

15 Ani Daani'el mul'ata kana ergan argee booddee, hiikaa isaa hubachiin nan barbaade; kunoos nama kan fakkaatu tokko na dura dhaabate. 16 Achumaan immoob bishaan Ulaayi irraa waan akka sagalee narruaa, "Yaa Gabri'el, wanta inni mul'ataan arge kana namicha hubachiisi!" jedhu nan dhaga'e*. 17 Kana irratti Gabri'el gara iddoor ani dhaabahuu dhufe; yeroo inni dhufe immoona een adda kootiin gad gombifame; inni garuu, "Yaa mucaa namaa, mul'atichi bara gara dhumaatiif ta'u isaa hubadhu!" naan jedhe*.

*16 9:21; Lug 1:19,26

*17 10:8-9; His 1:28

18 Yeroo ituni anaa wajjin dubbaachaa jirutti, ani fuula koo gara lafaatti gad gombiseen of wallaale; inni garuu harka isattiin na qabee iddoor ani ture na dhaabachiisee. 19 "Kun gara dbumaatti yeroo muramaa tokko kan ilaaalu waan ta'eef, kunoo, yeroo dheekkamischaa isaa gara booddeetti wanta ta'uuf jiru sitti nan beeksisa! 20 Korbeessi hoolaa gaanfa lama qabu ati argite sun, mootota Medoonii fi Faares in argisiisa; 21 korbeessi reetii inni dabbasaan qabu sun immoos mootummaa Griiki argisiisa; gaanfi guddaa ija isaa lamaan gidduu tures mootii isaa isaa jalqabaa ti. 22 Gaanfonni afur warri iddoor gaanfa isaa cabe sanaa dhaabaman immoos, saba sana keessaa mootummooni afur dhaabamuuf akka jiran in argisiisa; garuu hurtuni isaanii akka kan isaa tokkicha sanaa miti*.

*21-22 11:3-4

23 "Gara dhuma mootummaa isaan kanaatti, warri irra-daddarbituun safara irra-daddarbaa isaanii yeroo guittatan, moottii ija hin fuuneeen, dubbi qabsiisu tokko ka'uuf jira; 24 inni humna guddaa in argata, badiisa sodaachisaa in fida, wanti inni hojjetu wal in qixxataaf, namoota jajjaboo saba warra qulqullaa'an sanaas in balleessa. 25 Haxxummaa isattiin harka isaa ja-

latti gowwoomsaan akka wal-qixxaanuf in godha; yaada ofii isatiiniis baay'ee of in guddisa; utuu nagaatti jiranii namoota baay'ee in balleessa; inni guddaa gurguddootaa irratti in ka'a, inni garuu harki namaa utuu itti hin bu'in in caba*. 26 Inni waa'ee ganamaa fi galgalaa mul'ata keessatti himarie sun dhugaa dha; garuu guyyaa baay'ee waan turuuf, mul'aticha cufii kaa'il!" naan jedhe*.

*23-25 8:9; 11:21-45

*26 12:4

27 Kana irratti ani Daani'el bututee dhukkubsadhees guyyaa baay'ee nan ciise; kana booddee ka'een gara hojii mootichaatti ba'e; mul'aticha immoani waanumta isaa nan wallaale, hin hubannes.

Yeroo Isa Waa'ee Badisa Yerusaalemui Raajilin Dubbatame Hubachiudbaaf Kadbachuu Isaa (z 9:1-15; Nah 9:1-37; Er 14:7-9,19-22)

9 1 Sanyii Medoon keessaa Daariyos ilmi Ahashweros mootummaan Kaldootaa kennameefii, mo'ee wagga tokkoffaa isaa keessa ture*; 2 mootummaa isaa waggaadhuma isaa duraa keessa, ani Daani'el waa'ee lakkobsa waggoottaa isaa caaffata qulqullaa'oo keessatti diigamuu Yerusaalemui dubbatame nan yaade; akka dubbii Waaqayyoo isaa gara Ermiyas raajichaa dhufe sanaatti waggaan torbaatamni hamma guumutti Yerusaalem diigamtee akka haftu jedhamuu isaa nan bubadhe*. 3 Ani immoogara Waaqayyo gooftaa ilaalee, soomiuudhaan, uffata gaddaa uffachiuudhaan, daaraa keessa taa'undhaanis kadhataa fi himata gara isatti nan dhi'eefadhe*.

*1 6:1

*2 Er 25:11-12; 29:10

*3 Isa 58:5

4 Ani cubbuu himadhee Waaqayyo gooftaa koo nan kadhadhe, "Yaa Waaqayyo gooftaa, ati guddaa dha, in sodaachiftas! Warra si jaallatan warra abboommota kee eeganiifis kakuu kee in eegda, gaarummaa kees isaaniti in argisiifta*; 5 nuyi cubbuu hojjenne, in yakkine, in jal'aunc, si irrattis in kaane, abboommota kee irraa, wanta qajeelaa ta'e si duratti findhatame irraas in deebine; 6 hojjetoota kee raja-jota warra maqaa keetiin mootota

keenyatti, gurguddoota keenyatti, abboota keenyatti, saba biyyichaa hundumaattis dubhatan nuyi hin dhaggeeffanne.⁷ Qajeelinni si bira jira yaa gooftaa, nuyi garuu akkuma amma ta'e kana yeellaanee lafa in ilaalla; namoonni Yihudaa, warri Yerusaalem jiraatan, warri Israa'el warri siif amanamuun dionnaan, ati biyya hundumaa keessatti isaan gatte; warri dhi'oo jiran, warri fagoo jiran hundinuuus yeelloon isaan in eeggata.⁸ Yaa Waqaayyo, nuyi cubbuu hojenneerra, ka-naafis nuyi, mootonni keenya, gur-guddoonti keenya, abboonni keenya yeellaanee lafa in ilaalla*. ⁹ Nuyi illee Waqaayyo gooftaa keenya irratti kaaneerra, oo'ii fi dhiifamuuun garuu isa biraa in argama*. ¹⁰ Nuyi akka abboommii seera isaa isaa inni karaa hoijetoota isaa raajotaa nuuf kenneetti deddeebi'uudhaaf, sagalee Waqaayyo gooftaa keenya hin dhaggeeffanne.

*4 Kes 7:9; Nah 1:5

*8 Iz 9:7; Isa 43:27

*9 Bau 34:6; Far 130:4

11 "Israa'el guutummaatti seera kee irra daddarbanii isa irraas jal'ataniiru, sagalee kees hin dhaggeeffanne; sabahii nuyi Waqaayyo durattu cubbuu hojen-neef, ahaarsii fi doorsisi seera Musee garbicha Waaqayyoo keessatti caafaman nu irra ga'an.¹² Inni wanta hamaa isa guddaa isa nu irratti, warra, nu seerratan irrattis fiduudhaaf dubbate, nu irratti in raawwate; wanti mandara Yerusaalem irratti hoijetame sun immoo takkaa bantii waqaqa jalatti hojetamee hin beeku.¹³ Akkuma seera Musee keessatti caafametti, wanti hamaa kun hundinuu nu irra ga'e; haa ta'u iyyuu malee, nuyi yakka keenyattii deebi'uudhaan, amanamummaa isaaas qalbifachuuudhaan, Waqaayyo gooftaan keenya fuula ifaadhaan akka nu ilaalu bin goone*. ¹⁴ Waqaayyo dubbii isaa eegee wanta hamaa sana nu irratti fide; Waqaayyo gooftaan keenya hojii hojetu hundumaaati qajeelaa dha, nuyi ga-ruu sagalee isaa hin dhaggeeffanne.

*1-13 Lew 26:14-39; Kes 28:15-68

15 "Ammas yaa Waqaayyo gooftaa, situ harka aango-qabeessaan saba kee biyya Gibxiitii baasee, maqaa godhate; har'as akkasuma ta'e, nuyi cubbuu hojenneerra, jal'anneerras*. ¹⁶ Yaa

Waaqayyo, ati akka gochaa kee isa qajeelaatti aarii kee fi dheekkamsa kee mandara kee Yerusaalem irraa, tulluu kee isa qulqulla'a'aa irraas deehisi! Sababii cubbuu keenya fi sababii yakkabba abboota keenyaaf mandarii Yerusaalem, sabni kees warra naannoo keenya jireatan hundumaa muka kolfaa ta'an.¹⁷ Ammas yaa Waqaayyo keenya, kadhataa fi himata garhicha kee dhaggeeffadhu! Yaa gooftaa, maqaa keef jedhii mana qulqullummaa kee isa diigamee hade fuula ifaadhaan ilaali*!¹⁸ Yaa Waqaayyo, gurra kee gara kootti qabi, dhaggeeffadhus; ija kee as deebisi, nus mandarii maqaa keetiin waamames diigamnee baduu keenya ilaali! Nuyi waan qajeelaa isa hojenneef utuu hin ta'in, oo'a guddaa isa ati argisiftuuf himata keenya si duratti in dhi'eeffanna*. ¹⁹ Yaa gooftaa, dhaggeeffadhu! Yaa gooftaa, nuuf dhiisi! Yaa gooftaa, yaadaan qabi! Waan tokkos godhi! Mandarii kee fi sabni kee maqaa keetiin waan waamamaniif, yaa Waqaayyo ko, maqaa keef jedhii lafa irra harkisuu dhiisi!" nan jedhe.

*5 Bau 12:51; Er 32:20-21

*17 His 36:20-23

*18 Kes 9:4-6; Rom 3:23-24

Gahri'el Ergamichi Waa'ee Raajiji Duhbatame Sanaa Ibsuu Isaa

20 Ani dubbii kanaan nan kadhadhe, cubbuu koo fi cubbuu saba koo Israa'el nan himadhe; tulluu Waqaayyo koo isa qulqulla'a'adhaaf himata koo Waqaayyo gooftaa koo duratti nan dhi'eeffadhe.²¹ Dubbii kanaan kadhachaa utuu jiruu, Gabri'el inni nama fakkaate ani duraan mul'atati arge, yeroo aarsaa galgaltaatti dadhabee utuu jiruu balali'ee na bira ga'e*. ²² Inni na hubachiisuuudhaaf anatti dubbatee, "Yaa Daani'el, ani amma si qalbifachuuudhaaf, si hubachiisuuudhaaf ba'ee nan dhufe.²³ Jalqaba himata keetii irratti dubbiin tokko sitti in dhaamame; ati guddaa jaallatamaa waan taateef, ani dubbicha sitti himuudhaaf nan dhufe; kanaafisa yaadatti qabadhu, mul'atichas hubadhu!

*21 8:16; Luq 1:19,26; Lak 28:3-8

24 "Irra-daddarbaan raawwatee akka hadfutti, cubbuu hojjechuun akka dhaahatutti, yakkaafis dhiifamuuun akka argamutti, qajeelummaan bara baraa akka

dhufutti, mul'anni, raajiinis mallatoodhaan akka jabeeffamutti, iddoon inni hundumaa irra caalaq qulqulluun dibamee akka qulqulleeffamutti, waggooni torba si'a torbaatammi saba kee irratti mandara kee ishee qulqulloofu irratti akka darhan murtoo ta'eera*. ²⁵ Yeroo Yerusaalem deebitee akka ijaaramtuuf abboommii ba'ee jalqabee, hamma barra geggeessituu isa dibamee moosifameetti waggaa torba si'a torba in ta'a; yeroon isaa yeroo rakkinaa yoo ta'e iyyuu, mandarattii waltajii ishee fi qotaa ishee wajjin deebitee ijaaramtee, waggaa torba si'a jaatamii lamaaf dhaabachuu jirti; egaa kana beeki hubadhus!²⁶ Dibamee kan moosifamee tokkos waggaa torba si'a jaatamii lamaa sana booddee firdu malee lafa irraa in balleeffama; namoonni geggeessituu isa dhufu tokkos, mandarattii, mana qulqullummaas in balleessu; hamma dhuumaattis lolli, diigamuu fi balleeffamuun inni murtoo ta'e irra in ga'a; dhumni geggeessituu sanaas lolaa bishaaniitiin in ta'a*. ²⁷ Inni unju jiruu waggaa torbaaf namoota cicimoo wajjin kakuu isaa in jabeessa; waggoota sana erga walakkeesee immoo qalmi, kennaan midhaaniiis akka hafu in godha; wanti jibbisiiisaan nama rifachiisii sun mataa iddo aarsaa gar tokko irra kaa'amuuf jira; kunis hamma badiisi murtoo ta'e isa diigamuu fidu sana irratti dhangalaafamuutti in tura" jedhe*.

*24 9:1-2

*26 Luq 21:23-24

*27 8:11; 11:31; Mat 24:15

Mul'ata Daani'el Laga Xeegros Biratti Arge

10 ¹ Qiros hiyya Faaresitti mootii ta'e waggaa sadaffaatti, dubbiin tokko Daani'el isa Belxishaaazar jedhamee moggaafametti mul'ifamee; dubbichi dhugaa ture, waa'ee rakkina guddaa tures; inni dubbicha in hubate, mul'atichas keessas hubanna in argate*. ² 1:1,7,21

2 Bara sana ani Daani'el torban sadiif gaddaan ture; ³ torban sadii hamma guututti, ani nyaata fo'amaa hin nyaanne; foon, daadhiin wayniits afaan koo bira hin geenyee, dibatas hin dihanne. ⁴ Ji'a isa duraa guyyaa digdamii afuraffaatti ani laga Xeegros isa gud-

dicha qarqara dhaabadheen ture; ⁵ yom-mus ani ol ilaslee, kunoo, namicha uffata quncee talbaa irraa hoijetame uffatee, mudhii isaa hidhata warqee biyya Ufaaziin hidhate tokko nan arge*. ⁶ Inni dhagni isaa akka dhagaa gati-jabeessa bifaa margaa, fuulli isaa akka balaqqeessa bakakkaa, iji isaa akka guca boba'uu, harki isaa fi miilli isaa akka sibtila diimaal kolla'amme in ibsa; sagaleen dubbii isaa akka tuuta huursuu ti.

*5 8:15; His 9:2

7 Ana Daani'el kophaaatu mul'aticha arge malee, namoonni anaa wajjin turan mul'aticha hin argine; garuu hollannaa guddaan isaan irra geenyaaan baqatanii of dhoksan*. ⁸ Kanaaf ani kophaa koo hafeen mul'ata guddaa kana arge, jabinni tokko illees na keessatti hin hafne; bifni koo hamma iddoohdaa badutti in geddaram, humni tokkos anaaf hin hafne. ⁹ Yommus sagalee dubbii isaa nan dhaga'e; yeroon sagalee dubbii isaa dhaga'es ani hojjaa kootiin kufee, adda kootiin gad gombifamee, akka nama rafee of wal-laalee nan ta'e*.

*7 HoE 9:7

*8-9 8:17

10 Kunoos barki tokko ol na qabeesa, ani hollachaa harkaan lafa qabadhee jilba kootiin akkan jilbeenfadhu gode*. ¹¹ Inni harkaan na qabe sun, "Yaa Daani'el nama guddaa jaallatamaa, amma ani gara keetti waanan ergameef, dubbii isaa ani sitti dubbadhu yaadaan qabi, iddo jirtutti ol qajeelii dhaabadhu!" naan jedhe; yeroo inni dubbii kana anatti dubbate immoo, ani hollachaa ol qajeelee nan dhaabade.

¹² Kana booddee inni, "Yaa Daani'el hin sodaatin! Guyyaa ati kana hubachiisuuudhaaf, Waqaayyo durattis gad of deebisuu irra yaada kee keesses sanaa jalqabee, dubbiin kee dhaga'ameera, kanaaf ani waa'ee dubbii keetii nan dhufe. ¹³ Ergamaan guddichi inni mootummaa Faaresiif dhaabatu, bultii dig-damii tokkoof anaani mormuudhaaf in dhaabate; kana irratti Mikaa'el ergamoota gurguddoota warra duraa keessaa inni tokko, na gargaaruudhaaf in dhufe; anis mootota Faares biratti isaa nan dhiise*; ¹⁴ mul'atichi guyyoota si'achi dhufuuf jiran waan ilaaluuf,

guyyaa gara boodeetti saba keetti waan dhufuuf jiru si bubachiisuudhaaf nan dhufe" naan jedhe.

*10 8:18

*13 10:21; 12:1; Mul 12:7

15 Yeroo inni akkasitti dubbi kana anatti dubbabetti lafan ilaale, dubbacbuus nan dadhabee; ¹⁶ warra ilmaan namootaa fakkaatun keessaa tokko immoo, kunoo, hidhii koo in tuqe, yommus ani afaan koo saaqquadbee nan dubbabhee; isa na dura dhaabatu sanaanis, "Yaa gooftaa ko, sababii mul'ata kanaaf waraansi anatti dhufe, bumni koos tokko illee anaaf bin hafne"; ¹⁷ amma humni tokko illee ana keessatti hin hafne, hafuurris na keessaa yaa'ee dhurmeera; egaa attamitti garbichi gooftaa koo, gooftaa koo wajjin dubbachuu danda'ree?" naan jedhe.

*16 Isa 6:6-7; Er 1:9

18 Ammas inni nama fakkaatu sun baska isaatiin na tuqee na jabeessee*, ¹⁹ "Yaa nama guddaa jaallatamaa, hin sodaatin, nagaan siif haa ta'u! Jabaabduu humna argadhu!" jedhe; yeroo inni anatti dubbabettis, ani nan jabaadhe; kanaaf ani, "Ati na jabeessiteeta, yaa gooftaa ko, dubbabdu!" naan jedheen*. ²⁰ Inni immoo, "Maaliif gara kee akkan dhufe ati beektaa? Amma illee ergamaa guddaa isa biyya Faaresiif dhaabatu sanaa wajjin wal loluudhaaf achi nan deebi'a; isaa wajjin ergan fixee booddees immoo, ergamaan guddaan biyya Griikiif dhaabatu dbufuuf jira. ²¹ Kana bundumaa keessatti Mikaa'el ergamaa guddaa isa isiniif dhaabatu malee, tokko illee kan anaa wajjin jabaatee dhaabatu hin jiru! Haa ta'u iyyuu malee, ani wanta macaafa isa dhugaan keessatti argamitti caafame sitti nan hima" jedhe.

*18 8:18

*19 Mul 1:17

Waa'een Mootummoota Gara Mirgaa Fi Gara Bitaa Daani'ellti Himamuu Isaa

11 ¹ Inni anatti dubbacbaa ture sun itti dabalee, "Daariyos namni Medoon mo'ee waggaabokkoffaa isaa keessa, ani ergamaa isa guddaa sanaaf gaachana ta'ee, jabaadhee isa bira dhaabadheen ture. ² Ammas wanta dhuu ga sitti himuuf nan jedha.

Kunoo, si'achi iyyuu mootonni sadii biyya Faares keessaa in ka'u; inni afuraffaan immoo hundumaa caalaa sooreessa guddaa in ta'a; sooruma isaa-tin erga jabaatee, waan hundumaa mootummaa Griikii irattii in kaasa*. ³ Kana booddees mootin jabaan lola jaallatu tokko in ka'a, mootummaa guddaa irattii in mo'a, waanuma jaal-lates in hoijeta*. ⁴ Akkuma inni ka'ee beekametti mootummaanisa garbar in caba, golee arfanittis garbar in hirama; sanyii isaa-tis bin darbu, sanyiin mootummaa guddaa inni irattii mo'eess deebi'ee hin argamu; mootummaanisa isaa barkaa baafarnee sanyii isaa-tiif utuu hin ta'in, warra kan biraatti in kennama*.

*2 Iz 4:5-7

*3 8:21

*4 8:8,22

5 "Mootin biyya gara mirgaa in jabaata; garuu gurguddoota loltuu isaa keessaa inni tokko isa caalaa in jabaata, in mo'as, mootummaanisaas mootummaa guddaa in ta'a. ⁶ Waggaab muraasa booddee mootin biyya gara mirgaa, mootii biyya gara bitaa wajjin walitti in hidhatu; walii galtee isaa-ni jabeessuudhaaf intalli mootii biyya gara mirgaa, gara mootii biyya gara bitaa in dhaqxii; garuu waa gochuuf humni ishee hin jabaatu, mootichaa jabaatee waa gochuuf hin danda'u; isheen, warri ishee geessanis, mucaan ishee, inni jabeessee ishee gargaarus yeroo sanatti dabarfamanii in kennamu*. ⁷ Hidda sanyii ishee keessaa kan ba'u tokko iddo abbaa isaa-tii in ka'a; inni yommus loltuu isaa wajjin lolatti in ba'a, masaraa mootii biyya gara bitaa in lixa, warra achi keessaa irattii in ka'a, humnas isaa-ni in argisiisa. ⁸ Waaqay-yolii tolfamoo isaa-ni bifa fakkeeyaa isaa-baqsanii tolchan, qodaa isaa-ni warra gati-jabeeyyi meetiidhaa fi war-qee iraa bojjetamanii wajjin booji'ee biyya Gibxiitti in geessa; waggaab muraasaaf mootii biyya gara bitaa loluu in dhiisa. ⁹ Mootin biyya gara bitaa, mootummaa mootii biyya gara mirgaa-tti in lixa, ba'eess gara biyya isaa-tii in deebi'a.

*5-6 2:41-43

10 "Yeroo sanatti ilmaan mootii biyya gara bitaa lolaaf in qophaa'u,

loltuu sonaan baay'ee walitti in qabatu; isaa keessaa inni tokko ba'ee, loltotta isaa akkuma bishaanii isaa irra in dhangalaasa; si'a lammaffaa deebi'u immoo hamma masaraa mootichaatti darbee in lola. ¹¹ Kana irattii mootin biyya gara mirgaa aaree boba'ee, mootii biyya gara bitaa sana loluudhaaf in ba'a; mootichaa biyya gara bitaa loltotta isaa warra sonaan baay'ee isatti in kaasa; garuu loltuu baay'een sun har-ka warra loluu dhaqaniitti in kennamu. ¹² Loltotta baay'ee kana booji'u isaa-tiifis garaa isaa-tii ol of in qaba; loltotta kumaatama baay'ee in kukuffisa, garuu akka jabaatetti hin hafu. ¹³ Ammas mootin biyya gara bitaa, loltotta warra duraa caalaa baay'atan in qopheessa; waggaab muraasa booddees humna lolaa guddaa, mi'a lolaa baay'ees fudhatee in dhufa.

14 "Yeroo sanatti namoonni baay'een mootii biyya gara mirgaa irattii in ka'u; namoocta kee keessaa iyyuu warri humnaan nama irattii ka'an wanta mul'ataan bimame dbugaa gochuudhaaf in ka'u, garuu in kufu. ¹⁵ Mootin biyya gara bitaa in dhufa, mandara masaraa qabus in marsa, koo-bji itti tuuluudhaanis in qabata; humni biyya gara mirgaa isaa dura bin dhaabatu, lolttonni warri fo'aman iyyuu isaa dura dhaabachuu-dhaaf humna hin qaban. ¹⁶ Inni itti dhufu sun akka isatti tolu in bojjeta, namni ittiin qabuudhaaf isaa dura dhaabatus bin jiru; inni biyya Waaqayyo ulfinaan guute keessa iyyuu in ejjeta, harki isaa-s garuma adeemutti in balleessa*. ¹⁷ Inni humnaan guutummaa mootummaa biyya gara mirgaa walii ga'uudhaaf fuula isaa itti in qajeelfata; inni mootichaa wajjin walii in gala, dubartoota keessaas intala tokko in kennaa; innis mootummaa ittiin balleessuudhaaf ture; garuu wan wal bin qabanne, hin taaneefis*.

*16 8:9

*17 2:43

18 "Kana booddees fuula isaa gara biyya daarii galaanaa jiranii in deebifata, baay'ee isaa-ni in qabata; ajajuut waraanaa tokkos tuttuqee obsa nama dbowwu isaa kana gab in godha; wanta inni ittiin nama tuttuqus mafaa isaa-tii in deebisa. ¹⁹ Mootichaa biyya gara bitaa sun gara masaraa biyya

isaatiitti fuula in deebifata, garuu gu-fuuun isa in argata in kufa, deebi'ees hin argamu. ²⁰ Iddoo isaa immoo mootin tokko in ka'a; innis nama ulfina mootummaa isaa-tii in giddisjisee gibira fuu-dhu biyya keessa in adeemsisa; mootichaa biyya muraasa keessatti in balleeffama, garuu aariidhaan yookiis lola keessatti miti" jedhe.

Waa'ee Mootii Biyya Gara Bitaa Isa Haxxee Dhaga'u Isaa

21 Inni anatti dubbachaa ture sun itti fufee, "Iddoo mootichaa namni tuffatamaan tokko in ka'a; ulfini mootummaa isaa-hin kennamu; utuu namoonni of iraa bu'anii jiraatanii dhufee, afaau toluudhaan mootummaa in fudhata*. ²² Loltuu warra akkuma bishaanii lafa irra dhangala'an of duraa in haxaa'a; isaan, luba isa kakuu qul-qillaa'a eegus in balleessa*. ²³ Erga yeroo isaan isaa wajjin walii galanii jalqabee, gowwoomsaadhaan in bojjeta; inni ol in ka'a, namoocta muraasa wajjinis humna in argata. ²⁴ Utuu namoonni of iraa bu'anii jiraatanii, inni gara kutaa biyyaa isaa lafti isaa coomaata'eetti in lixa; wanta abboonni isaa yookiis abaibiliin isaa takkaa bin hoijetin in hoijeta; inni wanta saame, wanta booji'e, mi'a garaa garaas namoota isaa-tii in bittimsa; inni masaraa jiran irattii mala in qopheessa; kana gochuuun isaa garuu yeroodhumaaf ta'a.

*21 8:21-23

*22 9:26

25 "Inni bumna isaa, onnee isaa-s in kaasa, loltuu baay'ees mootii biyya gara mirgaa sana irattii in baasa; mootii biyya gara mirgaa immoo loltuu sonaan baay'eedhaa fi jabaat lolaaf qopheesse in kaasa; garuu waan isaa isaa irattii malaniif jabaat ee dhaabachuu bin danda'u. ²⁶ Warri isaa wajjin nyaata ba'eessa nyaatan iyyuu isaa in balleessa; loltuu isaa in haxaa'amu, baay'een isaa-niis wara-naamani in kukkuu. ²⁷ Mootonni lamaan garaa isaa-niit hamaa in yaadu, wal biraa taa'anii soba walitti in dubbatu; dhumni waan tokko yeroo muraamaa waan qabuuf, isaa kana keessaa bu'aa hin argatan. ²⁸ Mootin biyya gara bitaa mi'a baay'ee fudhatee biyya isaa-tii in deebi'a; inni garaa

isaatti kakuu isa qulqullaa'aadhaan waan mormuuf, akkuma garaa isaatti yaade kanas erga godhee booddee, biyya isaatti in deebi'a.

29 "Mootichi yeroo ofii isaatii muretti deebi'ee biyya gara mirgaa sanatti in dhufa; alana garuu akka isa yeroo duraa hin ta'uuf. ³⁰ Markaboonni Kiitium biyya qarqara galaana isa gidduudhaa isatti in dhufu, yeroo sanatti inni daboomee of irra in deebi'a; kakuu isa qulqullaa'aatti aarii in ba'a; deebi'ees warra kakuu qulqullaa'aa sana irraa garagalaa yaadaan in qaba. ³¹ Lolloonni isa biraa dhufanji dhaabatan immoo mana qulqullummaa, masaraa naannoo isaa in xureessu; aarsaan walitti fufee aarfamus akka balleeffamu in godhu; wanta jibbisisaan nama rifachiisu sana achi in kaa'u*. ³² Inni afaan toluudhaan warra kakuu qulqullaa'aa irratti waan hamaa hoijetan gowwoomsee, jirenya xuraa'aa akka jiraatan in godha; warri Waaqayyo isaanii beekan garuu ittuma jabaatanii, wanta ta'u in hoijetu. ³³ Ogeessonni saba keessatti argaman namoota baay'ee in hubachiisu; haa ta'u iyyuu malee, guyyaa muraasaaf billaadhaan, arraba ibidaatiin, booji'amuudhaan, saamamuudhaanis gad in qabamu*. ³⁴ Isaan kufaatii isaanii keessatti xinnoo yaadaan in gargaaramu; garuu namoonni baay'een afaaniif isaanitti in dabalamu; ³⁵ warra ogeessota keessaan kaan kufaatii isaanii in qoramanii calalamanii in qulleffamu; dhumni wanta kanaas yeroo muramaa qaba, hamma sanatti immoo in tura.

*31. 8:11-12; 9:27; Mat 24:15

*33. 12:3

36 "Mootiin biyya gara bitaa sun akkuma isatti tole in hoijeta; waaqayyoliif hundumaa gararraatti ol of in qaba, of in gurguddisa; Waaqayyo isa waaqayyoliif hundumaa gararraa jiru irrattis arrabsuu sodaachisaa in dubbata; hamma dheekkamsichi guutummaatti raawwatamutti, wanti inni hoijetu wal in qixxataaf; Waaqayyo biraa kan murame immoo hojii irra in oola*. ³⁷ Inni waaqayyoliif abboonni isaa waaqeffatan, Waaqayyo tolfaamaa issa dubartooni jaallatanis yaadatti hin fudhatu; inni hunduma isaanii gararraatti waan of gurguddisuuf,

tokko isaanii waaqayyummatti hin fudhatu*, ³⁸ Qooda'isaan kanaa Waaqayyo tolfaamaa 'Isa masaraa eega' jedhamuuf ulfina in kenna; inni warqee, meetii, dhagaa gati-jabeessa, kenna gati-qabeessas ulfina Waaqayyo isaa abboonni isaa hin beeki-niif in kenna. ³⁹ Namoonni Waaqayyo ormaa sana duukaa bu'an, masaraawan akka eegan in godha; warra isaa beekanii fudhataniif ulfina in baay'i-saaf, namoota baay'ee akka seerratan in godha, isaan gonfuudhaafis lafa in hiraaf.

*36 7:8, 25; 2Tas 2:4; Mul 13:5-6

*37 His 8:14

40 "Bara gara dhumaatti mootiin biyya gara mirgaa isa biyya gara bitaa'atti in bu'a; mootiin biyya gara bitaa immoo konkolaattota, abboota fardeenii, markaboota baay'ees didchiisee akka qilleensas isaa irra in ba'a; inni biyya garaa garaatti lixe, keessas darbee loltuu isaa akkuma bishaanii isaan irra in dhangalaasa. ⁴¹ Biyya Waaqayyo ulfinaan guutetti in lixa, namoota ishee keessas baay'een in kukkuuf; garuu warri Edoom, warri Mo'aab, warra Amoon keessas garri caalu harka isaa jalaa in ba'u. ⁴² Inni biyya baay'ee harka isaa jala in bulcha, biyyi Gibxiis isaa jala hin baatu. ⁴³ Badhaadhummaa warqee fi meetii isaa dhokataa, wanta gati-jabeessa biyya Gibxiis hundumaa harka isaa jala in galfata; warri Liibiyaa, warri Kuushis faana isaa duukaa in bu'u. ⁴⁴ Oduun inni ba'a-biiftuutii fi gara bitaatii dhaga'u isa in naasisa; inni namoota baay'ee fixuudhaaf, lafa irraas balleessuudhaaf aarii guddaa-dhaan in ba'a. ⁴⁵ Inni galaanaa fi tulluu isaa qulqullaa'aa ulfina-qabeessa gidduu dunkaanota mootummaa isaa in dhaabata; nammisa gargaaru tokko illee isaa bira hin jiru, kanaanis jireenyi isaa in dhuma" jedhe*.

*45 7:26

Bara Gara Dhumaatti Wanta Ta'uuf Jiru

12 ¹Yommus inni anatti dubbaachaa tire, "Yeroo sanatti Mi-kaa'el ergamaa inni guddichi ijoolle saba keef dhaabatu in ka'a; yeroon rakkinaas in ta'a; sanyiin rakkinaas

erga sabni jiraachuntuu ka'ee jalqabee, hamma bara sanaatti argamee kan hin beekne in ta'a; sabni kee warri maqaan isaanii macaaficha keessatti caafame garuu adduma addaan isaa jalaa in ba'u*. ² Warra obbaafatanii garaa lafaa keessa rafan keessas baay'een dammaqanii, kaan jirenya bara baraaf, kaanis yeelloo jibbiisaa bara baraaf in ka'u*. ³ Warri ogummaadhaan nama geggeessan akka ifa bantii waaqaa, warri namoota baay'ec gara qajeeli-naatti deebisanis akka urjootaa, yeroo hundumaaf bara baraan caleqqisuuf jiru*. ⁴ Ati garuu Daani'el, hamma bara isa dhumaan sanatti dubbieba cufii, macaafichattis mallattoo godhii kaa'i! Baay'een isa bira ga'uudhaaf in dhamma'u, beekumsis baay'achiuf jira" jedhe*.

*1 10:13,21; Mat 24; Yih 9; Mul 12:7

*2 Yoh 5:29; Mat 25:46; Isa 26:19; 66:22-24

*3 11:33; Fak 4:18; Mat 13:43

*4 8:26; Mul 10:4; 22:10

5 Ani Daani'el ilaalee, ergamotoa bira a lama immoo, inni tokko hidhii lagaa gamana, inni kaanis hidhii lagichaagama keessa utun dhaabatanii nan arge. ⁶ Tokkos isaa uffata quncee talbaa uffatee, bishaan lagicha gararraa turc sanaan, "Wanti dinqisiisaan kun dhummuun isaa hamma yoomiitti tura?" jedhe*. ⁷ Namichi wayyaa quncee talbaa uffatee, bishaan lagicha gararraa turc sun, harka isaa mirgaa, harka isaa bitaas gara bantii waaqaatti ol kaasee, kun bara tokkoof, bara lamaaf, bara walak-

kaadhaafis turuuf akka jiru, inni humna saba qulqullaa'aa cabsu sun yeroo badduu ba'u, dubbiin kum hundinuu raawwatamuuf akka jiru, isaa bara baraan jiratuu sanaan kakatee hime*. ⁸ Ani kanaan dhaga'e, garuu hin hubanne; kanaaf, "Yaa gooftaa ko, dhumni wanta kanaa maali?" nan jedheen.

*5-6 10:4-5

*7 7:25; Mul 10:5-6

9 Yommus inni deebisee, "Dubbi-chi hamma bara isa dhumaa sanatti cufamee waan mallatceffameef, ati karaa kee dhaqi, yaa Daani'el! ¹⁰ Namoonni baay'een in qulleffamu, in qoram, in calalamus; warri jal'ooni garuu jal'ina isaanii ittuma in dabalu, warra jal'oota keessaa tokko illee kana bin hubatu; warri ogeeyyiin garuu hubachunf jiru*. ¹¹ Aarsaan walitti fufee aarfamu sun erga balleeffamce, wanti jibbisisaan nama rifachiisu sunis erga achi kaa'amee jalqabee, guyyaa kuma tokkoo fi dhibba lamaa fi sagaltama in ta'a*; ¹² namni hamma guyyaa kuma tokkoo fi dhibba sadii fi soddomii shaniitti turee, dhuma isaa bira ga'u haa gammadu! ¹³ Ati garuu hamma dhuma jirenya keetti dhaqi! In boqtas, guyyaa isa dhumaan sanattis kaatee in dhaabatta, ga'aa kees in argatta!" jedhe*.

*10 11:35; Mul 22:11

*11 8:11-14; 9:27

*13 12:2